

# فيكرى خۆرئأوا



هاشم صالح

# فیکری خورنأوا

وهرگیرانی:

شوان نهحمهد



دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ئاراس

ههولیر - ههریمی کوردستانی عێراق

هه‌موو مافیک هاتووته پاراستن ©  
دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی ئاراس  
شه‌قامی گولان - هه‌ولیر  
هه‌ریمی کوردستانی عێراق  
هه‌گبه‌ی ئه‌لیکترۆنی aras@araspess.com  
وارگه‌ی ئینته‌رنیت www.araspublishers.com  
دهزگای ئاراس له ٢٨ تشرین (٢) ١٩٩٨ هاتووته دامه‌زران

هاشم سالح  
فیکری خۆرئاوا  
وه‌رگێرانی: شوان ئه‌حمه‌د  
کتیبه‌ی ئاراس ژماره: ١٢٩٠  
چاپی دووهم ٢٠١٢  
تیریتژ: ١٠٠٠ دانه  
چاپخانه‌ی ئاراس - هه‌ولیر  
ژماره‌ی سپاردن له به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتێبخانه گشتیه‌کان ٦٥٥ - ٢٠١٢  
نه‌خشاندنی ناوه‌وه و رازاندنه‌وه‌ی به‌رگ: ئاراس ئه‌کرهم  
هه‌له‌گری: شیرزاد فه‌قی ئیسماعیل

ژینک:  
ژماره‌ی پێوانه‌ی ناوه‌وله‌تی کتیب  
ISBN: 978-9966-487-59-1

پېرست

7	..... ئەزمونم لەگەڵ فيكرى خۆرئاوا
12	..... قەيرانى شارستانىيەتى خۆرئاوا
24	..... ئەدمۆند ھۆسپىرل و جەوھەرى شارستانىيەتى خۆرئاوا
31	..... سەرەتا دژوارەكانى مۆدىرنەى فرەنسابى
37	..... دىكارت
43	..... دىكارت و رۆشنگەرى
51	..... كانت
59	..... كانت و رۆشنگەرى
67	..... مەملانىتى نىوان ئەقالانىيەت و نا ئەقالانىيەت
75	..... فۆكۆ و مۆدىرنە
90	..... فۆكۆ و رەخنەگرتن لە ئەقلى خۆرئاوا
98	..... بوون و زەمەن
108	..... مارتەن ھايدگەر لە فرەنسا
115	..... مارتەن ھايدگەر و سروودەكانى ھۆلدەرلەين
121	..... پۆل رېكۆر
135	..... گۆرپانەكانى فەلسەفە
141	..... بنىامىن بارىيەر
150	..... جىهانگىرى
156	..... خۆرەلاتناسى - خۆرئاواناسى



## ئەزمونم لە گەل فیکری خۆرئاوا

بەوپەڕی راشکاوی و بێ هیچ پێچ و پەنایەک دەلێم: گەر دەرڤەتی ئەووم بۆ هەلنەکەوتایە بەر لە چارەکە سەدەیهک زیاتر لە ئیستا بچمە ئەوروپا، ئەوا دەژیام و دەشمردم بەبێ ئەوەی هیچ شتێک تێ بگەم! ئەزمونی ئەوروپا یەکلاییکەرەوه بوو، ئەویش لەبەر چەند ھۆکارێک. یەکەمیان بواری ئەوەت دەدات لە خۆت و ژینگەت سەرەتاییت و دەورووبەرت دوورکەوتنەوه، بەکورتی رێگەت دەدا تا لە دوورەوه بپروانیتە رابردووی خۆت و سەیری بنج و بناوانی خۆت بکەیت. واتە بواری ئەوەت بۆ دەرخسینێ تا کێشەکانت لەگەل خۆتدا یەکلاییی بکەیتەوه و بەمجۆرەش سەرشانەت سووک بکەیت. دووهمیان ئەوێهە بوارت دەدات تا زمانیکێ ئەوروپی مۆدێرن فێر ببیت، زمانیک کە پڕیەتی لە سەرچاوەی ھەمەجۆر. تەنانەت نەمدەتوانی بە شیوەیەکی مێژوویی لە مێژووی عەرەب و ئیسلام تێ بگەم، گەر ھەندیک کتێبی سەرکیم بەزمانی فرەنساییی نەخویندباوەتەوه. بەتایبەت زۆربەیی زۆری ئەو کتێبانە- گەر ھەمووشیان نەبێت-، وەرئەگێردراونەتە سەر زمانی عەرەبی. ئەگەر وەرئەگێردراون ئەوا بەدەگمەن تیايانداوە وەرگێرانیکێ راست و دروست یان باوەرپێکراو بێت..

تەواوی ئەو دۆزینەوه مەعریفییانەتی لە سەدەیی شانزەدە و تا ئەمڕۆ لە ئەوروپادا رووی داوە، گەر بەھاتبایە و بە تەنیا پابەندی زمانی عەرەبی بوومایە، ئەوا لەو شتانە بێ ئاگا دەبووم. کاتیک ئەم قسانە دەکەم ھەست بەشانازی ناکەم، ھێندەیی ھەست بەجۆرێک لە خەم و بیزاری دەکەم و دەپرسم: ھەتاکە لە زمانی ئێمەدا ئەو شۆرشە زانستی و فەلسەفییانە

نه ناسراو دهبن؟ كهى زمانى ئيمهش دهبيت به زمانى زانست و فلهسهفه، وهكى زمانى ئينگليزى و فره نسايى و ئەلمانى و تهواوى زمانه مؤديرنه زيندووهكانى تر؟ كهى تهواوى ئەو سهرچاوانهى كه پيويسته، له زمانى ئيمهشدا دهبيت؟ ستيه ميان ئەوهيه كه دووركهوتنه وه له خود، وات لى دهكات چاكنر خۆت بناسيت. واته بۆ ئەوهى خۆت بناسيت، پيويسته گهر بۆ چركه ساتيكيش بووه له خۆت و له سهرجهم ئەو ميژوو و كهلهپوورهى دهستيان له دروستكردندا ههبووه جيا ببيتتهوه.

دواچار هۆكارىكى سهرهكيى تر ههيه كه مهرجى سهرجهم ئەو هۆكارانهيه پيشتر باسمان كردن، ئەويش بريتييه له: ئازادىي بيركردنهوه و رادهبرين. دهكرت بلين: شكۆمهندي و شارستانىيهت و بالادهستىي ئەورپا، بهرههه مى ئەو ئازادىيهيه. ئەزمونى جيا بوونه وهى ئەورپا له خۆى، واته جيا بوونه وهى له شته سلبى و نهخواز دراوهكانى، به نرخترين شتيكه له ژياندا بينيبيتم. له كاتيكا سهرقالي نووسىني ئەم وتارهم، زنجيره وتاريكى رۆژنامهى (فيگارۆ)م له بهردهمدايه كه ماوهيهكى كهمه دستى به بلاكردنه و هيان كردووه. ئەو وتارانهش تاييهتن بهم پرسياره: رۆشنبييره مهسيحيهكانى ئەورپا و فره نسا به تاييهتى، چييان لى هات؟

شايانى باسه گهوره رۆشنبييرانى فره نسا و به تاييهتى رۆشنبييره ئاينيهكان، بهشدارن لهم تهوهره دا. ئەگهر چى ئيمه دهزانين ئاقارى ئاينى له كولتوورى فره نسايى به تاييهتى و ئەورپايى به گشتى، بههۆى تهشه نه سهندنى مؤديرنه له ناو كۆمهلهگه دا پاشه كشهى كردووه و كه نارگير كهوتووه. ئيمهى رۆشنبييران كاتيكا قسه له فيكرى ئەورپايى دهكهن، به دهگمه ن باس له ئاقارى (ئيماندار) دهكهن، چونكه پيمان وايه ئەم ئاقاره كۆتايى هاتووه و ئاسه وارى نه ماوه. ئيمه ته نيا گرينگى به ئاقارى "زان پۆل سارتهر" ياخۆ "ميشتيل فۆكۆ" يان "جيئل ديلاؤز" دهدين كه به تهواوهتى، دهستبهردارى ئاينى مهسيحى بوون و مهسهلهى ئاينيان فهرامۆش كردووه.



ئەوھمان بىر دەچىت ئەو ئاقارە فىكرىيەى مەسىھىيەت ژىدەرىيەتى،  
بەتەواوەتى لەسەر گۆرەپانى فرەنسايدا نەسرداوەتەوھ.

بىگومان ئەم ئاقارە باجى فەندەمىنتاليزم و دادگاكانى پشكنىنى دا كە لە  
سەردەمانى پيشوودا لە ئارادا بوو، بەجۆرىك كەس زاتى ئەوھى نەدەكرد  
سەر لە ئاستيدا ھەلبېرېت. ئەمە شتىكى سروشتىيە، بەلام ھەنووكە لە  
خۆئاوادا فەندەمىنتاليزم ھەرشە نىيە بۆ سەر كەس و مەترسەش بۆ سەر  
ئازادىي فېكر دروست ناكات، لەبەرئەوھى وجوودى نىيە ياخۆ تارادەپەكى  
زۆر بنكەى كۆمەلەيەتى لاواز بوو. ئەمە لە كاتىكدا ئاقارى مەسىھى  
لېبرالى ئامادەگى لە گۆرەپانەكەدا ھەيە. سەرەراى ئەوھش ئەو ئيماندارىيە  
مەسىھىيەى لە ئەوروپادا باوھ زۆر جياوازە. لەبەرئەوھى بىرو بۆچوونە  
زانستىيەكان و فەلسەفەى نوئى بەرادەپەك تىكەل بوون پىي كە تەواوى  
خەسلەتە دىسپۆتىزمى و تىرۆرىستەكانى، ئيماندارى سەدەكانى ناوھراستى  
لە دەست داوھ. لىرەدا كە باس لە رۆشنبىرە مەسىھىيەكان دەكەين،  
مەبەستمان گەورە نووسەرانى وەك "ھنرى بىرگسۆن"ى فەيلەسووف و  
نووسەرى گەورە "شارل بىگى" و "جۆرج برنانۆرس" و "فرانسۆ مۆرپاك" و  
"جان گىتۆن" و فەيلەسووفى پىرۆتستانتى "پۆل رىكۆر"ە. تەواوى ئەمانە لە  
رۆشنبىرىي نوئى تىگەپشتوون، بەرادەپەك ئيماندارىيان بەفەلسەفەپەك  
دەچىت كە لە ھەموو كۆت و بەندىك بەدوورە.

بەم پىيە پىويستە بەھەلە لە وشەو زاراوھكان تىنەگەين، چونكە لىرەدا  
تىرمى ئاين ياخۆ ئيماندارى يان مەسىھى، ئەو مانايە ناگەيەنەت كە پىشتر  
ھەيبووھ. واتە ئەوھى ئىستا ئيمانى پاش رۆشنگەرىيە نەك پىش  
رۆشنگەرى. ئيمانىكە رۆحانىيەتى ئىنجىل و بەھا ئەخلاقيە بالاکان، لە  
مەسىھىيەت دەخوازىت و لەمەبەدەر واز لە شتەكانى تر دىنەت. گەر  
نەھاتمايەتە ئەوروپا نەمدەزانى رىگەپەكى تر بۆ تىگەپشتن لە ئاين ھەيە،  
جياواز لەو شىوازە كۆنەى سەدان سالاھ بۆمان ماوھتەوھ و كۆتى ئەو بىر و

بۆچۈنە كۆن و بەسەرچۈۋە دەبووم و وام دەزانی ئەۋە تەنیا شتېكى مومكىنە. واتە ۋەك كەسېكى كوېر و نابينا دەمامەۋە. من هيچ شەرم لە وئنى ئەم شتانه ناكەم و بەئاشكرا باسيان دەكەم. بەلئى گەۋرەترين كەشفي مەعريفى كە بۆم ھەلكەۋت بېت ئەمە بوو. بەبۆچۈۋنى من ئەمە لە دۆزىنەۋەكانى "نيوتن" و "ئەنشتاين" گرینگترە، چونكە ئەمە ئازادىي رۆحە و ئازادکردنى گيانە لە كۆت و پتوۋەندەكانى و لە زىندان و تيرۆرى تيۋلۆجيا. بەلئى رۆح لە سەردەمە نوپكاندا، بارگەي خۆي لە ئەۋروپادا خست و لەو سەردەمەشەۋە تەۋاۋى ھونەر و زانست و ئەدەب و فەلسەفەكان بوۋژانەۋە و تيگەيشتننن بۆ ئاين گۆرانكارى بەسەردا ھات.

ۋەكى دەزانرېت پرۆژەي دەستوۋرى ئەۋروپايى كە بەسەرپەرشتى "قالېرى جيسكارديستان"ى سەرۆكى پېشووۋى فرەنساپە لە قۇناغى ئامادەكردنداپە. ئەم دەستوۋرە كە پوختەي بەھاۋ شارستانىيەتى ئەۋروپايى تېداپە، هيچ ئاماژەيەكى بۆ ئەۋ ميراتيپە مەسيحىيەي كيشوۋرى ئەۋروپا تېدا نيپە. ئەمە پاپاي زۆر دلگران كرد و بەھەموو تواناي خۆي پالەپەستۆي ھېنا، بۆ ئەۋەي بېرگەيەك لەۋ دەستوۋرەدا ھەبېت باس لە بوون و رەۋايەتى ئەۋ ميراتيپە مەسيحىيە بكات، بەلام كەس گوۋي پى نەدا و ھەۋلەكەي بەھەدەر چوو. كۆشكى ئەلېزېش بەبيانوۋى بېلاپەنى و عەلمانىيەتەۋە، رېگەي بەخۆي نەدا لە بەرژەۋەندى پاپا داخلى بەۋ كېشە بېت. تەنانەت ھەندېك سەركۆنەي ھەرچۆرە بەشدارىيەكى پياۋانى ئاينىيان لەم مەسەلەپەدا دەكرد. لەبەرئەۋەي دەستوۋر ئاراستەي تەۋاۋى ئېنسانەكان دەكرېت، نەك تەنیا بۆ مەسيحىيەكان بېت. ئەم دەستوۋرە گەردوۋنىيە و ئاراستەي مروڤ كراۋە، لە ھەر كوۋپەك بېت و رەگەزى ئەتنىكى و ئاينى ھەرچىيەك بېت.

كەۋاتە دەستوۋرى ئەۋروپايى لە فەلسەفەي "كانت" و رۆشنگەرىيەۋە سەرچاۋە دەگرېت، نەك لە عەقىدەي كلېساي كاتولىكى و قاتىكانەۋە. بەمچۆرە ۋا سەرلەنوۋى دەگەرېتپەۋە بۆ ئەۋ مەملانى خويناوۋىيە، واتە

دهگه پرينهوه بو مملانتي نيوان فهيله سووفان و پياواني ئايني، به لام پي دهجيت ئهروپا گه شتبيته ئهوهي ئه م مملانتيه تيپه پينيت. ئيستا له فيكري ئهروپاييدا سهردهمكي تازه دپته پيش، ئهويش سهردهمي ئاشتكر دنهوهي نيوان "ئيمان و ئهقل، فيكري ئايني و فيكري زانستي، تيؤلوجيا و فهلسه فهيه".

به لي من ئيرهيي به ئهروپاييه كان ده بهم، دهرهق به و پيشكه وتنه كه م وينهيهي به دييان هيناوه. كاتيكيش سهيري ئهوان و خو مان ده كه م، خهريكه دوو چاري فوييايه كي گه و ره ده بم و وام لي ديت باوهر نه كه م كه ئيمهش له سه ر هه مان ئه ستيره ده زين!

قەيرانى شارستانىيەتى خۇرئاوا - مۇدىرنە و پۇست مۇدىرنە -

(خویندەنە وەيەك لە فيكرى هانز كۆنگ)دا

رۆشنىيرانى جىھانى سىيەم كاتىك بۆ يەكەم جار دىنە خۇرئاوا و تىكەل بەو كۆمەلگە مۇدىرنە و كولتورە تازەيە دەبن، ئەستەمە بتوانن ھەلۆيىستىكى رەخنەگرانە وەرگرن، لەبەرئەوھى دەكەونە ژىر سىحر و كارىگەرىسى ئەو شارستانىيەتەي، خاوەنى تەكنۆلۇجىيايەكى پىشكەوتووه و لەسەر ھەموو ئاستەكانىش بۆرى تەواوى كۆمەلگەكانى ترى دىيائى داووتەوھ. كەواتە ئەو رۆشنىيرانە پىيوستىيان بە ماوھىەكى زۆر مانەوھ و تىكەلآوېوون ھەيە لەگەل ئەو شارستانىيەتەدا، بۆ ئەوھى لە نزيكەوھ ئاشنابن پىي و ھەلۆيىستى راست و دروستى لى وەرگرن. واتە ھەر رۆشنىيرىكى جىھانى سىيەم پىيوستى بە كاتى تەواو ھەيە، بۆ ئەوھى كولتورى خۇرئاوا بىناسىت و بەو مېژووھش ئاشنابىت كە مۇدىرنەي دروست كرد، بۆ ئەوھى بە تەواوھتى بتوانىت حوكمى بەسەردا بدات. تەنيا لەو كاتەشدا ھەلۆيىستى لە بازنەي كارو كاردانەوھ دەربازى دەبىت و پى دەنپتە قۇناغىكى بالانتر كە قۇناغى ئەقل و دانايى و بەراوردكارىيە. بەمەش دەتوانىت لە ناو پىرۆژەي مۇدىرنەدا، راست لە ھەلە و پۆزەتىف لە نەگەتىف جيا بكاتەوھ.

پىيوستە پىرۆسەيەكى تاوتوئىكردىنى گونجاو دەست پى بكەين، بۆ ئەوھى بزائىن چۆن چۆنى لەگەل مۇدىرنەدا ھەلسوكەوت بكەين و چى لى وەردەگرىن و چىش فەرامۆش دەكەين، چونكە ھەموو شتىكى راست و دروست نىيە و ھەموو شتىكى بۆ ئىمە و كولتورى ئىمەش گونجاو نىيە. ماوھىەكى زۆرە رەخنەگرتن لە مۇدىرنە دەستى پى كردووھ و لەم پىرۆوھ چەند ھەلۆيىك

جېڭەسى سەرنىم بوو، لەوانە ھەولې: "مىشىل فۇكۆ و يۆرگن ھاپرماس و قوتابخانەنى فرانكفۆرت و.. ھتد". بەم دوايىيانەش چاوم بە ھەولې يەككىك لە تيۆلۆجىست و بىريارەكانى ئەلمانىا كەوت بە ناوى "ھانز كۆنگ" ھو. ئەم پياوھ مامۆستايە لە زانكۆى (تۆبنگن)، واتە لە ھەمان ئەو زانكۆيەدا كە لە كۆتايىيەكانى سەدەى ھەژدەمدا "ھىگل و ھۆلدەرلېن و شىلېنگ" تىاياندا خويىندوو. ئەو سى بىريارە لەو كۆليجەدا كۆلچى خوداناسى پىرۆتستانتى ھاوپىيەك بوون.

"ھانز كۆنگ" بە تەنيا تيۆلۆجىست نىيە، بەلكو بىريارىشە، واتە ئاگەدارى تەواوى ئەو ئاقارە فەلسەفى و زانستىيانەيە كە لە سەدەى شانزەھەمەوھ مۆدىرنەيان ھىناوھتە ئارا. بېگومان "كۆنگ" زياد لە ھەر مەسەلەيەكى تر گرېنگى بە ئاين دەدات و دەيەويت ئەو ئىعتىبارەى بۆ بگىرېتەوھ كە مۆدىرنە فەرامۆشى كردبوو، بەلام سەرەراى ئەوھش ھەر بىريارىكە بە ستايلە ئەلمانىيەكە، واتە بىر كىردنەوھى بە شىپوھەكى يۆنىقىرسالى و ھەمەلايەنانەيە.. بە كورتىيەكەى ئەو بىريارىكە لە شىپوھى "ھىگل" و بە چارەنووسى تەواوى جىھانەوھ سەرقالە، نەك تەنيا بە چارەنووسى ئەوروپا و خۆرئاواوھ.

گرېنگى "ھانز كۆنگ" و زمان شىرىنى ئەو لىرەوھ سەرچاوھ دەگرېت و كاتىكىش نووسىنەكانى دەخوينىتەوھ، ھەست دەكەيت خاوەنەكەى رېزى سەرجم كولتور و گەلان و ئاينەكانى دنيا دەگرېت و بەيەك چاوسىريان دەكات. ئەم ھەلۆپىستەشى جىاوازە لە ھەلۆپىستى ئەو لووتبەرزانەى، ئىرۆسەنتەرىزمانە بىر دەكەنەوھ و لەوئىشەوھ بە شىپوھەكى دۆنيانە لە كولتورەكانى تر دەپوانن. لەبەرئەوھ پىم باش بوو لىرەدا بۆچوونەكانى "ھانز كۆنگ" بخەمە پروو، تا خويىنەرانى ئىمە ئاشنا بن پىي و لە رېي ئەويشەوھ شارەزاي كەموكورپىيەكانى مۆدىرنە بن و بزائن چۆن چۆنى ئەو پىرۆسەيە بە قۇناغى پۆست مۆدىرنە گەيشتووھ. ئەمە ماناى ئەوھ ناگەيەنى

که من سەرلەبەر تەبەنی بیر و بۆچوونەکانی "هانز کۆنگ" دەکەم، چونکە پەنگە تا ئیستا و سەرەرای هەولێ زۆریشی بۆ نوێکردنەوه، بەلام هەر تیروانینیکی تەقلیدیانە ی بۆ ئاین هەبێت.

سەرباری ئەمانەش، وەلێ تیریاکە ی ئەوه دەهینیت گرینگی پێ بدریت، لەبەرئەوه ی لە پیاویکی ئاینیه وه دیت که دهیه ویت پێوهندی لهگه‌ڵ زانستی نویدا بەردەوام بێت و هەماهەنگییه که لهگه‌ڵ مۆدێرنەدا دروست بکات، تا ئەو ئاستە ی بیر و باوەری ئاینه که ی پێگه ی پێ دەدات. هەر وه ها گرینگییه کی تریشی له وه دایه که پێویسته له سەر ئەم مەسه لانه گوێبێستی تیۆلۆجیسته کانیش بین و تەنیا مافی قسه کردن، به فهیله سووفه ماتریالیسته کان ی وهک: "هاپرماس و ئالان تۆرین و فۆکۆ و.. هتد" رهوا نه بین.

پێناسه کردنی مۆدێرنه .. "هانز کۆنگ" پێی وایه تیرمی Moderne کۆنه، به لام به مانا ئیجابیه که ی تەنیا له سەرەتاکانی سەردەمی رۆشنه گریدا نه بێت به کار نه هینراوه. لهو قۆناغه دا وهکو نارەزاییه که دژ به تیروانینی بازنه یی بۆ میژوو به کار هینرا، ئەم تیروانینه به شیوهیه کی بازنه یی سهیری سەردەمانی یۆنانی و رۆمانی کۆنی ده کرد و پێی وابوو ئەوانه ترۆپکی شارستانییه تن، وهکو ئاشکراشه ئەمه تیروانینی سەردەمی رینیسانسیش بوو. Re-naissance که له زمانه بیانییه کاندایه مانای سەرله نوێ ژیا نه وه دیت، بۆ دواوه ی دهروانی نهک بۆ پیشه وه.

نموونه ی بهرز و بالای رینیسانس شارستانییه تی گریک و رۆمانی بوو، بۆیه دهیویست سەرله نوێ میراتی و که له پووری ئەوان زیندوو بکاته وه. کهواته رینیسانس تیرمی مۆدێرنه ی دانەهیناوه و به کاری نه بردوو. ئەوه ی تیرمی مۆدێرنه ی به کارهیناوه رهواجی بۆ پهیدا کرد سه ده ی حه قده می فره نسا بوو، چونکه تەنیا ئەم سه ده یه ههستی به سه رکه وتن و بالادهستی

به سهر يونان و پرومانه كاندا كرد، ئەمەش دواى ئەو سەرکەوتنەى زانست و فەلسەفەى نوێ له پێى "كۆپەرنیکۆس و گالیلۆ و دیکارت" هوه به دەستیان هینا. به مجۆره مەلانیى نێوان کۆن و نوێ لهو کۆبوونهوه به ناوبانگه دا دەستی پێ کرد که ئەکادیمیای فرەنسایى له سالى ۱۶۸۷ سازى دا بوو. ئەم مەلانییهش بیست سالیکی خایاندا! به لام ئەمرۆ تیرمی مۆدیرن و مۆدیرنەش خەریکن کۆن دەبن، له بهرئەوهى به ره بهره خەریکه تیرمی پۆست مۆدیرنه جیگای دهگریتهوه. هەرچەنده ئەم تیرمه تا ئیستاش به وردی دەستنیشان نهکراوه، وهکو له دواتردا باسی لێ دهکەین. چه مکی Mod-ernite ته نیا له ناوه پراستی سه دهی نۆزده و به تایبه تیش له سالی ۱۸۴۹ دا فۆرمه له بوو. مه زهندهی ئەوهش دهکریت "بۆدلیر" ی شاعیر یه که مین کهس بووبیت به کاری هینابیت، به لام لهو کاته دا خه لکی به شتیکی دزیو و ناشیرینیان ده زانی.

هەرچی ئایدیای پیشکەوتنیشە، ئەوا به یه کیک له ئایدیا عەلمانییه تایبه ته کانی سه رده می نوێ دادەنریت و له گه ل ده رکه وتنی مۆدیرنه دا ده ستی به بلاو بوونه وه کرد و بوو به نمونه ی بالای سه رجه م میژوو له سه ده ی هه ژده مدا که سه ده ی رۆشن گه رییه. بروا هینان به پیشکەوتن له سه ده ی نۆزده مدا که سه ده ی گه شه کردنی زانست و پیشه سازی و ته کنۆلۆجیا یه، گه یشته ئەوه پەری. بروا بوون به پیشکەوتن جیگای ئاینی مه سیحی گرتەوه و به لای بیاریانی لیبرالی و سوسیالیستییه وه بوو به ئاینیکی نوێ. تا وای لێ هات ته وای خه لکانی ئەوروپا پشتیان به زانست و پیشکەوتنی زانستی ده به ست بۆ چاره سه رکردنی کیشه مرۆفایه تییه کان، به لام ئەم ئیمانە شیوه ئاینیه به پیشکەوتنی زانستی له دوو سه ده زیاتری نه خایاند و له گه ل هه لایسانی یه که م جهنگی جیهانیدا، گورزیکی کوشنده ی به رکه وت و دووم گورزیکی له گه ل جهنگی دووه می جیهانیدا خوارد. له بهرئەوه "هانز کۆنگ" میژووی پاش مۆدیرنه له سالی ۱۹۱۸ (واته میژووی کۆتایی جهنگی یه که می

جيهانى) دهنووسىتهوه. ئۇ پىي وايە مۆدپرنە لەو كاتەوه كۆتايى ھاتووه و بى ئۇهوى بە خۆمان بزائىن، پىمان ناوہتە سەردەمى پۆست مۆدپرنەوه (لپردە مەبەستى لە شارستانىيەتى خۆرئاوايە).

زۆر كەس پىيان سەير بوو چۆن نەتەوگەلىكى شارستانىيە وەك ئۇروپايىيەكان، بەو درندەيىيە چوون بەگژ يەكتريدا و كەوتنە وپرانكردى يەكترى. لپرهوه و بۆ يەكەم جار خەلكى كەوتنە سەركۆنەكردى چەمكى مۆدپرنە و پيشكەوتن و گومان دەربىر بەرامبەرى، چونكە پيشبىنى ئۇهوه دەكرا لەگەل تەشەنەسەندنى رۆشنگەرىيە فيكرى و كۆتايىھاتنى رۆژگارى بەربەريەت و درندايتى سەدەكانى ناوہراست شەر و كوشتار نەمىت، بەلام وا دەرنەچوو. خەسلەتى ديارى سەردەمى مۆدپرنە، برىتى بوو لە: "بالادەستى ئەقل بەسەر ئيمان و فەلسەفە بەسەر تيۆلۆجيا و عەلمانىيەت بەسەر كلپسادا". بەمچۆرە ئاين لە ژيانى گشتيدا كال بوووه و تەنيا بوو بە مەسەلەيەكى شەخسى و تايپەت. لەبەرئۇهوى كلپساي مەسىحى ھەلۆيستىكى كۆنەپاريز و دواكەوتوانەى لە بىر و باوهرى مۆدپرنە و پيشكەوتن وەرگرتبوو، بۆيە كەوتە بەر شالۆيىكى توند و زەبرى كوشندەى بەركەوت.

"ھانز كۆنگ" دان بەوھدا دەنيت كە كاردانەوهى سەردەمى رۆشنگەرى لە بەرامبەر دەمارگىرىيە مەسىحى، كارتىكى پىويست و رەوا بوو. ھەر ئەمەش تيۆلۆجىستە مەسىحىيەكانى ناچار كرد دەست بە نوپكردەوهى كەلەپوور و ئاينەكەيان بەكەن و تيۆلۆجىيەكى لىبرالى بەيئەنە ئارا كە لەگەل سەردەمى زانست و پيشكەوتندا بگونجىت، گەر ئەمە نەبوايە ئۇروپا تا ئىستاش گىرۆدەى دەستى تيۆلۆجىيەكى تەقلىدىيە سەدەكانى ناوہراست دەبوو. بەلام كيشە و گرفتى مۆدپرنە لەوھدايە بەجۆرىك كەوتە دژايەتيكردى فيندەمىنتاليزمى مەسىحى و دەمارگىرى ئاينى، ھىندەى نەمابوو خودى ئاين خۆيشى پاكتاو بكات! كەموكۆرىيە گەورەى مۆدپرنەش سەرهراى



دەسكەوتە زۆر و زەۋەندەكەنى، لىرەدايە. ھەر بۆيە زۆر لە كۆمەلگە ئەۋروپايىيە پىشكەوتوۋەكان كەۋتتە خۆ، بۇ دەسكارىكىردى ئەۋ مەسەلەيە و گۆرپىنى ھەلۆتسى خۇيان بەرامبەر بە ئاينى مەسىحى.

شايەنى باسە زۆربەى رۆشنىبىران پىيان وابوو، كىشەى ئاين لە سەردەمى مۆدىرنە و رۆشنگەرىدا يەكلايى كراۋتەۋە. كورتبىنى مۆدىرنەش لىرەدايە. لەگەل پايانى قۇناغى مۆدىرنەدا سەرەتاي قۇناغىكى تازەتر دەست پى دەكات، ئەۋىش قۇناغى پۆست مۆدىرنەيە. چۆن بتوانىن لە تىرمى پۆست مۆدىرنە بگەين و چۆنچۇنىش دەكرىت بە وردى دەستنىشانى بگەين، لە كاتىكدا تائىستاش چەمكىكى ئالۆز و ناديارە؟

دەتوانىن بلىين چەمكى پۆست مۆدىرن لەسەر دەستى فەيلەسووفى فرەنساى "ژان فرانسوا لىوتارد" ھاتە ئارا، كاتىك لە سالى ۱۹۷۹ كىتپى "ھەلومەرجى پۆست مۆدىرن"ى نووسى. بەلام "ھانز كۇنگ" پى وايە قۇناغى پۆست مۆدىرن زۆر پىش ئەۋ ماۋەيە دەكەۋىت و لە سالى ۱۹۱۸ دەست پى دەكات، واتە راستەوخۇ پاش كۇتايىھاننى جەنگى جىھانى يەكەم. "كۇنگ" چەمكى پۆست مۆدىرن بە مەبەستى وىرانكىردى مۆدىرنە بەكارناھىتت، تاۋەكو موخافىزكارە نوپىەكان و نىھلىستىيەكان بلىت: «مۆدىرنە سەرلەبەرى نەھامەتى و وىرانە بوو». موخافىزكارەكانى ۋەك كاردىنال "راتزنجير" كە بەرپرسى كاروبارى ئىماندارىيە لە فاتىكان، ستايشى پۆست مۆدىرنە دەكەن. بەلام بۇچى؟ لەبەرئەۋەى ۋەكو ئەۋان مەزەندەى دەكەن، پۆست مۆدىرنە لە دەست مۆدىرنە قوتارىان دەكات و بەمجۆرەش دەتوان بگەرتنەۋە سەر بىروباۋەرى سەدەكانى ناۋەراست. ھەرچى نىھلىستى و ئانارشىزمەكانى ۋەك "فۆكۆ و دىرىدا و لىوتارد" ىشە، پىشۋازى لە پۆست مۆدىرنە دەكەن، بەلام لەبەر ھۆيەكى تر، ئەۋىش ئەۋەيە كە لە كۆت و بەندەكانى مۆدىرنە جارس بوون و دەيانەۋىت ئەۋروپا مەركەزى لىك شىتال بگەن. لەم سەروبەندەشدا "ھانز كۇنگ" دەيەۋىت، "يۆرگن ھاپرماس"ى

هاوولاتی خۆی دُنیا بکاتهوه، که ئیستا به مهنترین فهیلهسووفی ئەلمانیا و تهواوی خۆرئاوا دادهنریت.

وهک ئاشکرایه سالی ۱۹۸۰ "هاپرماس" وتاریکی بهناوبانگی لهژیر سهردیژی "مۆدیرنه پرۆژهیهکی ناتهواوه" بلاو کردهوه و تییدا شالای کرده سهه لایهنگرانی پۆست مۆدیرنه، بهو پییهی ئەوانه دهیانهویت تهواوی دهسکهوته ئیجابیهکانی مۆدیرنه که له ماوهی دوو سهه سالی رابردودا بهدهست هاتوه لهناوبههه. "هاپرماس" پیی وابوو راستیی توندرو لهگهه چهی توندرودا، هاوههلوپستن له دژایهتیکردنی مۆدیرنه و نابوتکردنی دهسکهوتهکانیدا. وتاری "مۆدیرنه پرۆژهیهکی ناتهواوه"، هههلایهکی گههوهی له ناوهندهکانی پاريسدا نایهوه و "فۆکۆ و دیریدا" و هاوپیکانیانی زۆر تووره کرد.

"هاپرماس" دان بهوهدا دهنیت مۆدیرنه گهیشتهوهته بنههست، ئەم بنههستهشی به تاریکستانی نوێ ناوزهه کرد. ههروهها پیی وایه ئەمه قۆناغیکه پیدشبینیکردنی زهمهته، چونکه زیاد له پیویست تاریک و ئەنگوسته چاوه، بهلام لهگهه ئەوهشدا زیاد له ئەگههتیک له بهردهمدایه. "هانز کۆنگ" بۆ ئەوهی "هاپرماس" ی هاوپیی دُنیا بکاتهوه، پیی دهلیت: «من نامهویت وهک ههندیک داخ له دل و دهمارگیری کۆنهپههست، دهسکهوته گرینگهکانی مۆدیرنه فهرامۆش بکهه، بهلام ناشتوانم لهمرۆ بهدواوه مهسهلهی ئاین وهکو بیاریانی مۆدیرنه - هایدگهه، پۆیهه، دیریدا، فۆکۆ- وهلاوه بنیم».

راسته مۆدیرنه له ریی وهدهرنانی له گۆرپانهکه چارهسههه کیشهی ئاینی کرد، بهلام ئەمه چارهسههههه نیکهتیقانهیه و ناکریت بۆ ئەبهه بهردهوام بییت. زوو بییت یان درهنگ پیویسته سههلهنوێ ئاین بگههتینهوه بۆ ناو کۆمههگه ههروپاییهکان، بهلام بیگومان به مۆدیله دهمارگیرییهکهی

سەدەكانى ناوهراسىت نا، بگره بهشپوازى پۆست مۆدىرنانه. ئاين شايستهى ئەوهيه وهكو سياسهت و هونهر و كۆمهلگه، بهشپوهيهكى جدى تاوتوى بكرىت. ئەم ههموو سووكايهتيكردنه به ئاين له سهردهمى مۆدىرنه دا بۆچى؟ بۆچى بيريارانى خۆرئاوا ريزى ئاين ناگرن و به شانازيهوه باس له بى باوهريى خويان دهكهن؟

"هانز كۆنگ" پيى وايه ئيعتبار گيرانهوه بۆ ئاين پاش ئەوهى بۆ ماوهى دوو سەده فهرامۆش كرا، له توانايدايه شارستانيهتى خۆرئاوا لهو تهلهزنگهيه دهرهپنيت كه تپى كهوتوه، ليرهشهوه سهرهتاكانى سهردهمى پۆست مۆدىرن دهست پى دهكات. قهيرانى ئاينى، سهراچاوهى ئەو قهيرانه رۆحى و فيكريه گشتيهيه كه خۆرئاوا له جهنگى جيهانى يهكهمهوه به دهستيهوه گيرۆدهيه. ئيمه گهر دهستنيشاني قهيرانى ئاينى نهكهين و نهتوانين زال بين بهسهريدا، ئەوا له تواناماندا نابيت دهستنيشاني ئەو قهيرانه گشتيهيه بكهين سالفههيه خۆرئاوا تپى كهوتوه. ئەو قهيرانهى ئيستا بهر له ههر شتيكى تر، قهيرانىكى رۆحى و ئەخلاقيه.

له پاى ههموو ئەم داكۆكيكردنانه له ئاين، تۆبلىي "هانز كۆنگ" ترسى لهوه نهبيت به كۆنهپهرست و كۆنسيرفاتيف تاوانبار بكرىت، بهلام ئەو له وهلامدا دهستبهجى دهليت: «من ههركيز نامهويت بكهومه بهرهى دژ به مۆدىرنه و رۆشنگهري، بهرهيهك كه له ساتهوهختى ئيستادا لهلايهن كلتسا و ههندي شويني ترهوه پالپشتى لى دهكرىت». ئەگهر فهيلهسووفانى مۆدىرنهى وهك: "فيورباخ و ماركس و نيچه و فرويد"، له رتي راگهياندى "مهركى يهزدان" هوه تۆلهيان له ئاين كردبىتهوه، ئەوا "كۆنگ" نايهويت به ئيعلانكردى "مهركى مۆدىرنه" تۆلهيان لى بكاتهوه. ئەو پتي وايه له مۆدىرنه دا خير و چاكهى زۆر ههيه و پتويسته ريزى لى بگرين. سهرحهه پيشكهوتنه زانستى و پزىشكويهكان و كهمكردنهوهى نازارهكانى مرؤف، لهسهردهمى مۆدىرنه دا پرويان داو پتويسته ئەوهمان له ياد نهچيت، بهلام له

پال ئەوھشدا دەبىت دان بەوھدا بىنېن كە مۆدىرنە گەيشتوۋەتە بىنبەست. ئەمەش ماناي ئەوھ نىيە ئىمە شالۆ دەكەينە سەر مۆدىرنە و لە بەھاي ئەو كەم دەكەينەوھ.

"ھانز كۆنگ" بانگەوازىك ئاراستەي چەپى رەخنەگر و راستى پۈزەتېقىستى دەكات و پىيان دەئىت: «بزانن جاردانى مەرگى ئاين لە سەردەمى مۆدىرنە و لەسەر دەستى كەسانى ۋەك فىورباخ و ماركس و نىچە رووى نەدا و، ئەوھتا ئاين تا ئەمپۇش لەناو جەرگەي كۆمەلگە پىشكەوتوۋەكانى ئەورۇپادا ئامادەگى ھەيە». ئەو پىيى وايە پاش ئەوھى ئاقارە بى باۋەرىيەكانى پەنجاكان و شەستەكان و ھەفتاكان ھاتن و چوون، لە ئىستادا بىريارانى خۆرئاوا ھەست بە پىداۋىستى شتىكى تر دەكەن. لەم قۇناغە ناھەموارەي تەلەزگەي مۆدىرنەي خۆرئاواشدا، كىشەكە تەنيا لە "لە يادكردنى كەينوونە" دا نىيە ۋەكى "ھايدگەر" باسى دەكات، بگرە لە "لە يادكردنى يەزدان" یشدايە.. مرۆقى تاك رەھەندىش بە وتەي "ھربىرت ماركۆزە"، تواناي ئەوھى نىيە بەخۆي بالارۆيى دروست بكات. ئومىد لە حالەتى نەمانى ماناي رەھادا دروست نابىت و مۆدىرنەش نەيتوانى ماناي رەھا دەستەبەر بكات، تەنيا ئاين "ئەگەر بە شىۋەيەكى راست و دروست تىي بگەين" تواناي ئەوھى ھەيە.

مرۆقى ھاۋچەرخى ئەورۇپايى كە لەسەر ئىۋارى عەدەمىيەت و پوۋچگەرايىدا دەژى، تەنيا دوو رېگەي لەبەردەمدايە، يان ۋەكى فرىادېرستېك چاۋەرۋانى يەزدان بكات ياخۆ دەبىت لە "چاۋەرۋانى گۆدۆ" دا بىت، ۋەك "سامۆئىل بىكىت" باسى دەكات. بۆچى ئاقارى نىھلستى لە بۋارەكانى فىكر و شانۆ و ئەدەبى مۆدىرنەدا، تەشەنەيان سەند؟ لەبەرئەوھى مرۆقى ئەورۇپايى باۋەرى لەدەست دا و ناشزانىت چۆنچۆنى بگەرپتەوھ سەرى قەيرانى راستەقىنەي مۆدىرنەش لىرەدايە. كەسە ژىر و داناكانى خۆرئاواش، ھەنوۋكە دان بەو راستىيەدا دەنېن و پىت دەئىن: «راستە شارستانىيەتى

خۆرئاوا لەسەر ئاستى تەكنۆلۆجى و زانستى و پيشەسازى پيشكەوتنى زۆرى بە دەست ھيئا، بەلام ھەمان پيشكەوتنى لەسەر ئاستى ئەخلاقى و پرووى بەخۆيەو نەبىنى». تىكچوونى ھاوسەنگىي ئەم شارستانىيەتەش لىرەدايە. نموونەش ئەو ھەلپە و چاۋچنۆككىيەتە، بۆ دەست بەسەرگرتنى تەواوى بازارەكانى دنيا و بازارى ئەو ولاتە ھەزارانەشى بە دەست برسەتتەيەو دەنالەين.

لىرە بەدواو ئەم پرسىيارە دەخەينە روو: سىما و خەسلەتەكانى جىھانى (پۆست مۆدىرن) كامانەن كە "ھانز كۆنگ" بانگەشەى بۆ دەكات؟ "كۆنگ" پىي وايە قۇناغى پۆست مۆدىرن ناپىت تەنيا برىتتىي بىت لە كودەتاكردن بەسەر مۆدىرنە و رۆشنگەرىدا و گەرەنەو بەت بۆ دواو، وەكو كۆنسىرفاتىف و كۆنەپەرسەتەكان خەونى پىو دەبىن. ئەو نەدەيەوئى ستايشى مۆدىرنە بكات و نەدەشىوئى سەركۆنەى بكات، بگرە داوا دەكات مۆدىرنە بژار بكرىت بۆ ئەوئەى چاك لە خراب و لايەنى سلبى لە لايەنە ئىجابىيەكانى جيا بكاتەو. تەنانەت ئەو لەگەل "ھاپرماس" دا ناكۆكە لەسەر ئەوئەى بە ھەمان شىوئەى جارەن درىژە بە مۆدىرنە بدرىت، لەبەرئەوئەى "ھاپرماس" وتەنى "پروژەيەكى ناتەواو"، بگرە "ھانز كۆنگ" پىي وايە مۆدىرنە پروژەيەكە پىر بوو و گەيشتووتە بنبەست، ئىستاش كاتى ئەو ھاتوو لە رىي ئەم سى قۇناغى لاي خواروئە تىي بپەرىن:

۱- پىويستە خۇمان بەو رۆخە رەخنەيىيەى سەردەمى رۆشنگەرى چەكدار بکەين، بۆ ئەوئەى لە ھەموو دەمارگىرىيەكى ئايدىۆلۆجى و ئسوولى (سەرچاوەكەيان ھەرچىيەك بىت)، خۇمان پپارىزىن.

۲- پىويستە دژايەتى ئەو ئاراستە تاك رەھەندىيە مادىيەى مۆدىرنە بکەين كە لايەنى رووى و ئاينى فەرامۆش کردبوو. ئەمەش خەسلەتى مۆدىرنەى پۆزەتفستى بوو كە لە سەدەى نۆزدە و بىستەدا بالادەست بوو.

سەردەمى پۈست مۆدىرن خاۋازيارى ئەۋەپ سەرلەنۈپ بگەپتەۋە لاي ئيماندارى. راستە ئەقلى و زانست و پىشكەۋتن مەسەلەگەلىكى گرینگ و پىۋىست، بەلام بە تەنبا بەس نىن و پىۋىستە رەھەندى رۇخى و ئيمانىشان سەربار بخەين.

۳- پاش ئەۋەى مۆدىرنە جى دىلن و پى دەنپىنە قۇناغى پۈست مۆدىرن، دەتوانن بە شىۋەپەكى گشتگىر سەيرى واقع بکەين و لايەنە رۇخى و مادىپەكانى پىكەۋە ببىنن.

"هانز كۈنگ" لەۋە زوپرە "ھاپرماس" ۋەك دواين گەۋرە نوپنەرى قوتابخانەى فرانكفورت، شوپن پىپى "ھۆركھامەر"ى مامۋستاي ھەلنەگرتۋە كە يەككە لە دامەزىنەرانى ئەۋ قوتابخانەپە و رەھەندى رۇخى بە گرینگىپەكى زۆرەۋە تەماشاشا دەكرد.

ئيماندارى لە سەردەمى پۈست مۆدىرندا، ئيماندارىپەكى نوپپە و دوورە لە ھەموو دەمارگىرى و داخرانك. بۆپە گەرانەۋەى ئەمجارە بۆ لاي بىر و باۋەرى ئاينى ماپەى ترس و نىگەرانى نىپە و "هانز كۈنگ" ىش داۋاي گەرانەۋە بۆ سەدەكانى ناۋەرەست ناكات و ناشىپەۋىت دەستبەردارى دەسكەۋتە سەرەكپەكانى مۆدىرنە و رۆشنگەرى ببىن. كارىك كە "كۈنگ" پىپەۋە سەرقالە، لىك نىككردنەۋەى نىۋان ھەموو ئاينە مەزەنەكانى مرۇفاپەتپىسە، چونكە ھەموو ئەۋ ئاينانە خاۋەن پەيامپىكى رۇخى بەرزن و پىۋىستە ھەر كەسە و لاي خۆپەۋە دان بەۋەدا بنىت بەھاي بەرز و بەنرخ تەنبا لەۋ بىر و باۋەرەدا نىپە كە خۆمان باۋەرمان پىپەتە، بگرە لە ئاينەكانى ترىشدا ھەپە. بەمچۆرە لە رەۋتى داخران و دەمارگىرى قوتارمان دەبىت و ئاشتىپى ئاينى لە نىۋان بىر و باۋەرە جىا جىاكاندا بەرقەرار دەبىت. ئاخۆ دەشپىت ئاشتىپى ئاينى لە نىۋان ئىنسانەكاندا بەرقەرار بىت و ئەۋەش بگرىتە سەرەتاپەك بۆ ھىنانە ئاراي ئاشتىپى سەربازى و سىياسى لە

سەرتاسەرى جىھاندا؟

ئەمە ئەو شتەيە "ھانز كۆنگ" خەونى پىۋە دەبىنەت و تەۋاۋى تواناى خۆى  
بۆ خستووۋتە كار. رەنگە گەر لە پاى ھەلومەرجى ئەمىرۆى دىيادا سەيرى  
ئەو خەون و خواستەى "كۆنگ" بىكەين، زۆر يۆتۆيىيانە بىتە بەرچاۋ. بە لام كى  
چوزانى؟ خۆ ھەموو پرۆژەكان بە خەونى يۆتۆيىيانە دەستيان پى كىردوۋە.

### ئەدمۇند ھۆسپىرل و جەۋھەرى شارستانىيەتى خۇرئاۋا

لە دواين پاپرسىدا كە پەيمانگەى راي گىشتى لە مۇسكۆ پىپى ھەستابوو، دەرگەوت كە ۵۹٪ ى خەلكى پرووسيا خوازيارن ولاتەكەيان بىيىتە ئەندامى يەكەتى ئەوروپا و تەنيا ۱۹٪ خەلكى ئەو ولاتە لەگەل ئەۋەدا نىن. تۆ بلىپى ئەمجارە پرووسيا ھەلۆيىستى ناجىگىر و پارايى خۆى يەكلايى كىردىيىتەۋە كە چەندىن سەدەيە، لە نىۋان ئىنتىماكردن بۆ ئاسيا و ئىنتىماكردن بۆ ئەۋرپادا تىيدا ماۋە؟ ئايا ئەمە ئەۋە ناگەيەنيت دواى سى سەدە "پەترۆسى مەزن" رابەرى نوپكردنەۋەى پرووسيا، لە ھەۋلەكەيدا سەرگەوتنى بەدەست ھىئاۋە؟

جگە لە پرووسيا لە بەرايىيەكانى سەدەى بىست و يەكدا نەتەۋەى گەۋرەى ترى ۋەك چىن و ھىندستان و... ھىتد، دەبىن بەرەۋ مۇدىرنەى خۇرئاۋايى ھەنگاۋ دەنن و خوازيارن، زۆرىك لە بەھا ئابوورى و سىياسى و تەنانەت فىكرىيەكانى شارستانىيەتى ئەۋروپايى پەيرەۋ بگەن. لەم سەۋرەبەندەدا دەپرسىن: (دەبىت نەپنى سىحر و ئەفسوونى ئەم شارستانىيەتە لە كویدا بىت؟ چۆن شارستانىيەتەتىكى ۋا بوو بە بەھەشتى سەر پرووى زەمىن، بەھەشتىك تەۋاۋى مىللەتانى دىنا ئارەزوۋى ئەۋە دەكەن پىپى تى بنن، بەلام بى ئەۋەى لەۋ ھەۋلەياندا سەرگەۋتوۋ بن؟

فەيلەسوفى ئەلمانى "ئەدمۇند ھۆسپىرل" مامۇستاي "مارتن ھايدگەر" و يەككە لە فەيلەسوفە گەۋرەكانى سەدەى بىستەم، پىپى ۋايە سەرگەم دانىشتوانى ئەۋروپا بە ھەموويان و سەرەراى بوونى نەتەۋەى جىاجيا و سەرەراى شەر و كىشە ناۋەخۆيىيەكانىان يەك خىزان پىك دەھىن. ئەۋروپايىيەكان بە ھەموويان جۆرىك لە نىشتمانىكى پۆخى دروست دەكەن



که بهرز و بالاتره له سهرجهم کولتوورهکانی تر، تهنانهت له کولتووره  
دیرینهکانی وهک هند و چینیش له بهرتره. ئەم بالا دستییەش لهسەر چ  
بنه‌مایه‌ک دروست ده‌بیت؟ ئەلبه‌ته لهسەر بنه‌مای داهینانی ئەم سی شته‌ی  
لای خواره‌وه:

– ئەقل.

– زانست.

– فەلسەفە.

که‌ی ئەم داهینانه کرا و زیدی ئەوروپای رۆحیش کوییه؟

"هۆسیئرل" له وه‌لامدا ده‌لێت: «زیدی رۆحی ئەوروپا یۆنانه و هەر له یۆنانی  
کۆنیشدا و له ماوه‌ی نیوان سه‌ده‌ی چه‌وتهم و پینجه‌می پ.ز – ئەمه‌ش ئەو  
ماوه‌یه‌یه که سه‌رده‌می بووراندنه‌وه‌ی فەلسەفه بوو له‌سه‌ر ده‌ستی سوکرات  
و ئەفلاتۆن و ئەرسطۆ... هتد، ئەو داهینانه ئەنجام درا». له‌و ساته‌وه‌مخته‌دا  
شتیکی ترسناک له میژوودا پرووی دا و بۆ یه‌که‌مین جار، هه‌لوێستیکی  
فەلسەفیی ئازاد فۆرمه‌له بوو. به‌و مانایه‌ی فیکر بوو به پرسیاریکی ئازاد و  
کراوه، له‌باره‌ی جیهان و سروشت و کۆمه‌لگه و ئاین و سیاسه‌ت. به‌لام چی  
وامان لێ ده‌کات بلێین، فەلسەفه داهینانی یۆنانییه‌کانه؟ ئایا فەلسەفه‌ی  
ترمان نییه کۆنتر له فەلسەفه‌ی یۆنانی؟

ئەلبه‌ته "هۆسیئرل" ئینکاری له‌وه ناکات و پتی وایه فەلسەفه‌ی جۆراوجۆر  
له خۆره‌ه‌لاتی دووردا هه‌یه، وه‌کو فەلسەفه‌ی هیندی و چینی. به‌لام له‌گه‌ڵ  
ئوه‌شدا سووره له‌سه‌ر ئەوه‌ی بلێت، فەلسەفه‌ی یۆنانی که دایکی  
فەلسەفه‌ی نوێی ئەوروپاییه ته‌واو جیاوازه له کۆی فەلسەفه‌کانی تری دنیا.  
بابزانی ئەم جیاوازییه له کۆدایه؟ جیاوازییه‌که له‌وه‌دایه که فەلسەفه‌ی  
یۆنانی، به‌ته‌واوه‌تی خۆی له بیر و باوه‌ره غه‌یبانییه‌کان جیا کرده‌وه و بوو به  
بیرکردنه‌وه‌یه‌کی ئەقلانیی په‌تی. نه‌ئینی سه‌رکه‌وتنی ئەوروپا به‌سه‌ر

سەرجهم کولتوررهکانی تری جیهاندا لیره دایه.

راسته له شارستانییه تهکانی تردا "فلسهفه و زانست و ئەقل" هه بووه، به لام ته نیا له ئەوروپادا ئەقل توانی هه موو پیوه ندییه که له گه ل غه بیانییه ت و ئەقلی ئەفسانه ییدا بپچرینیت. "فلسهفه و ئەقل و زانست" نه له هندستان و نه له چین و نه له هیچ جیگه یه کی دنیا دا، نه ی توانی خو ی له بیر و باوه ره غه بیانییه کان جیا بکاته وه. مرؤف له به رامبه ر کۆمه لگه و جیهاندا، دوو هه لویست وهرده گریت:

یه که م: سروشتی و عه مه لی و راسته وخو یه و ئەو هه لویسته یه که هه موومان له ژیا نی رۆژانه ماندا وه ری ده گرین، بی ئەوه ی بی ری لی بکه ی نه وه. ئەم هه لویسته شه له ژیر کار یگه ری ئەو بی ر و باوه ر و په روه ره که رده دایه که له سه رده می مندالییه وه بو مان ما وه ته وه. ئەمه شه هه لویسته کی نا ره خنه یی یا خو به ر له ره خنه یه.

دووم: شته کان به شپوه یه کی با به تی ده بینیت و ئەمه شه ئەوه یه پی ده لێن هه لویسته یه فلسه فی، بیگومان گه یشتن به مه پرۆسه یه کی هینده سووک و ئاسان نییه. ئیمه کاتیک ده توانین به شپوه یه کی فلسه فی بی ر بکه ی نه وه، ته واوی ئەو شتانه مان له خو مان دامالی بیت که له مندالییه وه پی راهاتووین. ئەمه شه پرۆسه یه کی قورس و تاقه ت پروو کینه، هه ر له به ره ئەمه یه فلسه فه و فه یله سووف له میژوودا ده گمه نن. بو ئەوه ی به فلسه فی نی و ببیته فه یله سووف، پیویسته خواست و ئاره زوو ه کانت تیپه ری نی و به سه ر ئەو ئینتیمایانه دا زال بیت که له ناخدا رۆچوون. کێ ده توانیت به م مه رجانه وه ببیته فه یله سووف؟ ئەلبه ته که سانی وه ک: "ئه فلاتون، ئەرستو، دیکارت، کانت، هیگل، نیچه". کێ ده توانیت له خو ی جیا ببیته وه، بو ئەوه ی ببیته فه یله سووف؟ ئەی ئەگه ر جیا بووه وه کێ ده لیت دوای ئەو سه فه ره ترسناک و سه رکیشیانه، پیوه ی ده گه ریته وه شوین و جی خوی؟ خه لکانیک هه ن ری

نابرن و به لادا دین، یان هندیک دهنه دیوانه یاخو خویان دهکوژن یان به ناگری ههقیقهت دهسووتین. تهنیا کهسیک شایستهی نازناوی فهیلهسوفه که سهرکیشی دهکات و به ناخی خویدا رۆدهچیت و لهو سهریشهوه بیوهی دیته دهی.

جیاوازییهکی زۆر له نیوان تیروانیی فهلسهفی بو جیهان و ئهوی بیر و بوچوونه باوانهی ناو کۆمه لگه دا ههیه بو دنیا، به لام تهنیا هه لۆیستی فهلسهفی دهتوانیت به شیوهیهکی بابتهی له دیاردهکان پروانیت و قسهیان لهسه بکات. ئهوی کهسهی نهتوانیت پانتایییهکی رهخنهیی له نیوان خوی و خودی خویدا بهیلایتهوه و نهتوانیت له خوی جیا بیتهوه، ئهوی کهسهی ههست به ترس بکات و له کاتی ئاشکرا بوونی جهوههری بیر و باوهره کۆنهکاندا هاوسهنگی له دهست بدات، پیویسته قهرهی فهلسهفه نهکهویت و له جیهانی فهلسهفیدا سهرکیشی نهکات، چونکه کاریکی وا ماندووی دهکات و بهرهو دیوانهیی دهبات. به لام ناخو ئهوه دهگهیهنیت که هه موو خه لکانی ئهروپا، دهتوانن هه لۆیستیکی لهو جوهره وهریگرن؟ "هوسیرل" له وه لامدا ده لیت: نهخیر. تهنیا دهسته بژیکی کهم و دیاریکراو له توژهر و ئهکادیمی و پسپۆرهکان، دهتوانن روویه رووی ههقیقهتی بابتهی شتهکان و دیاردهکان بینهوه. ههقیقهتی بابتهش به رهه می زانست و فهلسهفهیه.

به ره له مهش تهنیا ههقیقهتی لوهکی له ئارادا بووه که تایبهت بووه بهم یان بهو کولتوور. هه چیه ههقیقهتی زانستی فیزیاشه، ئهوا ههقیقهتیکی یونیفیرسالییه و یاساکانی له تهواوی زانکۆکانی جیهان بهیهک شیوه دهخوینریت. شتیکی نییه ناوی فیزیای ژاپۆنی یان ئهروپاییی یان عه ره بی بیت، بگره ئهوهی ههیه فیزیایهکی گهردوونیهیه. کهواته گه ره له پووری ئایینی مرؤفایهتی بهش بهش بکات، ئهوا که له پووی فهلسهفهیی ئهقلانی یهکیان دهخات. به لام لیره دا پیویسته ئیستیکی بکهین. ئه گه ره گهردوونگه راییی زانست و تهکنۆلۆجیا شتیکی دیار و ئاشکرا بیت و کهس لاری لئی نه بیت،

ئايا دەكرىت ھەمان شتىش لەبارەى فەلسەفەوھە بلىين؟

"ھۆسىرل" پىي وايە دەكرىت ھەمان شتىش لەبارەى فەلسەفەوھە بلىين، بەمەرچىك ھەكو زانستىكى ورد و تۆكمە لە فەلسەفە تى بگەين، نەك ھەكو شتىكى ئەبستراكت و ھەرزەگۆيىيەكى بەتال. فەلسەفە لە رىگەى نوپكردەنەوھى بەردەوامى پرسیار و توپژىنەوھەكانىيەوھە، گەردوونىبوونى خۆى دەسەلىنى. ھاوكات فەلسەفە بىر و بۆچوونە باوھەكان و تىزە ئايدىولۇجەكان دەخاتە ژىر پرسیارەوھە. ئەمەشە وا دەكات زۆرىك لە كۆلتوورەكان دژايەتى بگەن و رىگە نەدەن بە ئاسانى فەلسەفە بچىتە ناويانەوھە. تەنيا ئەوروپا تۈانى تا دواسات، درىژە بە شەرى فەلسەفە لەگەل كەلەپوورى مەسىحيدا بدات و تەنيا ئەو تۈانى شەرى ھەقىقەت لەگەل خۆى و پىرۆزترىن شتەكانى كۆلتوورى ئەوروپايدا بكات. لىرەوھە ئەوروپا تۈانى لەپەك كاتدا بەسەر خۆى و تەواوى دنياشدا زال بىت. جەوھەرى شارستانىيەتى خۆرئاوا و نەيىنى بالادەستى لەسەر ئاستى جىھان، لىرەداپە.

ئەم ھەلۆيىستە مەعرفىيە ئازادە لە ھەموو كۆت و بەندىكى پىشۈەخت، بە بۆچوونى "ھۆسىرل" بۆيەكەمىن جار لە يۆناندا سەرى ھەلدا. شارستانىيەتى خۆرئاواش مىراتگرىكى شەرىيى گرىكەكانە. لەگەل "تالىس" و ھاورىكانىدا ھەلۆيىستى رەخنەيى دىتە ئارا و فەلسەفە لەدايك دەبىت و سەردەمى سۆراخردنى ھەقىقەتى بابەتى دەست پى دەكات، ئەمەش بۆ خۆى گەورەترىن قەلەمبازە لە مېژووى مرۆفایەتيدا. جگە لە كۆلتوورى ئەوروپايى تا ئىستا ھىچ كۆلتوورىكى تر بوپرى ئەوئەندەى تىدا نەبووھە قەلەمبازىكى وا بدات. بۆيە وتم "تا ئىستا"، لەبەرئەوھى ئەم مەسەلەيە لە بەردەم كۆلتوورەكانى ترى، ھەك: "كۆلتوورى ئىسلامى و ھندۆسى و كۆنقۇشىۆسى و بوودىزم" دا ئاۋەلاپە.

ئاشكرايه هه نووكه له ناو هه موو ئه و كولوورانه دا، رۆشن بيري رهخه ييمان هه يه كه له هه قيقهت ده گه پين و ده يانه و يت ميتودي زانستي به سه ره كه له پووري خو ياندا پراكتيزه بكن. به لام ئه وانه هيشتا كه مينه يه كن و له په راويزدان. ئه لبه ته ئه م كه مينه يه ئه گه ري ئه وه ي هه يه، به هؤي هؤكاره ناوه خو يي و ده ره كييه كانه وه و به تايبهت هؤكارى به جيهان يبوونه وه زياد بكات.

"هؤسيړل" ئه م بير و بوچوونانه ي له و ليكچهره به ناويانگه دا خسته روو كه سالى ۱۹۲۵ له فييه نا به ناو نيشانى "قه يرانى هيومانيزمى ئه وروپايي و فه لسه فه"، پيشكيشى كرد. وهك ده زانين ئينسانى ئه وروپايي له و كاته دا و به هؤي هاتنه ئاراي نازيزم و فاشيزم و بزاوته نئه قلانيه كانه وه، له قه يرانيكي قوولدا ده ژيا و ئه وكات جهنگى دووه مى جيهانى به رپوه بوو. له و فه زايه شدا كه پرى بوو له ئايديو لوجي ي فاشي يانه و ده مارگيرى و ئه فسانه ي ئارى نه ژاد، "هؤسيړل" كه و ته دا كو كيردن له ئه قلانيه ت. به و پييه ي ئه قلانيه ت جه وه ره و نه يني شارستانيه تى خو رئاوا پيك ديتت. ته نانه ت "هؤسيړل" داواي ئه قلانيه تىكى يونيقتير سالي يانه ترى ده كرد كه له ئه قلانيه تى رۆشن گه ري به رفر اوانتر بيت. ئه و پيى وا بوو ئه قلانيه تى رۆشن گه ري به رته سك بووه و بووه ته جوړيك له فه لسه فه ي پوزه تفتستى وشك و برنگ. پوزه تفتيزميشى به گه و ره ترين هه ره شه ده زانى بو سه ره شارستانيه تى ئه وروپايي. به لام بوچى پوزه تفتيزمى به و مه ترسيه ده زانى؟ له به ره ئه وه ي پوزه تفتيزم ئيعتراف به ئايديا بالاكان و به ها رووحيه كان ناكات و هه موو شتيك كورت ده كاته وه بو ماده يه كى رووت.

شلوقبوونى فه لسه فه ي رۆشن گه ري و دابه زينى بو ئه م ئاسته، ئاماژه يه كه بو ئه وه ي پرؤژه ي فه لسه فه ي و ئه قلانى ئه وروپايي كه له يو نانه وه ده ست پى ده كات و تا رؤژگارى ئه م رومان به رده وامه، له قه يرانيكي قوولدا ده ژى. چاره سه ري ئه م قه يرانه ش به وه ده بيت بگه رينه وه بو ئه قلانيه ت، نه وهك

بچینه ریزی ئەو ئاقارە نا ئەقلانیانەیی "هتلهەر" رهواجی پی دەدا. بیگومان میژوو گوئی بو "هۆسیەرل" نهگرت، بگره گوئی بو "هتلهەر" گرت. سه ره نهجامیش به وه گهیشته که هه موومان ده زانین. راسته فهیله سووف بو ماوهیهکی کورت ئەو شه ره ی دۆراند، به لام له سه ره ئاستی ماوه درێژ ئەو براوه بوو.

دوای کۆتاییهاتنی جهنگی دووه می جیهانی، ئەهروپا لهو ئایدیۆلۆجیا مه رگدۆست و توندڕۆیانه دوورکه وته وه که وێرانیان کردو گه یان دیانه لیواری له ناوچوون. لهو میژوو به دواوه ئەهروپا هیدی هیدی و به شیوهیهکی ئەقلانی، کهوته خو کۆکردنه وه و فه زایه کی فراوانی بو ئازادییه دیموکراسییه کان خو لقان که له باشووری ئیسپانیاه درێژ ده بیته وه تا باکوری ولاتانی ئەسکه نده نافیا. هه نووکه ئەهروپا بوو ته می رگیکی پر له ئارامی و گه شه کردن، ئەمه ش وای کردووه رووسیا خه ون به وه ببینیت بیته ئەندام له یه که تیی ئەهروپادا. وا بو زیاتر له نیو سه ده ده چیت ئەهروپا له ئاستیه کی سه رتاسه ری و به رده و امدا ده ژی، ئەمه وامان لی ده کات بلین پیشینییه که ی "هۆسیەرل" راست ده رچوو که ده یوت: «ئەقلانییه تی فه لسه فی چاکترین ریگه چاره یه، بو چاره سه رکردنی کیشه و قهیرانه کان».

### سەرەتا دژوارەکانی مۆدیرنەیی فرەنسای

پۆشنگەریی لە فرەنسا چۆن هاتە ئارا و چۆن ئەو ولاتە گاف گاف، لە پۆژگاری فیندەمپینتالیزمی کاتۆلیکی رەهاوە گواستیەووە بۆ سەردەمی ئیمانی پۆشنگەر و فیکری ئەقلانی؟ هەندیک لە گەرە مێژوونووسانی هاوچەرخی پێیان وایە "فۆنتنیل" (۱۶۵۷-۱۷۵۷)، یەكەمین كەس بوووە ستایشی سەردەمی پۆشنگەری کردووە.. متمانەیی "فۆنتنیل" بە مرقۆفایەتی و داهاووی ئینسان، دەگەراییەووە بۆ ئەو پیشکەوتنەیی زانست لە سەردەمی ئەودا بە دەستی هینابوو، بەتایبەت زانستی ماتماتیک و فیزیک. سەرەرای گومان و بەدبینی، بەلام خۆشحالیی خۆی بەو گۆرانکاریانە نەدەشاردووە کە بەسەر ژیاانی رۆشنبیری فرەنساییدا هاتبوو. بۆ نمونە لە جیگەیه کدا دەلیت: «ماوێهەکی کەمە گیانیکی فەلسەفی زۆر نوێ لە ولاتەکەماندا بلاو بوووتەو، ئەمەش بریتییە لە رۆشناییهەک کە باوانمان دەرەتی ئەویمان بۆ نەرەخسا لێی بەهرەمەند بن و سەرەنجام ئیمە پێی گەشتین». هەرۆهە دەلیت: «ئیمە درەوشاوین بە رووناکی ئاینیکی راستەقینە و برۆاشم بە هەندیک تیشکی فەلسەفەیی راستەقینە هەیه. هەنووکە ئیمە هەزاران جار لە خەلکانی سەردەمانی پیشوو پۆشنترین، ئەو خەلکانەیی وەهم و خورافاتیان بەرەم هینا».

لێرەدا سەرەنج دەدەین "فۆنتنیل" هەستی کردووە لە سەردەمیکی پۆشنگەردا دەژی، لانی کەم لە بواری فەلسەفەدا بەتایبەتی پاش "رینتییه دیکارت"، هەرۆهە لە بواری زانست و پەخنەیی مێژوویییدا. بەلام دەبیت ئەوێش بزانی تا ساتەوختی "فۆنتنیل"، چەمکی پۆشنگەری هیچ

پهځنه په کی لانی کهم به شیوه په کی راسته وځو- ناراسته ی فیکری ئاینی نه کردبوو. شایه نی باسه "فونتنیل" به شیوه په کی سره کی له نیوه ی په که می سده ی هژده دا ژیا و دهستی به نووسین کرد.

ئیمه ده زانین شه ری نیوان ئه قلانی په کان و پیاوانی ئاینی به شیوه په کی فیعلی ته نیا له نیوه ی دووه می سده ی هژده دا دهستی پی کرد، به تایبته پاش سالی ۱۷۶۰ کاتیک کتیه به سره کی په کانی "رؤسو" و "دیدرو" و "فولتیر" و "بارون دؤلباک" چاپ کران و بلاو بوونه وه. راسته چه می سره ده می رؤشنگه ری له نیوه ی په که می سده ی هژده دا هه بوو، به لام ته نیا له دوا ی نیوه ی دووه می ئه و سده په بووه بنه ما و دروشم. ئه مهش ناگه ریته وه بؤ هندیک له و روودا وه سیاسی و کومه لایه تیانه ی له و ماوه په دا روویان دا، بگره ده گه ریته وه بؤ رووداویکی فیکریی سره کی ئه ویش بلاو کردنه وه ی ئینسیکلؤپیدیا به ناویانگه که بوو که "دیدرو" (۱۷۱۳-۱۷۸۴) سره په رشتی کرد. ئه م پرؤزه فیکریه مه زنه ته وای رؤشنگه ره کانی له هه موو بواره کاند ا له دهوری خوی کؤکرده وه. به یاننامه ی سره تای ئینسیکلؤپیدیا که "دیدرو" نووسی بووی، سالی ۱۷۵۰ بلاو بووه وه. هه رچی گوتاری پيشه کی په به پینووسی "دالامپیر" نووسرايوو، له سالی ۱۷۵۱ دا بلاو کرایه وه.

ئینسیکلؤپیدیا به هه موو به شه کانی په وه، کؤکرده وه ی ده سکه و ته کانی رؤشنگه ری په که له ماوه ی نیو سده ی رابردوودا روویان دابوو. واته دهره نجامی کؤتایی سره جه م ئه و زانیاری و زانستانه په که له و سره دم و رؤژگارده له نارادا بوو. له وتاری پيشه کیدا که شایسته ی لیکؤینه وه په کی تایبته، "دالامپیر" " ۱۷۱۷-۱۷۸۳" پی وایه سره ده می رینیسانس په که مین چه رخی رؤشنگه ری په زه مینه سازی بؤ سده ی هژده م کرد، به م پییه ئیمه قه رزارباری ئه و رؤژگارمین. پاشان دادگاکانی پشکنین له سده ی حه قده دا و هه روه ها ئاقاری کاتؤلیکی توندرؤ و دزه ریفؤرمی ئاینی هاتنه ئارا، به لام نه یان توانی رؤشنگه ری خه فه بکن که سره تاکانی له سره ده می



پرنیسانسەو بەدەرکەوتبوو.

مەشخەلی رۆشنگەری سەرەرای هەولی زۆری دەمارگیرەکان بۆ خەفەکردنی، هەر بەدەرەوشاوی مایەو. لە ئینسیکلۆپیدیادا چەمکی رۆشنگەری بە زۆری دیت. لە یەکیەک لە وتارەکانیدا "دیدرۆ" جیاکارییەک دەکات لە نیوان سەردەمی رۆشنگەری و سەردەمی جەهل و تاریکیدا، لە جیگەیهکی تریشدا بەرپەرچی ئەوانە دەداتەووە کە ترسی ئەو بیان هەبوو مەرۆفی ئەوروپایی، دووچاری نووچدان بێت و جاریکی تر لە تاریکیدا رۆبچیت. لەمبارەیهو دەلیت: «پۆیست بەم ترسە ناکات، هیچ کاتیەک هیندە ئەم سەردەمی ئیمە تاریکی و نەزانی لە پاشەکشەدا نەبوو. فەلسەفەش هەنگاوی گەرە دەنیت و بەرەوپێش دەچیت، لەم پڕۆسەیهشدا رۆشنگەری هاوشان لەگەڵیدا ری دەکات». لە جیگەیهکی تردا "دیدرۆ" دەلیت: «فەلسەفەیی راست و دروست کە رووناکیی خۆی بە هەموو جیگەیهکدا پەخش دەکات و لە هەموو شوێنیک دەدەرەوشیتەو، خەریکە زیاتر و زۆرتر دەچیتە دێر و کلێساکانەو».

لەلایەکی ترەو "گریم" "۱۷۲۳-۱۸۰۷"، خاوەنی کۆواری "نامە گۆرینەووی ئەدەبی" و هاوڕێی "دیدرۆ" و "رۆسۆ" ستایشی رۆشنگەری دەکات، بەلام لە گروپی ئینسیکلۆپیدیای کەمتر گەشبینی پێو دیارە. شایەنی باسە "گریم" بەچەند قۆناغیکدا رۆیشتوو. سەرەتا زۆر لەوان خۆینگەرمتەر بوو، پتی وابوو هاوڕێکانی زیاد لە پۆیست نەرم و شەرمن. سالی ۱۷۵۵ پەخنەیی ئاراستەیی ئەو گوتارە کرد کە "دالامپیر" لە ئەکادیمیای فرەنسای پێشکێشی کرد، کاتیەک وەکی ئەندامتی ئەکادیمیای پێشوانی لی کرا، لەبەرئەووی وەکی پۆیست جەختی لە سەرکەوتنی رۆشنگەری نەکردبوو. پتی دەچیت "دالامپیر" لە پەرچەکرداری کۆنسیرقاتیفەکان ترسابیت، بە تاییەت ئەوان زۆرینەیی ئەو دەزگا فرەنساییه دیرینەیان پیک دەهینا. لە

پهځنه کېدا "گریم" نووسیووی: "دهبوو باسی له نهامه تی سهردهمه تاریک و بهر بهریه کانی پيشوو بکر دایه، سهردهمیک جهل و نه زانی به سهر ئه قلییه تی مه سیحیه کاند زال بوو. هاوکات دهبوو باس له و رووناکیه نه رمونیا نهش بکات که مروقی ئه م سهردهمه ی رووناک کردووه ته وه، مه به ستم له وهش رووناکي فله سه فه و زانسته". له جیگه یه کی تر دا باس له رۆلی پروتستانته کان دهکات، له بلاوکردنه وهی تۆلیرانس و رۆشنگه ری و به گژاچوونه وهی ده مارگیری ئاینی و مه زه به یی. له ژیر کاریگه ریی ئه واندا رۆشنگه ری هات بۆ ئه وهی در به تاریکیه کان بدات که چی دواتر "گریم" سارد بووه وه و ئه و هماسه ته ی سهره تای نه ما. به لام داخو ماندوو بوو یان بی ئومید بوو له دژایه تیکردنی ده مارگیری و ده مارگیره کان؟ بۆ نمونه سالی ۱۷۵۷ ده لیت: «جوړه مروقیک هه ن زورینه ن، رۆشنگه ری فیکری هیچ کاریکیان تی ناکات و سوورن له سهر کالفامی و ده مارگیری خویان».

ته نانه ت کار ده گاته ئه وهی سه ده ی هه ژده م، به سه ده یه کی نا رۆشنگه ری بداته فه له م. بۆ نمونه ده رهق به یه سووعیه کان "دوژمنانی سه رسه ختی فه یله سووفان" ده لیت: «بیگومان نه وه کانی تاریکی له رووناکي ده ترسن و رقیشیان له وانه یه رووناکي له نیو مروقه کاند بلاو ده که نه وه». له جیگه یه کی تر دا ده نووسیت: "ئه وانه یه که مین ئامانجیان سرینه وهی رۆشنگه ری و زانسته له سهر گووی زه وی". به لام پاش سالی ۱۷۶۵ شتیک له ناخ و ده روونی "گریم" دا گوړا و وه کی پیشتر گه شبین نه ما و نا ئومید بوو، ئه مه ش له بهر ئه وه نه بوو که گومانی له رۆشنگه ری هه بیټ، بگره له بهر ئه وه بوو گومانی له توانای مروقت ده کرد له وهی توانای تیگه پشتن و قبوولکردنی رۆشنگه رییان هه بیټ.

له م باره یه وه ده لیت: «چرکه ساته کانی رۆشنگه ری له میژووی مروقیه تیدا ئیجگار کورتن»، یاخو ده لیت: «رۆشنگه ری گه لیک له گه لان پیوه سته به ژماره یه کی که م یان ده سته بژیړیکي دیاریکراو، هه رچی زورینه شه ئه وا

ئەستەمە رۆشنگەر بکرین». بەلام بۆچی نا ئومىدى تەنگى پى ھەلەدەچنى؟  
لەبەرئەوھى ئەو پروداوھ مەزھەبىيانەى ئەو کات لە فرەنسادا پرووى دا  
ناھەموار بوو، بەلگەى ئەوھ بوو دەمارگىرى لە ناخى مرۆفەکاندايە و  
ئەستەمە ریشەکیش بکریت. لەو ماوھىدا کیشەى بنەمالەى "کالاس" پرووى  
دا، کە بنەمالەىھەكى پروتستانتى بوون و لە شارى تولۆز لە لایەن زۆرىنەى  
کاتۆلىکیەکانەوھ بەشپۆھىھەكى ترسناک سەرکوت کران. ھاوکات  
کیشەگەلئىكى تری وەک کیشەى "سیرفین" و "لابار" و.. ھتد، پرووى دا.

ئەمانە مرۆفگەلئىک بوون بە تاوانى وازھىنان لە ئاینى مەسىحى یاخۆ  
پابەندەبوون بە سرووت و رپورەسمە ئاینیەکان، سووتىنران یاخۆ کوژران.  
ئەم پروداوانە دەرى خست زۆرىھى گەلى فرەنسایى تا ئەو کاتەش دوور  
بوون لە رۆشنگەرى و رۆشنگەرىش تەنیا تايبەت بوو بە دەستەبژىرئىک لە  
فەیلەسووفان و رۆشنىبىران. لپرەوھ کار گەيشتە ئەوھى بەکئىک لە  
دادوھرەکانى شارى تولۆز ستایشى سزادان بکات، بەو پىيەى ئامرازئىكى  
لەبارە بۆ ناچارکردنى کەمىنەى پروتستانتى تا دەستبەردارى ئاینزای خۆى  
بیت و باوهر بە ئاینزای زۆرىنە بىنئیت کە ئاینزای کاتۆلىكى بوو.

دەرھەق بەم بۆچوونە "گریم" شىتگىر بوو وتى: «نەوھەکانى داھاتوو  
نەفرەتمان دەکەن و بە تۆمەتى بەرەبەرىيەت و درندايەتى تاوانبارمان دەکەن،  
لە کاتئىدا ئىمە لافى ئەوھ لى دەدەين سەر بە رۆژگارئىكى فەلسەفى  
ئەقلانین!» بەلام ھەر دوای ئەمە لەو رەشبىنىيە پاشگەز بووھو و گەراپەوھ  
سەر گەشبىنىيە سەرھتای و دەلئیت: «ئىمە لە باوکانمان چاکترىن، ئەلبەتە  
رۆلەکانىشمان لە خۆمان چاکتر دەبن، لە پرووى رۆشنگەرى و دوورکەوتنەوھ  
لە دەمارگىرى»، بەلام سەرلەنوئى و لە سالى ۱۷۷۰ دووچارى رەشبىنى  
دەبیتەوھ! پى دەچیت ئەمجارەیان رەشبىنى بەرى نەدابیت، چونکە رپگەى  
رۆشنگەرى دوور و درپژە و پرى کەند و کوئسپە و ئاکامىشى پيشوھخت  
مسوگەر نىيە، وەكى ھەندىک مەزەنەیان دەکرد. لەبەرئەوھى تارىکخووزان لە

بۆ سەدان بۆ فیکری ئازاد و ھەر کاتیک ھەلیان بۆ پرەخسیت، بەبیانوی دژایەتیکردنی ئیلحاد و بی باوەرپیەوہ یاخۆ بەرگریکردن لە بیر و باوەر "بیر و باوەری باو و باپیران"، دەست لە رۆشنگەری دەوہشیتن، بەم کارەشیان دژایەتی ئازادی فیکر و ویژدان دەکەن.

سەرۆختیک یادی دووسەد ساڵە قەسابخانە بەناویانگەکە "سانت بارتیلمی، ۲۴ ئابی ۱۷۷۲" کرایەوہ، "گریم" دەنووسیت: "ئیمە ھەموو رۆژیک شانازی بەو پیشکەوتنەوہ دەکەین کە رۆحی فەلسەفی و ئەقلانی لە ولاتەکەماندا بە دەستی دینیت، بەلام ئەم پیشکەوتنە تا ھەنووکەش ھەموو چین و توێژەکانی نەگرتووہتەوہ و تاییەتە بە دەستەبژیریک لە بیاریان. دەبیت ئەوہش بلیین تەنیا فیندەمپنتالیستەکان نەفرەت لە رۆشنگەری ناکەن، بگرە حکومەتیش ترسی لئی ھەیە و دەیەوت پەکی بخات و کۆسپی بۆ دروست بکات". لە جیگەپەکی تردا کە تەعبیر لە نائۆمیدی و پەستی ئەو دەکەن دەلیت: «بەشیوہیەکی گشتی مرۆفایەتی بۆ ئازادی و ھەقیقەت نە خولقاون، ئەگەرچی بەردەوام باسیان لئ دەکەن، بەلام لە راستیدا ئازادی و ھەقیقەت تەنیا بۆ ئەو دەستەبژیرە مرۆف خولقاوہ کە دەتوانیت بە ھەرمەند بیت لییان، بەمەرچیک زۆر خویی پیوہ بانەدات. ھەرچی مرۆفەکانی ترە واتە زۆرینە، ئەوا تەنیا بۆ کۆیلاپەتی و گومرایی دروست بوون».

## دیکارت

فہیلہ سووفی فرہنساہی "رینئیہ دیکارت"، کہسیکی بیٰ ئەندازہ بہناویبانگہ.. کئی ھہیہ ناوی "دیکارت" ی نہبیستبیت؟ ئەی ئەو دامہزرینہری ئەقلانییہت نییہ، تا ئەو ئاستہی لہگہل ئەقلانییہتدا تیکہل بووہ؟ کاتیک بہ شتیک دەلئین دیکارتییہ، ئەوہ مانای وایہ ئەو شتہ ئەقلانییہ. یان کاتیک دەلئین فرہنساہیہکان دیکارتین، ئەمہ بہو مانایہ دیت کہ ئەوان ئەقلانیین. ئەم فہیلہ سووفہ کاریگہری لہسەر تہواوی میللہتیک بہجی ھیشت، بہرادہیہک ئەستہمہ بتوانریت جیاوازی لہ نیوان کارہکتہری ئەو و میللہتی فرہنساہیدا بکریت. ئەو خۆی بہ تہنیا نہتہوہیہک بوو. تہنانہت ریکخستنی شہقام و گۆرہپانہ گشتییہکان لہ فرہنسادا، لہ رووی وردہکاری و دیسپلینہوہ ھەمان خەسلہتی میتۆدی دیکارتیان ھہیہ.

بہلام کئی ئەوہ دەزانیت کہ "دیکارت" ترسی زۆری لہ پیاوانی کلئیسا ھہبووہ و بہ درئزایی تہمہنیشی خۆی لیٰ پاراستوون؟ "دیکارت" ریگہیہکی زۆری گرتہبہر تا خۆی لہ بہلای پیاوانی ئاینی بپاریزیت. لہبہر ئەوہ فرہنساہی بہجی ھیشت کہ لہو سہردہمہدا پری بوو لہ فیندہمیتناستی کاتۆلیکی، بۆ ئەوہی لہ ولاتیکی پروتستانتی لیبرالی وەک ھۆلہنادا بژی، بہلام تہنانہت لہویشدا بەردہوام شوینی نیشتہجیبوونی خۆی دەگۆری و تارادہیہکی زۆریش خۆی ون دەکرد، تا بتوانیت بہ ئازادی بنووسیت و بیر بکاتہوہ.

"دیکارت" دەیزانی حەقیقہتگہلیکی گہورہی لہ بواری زانست و فہلسەفہدا کہشف کردوہ، بہلام ھیشتا وەختیان نہہاتووہ ئاشکرا بکرین. گەر

ئاشكراش بكرين ئهوا يه كراست بهر ئه وه له باوانه دهكهون كه له سهردهم و زهماني ئهوا، وهكو راستي حاشا ههلهنگر خويان نيشان دهدا. يهكه مين ههلهيهكيش "ديكارت" پروبه پرووي دهبووهوه، ئهوه بوچوونه بوو پي و ابو زهوي سهنتهري گهردوونه و خوڤ به دهوري زهويدها دهسوورپتهوه. ئه مهش بو خوي وتهزايهكي "ئهرستو تاليسي" و "پهتليموسي" بوو، مهسيحيهتي ته بهني كرد و رهوايهتي ئايني پي بهخشي. ليرهوه ئهوهي بهم تيزهيه نارازي بيت، هه به تهنيا بهرپه رچي تيوزيايهكي زانستي ناداتهوه، بگره بهگژ ئاينكيشدا دهچپتهوه و خوي پروبه پرووي مهترسي دهكاتوه..

سهروهختيك "ديكارت" ئهوهي پي گهيشته كه "گاليلو" له لايه ن فاتيكانه وه تاوانبار كراوه، ترسي لي نيشته و كتپبه كه ي له چاپخانه كيشايه وه.. شايهني باسه هيندهي نه مابوو به ئاشكرا بوچوونه كاني بخاته روو، ئه ويش له ربي وتاريكه وه كه سيستمي جيهاني سروشتي باس دهكات و داكوكي له تيوزيايهكي "كوپه ر نيكوس" دهكات، سهبارته به سوورانه وهي زهوي به دهوري خوڤدا. له م سهرويه ندهدا "ديكارت" به هاوڤي دلسوزه كاني ده لئيت: «من نامه وپت له پيناو بوچوونه كانمدا، ژياني خوڤم بخمه مه ترسييه وه». له پاي ئه مه شدا هه نديك به ترسنوك و كه مته رخم تاوانباريان كرد، به لام كيشه ي ئه وانه له وه دايه كه ئه م پرسيا ره له خويان ناكهن: "فايده ي به چي گه ر خوي دووچاري راوه دوونان يان ته نانه ت پاكته او كردي جه سته ييش بكات، بهر له وه ي توانيبيتي په يامه كه ي خوي ته واو بكات؟".

"ديكارت" له و كاته دا ته مه ني گه شتبووه چل سالان، كه وا ته ده رفه تي زوري له به رده مدا مابوو بو ئه وه ي په ي به شتگه ليكي تر به ريت. گه ر به اتبايه له م ماوه يه دا راسته وخو پروبه پرووي كلپسا بوايه ته وه، ئه وا به ئاساني تيكده شكا و نه يده تواني شيلگيرانه بير و بوچوونه كاني كاملتر بكات و له گه رانيده به شوپن هه قيقه تدا به رده وام بيت. ليره دا ناچار بوو ستراتي جيهه تي شاردنه وه و سازشكردي بگريته بهر، تا بتوانيت سالانيكي

زیاتر بژی و تیزی فیکری نوئی بینیتته ئارا که دهستبهجی و دواى له دنیا دهرجوونی، به گژ فیندهمیتتالیزمی ئه رسۆدهکسیدا چوووه. سهر وهختیک فیندهمیتتالیستهکان له مهترسی ئه و تیزانهی به ئاگا هاتنهوه، کاری خوئی له کۆمه لگه کردبوو. بهمجۆره "دیکارت" ئه مانه ته که ی گه یاند و به ئارامی له گۆره که یدا سه ری نایه وه.

بیگومان پیاوانی ئاینی کتیبه کانی ئه ویان خسته لیستی قه دهغه کراوه کان، له گه ل کتیبه کانی "کۆپه رنیکۆس و گالیلۆ و پاسکال و کیبله ر" و دهیان فه یله سووف و زانای تر. به لام تازه به چی دهچیت! خو بیر و بۆچوونه کانی به هه موو ئه وروپادا بلاو بووه وه و فه لسه فه که شی، بوو به بابته ی خویندن له چه ندین زانکۆی هۆله ندا و ولاتانی تر. بهمجۆره "دیکارت" به کاوه خوۆ بی هیچ هه راو زه نایه ک، گورزی خوئی وه شاندا. ئه و ده یزانی شه ریکی دوور و دریژ و گرانی له به رده مادیه و هیتزه تاریک و داخراوه کانیش ره گوریشه یه کی پته ویان هه یه و هه روا به ئاسانی له ق نابن، که واته پیویسته راسته وخۆ روویه روویان نه بینه وه، بگره به شیویه کی په نهان و لا به لا ئه و پرۆسه یه ئه نجام بده ین. "دیکارت" به کاریکی پیویستی ده زانی که فه یله سووف ده مامک بیۆشیت و زوو به زوو دهستی خوئی ئاشکرا نه کات.

ئه و یه کیکه له و فه یله سووفه مه زنانه ی میژووی فیکری کرد به دوو به شه وه، پتیش خوئی و پاش خوئی. هه روه ها توانی گه وره ترین کۆدیتای فه لسه فی له میژووی سه رده مه نوئییه کاندایه رپا بکات، ئه مه ش ئه و کوده تابه بوو "ئه رستۆی" له سه ر ته ختی فه لسه فه هیتنایه خواری و کۆتایی به ده سه لاتی هیتنا که بۆ ماوه ی دوو هه زار سال به رده وام بوو. هه ژموونی فه لسه فه ی "ئه رستۆ" موسلمانان و ئه وروپای مه سیحیشی وه کو یه ک گرته وه، به لام به هاتنی "دیکارت" فه لسه فه ی مؤدیرن ده ست پۆ ده کات.

پیکدادانی نیوان زانا و فهیلهسوفان و فیندهمیتنتالیسته مهسیحیهکان شتیکی چاوهپروانکراوبوو، لهبهر ئهوه شالای ری اوه دوونانی زانا و فهیلهسوفهکان له سهرحهم ئهوروپادا زیادی کرد. بۆ نمونه له هۆلهندا و دهستهجی دوی دادگاییکردنهکی "گالیو"، پزیشک و زانای بوی کیمیا "قان هیلمونت" دهسگیر کرا. له بهلجیکاش "بیرنوی" زانا ناچار بوو له ولات ههلبیت. هاوکات پروفیسور "قان فیلدین" له زانکوی (لوقان) زیندانی کرا، ئهویش به تۆمهتی داوکیکردن لهو تیۆریا زانستییه نوئیانهی باس له دروستبوونی گهردوون دهکن که بیگومان پیچهوانهی ئهو شتانهیه له "سفر التکوین" دا هاتوه.

ههروهها له ئیسپانیاش دادگاکانی پشکنین سانسوریکی توندیان دانابوو، لهبهر ئهوه "سابیکوی" پزیشک تیکرای نووسین و بهرهمهکانی خوی به ناوی کچهکهیهوه بلوو دهکردهوه و دوی چوارسهه سال له مردنی، ئهه فیلهیان بۆ ئاشکرا بوو! ههه لهو سهردهم و رۆژگارهدا چاودیریکردنی خود له لایهن خودهوه، تهشهنههی سهههه. ئههه وای کرد زانایان تهنیا دوی له دنیا دهچوونیان، لیکۆلینهوهکانیان بلوو بکهههوه. ئهگهه بلووشیان بکردایهتهوه، ئههه و پهرهگرافانهیان لی لا دهبرد که لهگهه بۆچوونی پیاوانی کلێسادا نهدهگونجا.

سالی ۱۵۴۶ به تۆمهتی کوفر و بی باوهری بیریری هیومانستی "ئیتیان دۆلی" سووتیندرا، لهبهرئهوهی داوکۆکی له لیکبووردنی ئاینی دهکرد. هههچی بیریری ئیتالی "کامبانتیلا" شه، بۆ ماوهی زیاد له چارهکه سهدهیهک زیندانی کرا، پاش ئهوهی دادگاکانی پشکنین دهستنووسهکانیان لی برد. ئههه له کاتیکدا که زانا و فهیلهسوفی بهناوبانگ "جوردانو برۆنۆ"یان به شیویهکی ترسناک کوشته و دواتر له ئهشکهوته تاریکهکانی قاتیکاندا و دروست له سالی ۱۶۰۰دا، لاشهیان کرده خۆراکی ئاگر. کهواته ئیتر چۆن "دیکارت" له زۆلم و زۆرییان ناترسیت؟ لهبهر ئهوه کتیبه بهناوبانگهکی خوی "وتاریک



لهبارهی میتۆد"، له سالی ۱۶۲۷دا بهبی ناو بلاو کردهوه.

ئهگهرچی ئهو کتیبهی زۆر به وریاییهوه نووسیبوو، چهند جاریکیش رایگهیاندبوو پابهندی پرهنسیپهکانی ئهو ئاینهیه که له ئامیزیدا گهوره بووه. تهناهنهت کتیبه مهزنهکهی "رامانه میتافیزیکاییهکان"ی پیشکیش به فهقیهه گهورهکانی سوڤرپۆن کرد، بۆ ئهوهی رهزامهندی ئهوان بهدهست بێنیت. ئهوکات سوڤرپۆن ئهو زانکۆیه نهبوو که ئهمرۆ دهیبینین، بگره تهنیا بریتیی بوو له کۆلیجیکی تیۆلۆجی مهسیحی و ناوبانگیکی گهوره و گرانی له ناوهخۆ و دهرهوهی فرهנסادا ههبوو. دهسهلاتی ئهوهی ههبوو کتیب قهدهغه بکات یاخۆ مۆلهتی بلاویونهوهی بداتی. ههروهها دهیتوانی فتوای ئاینی دهرهق به بیریاران دهریکات و به خواستی خۆی، ئهوهی بیهویت تهکفیری بکات و ئهوهشی نهیهویت سهرفرازی بکات.

بهلام ههموو ئهو ئامادهکاری و شازشکردنهی "دیکارت" کردی، دواچار زۆر به تهنگیهوه نههات و دادی نهدا. له سالی ۱۶۴۹ واته سالییک بهر له مردنی، قهشهیهک له قهشهکان بهناوی کوفر و لادانهوه، فتوایهکی له دژی کتیبهکهی "پرهنسیپهکانی فهلسهفه" دهرکرد. له سالی ۱۶۶۳دا واته سێزده سال دواي له دنیا دهرچوونی، فاتیکان کتیبهکانی خسته لیستی کتیبه قهدهغهکراوهکانهوه. ئهمانه ئهو کتیبانه بوون که کلێسای کاتۆلیکی داوای له لایهنگرانی خۆی دهکرد به هیچ شیوهیهک نهیانخویننهوه، لهبهرئهوهی پێچهوانهی ناوهڕۆکی عهقیدهی مهسیحین.

"دیکارت" له ماوهی ژیایدا به ههسرهتهوه بوو، لهبهرئهوهی زانستی سروشتی به بهراورد لهگهڵ زانستی خوداناسی، سهربهخۆیی خۆی وهرنهگرتبوو. ههلوێستیشی لهم رووهوه جیاوازییهکی ئهوتۆی لهگهڵ ههلوێستی "گالیلۆ" و "پاسکال"دا نییه. ئهوانیش دهیانوت: «ئهگهر جووره ناکۆکییهک له نێوان بیرورای کلێسا و یهکێک له تیۆریاکانی زانستی

مؤدیرندا دروست بوو، ئەوا پئویسته سەرلەنوێ تاوتوێی بیروپراکانی کلێسا بکەینهوه، بۆ ئەوهی لهگەڵ زانست و ئەقڵدا بگونجیت». دواتر بزاوتی میژوو بهو ئاقارهدا پڕۆیشت که ئەو فهیلهسوفانه نهخشاندهوویان. راسته سهردهمهکهیان گوێی بۆ نهگرتن، بهلام دواچار دهركهوت ئەوان راستیان پێکاوه و تهواوی سهردهمهکهشیان ههله بوون. تهنانهت "پاپا" ی ئیستایش دان به مهنزنیاندا دهتیت و داوای لیبوردن دهکات له هه لانهی له میژووی پابردوودا، کلێسا دهههق بهوان ئەنجامی داوه.

## دىكارىت و پۇشنگەرى

دەتوانىن بلىپىن زۆربەى زۆرى فەيلەسوفە فرەنساىيىەكان خاۋەنى ھىزىپكى رەتكردنەۋە و ناياندن و مەيلىكى كودەتاگەرانە بوون. ئەو فەيلەسوفەى نازانىت بەسەردەم و كۆمەلگەكەى بلىپت "نا"، فەيلەسوف نىيە، يەكەمىن خەسلەتى بىرىارە مەزىنەكان ئەو خواستە گەرەيەيە بۇ دوركەۋتەۋە لە "مىگەل" و رووبەرووبوونەۋەيە لەگەل ئەو بىر و بۆچوونانەى لە سەردەمەكەياندا بالادەستن، ئەۋىش بەو مەبەستەى ئەو بۆچوونانە لەبەر يەك ھەلۋەشىپىن و ۋەلاۋەيان بىپىن، لە پىناۋ ھىنانە ئاراي بۆچوونگەلىپكى نوپدا. چونكە داھاتوۋ تەنيا لەسەر دارو پەردوۋى رابردوۋى دروست دەپىت.

لەم ماۋەى دواپىدا كىتەپكى قەۋارە گەرە لە پارس دەرچوۋ، كىتەبەكە لەبارەى فەلسەفەى فرەنساىيىە لە سەدەكانى ناۋەرەستەۋە تا ئەمىرۇ. سەرپەرشتىارى گىشتى كىتەبەكە لىكۆلىار "دۆنى ويسمان" ە كە پىشتەر مامۇستاي فەلسەفە بوۋە لە زانكۆى نىۋىۋىرك و ھەنوۋكەش لە زانكۆى سۆربۆنە. ژمارەيك لىكۆلىار بەشدارىيان لە نووسىنى ئەم كىتەبەدا كىردوۋە كە برىپىن لە: "ئالان دۆلىبىرا" لەبارەى قۇناغى سەدەكانى ناۋەرەستەۋە، "كلۇد مۆرالى" لەبارەى سەردەمى پىنىسانس، "مارى فردرىش بىلىگران" لەبارەى سەدەى ھەقىدە و فەلسەفەى دىكارىتىزم، "جان لۇقران" لەبارەى سەدەى ھەژدە و سەردەمى پۇشنگەرى. ھەرۋەھا جارىكى كەش "جان لۇقران" لەبارەى سەدەى نۆزدەۋە، دواجار "دۆنى ويسمان" لەبارەى سەدەى بىستەم. بەمىجۆرە دەبىپىن تەۋاۋى سەدەكان لەلايەن لىكۆلىارى پىسپۆر و بەناۋبانگەۋە، بەسەر كراۋتەۋە..

ئەو دەپتە شتېك لەبارەى فەلسەفەى فرەنسايى بزائىت، با ئەم كىتەبە بخوینىتەوه كه له شهسەد لاپەرە زياترە. من بۆ خۆم چىژىكى زۆرم له خویندەوهى بىنى، بەتايەت پىشەكەى گشتىيەكەى و ئەو نەسكەشى تايەت بوو بە "دىكارى" و سەردەمى رۆشنگەرى. لەویدا لىكدانەوهى نووى و بۆجوونى تازەم بىنى كه پىشتەر بى ئاگا بووم لىيان و وەك پىويست لىيان تى نەگەشتبووم.

له پىشەكى گشتىي كىتەبەكەدا "دۆنى ويسمان"ى سەرپەرشتىارى پرۆژەكە دەلئىت: «بۆجوونىكى باو هەيه پىي وايە فرەنسا ولاتىكى فەلسەفى نىيە، ئەوانەشى وا دەلئىن بەهانەيان ئەوهيه كه فرەنسايىيەكان وەك ئەلمانىاي دراوسىيان و تەنانەت وەك ئنگلېزەكانىش، خاوهنى سەرىكى مېتافىزىكى نىن. تەنانەت زمانەكەشيان بۆ فەلسەفە و گوزارشتكردن له زارواه و دەستەواژە پر پىچوپەناكانى دروست نەبووه. بگره هەندى جار ئەوانە دەگەنە ئەو رايەى بىرسن و بلئىن: «ئەرى بەراست شتېك هەيه بەناوى فەلسەفەى فرەنسايى؟!».

دەرەق بەم پرسىيارە ناقولايە، پرۆفيسۆر "دۆنى ويسمان" دەلئىت: «بەلئى فەلسەفەى فرەنسايى بوونى هەيه و سەنگ و قورسايى خووشى هەيه!». هەر له درىژەى قسەكانىدا دەلئىت: «من پركىشى زياتر دەكەم و دەلئىم فەلسەفەى فرەنسايى شەرم ناكات لەوهى، خووى بە مەزنترىن دوو فەلسەفە بەراورد بكات كه له دنياىدا هەن: ئەوانىش فەلسەفەى يوئانى و فەلسەفەى ئەلمانىن. فەيلەسووفانى فرەنسا دەشتت بە سوكرات و ئەفلاتون و ئەرستو و هېگل و كانت و هايدگەر، بەراورد بكرىن. فەيلەسووفانى ئىمە بەراستى فەيلەسووفن و هەر بە تەنيا وەكو هەندىك پىيان وايە نووسەر و ئەدىب نىن. دوا جار چ نەنگىيەكى تىدايه گەر فەيلەسووف نووسەرىكى مەزنىش بىت؟». پاشان "دۆنى ويسمان" دىتە سەر ئەژماركردى هەندىك فەيلەسووفى بەناوبانگ، هەر له "ئەبىلاروسان بىرنارەوه له سەدەكانى ناوەرەست، تا

مۆنتین و دیکارت و رۆسۆ و فۆلتیر و پاسکال و مالبرانئ و بیرگسون و سارتهر و دۆلۆز و دیریدا له رۆژگاری ئەمڕۆدا.

لێرهدا پێویسته ئەوه بڵێن که به سووک سهیرکردنی فهلسهفهى فرهنسایى، له رۆشنبیرانى فرهنسایى خۆیانوه سهچاوه دهگریت، بهتایبهت ئەوانهیان که زۆر له ژیر کاریگهرى فهلسهفهى ئەلمانیدان. چونکه ئەوانه پێیان وایه فرهنساییهکان بۆ فهلسهفه دروست نهوون، لهبهرئوهى رۆحیان سووکهله و رووکهشه و فهلسهفهش پێویستی به ئەقلی سەنگین و مێشکی فراوان ههیه، وهک مێشک و ئەقلی ئەلمانهکان. ئەو ئەلمانانهى روبرارى راین له فرهنساییهکانیان جیا دهکاتهوه، بهلام ئەم قسانه ناچنه گیرفانهوه. بۆ نمونه "کانت" زیاد له جارێک دان بهودا دهئیت که قهرزاربارى "جان جاک رۆسۆ"یه. له لایهکی ترهوه "هیگل"، "دیکارت" به قارهمانى فیکر و دامهزرینهرى راستهقینهى فهلسهفهى مۆدێرن ناوونوس دهکات. له راستیدا "دیکارت" کاریگهرییهکی گهورهى لهسهه سهردهمى خۆى و تهواوى سهردهمى نوێ بهجێ هێشت. ههروهها "مارکس" باس له گرینگى ئەو رۆله گهورهیه دهکات که سوسیالیزمه فرهنساییهکان، لهبهرهو پێشبردنى فیکردا، گێراویانه. کهواته بۆچی فرهنساییهکان بهشپوهیهکی مازۆخیانه خۆیان بچووک دهکهنهوه و لهبهردهم ئەلمانهکاندا به چۆکدا دین؟ بۆچی به ئەلمانهکان سهسامن و فهیلهسوفانى خۆشیان لهو ئاسته بهرزهدان؟!

سهبارت بهوهشى که زمانى فرهنسایى له ئاست فهلسهفاندا دهستهوستانه، قسهیهکی زۆر بێمانایه. له لایهکی ترهوه "میشیل سیر"، یهکتک له گهوره فهیلهسوفانى فرهنسا له ساتهوهختى ئیستادا پێى وایه: «بهدریژایی رۆژگار خهسلهتى سهههکی زۆریهى زۆرى فهیلهسوفانى فرهنسا، ئەوه بوو که تیکراییان دووچاری چهوسانهوه و پارهوونان بوونهتهوه و ناچار بوون له تاراوگهدا بژین! بۆ نمونه رینییه دیکارت، ناچار

بوو ولاتی خۆی جی بهیلت و بو ماوهی بیست سال له هۆلهندا بژی. پاشان بو ماوهی چهند مانگیک له سوید مایهوه و لهوئی لای شازنه کریستین گیانی سپارد.. دیکارت کاتیک ولاتی جی هیشت، دهیویست لهو فهزا ناههواره پزگاری بیت که له فرهنسادا ههبوو، بههۆی ههژموونی ترادسیۆن و دۆگمای ئهقلی و فیندهمینتالیستی کاتۆلیکییهوه». زۆریهی فهیلهسوفانی فرهنسا، وهکو "میشیل سییر" دهلیت: «ههستیان دهکرد بیکانهن له نیشتمانی خۆیاندا و هاوسهردهمهکانیان تهریزیان لی دهکن.. ئهم فهیلهسوفانه له پتی یاخیوون له ئهقلیهتی باو و لیکشیتا لکردنی بۆچوونه بهسهرچووهرهکانهوه، خۆیان سهلماند.. دیکارت بهگژ ئهرستۆ و تۆمای ئهکوینیدا چووهره».

وهکو ئاشکرایه فهلسهفهی سکولائی واته فهلسهفهی سهدهکانی ناوهراست که له قوتابخانهکانی ئهوه سهردهمهدا له لایهن قهشهکانهوه به خۆیندکاران دهوترایهوه، بریتی بوو له تیکه لیهک له فهلسهفهی ئهرستۆ تالیسی و بیر و باوهری مهسیحی. کۆ ئهرکی ئهم تیکه لکردنهی گرته ئهرستۆ و بهم کاره ههستا؟ ئهوهی ئهم کاره کرد، "تۆمای ئهکوینی" بوو. ئهم پیاوه بو ماوهی چهندین سهده له جیهانی مهسیحیدا، ههیهتیکه فیکری گهورهی ههبوو. تهنا ته تا ههنووکهش ریپازهکهی ههر بهردهوامه، ئهویش له پیکهی "تۆماییهکان" و فهلسهفهی تۆماییهوه.. ئهی با بزانی دیکارت" چی کرد؟ ئهوهی "دیکارت" کردی کودهتایهکی گهوره بوو بهسهر فهلسهفهی "تۆما" ییدا و بهم کارهشی زهمینهی له بهردهم هاتنه ئارای سهردهمی نویدا خووش کرد. گرینگی "دیکارت" له میژووی فهلسهفهدا لیره دایه. ههر له بهرئه مهشه "هیگل"، به قارهمانیک له قارهمانهکانی فیکری مرۆفایهتی ناوونوسی دهکات.

له راستیدا زۆریهی فهیلهسوفانی فرهنسا خاوهنی هیزی پهتکردنهوه و نایاندن و مهیلکی کودهتاگهرا نه بوون. له بهر ئهوه زۆریهیان پووبه پووی

سەرکۆنەکردن بوونەوه له لایەن دەسه‌لاتەکانی سەردەمەکیانەوه، ئیتر دەسه‌لاتی تیۆلۆجی بوو پێت یان سیاسی یاخۆ کۆمه‌لایه‌تی.. خەلک له دواییدا نرخ و به‌هایان زانین، واته‌ دوای ئه‌وه‌ی مردن و باجیکی گه‌وره‌یان دا. چاکترین نمونه‌ش له‌م ڕووه‌وه "جان جاک ڕۆسو"یه. "ڕۆسو" وه‌ک که‌سیکی نه‌فره‌ت لێکراو ڕاوه‌دوو نراو ژیا و، وه‌ک مرۆفیکی تاوانبار و ترسناک سه‌یر ده‌کرا!! خەلک به‌رده‌بارانیان ده‌کرد و په‌نجه‌ره‌ی ماله‌که‌یان ده‌شکاند، به‌لام دوای ده‌سال شۆرشێ فرهنسایێ به‌ریا ده‌بیت و یاد ده‌کریته‌وه. هه‌روه‌ها لاشه‌که‌ی ده‌گوازنه‌وه بۆ گۆرستانی که‌سایه‌تییه‌ مه‌زنه‌کان و کتێبه‌کانی ده‌که‌نه‌ ده‌ستوو و به‌رنامه‌ بۆ کۆماری فرهنسا!

له‌لایه‌کی تروه‌ه "فۆلتیر"یش له‌ زیندانی به‌ناوبانگی (باستیل)دا دیل کراو دوای ئه‌وه‌ به‌ره‌و به‌ریتانیا هه‌لها‌ت، به‌لام به‌ پێچه‌وانه‌ی "ڕۆسو" وه، "فۆلتیر" سێ مانگ به‌ر له‌ مردنی جه‌ماوهر له‌ شه‌قامه‌کانی پاريسدا رێزبان لێ نا و ستایشیان کرد! له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا پیاوانی کلێسا قبولیان نه‌بوو نوێژی له‌سه‌ر بکه‌ن یاخۆ له‌ گۆرستانی مه‌سیحییه‌کاندا بینێژن، له‌به‌ره‌وه‌ی به‌کافر و زه‌ندیقیان ده‌زانی. هه‌روه‌ها "دیدرۆ" بۆ ماوه‌یه‌ک له‌ زیندانی "شانسین" زیندانی کرا، به‌لام "کۆندرسیه" بیریاری مردنی به‌سه‌ردا درا و له‌ زیندانداندا خۆی کوشت. ده‌کریت هه‌مان شت له‌باره‌ی ده‌یان بیریاری تریش بلێین.

به‌ کورتی هه‌موو ئه‌وانه‌ی له‌ ئیستادا فرهنسا شانازییان پێوه‌ ده‌کات و شه‌قام و گۆره‌پانه‌ گشتییه‌کانی به‌ناوی ئه‌وانه‌وه‌ ناو ده‌نیت، له‌ سه‌رده‌م و رۆژگاری خۆیاندا دژایه‌تی کراون و ڕاوه‌دوو نراون و به‌ نه‌فره‌ت کراون. ئه‌مه‌ ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نیت که‌ پێویسته‌ بیریاری له‌ پێناو راستی و بۆچوونه‌کانیدا باج بدات. ئه‌وه‌ی ده‌یه‌ویت له‌ بواری فیکردا باج نه‌دات، ئه‌وا با بروات له‌ بری فیکر و فه‌لسه‌فه‌ کاریکی تر بکات.

لێره‌ به‌دواوه‌ که‌م تا کورتیک ده‌چمه‌وه‌ سه‌ر ئه‌و نه‌سه‌که‌ی ته‌رخانه‌ بۆ

"دیكارت" و ئەو نەسكەى باس لە سەردەمى رۆشنگەرى دەكات. سەبارەت بە "دیكارت" نووسەر دەلالت: «سەدەى حەقدە، سەدەى فەلسەفەى ديكارتیزمە». تەواوى ئەو فەیلەسووفە فرەنسایىیانەى دواى "دیكارت" ھاتن، یان درىژكراوہى ئەون یاخۆ دژ بە ئەون. فەلسەفەى "دیكارت" سەربەخۆیى فیکرى رەھای ئەقل رادەگەيەنیت و بە بۆچوونى ئەو ئەقل بریار لەسەر ھەموو شتیک دەدات، گەر راست بێت یان ھەلە، چاک بێت یان خراب. پێویستە ھەموو ئایدىا و بىر و باوەرپیک ملکہ چ بێت بۆ پشکنینى ئەقل و بە شىوہیەكى لۆجیکى تاوتوئى بکریت، بەرلەوہى پەسەندى بکەین یاخۆ رەتى بکەینەوہ. لەمرۆ بەدواوہ نایبیت پەسەندى بۆچوونیک بکەین، بە بیانوى ئەوہى سەرچاوەکەى "ئەرسٹۆ" یان "تۆمای ئەکوینى" یاخۆ سەرچاوەیەكى ئاینى یان فەلسەفى ترە. لەبەرئەوہى خۆمان خاوەنى ئەقلیکین کہ یەزدان پێى بەخشىوین و مافى ئەوہمان ھەيە بەکارى بەین، تا چاک لە خراپى پێى جیا بکەینەوہ. کەواتە بۆ دەبیت تا ئەبەد، شوین کە لەپووریکى دووبارە و قسە و باسى پێشینان بکەوین؟

بۆ ئەوہى بکەینە ھەقیقەت، پێویستە میتۆدى گومانى رادیکالى بگرینە بەر. بەلام دەبیت گومانکردنیکى بنیاتنەر پەیرەو بکەین نەک وێرانکەر. "دیكارت" کەسێكى گومانکار و عەدەمى نەبوو، لەبەرئەوہى حەزى بە گومانکردن بوو، بگرە دەیویست بگاتە شتیک، بگاتە ئەنجامیک و توانى بگات. بەلگەش بۆ ئەمە ئەوہیە کہ میتۆدە ئەقلانییەکەى بوو بە عەقیدەى خۆرئاوا و خۆرئاواى گەیانده قۆناغى کۆنترۆلکردنى سروشت و گەردوون. کەواتە گومانکردنى ئەو بەرھەمھەین بوو، نەک گومانیکى نەزۆک بێت کہ مرۆف لە ناخوہ وێران بکات. "دیكارت" گەیشتە ئەوہى گومان لە ھەموو ئەو شتانە بکات کہ لە قۆناغى مندالى و قوتابخانەدا فێرى بووبوو، بەمجۆرە توانى بىر و بۆچوونە ھەلەکان لە ناخى خۆیدا ریشەکیش بکات.

بێگومان ئەم پرۆسەيە پرۆسەيەكى ترسناکە و بەرەنجامەکانیشى



مَسۆگەر نییه. چونکه رهنگه بییته مایه‌ی تیکدانی هاوسه‌نگی و شلۆقبوونی کاره‌کنه‌ری مرۆف، له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌و کاته‌دا تۆ ده‌چیته شه‌پیکه‌وه له‌گه‌ڵ خۆت و له‌گه‌ڵ کۆی ئه‌و شتانه‌ی له‌ منداڵیه‌وه پێیان راها‌توویت و فێریان بوویت. ئه‌م شه‌په‌ بێ ئامانه‌ی مرۆف له‌گه‌ڵ خۆدی خۆیدا، ئه‌و شه‌په‌یه‌ که "دی‌کارت" داوامان لێ ده‌کات ئه‌نجامی بده‌ین. ئه‌مه‌ش هه‌مان ئه‌و شه‌په‌یه‌ که خۆی تێیدا سه‌رکه‌وت، دوا‌ی ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ گومان و سه‌رگه‌ردانی و ونبوون. "دی‌کارت" به‌ر له‌وه‌ی بگاته هه‌قیقه‌ت، دووچار‌ی سه‌رگه‌ردانی و ونبوونیکی زۆر هات.

که‌واته "دی‌کارت" یه‌کیکه له‌و بی‌ریارانه‌ی دا‌برانی گه‌وره‌ی له‌ مێژووی فیکردا دروست کردووه، به‌م پێیه‌ ئه‌و دامه‌زێنه‌ری سه‌رده‌مه نوێیه‌کانه و ئه‌و که‌سه‌شه‌ که کۆتایی به‌ سه‌ده‌کانی ناوه‌راست دینیت. لێ‌روه ده‌توانین ب‌لێین: «فه‌لسه‌فه به‌ر له‌ دی‌کارت شتی‌که و دوا‌ی ئه‌ویش شتی‌کی دییه». له‌م کتێبه‌دا باس له‌ گرینگی دوو کتێبی سه‌ره‌کی "دی‌کارت" ده‌کریت، ئه‌وانیش بریتین له‌: «وتاریک له‌باره‌ی میتۆد و رامانه میتافیزیکیاییه‌کان».

سه‌باره‌ت به‌ سه‌رده‌می رۆشن‌گه‌ریش که راسته‌وخۆ دوا‌ی سه‌رده‌می "دی‌کارت" دیت و به‌ درێژه پێده‌ری ئه‌و داده‌نریت، لێ‌رده‌دا ناتوانم زۆر به‌ دوور و درێژی باسی لێ بکه‌م. ئه‌وه‌ی ده‌مه‌وێت لێ‌رده‌دا بیلیم ئه‌وه‌یه که رۆشن‌گه‌ری ئه‌و سه‌رده‌مه‌یه ته‌واوی شارستانیه‌تی خۆرئاوا‌ی له‌سه‌ر دروست ده‌بیت، واته ئه‌و شارستانیه‌ته‌ی ئه‌مرۆ هه‌موومان له‌ سایه‌یدا ده‌ژین. سه‌باره‌ت به‌م مه‌سه‌له‌یه "جان لۆقران" ده‌لێت: «سه‌رده‌می رۆشن‌گه‌ری دوا‌ی تێپه‌ر‌بوونی دووسه‌د ساڵ به‌سه‌ریدا و تا ئه‌مرۆ، به‌ دا‌هتێنان و بو‌یری و نوێگه‌رییه‌وه سه‌راسیمه‌مان ده‌کات. چونکه توانی میلله‌تانی ئه‌وروپایی له‌ قسۆناغی ملکه‌چی بۆ ده‌سه‌لاتی په‌ها یان بۆ بیر و باوه‌ری تیۆلۆجیی مه‌سیحی، بگوازیته‌وه بۆ قسۆناغی ئازادی و رۆشن‌گه‌ریی ئه‌قل. له‌م سه‌رده‌مه‌دا فه‌یله‌سووفه‌کان توانیان بنه‌ماکانی فێنده‌میتتالستی مه‌سیحیه‌تی

ئۆرسۆدەكسى، لەبەريەك ھەلۆەشپنن و لە رپى ئەمەشەوہ مۆنتسكىۆ دەستى  
كرد بە لىكجياكردنەوہى دەسەلاتەكان لە يەكترى بەمجۆرەش بوار لەبەردەم  
ھاتنە ئاراي سىستىمى ديموكراسى و حوكمى ياسادا رەخسا).

## كانت

كى له ئىمە خەون بەۋەۋە نابىنىت، پۈژىك بىت ۋلاتەكەمان بىتتە ۋلاتىكى ئازاد و دىموكراسى و پىشكەوتوو؟ كى ئاۋاتەخۋان نىيە، ۋلات خالى بىت له سستەمى سىياسى و دەمارگىرىي ئاينى و گەندەلىي ئابوورى؟ ئايا ئىمەومانىك كه له خۆرئاۋا دەژىن، پىنج دەقە لىرە دەماينەۋە، گەر ئازادى و رىزى مرؤف و دەۋلەتى ياسا له ۋلاتەكانى خۆمان ھەبوايە؟ بۆ ئەۋەى لەو ماجەرايە تىبگەين كه ئىستا له دەورمان روو دەدات، پىويستە دووسەد سالىك بگەپىنەۋە بۆ دواۋە، بۆ ئەۋەى خۆمان بخەينە ئەو شوپنەى كه فەيلەسوفانى رۆشنگەرى ئەوروپايى تىدا بوون. ئەۋانیش لەو سەردەمەدا ھەمان ئەو خەونانەيان ھەبوۋە كه ئەمپۇ ئىمە دەبىينىن.

ۋلاتانى ئەۋانیش لەو قۇناغەدا پرى بوۋە له كىشە و شەپرى ناۋەخۆيى و دەمارگىرىي ئاينى و مەزھەبى و بەشى زۆرى ھاۋۋولاتىيانىش ھەژار و نەدار بوون. ھاۋكات سستەمكارىي سىياسى بىستى له بەر بىرېوون و بىرپاران بەھۆى له چاپدانى كىتېبىكەۋە، دووچارى راۋەدوونان و سەركوتكردن دەبوونەۋە! پياۋانى ئاينى دەستيان خستبوۋە بىنى خەلكەۋە، بەلام ھەنوۋە ۋلاتەكانيان بوۋەتە فېردەۋسى يەزدان لەسەر زەۋى. گەربىتو "كانت" يان "جان جاك رۆسۇ" ياخۇ "فۆلنئىر"، زىندوو بنەۋە و سەرى له گۆرەكانيانەۋە بىنە دەرى، ئەۋا بىگومان دلخۆش دەبن و بەختەۋەرىيەكى زۆر دايان دەگرىت، چونكە دەبىين بۆچوونەكانيان لەسەر زەمىنەى واقع ھاتوۋەتە دى. ۋەكو دەزانرىت "كانت" كه بە مامۆستاي خۆرئاۋا و ترۆپكى ئەقلانىيەت و پۈشنگەرى دەدرىتە قەلەم، بە شىۋەيەكى توند و تۆل ھەرىكە له سىياسەت و

مۆزالی پیکهوه گریڭ دابوو. له م کارهشیدا تهواو پیچهوانه‌ی "ماکیافیلی" بوو که ئەو دوو کایه‌یه‌ی له یه‌کدی جیا کردبووه‌وه و پیتی وابوو ئامانج پاساوی ئامراز هه‌داته‌وه و مۆزالی شتیکه و سیاسه‌تیش شتیکه. "کانت" سه‌ره‌رای میسالییه‌ت و ئەو مه‌یله مۆزالییه بالایه‌ی ساویلکه نه‌بوو، بگره ده‌یزانی هه‌ق به‌بێ هیز مانای نییه و ته‌نانه‌ت پاساوی بۆ شه‌ریش دینیته‌وه، به‌لام به‌و مه‌رجه‌ی ببیته مایه‌ی بلاوکردنه‌وه‌ی ئازادی و ئایدیای پیشکه‌وتن و چه‌سپاندنی ده‌ستووری مه‌ده‌نی له ناو مرۆفایه‌تیدا.

سه‌باره‌ت به‌ سه‌روشتی مرۆفایه‌تی، "کانت" گه‌شبین بوو، پیتی وابوو به‌ به‌رده‌وامی به‌ره‌و پیش ده‌چین و رۆژیک دیت ده‌گه‌ینه جیهانیک، پری بیت له ئاشتی و له‌سه‌ر ماف و دادپه‌روه‌ری و یاسای نیو ده‌وله‌تی دامه‌زراییت. ته‌نانه‌ت ئەو پیتی وابوو ئاشتییه‌کی هه‌میشه‌یی سه‌رتاسه‌ری له نیوان نه‌ته‌وه‌کاندا مه‌حال نییه، به‌مه‌رجیک رووناکیی مه‌عریفه‌ بگاته ته‌واوی مرۆفایه‌تی و ته‌نیا له ئەوروپادا قه‌تیس نه‌بییت. ئەو به‌و پیتییه‌ی دیدگایه‌کی فه‌لسه‌فی دوور مه‌ودای هه‌بوو، توانی پیشبینی ئەو شتانه‌ بکات که له سه‌ده‌کانی دواتر روویان دا، بۆ نمونه‌ بۆچوونیک له‌باره‌ی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتووه‌کان پیشکیش کرد، ته‌نانه‌ت به‌ دووسه‌د سال به‌ر له دامه‌زاندنی! گه‌وره فه‌یله‌سووفه‌کان مه‌زنیان له‌وه‌دایه، ده‌توانن پیشبینی رووداوه‌کانی ئاینده‌ بکه‌ن.

"کانت" به‌رده‌وام ته‌ئکیدێ ده‌کرده‌وه له‌وه‌ی ده‌بیت رۆژیک بیت سه‌رده‌می به‌به‌رییه‌ت و درن‌دایه‌تی کۆتایی بیت، ئەویش دوا‌ی ئەوه‌ی شارستانییه‌ت سه‌رده‌که‌ویت و رووناکیی خۆی به‌سه‌ر ته‌واوی جیهاندا په‌خش ده‌کات. ئەگه‌ر سه‌رنج له ئەوروپای ئیستا بده‌ین، ده‌بینین به‌ره‌و یه‌که‌تی و به‌ ئەنجام‌گه‌یاندنی گه‌وره‌ترین په‌یجووری سیاسی له‌سه‌رده‌می مۆدێرن‌دا ده‌چیت، ئەمه‌ش مانای وایه‌ پرۆژه‌ فیکرییه‌که‌ی لانی که‌می به‌ ئەنجام گه‌یشتووه. ئەوه‌ی ماوه‌ ئەوه‌یه‌ واکه‌ین ئەم پرۆژه‌ شارستانییه‌ په‌ل

بکیشیت و نهک ئه‌وروپا و خوړئاوا به تهنیا، بگره ته‌واوی میلله‌تانی دنیا بگریته‌وه. ئه‌و کات سهرجه‌م مرؤفایه‌تی له به‌ره‌می ئازادی و دیموکراسی و پیشک‌ه‌وتن به‌هره‌م‌ند دهن. ئه‌لبه‌ته ئه‌مه خه‌ونیکه وا زوو نایه‌ته دی، به‌لام په‌نگه رۆژی بیت و جیبه‌جی بیت.

"کانت" پرۆژه سیاسییه‌که‌ی له‌سه‌ر چوار بنه‌ما دارشتبوو:

یه‌که‌م: ئاشتی هه‌میشه‌یی له نیوان نه‌ته‌وه‌کاندا، له ئه‌نجامی ئه‌و پیوه‌ندییه سروس‌تییه‌کاندا دیته به‌ره‌م که له نیوان ولاته دیموکراسییه‌کان "یان له نیوان ولاته کۆمارییه‌کاندا به ته‌عبیری ئه‌و سه‌رده‌مه" دروست ده‌بیت. لیره‌دا مه‌به‌ست له ده‌وله‌تی کۆماری ئه‌و سیسته‌مه سیاسییه‌یه که له‌سه‌ر یاسا و ده‌ستووری مه‌ده‌نی و پابه‌ندبوون به فه‌لسه‌فه‌ی مافی مرؤف و هاوولاتی دادمه‌زیت.

دوهم: رۆژ به‌رۆژ ژماره‌ی ولاتانی دیموکراسی زیاد ده‌کات، تا وای لی دیت هه‌موو نه‌ته‌وه‌کان ده‌گریته‌وه.

سییه‌م: ئه‌و ده‌وله‌تانه‌ی له‌سه‌ر بنه‌مای دیالۆگی دیموکراسی و ئازادی و ئیراده‌ی گه‌ل دروست بوون، زیاتر هه‌زیان به پیوه‌ندی دۆستانه‌یه له‌گه‌ل دراوسێکانیاندا نه‌ک شه‌ر و ئازاوه.

چوارهم: ولاتانی دیموکراسی به‌لای ئه‌وه‌دا ناچن پیوه‌ندی دۆستانه‌یان له‌گه‌ل ولاتانی تۆتالیتاری و ئسوولیدا هه‌بیت، له‌به‌ره‌وه‌ی ئه‌مجۆره ده‌وله‌تانه‌ زمانی دیالۆگ نازانن و ئه‌وه‌ی پیی راهاتوون زمانی لیدان و سه‌رکو‌تکردن و به‌ره‌ریه‌ته.

به‌لام با بزانی کێ ئه‌م به‌رنامه فه‌لسه‌فیه‌ی دانسه‌فیه‌ی "ئیمانویل کانت" ی جیبه‌جی کرد؟ په‌نگه خوینهر به‌لایه‌وه سه‌یر بیت گه‌ر پیی بلیم که سه‌رۆکه‌کانی ئه‌مه‌ریکا، یه‌که‌مین که‌س بوون به جدی بیریان له‌وه کرده‌وه. بۆ نموونه ده‌کریت لیره‌دا ناوی "دوردرۆ ویلسۆن" به‌ی‌نین که بیست و

ههشتهمین سهرۆکی ولاته یه کگرتووهرکانی ئەمهریکا بوو (۱۹۱۳-۱۹۲۱). ئەم پیاوه که بۆ خۆی مامۆستای زانکۆ بوو، تهنانهت بهر له وهشی تیکهڵ به دنیای سیاسهت بێت و بگاته لوتکه سهرۆکی زانکۆی برنستۆن بوو، ههروهها خویندکاری فهیله سووفی ئەلمانی "کانت" بوو. "ویلسون" ئەو کهسه بوو دهستبهجی دواي کۆتاییهاتنی جهنگی جیهانی یه کهم کۆمهلهی نهتهوهکانی پیک هینا، له پیناو چارهسهرکردنی کیشهی نێوان میلهتان به گهڕانهوه بۆ یاسای نێو دهولهتی، نهک چارهسهرکردنیان به چهک و به زهبری هیز.

بیگومان لهو کاتهدا ئەوه بیرۆکهیهکی تهواو شوێر شگێرانه بوو که باوهرت هه بێت بهوهی دهکریت سیستمیکی جیهانی دايمه زیندریت، لهسهر بنهمای شتیکی دور له هیز و هاوکیشهکانی هیز. ئەم سهرۆکه مهزنه خیر و چاکهی بۆ تهواوی مرۆفایهتی دهخواست، نهک تهنیا بۆ ولاته یه کگرتووهرکانی ئەمهریکا. هاوکات پێیوابوو دهکریت مۆرال و سیاسهت ئاشت بکرینهوه و ئەمهی به کاریکی پێویست دهزانی، لهبهر ئەوهی سیاسهت بی مۆرال مانایهکی نییه. بۆ نمونه دهلیت: «سهردهمه کهمان پێویستی به سیستمیکی تره بۆ شتهکان. ئەم سیستمهیش پێوه رهکهی پرسیارگه لیکي لهم جۆره ده بێت: ئایا ئەمه ههقه؟ ئایا ئەمه چاکه؟ ئایا ئەمه رهوايه؟ پاشان ئایا ئەمه له بهرژهوهندی تهواوی مرۆفایهتیدایه؟».

"دورۆ ویلسون" وهکو "کانت" له بنه مالهیهکی مهسیحی پرۆتستانت مهزهب بوو، سهرشار بوو به مۆرالی لۆسهری. ئەم ههش دهگه ریتهوه بۆ "مارتن لۆسهر" که له سهدهی شاندهمدا به ده رکهوت و زهمینهی بۆ بزوتنهوهی ریفۆرمی ئاینی له ئەوروپادا خۆش کرد. مۆرالی لۆسهری مۆرالیکی زۆر توند و تۆله و سازش لهسهر پرهنسیپی ههق و راستگویی و دلسۆزی له کار و جیبه جیکردنی ئهرکهکاندا ناکات. مرۆف بۆ ئەوهی لهمه دنیایا بێت، ئەوهندهی بهسه ماوهیهکی کهم له ولاتانی باکوری ئەوروپای

پروٹستانتي وهك: (ئەلمانیا و ھۆلەندا و سوید و.. ھتد)، بژی.

لیرھوہ دھتوانین بلیین گەر ئەمەریکا شتیکی ئیجابی بەخشیییتە جیھان، ئەوا بیگومان ئەمەییە. بەلام ئەلبەتە ئەمەریکا جگە لەمە روویەکی تریشی ھەییە، مەبەستم رووی "کیسنجەر و نیکسۆن" و کەسانی تری پراگماتی و ماکیافیلیلیمی وهك ئەوانن که کۆ لەوہ ناکەنەوہ ھەرچی شتیکی ھەییە بە کاری بەینن، لە پینا و گەیشتن بەوہی خواستیانە. واتە لە سیاسەتی دەرھوہی ئەمەریکا دا لایەنی رووناک و لایەنی تاریک ھەییە. سیاسەتیکی واقعیان ھەییە کہ زۆر دزیوہ و شیوازی نھینی و ژیر بەژیر بەکار دینیت، بە مەبەستی ئەنجامدانی کودەتاکردن لە ولاتانی ئەمەریکای لاتین و ولاتانی تری دنیا. بەلام ھەلەییە گەر ھەر ئەم روویە سیاسەتی دەرھوہی ئەمەریکا ببینین و رووھەکی تری ئومەیی ئەمەریکی فەرامۆش بکەین کہ روویەکی مۆرالییە و پر ئومیدە.

با جاریکی تر گوئی بگرین بۆ سەرۆک "ویلسۆن": «پرنسیپیکی سەرھکی ھەییە کہ ئاراستەیی تەواوی کار و سیاسەتەکانم دەکات، ئەویش پرنسیپی ھەق و یەکسانییە بۆ سەرجم گەل و نەتەوہکان. مەبەستم ئەوہییە مافی خۆیانە لە کەشتیکی ئازاد و بەشیوہییەکی یەکسان، بە ناشتی لەگەڵ یەکتریدا بژین. ئیتەر ئەگەر لاوان بن یان بەھین، گرینگ نییە ئەگەر ئەم پرنسیپە پیتشیل کرا، نە عەدالەتی گەردوونی روو دەدات و نە بەردەوامیش دەبیت. پتویستە میللەتی ئەمەریکا لەم پرنسیپە مۆرالییە لانەدات و ئامادەش بیت قوربانی بە ژیان و شەرەف و ھەموو ئەو شتانەیی ھەییەتی بیدات، لە پینا و بەرگریکردن لەم پرنسیپە!».

کی دەتوانیت قسە لەمە چاکتر بکات؟ یاخۆ سەرۆکی چ دەوڵەتیکی لەباریدایە لەوہ دوورتر پروات؟ ئایا ئیمە لیرەدا ناشتبوونەوہی گەرھەیی ئیوان مۆرال و سیاسەت نابینین؟ ئیمەیی بی دەسەلاتانی سەر ئەم زەمینە





"كىرى" بەلایەو سەيرە چۆن ۶۰٪ ژنانى ولاتانى عەرەبى نەخوئىندەوارن،  
ھەرۈھە سەرى سې دەمىنى لەوھى چۆن بەر لە سى سال مىسر و كۆرباى  
باشوور لە رووى گەشەكردنەو ەكسان و چۆنەك بوون، بەلام كۆرباى  
باشوور لە رووى ئابوورىيەو ەنگاوى گەورەى ناو، لە ئىستادا كىبىركى  
لەگەل ولاتانى پىشەسازى خۆرئاوادا دەكات. ئەمە لە كاتىكدا مىسر تا  
ئىستاش لە شوئىنى خۆيدا دىت و دەچىت.. ھاوكات ئەوھش بۆ ئەو شوئى  
پرسىارە كە چۆن جىھانى ئىسلامى، ئەو جىھانەى يەك لەسەر چواری  
دانىشتوانى دنيا "مليارتىك و سىسەد مليون" پىك دىنئىت، بەشدارىكردى لە  
ئابوورى جىھانيدا تەنيا لە سەدا چوار يان لە سەدا پىنج دەبىت!

ھەموو ئەم پىدراوانە پىويستە بە ھىند و ەربگىرىت، تا تى بگەين بۆچى  
بزاونە توندرۆكان و دەمارگىرى لە جىھانى ئىسلاميدا لە ھەلكشاندايە.  
پىويستە لىردە ھۆكارى رۆشنىرىش سەربارى ھۆكارەكانى پىشوو بخەين  
و باس لە رادەى ھەژارى كىتەبخانەى عەرەبى بگەين كە چەند بى بەشە لە  
سەرچاوەى زانستى و فەلسەفى. بىگومان ئەو سەرچاوانە دەتوانن  
جىھانبىنيەكى نوئى بىننە ئارا، لە بەرامبەر ئەو جىھانبىنيە ئىسوئىيەى لە  
رووى مېژوويىيەو بەلا دەستە. كەواتە دەبىت لەسەر زىاد لە ئاستىك قۆلى  
لى ھەلمالىن، تا كارەكانمان سەركەوتوو بىت و بەرھەم بدات. ئەمەش  
پروئىسەيەكى دژوار و درىژخايەنە و ئاكامىشى ناديارە. من لای خۆمەو  
لایەنى فىكرى، بە رادەى گەشەى ئابوورى و چاكتركردى گوزەرانى خەلك  
بە گرىنگ دەزانم.

بۆ دەرچوون لەو قەيرانە كوشندەيەى تىنى كەوتووین، بىرىارى مىسرى  
"سید القمنى" پىشنىاز دەكات كار بە مېتۆدە زانستىيە مۆدىرنەكان بگەين،  
ئەمەش بۆ خۆى ھەلوئىستى مرقۆتىكى دەروەست و خەمخۆرە. بەلام ئەمە  
دەتوانىت لە بەرامبەر لىشاوى ئەو وتارە نابىنا و فۆبىيا ئامىزانەدا چى بكات  
كە لایەنگرانى ئايدىۆلۆجىيەى تەقلىدى رەواجى پى دەدەن؟

دهتوانين چي بکهين له بهرامبهر ئه وگوتاره دستهجه معييه بي ئامانهي دروشمي، مهرگ بؤ ئهمريکا و نهفرهت له ئهمريکا و پرووخي ئهمريکا دهليته وه؟! ئايا ئهوانه دهزانن که تهواوي ئه و دؤزينه وه زانستييانه ي له سه رجه م بواره کاندا دهکريت، له ئهمريکا دا ئه نجام دهکريت؟ له وه به ئاگان که ئازادي ويژدان و بيروپا و قسه کردن له ئهمريکا و هممو و لاتاني ئه وروپايدا مسؤگه ره؟ ئهوانه دهزانن بؤ ماوه ي چوار سه دهيه "رؤح" له ئه وروپادا بارگه ي خستووه و ههشت سه ده شه سه رزميني و لاتاني ئيمه ي جي هيشتووه؟ ليره دا که باس له "رؤح" دهکه م، به مانا هيگلييه که ي باس دهکه م که مه به ست لي ي شارستاني و فيکر و باهوؤزي ئازاديه.

## كانت و روشنگهري

سالی ۱۸۰۴ "تیمانوئل كانت"، مەزنترین فەیلەسووف لە میژووی نوویی خۆرئاوا و بگره له میژووی مروّقایەتیشدا، مائئاوایی له دنیا کرد. "كانت" سالی ۱۷۲۴ ھاتبوو دنیاو، کەواتە ھەشتا ساڵ ژیاو. تەمەنیکی واش بۆ ئەو سەردەمە زۆر بوو و بەرامبەر بە سەد سالی سەردەمی ئیستایە. ئەم تەمەنە درێژە بواری ئەوێ بۆ رەخساند، کە بەرھەمە فەلسەفییە مەزنەکانی لەسەرخۆ تەواو بکات. "كانت" لە رووی فەلسەفییەو ئەگەر بە "نیچە و ھیگل" بەراورد بکریت، درەنگ وەختیک پیگەیشت و کامل بوو. بۆ نمونە "ھیگل" شاکارە گەرەکی خۆی واتە "فینۆمینۆلۆجیای رۆح"ی، لە تەمەنی سی و پینج سالییدا نووسی و ھەرچی "فردریک نیچە" شە، ئەوا "گۆرانی تراجیدیای"ی بەر لە تەمەنی سی سالی نووسی! لە کاتیگدا گەر بەاتبایە و "كانت" بەر لە تەمەنی پەنجا و ھەوت سالی بمردایە کەس ناوی نەدەبیست، چونکە کتیبە بەناوبانگەکی "رەخنەیی ئەقڵی پەتی" لەو تەمەنەدا نووسی.

زۆریک ھەن پتیان وایە "كانت" ترۆپکی روشنگهري ئەوروپایە، لەبەرئەوێ توانی ئەقلانییەت بگەییەنیتە دوا مەنزلی خۆی و ھەروەھا زاتی ئەوێ کرد بەشیوہیەکی رادیکالانە، فەلسەفە لە تیۆلۆجیای مەسیحی جیا بکاتووە. ئەم کارە ترسی خستە دلی ھاوسەردەمەکانیو و ئۆقرەیی لەبەر برین. ئەمەش مانای وایە کە فیکری ئەو بۆ ئەندازە رادیکالی بوو، بەلام ھەنووکە و دواي تێپەربوونی دووسەدە بەسەر مردنیدا بۆ ئیمە فەیلەسووفیکی ئاسایی و بێوہی دیتە پێش چاو کە کەس نیگەران ناکات "بیگومان ئەمە لە تێروانیی روشنگهري ئەوروپاییدا، نەک خۆرھەلاتی یان ئیسلامی".

بۆ ئەو ھەم بەشپۆھەییکی دروست لە سەنگ و قورسایى ئەو و ئەو گۆرانە گەورەییە بگەین کە لە مێژووی فیکردا دروستى کرد و لەو داپرانە فەلسەفییەش حالى بین کە لەو رۆژگارەدا ھێنایە ئارا، پێویستە لە ھەلومەرجى سەردەم و زەمانى ئەو ئاگادار بین. "کانت" بە تەنیا فەلسەفەى لە تیۆلۆجى ئاینى و میتافىزىکای غەیبانى و ئەبستراکت جیانە کردووە، بگرە فەلسەفەشى لەسەر بنەمایەکی ورد و زانستى و تۆکمە دامەزراند. شایەنى باسە کۆى فەلسەفەى "ئیمانویل کانت" یش، جگە لە تیۆریزەکردن و خوردرندنەو ئەو شۆرشە زانستییە یاخۆ فیزیایى و ماتماتیکییە ئاراستەى خۆرئاوا و جیھانى گۆرى "مەبەستم شۆرشى ئیسحاق نیوتنە کە لە دواى گالیلۆ و دیکارت و کیبلەر" ھو ھات، شتێکی تر نییە. لێرەو ئەو دەستەواژە بەناوبانگە ھاتە ئارا کە دەلێت: "گەر نیوتن نەبوايە کانت نەدەبوو!".

ئەو شتەى "کانت" ی سەرسام کرد ئەو ھو ھو چۆن زانستى نوێ بوو بە شتێکی مومکین؟ چۆن چۆنى زانستى فیزىک و ماتماتىک، گەشتەنە دۆزینەو ئەو ریسایانەى ئاراستەى گەردوون دەکەن؟ چۆن مەرۆف تەنیا لە رپى ئەقلى خۆیەو ھو توانى بگاتە ئەو ھو پەى بەو نەینىیانە بەریت کە لە دنیادا ھەبە؟ ئەو پپى وابوو گەشتنى "نیوتن" بە یاسای کیشکردن، کارپکی سەیر و تاقەت پرووکین بوو. "کانت" بە تەنیا فەلسەفەى زانستى پيشکپش بە ئەوروپا نەکرد، بگرە ھاوکات فەلسەفەى مۆرالى و تەنانت فەلسەفەى سیاسیشى بەردەست خستن. باشترین بەلگەش لەسەر ئەو، ئەم کتیبەبە کە ئیستا لەبەر دەستماندايە. ئەم کتیبە سى دەق لەخۆ دەگریت: یەکەمیان بریتیبە لە ئاشتیبە ھەمیشەبى نیوان نەتەو ھەکان و دوو ھمیش بەم ناوئیشانەبە: چۆن لە دەھلیزەکانى فیکردا سەر دەرکەبەن؟ سببەم وتاریش بریتیبە لە: رۆشنگەرى چیبە؟ ھەرسى دەقەکە لە دووتوبى کتیببکدا کراونەتە فرەنسایى و خاتوو "فرانسواس برۆست" پيشەکى بۆ نووسیبو.

لیره به دواوه چاویکم لهسه لهسهر ئەم کتیبه دهبیت، بۆ ئەوهی پانۆرامایهکی گشتی لهبارهی بابتهکه بهخهه روو. له کۆی ههرسی بابتهکهش، قسه لهسهر ئەو دهقه دهکهه که تایبهته به پۆشنگهری. "فرانسواس برۆست" لهو پێشهکییهدا دهلیت: «سالی ۱۷۸۴، واته سهروهختیک کانت گهیشه تهمهنی ۶۰ سالی و نیویانگی پهیدا کرد و پۆشنگهری ئەلمانی گهیشه ترۆیک، یهکیک له رۆژنامهکانی شاری بهرلین ئەم پرسیارهی ئاراستهی بیریارانی ئەلمانی کرد: پۆشنگهری چیه؟ مانای ئەم بزوته فیکرییه چیه که تهواوی سهدهی ههژدهی بهخۆیهوه سهرقال کرد، بهتایبهتی له فرهنسا و ئنگلستان و ئەلمانی و بووه مایه هاتنه ئارای عهقلیهتیکی نوێ؟ ئەم پرسیاره وهکو راپرسییهک وابوو که ئاراستهی رۆشنگهرانی ئەلمانی کرابوو».

بهر لهوهی "کانت" وهلام بداتهوه و را و بۆچوونی خۆی لهسههر ئەو مهسهلهیه بخاته روو، ههندیك رۆشنگهر وهلامی خۆیان دابوووه. سهرنووسهری ئەو رۆژنامهیهی پرسیارهکهی کردبوو، هاوڕێی "کانت" بوو، تکای لێ کردبوو وهلام بداتهوه، لهبهرئهوهی تهواوی خۆیندهوارانی ولاتی ئەلمانی چاوهڕێی وهلامی ئەویان دهکرد. وتم ئەلمانی و له کاتیکدا دهبوو بلیم پروسیا، لهبهرئهوهی ئەوکات ئەلمانیایهکی یهکگرتووی وهکو ئەمرۆ نهبوو، ئەوهی ههبوو ولاتیکی پارچه پارچه و لیک دابراو بوو که بهسههه دهیان میرنشینی بچکۆله و دوژمن بهیهک دابهش بووبوون.

"کانت" وهلامی ئەو راپرسییه رۆژنامهوانیهی دایهوه و وهلامهکشی له ده لاپهڕهیهک تپهپری نهکرد. ئەمه مانای وایه که ئەم نووسینهی دهقیکی کورته به بهراورد لهگهڵ بهرهههه فهلسهفیه مهزنهکانیدا، بهلام سههرهراي کورتیشی ئیجگار گرینگه، لهبهرئهوهی گوزارشته له تیکهلبوونی فهیلهسووف به کیشه و گرفتهکانی سهردهمهکی خۆی. بهپیتی ئەو بۆچوونه تهقلیدی و باوهی ههبوو، فهیلهسووف ئەو کهسه بوو که له قوله بهرز و دوورهکاندا دهژیا و له جیهان و کۆمه‌لگه دادهبراو ئەو شتانهشی دهنووسی

که کەس لێی تێ ناگات! بیگومان ئەم جوۆره ویناکردنه بۆ فهیلهسوف  
پاست نییه و فهیلهسوفیکی مهزنی وهکو "کانت" ئەم حوکمه نایگریتهوه،  
فهیلهسوفیک که له ناخهوه ههست دهکات بهوهی بهرپرسياره لهوهی  
پێههیبی مرۆفایهتی بکات بهرهو پروناکی و ههقیقهت. وهک دهزانریت دواي  
بلاوبوونهوهی "رهخنهی ئەقلی پهتی" سالی ۱۷۸۱، ههموو قسهیهکی که ئەو  
دهیکرد له تهواوی ولاتی ئەلمانيا و تهناهت ئەوروپاشدا دهنگی دهبایهوه.

"میشیل فۆکۆ" پێی وایه "کانت" به بلاوکردنهوهی ئەم دهقه گۆرانیکی له  
میژووی فهلسهفهدا دروست کرد، ئەویش خۆخهريککردنی فهیلهسوفه لهگهڵ  
کێشه گهورهکانی کۆمهلهگه و سهردهمهکهیدا. ئەو یهکێکه لهوانه ی تهواوی  
کتیبهکانی به وشه ی "رهخنه" دهست پێ دهکات: "رهخنه ی ئەقلی پهتی،  
رهخنه ی ئەقلی زانستی، رهخنه ی بههره ی حوکم". ئاشکرایه ئەو وته  
بهناویانگه وتهی "کانت" ه که دهلێت: «رۆژگاری ئێمه رۆژگاری رهخنه یه و  
پێویسته ههموو شتیک بهر رهخنه بدریت، تهناهت قسه و باسی پیاوانی  
کلێساش.. ئەوانه نابیت هه له سهروو رهخنه وه بن، چونکه ئەوه مانای  
بهکه مگرتنی ئەقل و کۆسپ خستنه بهردهم پێشکهوتن و پهردهپۆشکردنی  
ههقیقهت دهگهیهنیت. کهواته رۆشنگهاری مانای ئەوهیه مافی ئەوهمان هه بێت  
رهخنه بگرین، واته دهست کراوه بین لهوهی زۆر ئازادانه ئەقلی خۆمان  
بهگه بهخهین و تیۆلۆجیستهکانیش نهتوانن سنووری بۆ دابنێن، ئەو  
تیۆلۆجیستانه ی وهکی سیبهری یهزدان له سهر زهوی به سهر سهرمانه وه  
وهستان. له کاتیکدا ئەوانه تهنیا مرۆڤن و له گونا هه له کردنی  
به دهرنین، ئیستایش کاتی ئەوه هاتوو ه ئەو دهسهلاته یان سنووردار بکهین که  
دهرهق به ئەقل و دهروونی ئینسانه کان به کاری دین، ئەویش له ریگه ی  
خستنه رووی تهفسیریکی ئەقلانی بۆ ئاین و په یامه سهرمه دییه که ی».

له راستیدا فهلسهفه ی رۆشنگهاری بریتیه له خۆیندنه وه یهکی میژووی و  
رهخنه یی و ئەقلانی تیکستهکانی مهسیحیهت، ئەمهش ئەو خۆیندنه وه یه

که هه‌ریه‌ک له "فۆلتیر و ژان ژاک رۆسو" له فرهنسا و "لیسینگ و کانت" له ئەلمانیا پێی هه‌ستان. ئەم خۆبندنه‌وه نوێیه به‌ر ئەو خۆبندنه‌وه کۆن و په‌گ دا‌کو‌تراوه‌ی پیاوانی ئاینی مه‌سیحی که‌وت و به‌ره‌نجامی ئەم پێک‌دادانه‌ش رۆشن‌گه‌ری لێکه‌وته‌وه. ده‌بیت به‌مجۆره له‌و بزائوته فیکرییه گرینگه برۆانین که له سه‌ده‌ی هه‌ژده‌م له ئەوروپادا ته‌شه‌نه‌ی سه‌ند و بووه مایه‌ی ئەو قه‌له‌مبازه ژیا‌رییه‌ی که بۆری خۆره‌له‌ات و جیهانی ئیسلامی پێ دایه‌وه. به‌لام داخۆ ده‌بیت "کانت" چۆنچۆنی پیناسه‌ی رۆشن‌گه‌ری کردبیت؟

لێ‌رده‌دا جێی خۆیه‌تی نمونه به هه‌ندیک په‌ره‌گرافی کورتی ئەو ده‌قه به‌ناویانگه‌ی به‌ینینه‌وه.. "کانت" هه‌ر له سه‌ره‌تاوه ده‌نوسیت و ده‌لێت: «رۆشن‌گه‌ری ده‌رچوونی مرۆقه له‌و حاله‌تی ئیفلیجی و ده‌سته‌وستانییه‌ی مرۆف خۆی له‌مانه‌وه و به‌رده‌وامیته‌ی به‌رپرسیاره. ئیفلیجیش ئەو بارو‌دۆخه‌یه که مرۆف ناتوانیت ئەقلی خۆی له ده‌ره‌وه‌ی رێبه‌رایه‌تی که‌سانی تر بخاته‌گه‌ر. مرۆفی ئیفلیج خۆی له‌وه به‌رپرسیاره، چونکه هۆیه‌که‌ی ناگه‌رپته‌وه بۆ ونبوونی ئەقل، بگه‌ ده‌گه‌رپته‌وه بۆ ده‌سته‌وستانی ئەو له بریار‌داندا و ترسنۆکی له کارکردن به‌و بریارانه، به‌بێ رێبه‌رایه‌تی که‌سانی تر. که‌واته دروشمی سه‌ره‌کی سه‌رده‌می رۆشن‌گه‌ری ئەوه‌یه: با هینده ئازا بیت، بتوانیت ئەقلت بخه‌یته کار».

پاشان "کانت" بۆچوونی خۆی له‌م باره‌یه‌وه به‌شێوه‌یه‌کی روونتر ده‌خاته‌ روو.. له واقیعدا هه‌نگاوانان له قۆناغی ئیفلیجی ئەقلیه‌وه بۆ قۆناغی به‌رپرسیاریته‌ی و به‌رکه‌مالی ئەقل، هه‌روا کاریکی ئاسان نییه. په‌نگه به‌ قسه ئاسان بیت، به‌لام به‌ کرده‌وه زۆر گرانه.. که‌سانیک هه‌ن ته‌نانه‌ت گه‌ر ته‌مه‌نیان بگاته شه‌ست سالانیش، باوکانیان وه‌کو منداڵ سه‌یریان ده‌که‌ن! منداڵی ئەقلی دنیاییمان ده‌دات، له‌به‌رئه‌وه‌ی مانای وایه که‌سه‌تکی تر له‌بری ئیمه بریار ده‌دات و لێشی به‌رپرسیار ده‌بیت. که‌واته با به‌ درێژایی ژیا‌نمان منداڵ بین و گه‌وره نه‌بین! ئەمه‌ش ئەو هه‌لوێسته‌ی ده‌سته‌وستانی و

ترسنۆكیییه كه "كانت" سهركۆنهى دهكات. له م روانگهیهوه تا ههنوكهش  
میللهتگهلیك ههن ههر مندالن و گهوره نهبوون.

ئهگهرچی میللهتانی ئهوروپا له قوناعی ئیفلیجی ئهقلیه دهرباز بوون و  
بهشیویهکی سهریهخۆ بیردهکهنهوه، بهبی ئهوهی هیچ کهسیک رهقیب بیت  
بهسهریانهوه، بهلام ئهم پرۆسهیه تا ئیستاش له خۆرهلاتدا رووی نهداوه.  
بۆ نموونه پروانه حالی گهلانی عهرهبی و ئیسلامی که چۆن له کاتی  
داگیرکردنی ولاتی کوهیتدا چهپلهیان بۆ "سهدام حسین" لی دا و، له کاتی  
کردهوه تیرۆریستییهکانی سهر شاری واشنتۆن و نیویۆرکیش له ئهمهریکا  
که سی ههزار کهسی پیکهوه تیدا کوژرا، خۆشحالییان نیشان دا.

تۆ بلیی ئهم میللهتانه رۆشنگهر بن؟ بیگومان ههلومهرجی ئهم میللهتانه  
له حالی میللهتی ئهلمانی و میللهتانی تری ئهروپایی له رۆژگاری "كانت" دا،  
ئهگهر خراپتر نهبیت چاکتر نییه. کهواته زۆر ئاسانه بلیین: «خهلکینه ئهقل  
روون بن و بهرلهوهی ههلسوکهوت بکهن و حوکم بهسهر ههر شتیکدا بدن  
ئهقلتان بهکاربهین». بهلام ئهمه ناکهن، ئهویش لهبهرئهوهی میشکیان  
پریهتی له بیر و بۆچوونی ههله و سهدان ساله له نهزانین و ههژاری و  
نههامتیدا نغرو بوون. کهواته مرۆف بۆ ئهوهی له قوناعی ئیفلیجی ئهقلی  
رژگاری بیت و بگاته قوناعی رۆشنگهری و کاملبوون، پیویسته شهپکی  
بیئامان دژ به خۆیی و ههموو ئهوشته ههله و نادروستانه دهست پی بکات  
که له سهرهتای تهمهنییهوه لهسهری راهاتووه.

کهواته رۆشنگهری له دوو قوناع پیک دیت: یهکه میان نیگهتیقه و دوهم  
پۆزهتیف. سهرهتا پیویسته دهست به ریشهکیشکردنی ههموو ئهویر و  
بۆچوونه نا دروستانه بکهین که له دل و دهرروماندا چینهراوه و رهگی  
داکوئیوه. ئهمهش پرۆسهیهکی قورس و دژواره و تهنیا ئهویر بیاریه مهزنانه  
دهرهقی دین که ریبهرایهتی میللهتهکانیان دهکن بهرهو پروناکی و  
حهقیقهت، بهلام میللهتان پیویستییان به دهیان سال ههیه بۆ ئهوهی پی



بگن و ئەقل روون بن.. "كانت" تەواو لەم مەسەلەییە بەئاگا بوو، بەلگەش ئەوویە کە دواى چەند پەرەگرافیک و لە هەمان دەقدا دەلیت: «بۆ ئەوهی پۆشنگری بلۆ بیتەوه تەنیا شتیکمان پێویستە، ئەویش ئازادییە. مەبەستم لە ئازادیش مافی مرۆڤە لەوهی بە ئاشکرا ئەقلى لە هەموو بوارەکاندا بەکاربهێنیت، بەلام هەر کاتیک ئەم وشەییە بەکار دینم دەبینم لە هەموو لایەک هاوار دەکەن: خەلکینە عەقڵتان بەگەر مەخەن! ئەفسەر لە سوپادا دەلیت: ئەقل بەکار مەهین، بگرە فەرمانەکان جێبەجێ بکەن و دواى ئەوه نارهزایی نیشان بدەن! فەرمانبەری باج دەلیت: ئەقڵتان بەکار مەهین و لە شت مەکوێنەوه، بگرە باجەکانتان بدەن! قەشەکانی کلێساش دەلین: ئەقڵتان بەکار مەهین و چەندوچوون مەکەن، بگرە بپروا بێن! کەواتە لە هەموو حالەتەکاندا دەبینین کۆت و بەند و سنووردارکردنی ئازادی هەیە».

بەلام ئەم هەموو ترسە لە ئازادی بۆ؟ لەبەرئەوهی مانای یاخیبوونی بچووکە لە گەورە و جووتیارە لە دەرەبەگ و هاوولاتییە لە حوکمرانیی ستەمکار. کەواتە گەورەکان دژی ئازادین، لەبەرئەوهی سەردەمی کۆیالییەتی بۆ ئەوان دەست دەدات و گونجاو بۆیان. تەنانەت هەندیک میلیت ئەوئەندە بە کۆیالییەتی راهاتوو، تەریز لە ئازادی دەکات! ئەوانەى بۆ ماوهی چەندین سەدە ملکه چى هەمان سیستمی پەتیارکی و فیودالی و ئسوولی و تیۆلۆجی و ستەمکارین، زاتی ئەوه ناکەن ئەقڵیان بەگەر خەن! لێرەوه "كانت" دەلیت: «جۆش و خرۆشی میلیتانی ئەوروپا بۆ شۆرشی فرەنسایی، زۆر لە خودی شۆرشەکە خۆی گرینگتر بوو!». لەبەر چی؟ لەبەرئەوهی جۆش و خرۆشیکی وا گوزارشت بوو لە خواست و ویستی ئەو میلیتانه، بۆ پیشکەوتن و ئامادەیی نیشاندانیش بۆ ئەوهی باجی ئەو پیشکەوتنە بدن.

بێگومان دواتر ئەم شۆرشە لە راستە رێگەى خۆی لادەدات و پێ دەنیتە قۆناغی تیرۆر و تۆقاندن و پاشان پەڕاندنی سەری لویسی شازدە، لە ژێر مەقسەلە بەناویانگەکەدا.. هەموو ئەمانە "كانت" یان زۆر خەمبار کرد و بە

زیاده‌پرۆیی ده‌زانی! به‌لام برۆای به بیگه‌ردیی رووداوی شوێرش له‌ق نه‌بوو،  
ئهو شوێرشه‌ی له‌هه‌ناوی گه‌لانه‌وه‌هه‌لده‌قولتیت. هه‌روه‌ها برۆای به‌ئاینده‌ی  
مرۆڤایه‌تی و ئه‌گه‌ری به‌ره‌و پێشه‌وه‌ چوونی زیاتر و زۆرتری وه‌ک خۆی  
مایه‌وه. ده‌کریت ته‌واوی فه‌لسه‌فه‌ی ئهو به‌هه‌ولتکی بلیمه‌تانه‌ ناوئوس  
بکه‌ین، بۆ کردنه‌وه‌ پێگه‌ی هه‌قیقه‌ت له‌به‌رده‌م ئهو ئینسانانه‌ی ئازار ده‌چێژن  
و نه‌فامن.

"کانت" قوربانی به‌ژیانی تایبه‌تی خۆی دا، له‌پێناو ئه‌وه‌ی خۆی بۆ  
ئه‌رکی سهره‌کی ته‌رخان بکات که‌ ئه‌ویش رزگارکردنی رۆحی  
مرۆڤایه‌تییه، له‌و کۆت و زنجیرانه‌ی پرستیان له‌به‌ر بریوه و خه‌ریکن  
ده‌بخنکێن. ئهو پێیوابوو ئازادبوونی رۆح و سه‌رکه‌وتنی به‌سه‌ر ئهو کۆت و  
به‌ندانه‌ی دیلیان کردوه، مه‌زنترین کاریکه‌ که‌ هه‌ر فه‌یله‌سوفیک پێی  
هه‌ستیت و بیکاته‌ دیارییه‌ک بۆ میله‌ته‌که‌ی و ته‌واوی مرۆڤایه‌تی.

## ململانی نیوان ئەقلانییەت و نائەقلانییەت لە فیکری خۆرئاوا

### کێشە ی فردریک نیچە

تا هەنووکەش لە کایە ی رۆشنییری فرەنساییدا ململانی نیوان لایەنگرانی "کانت" و لایەنگرانی "نیچە" بەر دەوامە! رەنگە ئەمە لە سەرەتادا شتیکی سەیر بێت.. دەبێت پێوهندی "کانت" و نیچە" بە کایە ی ئەمرۆی رۆشنییری فرەنسایییەوه چی بێت، لە کاتیکدا ئەوان سەرۆختیکی دوور و درێژە لە ژياندا نەماون؟ لە راستیدا زیاد لە پێوهندییەک هەیه.. سەرەرای ئەوهی هەندیک جار زیندوووەکان لە پێی مردوووەکانەوه ململانی لەگەڵ یەکتەریدا دەکن، لە واقیعییدا کێشەیهکی هەقیقی لە نیوان "ئیمانویل کانت" ی دامەزرینەری ئەقلی زانستی خۆرئاوا و "فردریک نیچە" ی تیکوپیکدەری هەموو ئەقلانییەتیک ی دۆگمە و داخراودا هەیه. "کانت" باشترین کەسێکە سەردەمی رۆشنگەری بەرجهستە کردبێت، لە پێی ئەو هاوسەنگیە تۆکمە و بەرپرسیارییە ئەخلاقییە ئاست بەرزە ی هەلگری بوو، "نیچە" ش هات بۆ ئەوهی گومان لەو متمانە رەهایە بکات کە ئەقل بەخۆی هەبوو، هەرۆها سەرنجمان بۆ گرینگی ریکەوت و تراجیدیا و هۆکاری نائەقلانی، لە ئاراستەکردنی بزاوتی میژوودا رابکێشیت.

و هکو ئاشکرایە "نیچە" لەگەڵ هەریەک لە "مارکس" و "فرۆید" دا، بنەماکانی سەردەمی گومانکردنیان لە فیکری فەلسەفی خۆرئاوا دا پشت. ئەمانە لە بری گومانکردن لە راستی و دروستی شتەکان "و هکو دیکارت"، کەوتنە گومانکردن لە خودی ئەقل خۆی. ئیتر ئەقل و هکو ئەوهی "دیکارت و کانت و هیگل" لێیان دەروانی، نەمایهوه و کەوتە بەر رەخنە و پشکنین.

مەسەلەكان زۆر لەوەی ئێمە مەزەندەى دەكەين، ئالۆزتر و دژوارترن. مېژووش زۆر تراجیدیتره و كەمتر ئارامه و ماپهى دلدناییهه. به كورتیههكهى ئەقل ههیه و نا ئەقلانییهتیه ههیه. فهیلهسوفانیهك ههه جەخت لهسەر هۆكاره ئەقلانییهكان دهكهنهوه و متمانهى خویان دهدهن به ئەقل، بهلام له بهرامبهریشدا فهیلهسوفانیهكى ترمان ههه كه جەخت له هۆكاره نا ئەقلانییهكان دهكهنهوه و پۆلى ئەو هۆكارانه له گۆپینی ئاراستهى مېژوودا به هههدهگرن.. وهك دهزانين مەسەلهى "گەشبینى - رهشبینى، بروابوون - بى بروابى، دلدناییهى - گومانكردن"، مەسەلهیهكى ئیجگار كۆنه و له دیر زهمانهوه ههپوهه.

شایهنى باسه لایهنگرانى "نیچه" به درێژاییهى سالانى شهست و ههفتاكان و له سهروهختى راپهړینى كۆمهلهگهى فرههساییهى و شوړشى خویندكاران و كریكاران له ئایارى ۱۹۶۸، توانییان كایهى رهشبینیهى فرههساییهى كۆنترۆل بكهن. لهو قوناغهدا ئازادیهى جنسى و فهلسهفهى چێژ بینین و شكاندنى تابه ئەخلاقییهكان و شوړش دژى خاوهن كار و راپهړینى ژنان له دهسهلاتى پیاو و نیرسالارى و.. ههه، تایتلى ههه گرینگى تیکسته فهلسهفیههكان بوون. ئەمه وای كرد لهسەر ئاستى فهلسهفهى دید و بۆچوونهكانى ههیهكه له: "میشیل فۆكۆ و جیل دۆلۆز و جاك دیریدا"، رهواج پهیدا بكات. ئەمانه پهچهكرداریكى فهلسهفهى قوولیان دروست كرد، دژ به ئاراستهى ئەزموونى خۆرئاواییهى لهسەر ئاستى سیاسیهى كه قوناغى كۆلۆنیالیزم و دوو جهنگى جیهانى و هاتنه ئارای فاشیزم و نازیزمى بهخۆیهوه بینى..

هاوكات ئەم فهیلهسوفانه كهوتنه سهركۆنهكردنى ئاقارى مرۆگهرى و شارستانیهتهى خۆرئاوا كه خیانتهى له پرههسپههكانى سهردهمى رهشنگهرى كردبوو. ئەمانه وای كرد فهیلهسوفانى فرههسا به توندى بكهونه رهخهگرتن له كهپیتالیزم و ناوهههچیتیهى ئەوروپاییهى. سههچاوهى

سەرەكى ئەو فەيلەسوفانە لەم پرۆسەيەدا، بېر و بۆچوونەكانى "نېچە" بوو. لەبەرئەوهى "نېچە" گەورەترين بېريارىكە پېشووخت پەردەى لە پرووى شيواندى پرنسيپەكانى رۆشنگەرى و خەسلەتە نېگەتيفەكانى مۆديرنەى پۆزەتفستى و پېشەسازى ھەلمالىبەت.

مېژوو وەكو ئەوهى "ھيگل" و "كانت" پېيان وابوو، تەنيا ئەقل ئاراستەى ناكات، بگرە ئەو ھېزە نا ئەقلانىيە سەرشىتانەش بەرپۆهى دەبەن كە لە ھەناويدا خوڤان ھەشارداوھ. گەر وا نەبوايە دواى دوو سەدە زياتر لە سەردەمى رۆشنگەرى و لە ولاتانى ھەرە پېشكەوتووى ئەوروپادا، بزواتى فاشيزم و نازيزم پەيدا نەدەبوون. مەعريفە وەكو ئەوهى ئايدىاليستى ئەلمانى مەزەندەى دەكرد، شتېكى ميسالى نييە بە دوور بېت لە ھەز و بەرژوھەندى و ئارەزووى دەسەلاتخووزى، بگرە مەعريفەش بۆ خوڤى دەرگىرى ھەزى دەسەلاتخووزى و بەرژوھەندييە، ئېتر بېريار بەمە بزانت يان نا. وەكو دەزانرېت دواتر "ميشېل فۆكۆ" ئەم بۆچوونەى "نېچە" دەولمەندتر دەكات، كاتېك دېتە سەر باسى ئەو ھەلومەرجە دەسەلاتخووزىيەى لە سەرۆختى گۆرانى زانستە مرۆفایەتيە مۆديرنەكانى وەك: "دەروونشيكارى و كۆمەلناسى و ياساناسى، بەتايبەت ياساى سزاداندا" ھاتە ئارا. دواچار "فۆكۆ" ئەو پېوھندييانەش ئاشكرا دەكات كە لە نيوان زانستە نوپيەكان و ديسپلېنكردى ئېنسانەكاندا، لە كۆمەلگە ئەوروپاييە مۆديرنەكاندا ھەيە.

ئەم رەخنەگرتنە لە مۆديرنە توندرپۆيانەيە و ھەندېك جارېش دەبېتە ئامرازېك بۆ لېدانى بنەما سەرەككەكان و دەسكەوتە گرېنگەكانى مۆديرنە. لېرەدا ئەم ئاقارە لەگەل بالى راسترەوھ توندرپۆيەكاندا يەك دەگرتتەوھ كە دزايەتى ھەموو ئەو پېشكەوتنە كۆمەلایەتى و يەكسانىيە لە مافدا دەكات كە كۆمەلگە ئەوروپاييەكان، دواى ھەردوو شۆرشى ئېنگليزى و فرەنسايى بە دەستيان ھېناوھ. بەمجۆرە دەبېن چەپى توندرپۆ بەبى ئاگايى لەگەل راستى توندرپۆدا يەك دەگرنەوھ، بۆ پاكتاوكردى مۆديرنە و لەناوبردى كۆى ئەو

دەسكەوتانەى بە درىژايىى دوو سەدەى پاردوو بە دەست هاتوون.

لە چوارچىۋەى ئەم سىياقەدا "ھابرماس" دىت، بۇ ئەۋەى بەر بەم بۆچوونانەى بىريارانى پۆست مۆدىرنە بگرىت كە بەھۆى رەخنەى پەرگىرانەيانەۋە لە ئەقل و ئەقلانىيەت، كەوتوونەتە داۋى رىژەگەرايى و عەدەمىيەتەۋە "لەم بارەيەۋە پروانە كىتەپكەى: گوتارى فەلسەفى مۆدىرنە". "ھابرماس" لەم كىتەپكەىدا رەخنە لە "فۆكۆ و دىرىدا و ھایدگەر و نىچە"، دەگرىت و باس لە رۆل و گرىنگى ئايدىيى مۆدىرنە و ئەقلانىيەت دەكات، بەلام بەبى ئەۋەى چاۋپوشى لە ھەلە و لادان و كەموكورپىيەكانى مۆدىرنە بكات. ھەرۋەھا رىگە بەۋەش نادات گومان لە بىر و بۆچوونەكانى سەردەمى رۆشنگەرى و سەربەخۆيى ئەقل بگرىت، لەبەرئەۋەى ئەۋە بە وىرانكردنى ئايدىيى پىشكەوتن و تەقلەلى مرۇقاىەتى دەزانىت. ئەو پىيى وايە دەۋلەتى ماف و ياسا لەگەل دەستەبەركردنى لانى كەمى مافەكانى مرۇقى، ۋەك: "ئازادى را دەربىرەن و رۆژنامەۋانى و بلاۋكردنەۋە و ھاتوچۆكردن و.. ھتد"، شىتەكە ناشىت بەھەند ۋەرنەگىرىت.

ھەر لە چوارچىۋەى ئەم سىياقەدا ھەندىك بىريارى فرەنساىى پەيدا بوون، كەوتنە داكۆكىكردن لە ئەقلانىيەتى "كانت" و بەگزاچوونەۋەى نائەقلانىيەتى "نىچە". بۇ ئەم مەبەستەش ئەو بىريارانە خۆيان بە بۆچوونەكانى "ھابرماس" تەيار كرد، تا "مىشىل فۆكۆ و جىل دۆلۆز و جاك دىرىدا" ى پى تاۋانبار بكن و بە كەسانى عەدەمى ناۋزەدىان بكن. ئەلبەتە ھەندىك بۆچوونى ئەمانەش توندرۆيى پىۋە ديارە و زۆرجار ۋەك شەرى شەخسى دىتە پىش چاۋ، نەك لە چوارچىۋەىكى بابەتى و فەلسەفەيدا بىت، بەلام دەبىت بلەين زۆرىك لە رەخنەكانى ئەۋان لە "فۆكۆ" و "نىچە" رەۋايە و لە جىتى خۆيدايەتى و بۇ ئىمە پىۋىستە ئاگەدارى بىن، لانى كەم بۇ ئەۋەى بزانىن لە ناۋ فىكرى خۆرئاداۋا چى دەگوزەرىت. ئىمە بمانەۋىت يان نا ئەم مەسەلەيە پىۋەندى پىمانەۋە ھەيە، چونكە بەم دوايىيانە ھەندىك بىر و بۆچوونى "فۆكۆ" گەشتوۋەتە

لامان، بەلام وەكو پيويست روون و ئاشكرا نىيە.. بە ھۆى رەخنەى بى ئامانى "فۆكۆ" لە ئەزموونى ئەقلانىيەتى خۆرئاوايى، خەلكىكى زۆر لاي ئىمە خويىنگەرمانە بە پير بۆچوونەكانىيەو ھە چوون، منىش بۆ خۆم يەكك بووم لەوانە.

گومانى تيدا نىيە ھەندىك لەو رەخنەى "فۆكۆ" و "دۆلۆز" و "دېرىدا" لە خۆرئاوا و ئەزموونى ئەو شارستانىيەتە راستە و لە جىيى خويىدايەتى، بەلام پيويستە قوربانىش بە ھەموو شتىك نەدەين. رەوتى مۆدىرنە ئەزموونى بەسوود و پەندى بەكەلكى تىدايە و گەر بزەنەن دەتوانىن سوودى لى بىينىن.. رەخنە ئەو نىيە ھەموو شتىك رەت كەينەو، بگرە ماناي وايە بگرەينەو ھە سەر رەوتى پيشوو، تا ئەو ھەلانە راست كەينەو كە روويان داو ھە پەركير نەين لە ھوكمدانەكانماندا. لەم سەرۋىنەندەدا و بەم دوايىيانە لە پارس كىتەبىكى "فەلسەفى رادىكالى" دەرچوو، نووسەرى ئەم كىتەبە ھەلامى "فۆكۆ و دېرىدا و دۆلۆز" و ھەوادارانىان دەداتەو، ئەمەش لە رىگەى لىكشىتالكردىنى "نىچە" ھە دەكات! چونكە ئەو ئەگەر سەرچاۋەكەى تىكويىك دا ئەو بە ئاسانى ئەو بالانەى لىي بووئەو دەكەون و بەلادا دىن.

دەرچوونى ئەم كىتەبە و كىتەبگەلىكى تىرى لەم بابەتە، دابراو نىيە لە رەوتى گشتىي كۆمەلگەى فرەنسايى كە ئىستا بەرەو ئارامى و سەقامگىرى و تەنانەت ھەندىك جار بەرەو كۆنسىترقاتىفەش دەچىت. ناوئىشانى ئەو كىتەبە بەم شىۋەيە: "بۆچى ئىمە نىچەويى نىن؟". ئەمە كىتەبىكى دەستە جەمەيە و لانى كەمى دە لە فەيلەسووفانى نەو ھى نوئ بەشدارىيان تيدا كر دوو ھە. ئەمانە دەيانەوئەت خۆيان ھەك نەو ھەكى فەلسەفى جىاواز لە نەو ھى پيشوو بسەلەن، بەو ھى خوليا و ئاراستە و ئامانجى تايبەت بە خۆيان ھەيە. لىرەو ھە شتىكى سەير نىيە ئەوانە، بۆ نمونە بکەونە كىشەو ھەگەل لايەنگرانى "جاك دېرىدا" ياخۇ "جىل دۆلۆز" دا. ئەمە شەرىكى فەلسەفى بچووكە كە لە پارسدا روو دەدات، بەلام بىگومان رەھەندى سىياسى و كۆمەلەتەشە ھەيە.

"ئەندرىڭ كۆنت سېۋنڧىل" يەككىك لە بەشداربىۋانى نووسىنى ئەۋ كىتپە، دەلىت: «من بە نىچە و بلىمەتتى ئەۋ سەرسامم و لە چەند خالىكى فەلسەفیدا ھاۋرام لەگەلى، لەوانە: رەخنەگرتنى لە ئايدىالىزم و ئاين و ئازادىي ھەلپژاردن و ژيان دۆستى و.. ھتد، بەلام ھەندى مەسەلەى تىرىش ھەن كە ناكۆكم پىيان و رىگەم پى نادەن بىمە كەسىكى نىچەۋىي، لەوانە: نا ئەخلاقيەت و نا ئەقلانىيەت و نىشاندانى ھونەر ۋەك ئەلتەرناتىڧى ئاين».

با بزائىن مەبەست لە نا-ئەخلاقى "نىچە" چىيە؟ ۋەكو دەزانىن "نىچە" شانازى بەۋەو دەكات كە ھەموو بەھاكانى ژىرەۋژوور كىرد "ئەمەش تايتلى پروژە مەزنەكەى ئەۋە" و پىۋىستە كىتومت بروا بەۋ قسانەى بكەين. راستە "نىچە" ستايشى توندوتىژى و ئىرادە و بەرەرىيەت و رەگەزپەرسى دەكات، واتە رەتكردنەۋەى سەلەبەرى دىموكراسى و بەھاكانى سەردەمى رۆشنگەرى. ئەمەش ئەۋە دەگەپەنەت كە ئەۋ رەتى دەكاتەۋە ئەقل ۋەكو ئامرازىك، بۆ رزگار كىردنى مرۆڧ لە دەست دواكەۋتوۋىي و تارىكى و چەرمەسەرى سەير بكات. ئەم بۆچوونەش تەۋاۋ لەگەل ئەۋ گریمانە سەرەكەيەيدا يەك دىتەۋە كە دەسپىكى پروژە رەخنەيىيەكەپەتى: "ژىرەۋژووركردنى ھەموو بەھاكان".

سەبارەت بە "نىچە"، "ئەندرىڭ كۆنت سېۋنڧىل" دەلىت: «يەكانگىرىيەكى گەۋرە بە فىكرى نىچەۋە ديارە، بەلام لە ھەندىك وردەكارىدا ناكۆكى دەبىنن. رەنگە ئەم قسانەم ناكۆك بن، بەلام گەر بەۋردى لە مەسەلەكان وردىنەۋە، ئەۋ ناكۆكىيە نامىتەت. لە راستىدا ئەم ناكۆكىيانەى ناۋ فىكرى نىچە، دوا جار بە تۆكمەتركردنى پروژە فەلسەفەيىكەى دەشكىتەۋە... ئىمە سەربارى ئەۋەى مەسەلەى نا ئەخلاقيەت لای نىچە دەبىنن، نا ئەقلانىيەتەش بەدى دەكەين. لەبەرئەۋەى نىچە ۋەك دياردەپەكى پروكەش و لاۋەكى سەيرى ئەقلى دەكرد و لۆجىكى بە چەكى دەستى لاۋاز و بىدەسەلاتەكان دەزانى، بۆيە ھىچيانى بە پىۋىست نەدەبىنى. لىرەۋە



دهیتوانی زۆر به ئاسانی و به خواستی خۆی حوکمی ناکۆک و دژ به یهک بدات، بئێ ئهوهی بزانیته ئهوهی دهلیته وهک یهک نییه و پێک ناکۆکن.. من له بهرئهوهی خۆم فهیله سووفم و وهکو به هایهکی به نرخ سهیری ئهقل دهکهم، پێم وایه هیچ ئازادی و پیشکهوتهن و مۆرالیکی ناتوانیت بهبێ ئه و به رهو پیش بچیت، له بهر ئهوه من ناتوانم نا ئهقلانییهتی نیچه پهسند بکهم».

"ئهندری کۆنت سبۆنفیل" ژیره و دهزانیته رهخنه کردنی نا ئهخلاقیهت و تاوانبارکردنی "نیچه" به فهیله سووفیکی نا ئهخلاقیهت به شیوهیهکی رهها، کاریکی بیمانایه.. بۆیه ناتوانیت ئهوه له بیر بکات که "نیچه" سهروهختیک رهخنه له مۆرالی ئایینی یههوودی و مهسیحی و مۆرالی تهقلیدی گرتووه، بههۆی ئهوهوه بووه که ههستیکی ئهخلاقیهت توند و تۆلی ههبووه. "نیچه" بههۆی ئهخلاق زۆرییهوه، بوو به کائینیکی نا ئهخلاقیهتی!.. هۆکاریکی میژوویی دیاریکراو و تاییهتیش ههیه ئهوی ناچار کردووه، دژایهتی ئه و مۆراله بکات که له سهردهمی خۆیدا ههبووه.

هیچ فهلسهفاندنیک له دهرهوهی میژوودا نییه. "نیچه" له بنه پهدتا دژی ئایدیالیزم بوو، هاوکات دژایهتیکردنی بۆ ئهخلاقیهت به شیوهیهکی رهها نهبوو. سهبارته بهم مهسهلهیه "ئهندری کۆنت سبۆنفیل" دهلیته: «من لانی کهمی ئه م بۆچوونه م پێ پهسنده، چونکه فهیله سووفه نا ئهخلاقیهتکان به شیوهیهکی گشتی بۆیه رهخنه له ئهخلاق دهگرن، له بهرئهوهی مرۆف دهچه و سیتیتتهوه و ئازادییهکانی سه رکوت دهکات. هاوکات دژی ژیان و چهز و چیژ بینینه. رهخنه گرتنی نیچه له ئهخلاق دژی هه موو ئه و شتانه بوو که ئهخلاقیهت یههوودی و مهسیحی هه لگری بوون، وهک: سه رکوتکردنی هه موو غه ریزه و ئاره زوویهک. دهرهق بهم مهسهلهیه پێم وایه ئه و فرۆید له سه ره هه قن و راستیان پێکاوه. به لام ئه و به رهو پیشچوونهی ئهخلاق له سه ردهمی ئه مرۆدا و له کۆمه لگه ئه و روپاییه مۆدیترنه کاندایه خۆیه وه بینی، کاریکی کرد ئه م کیشهیه په راوێز که ویت و وهکو دیاردهیهکی را بردو سه یر بکریته.

هه‌نووکە کاتیک ئیمە باس لە ئەخلاقى ناو کۆمەلگەکانمان دەکەین، هه‌مان  
ئەو ئەخلاقە نییە کە لە رابردوودا چاودێرى شتە وردەکانى ژيانى  
غەریزىمانى دەکرد. ئەمڕۆ ئەخلاق پێوه‌سته به‌ مه‌سه‌له‌گه‌لێكى گرینگتره‌وه،  
وه‌ك مه‌سه‌له‌ى سزادان و شه‌رانگیزی. واته‌ هه‌موو ئەو شتانه‌ى پێوه‌ندى به  
نیوانى ئیمه و ئەوانى تره‌وه هه‌یه، له‌ ریزگرتن و پاراستنى مافه‌کانمان.  
به‌لام نیچه کاتیک ره‌خنه‌ له‌ ئەخلاق ده‌گریت، ته‌نیا هه‌ر سه‌رزهنشتى ئەو  
لایه‌نه‌ ناکات. که سه‌رکوتى ژيانى تايه‌تیمان ده‌کات، بگره‌ سووکایه‌تیش به  
ئایدیای ریزگرتنى به‌رامبه‌ریش ده‌کات، واته‌ ديموکراسیيش به‌ چاویكى  
سووک سه‌یر ده‌کات، چونکه به‌ بۆچوونى ئەو ئەخلاقى ریزگرتنى به‌رامبه‌ر  
ئەخلاقى کۆيله‌یه.. به‌لام ئیمه لێره‌دا پێى ده‌لێین: «نا ئیمه له‌گه‌ل ئەم  
بۆچوونه‌ى تۆدا نین، چونکه ئیمه هه‌موو تیکه‌لکردنێک له‌ نیوان ئەخلاق و  
ئەخلاقچیتیدا ره‌ت ده‌که‌ینه‌وه».

## فۆكۆ و مۆدېرنە

لېرەدا دەخووزم ھەندېك لايەنى ئەو مشتومرە فيكرىيە بخەمە روو كە لە كايەى رۆشنبىرىيى فرەنساىيى و تەنانەت جىھانىشدا، سەبارەت بە "مىشىل فۆكۆ" دروست بوو. وەكو ئاشكرايە نىويانگى ئەم فەيلەسووفە دىيەى گرتەو و خەلكانىكى زۆرىشى بەخۆيەو خەرىك كەرد، ئەگەرچى ھەنووكە كەم تا كورتىك ئەو ھەللايەى لە دەور نەماو و چووتە دواو. "فۆكۆ" نىويانگى بەو رەخنە توندانە دەرکردبوو كە ئاراستەى شارستانىيەتى خۆرئاوای دەركد و دەستنىشانى كەموكۆرى و خالە لاوازەكانى ئەو شارستانىيەتەى دەركد، ھەروەھا ئەو پىئوھندىيە توندوتۆل و ترسناكەشى ئاشكرا كەرد- كە لە نىوان مەعريفە و دەسەلاتدا ھەيە.

لەم سەروبەندەشدا نىشانى دا مەعريفە ھىندە بىگوناھ نىيە وەكو ئەوەى ئىمە مەزەندەى دەكەين، بگرە ئەو مەعريفەيەكە دەسەلات بەرھەم دىنىت و تەنانەت ھەندى جارىش مەشرووعىيەت دەداتە دەسەلاتى سەركوتكەر. ھەروەھا رەخنەى لە سەرجەم ئەو داوودەزگايانەش گرت كە لە دواى سەردەمى رۆشنگەرىيەو لە خۆرئاوادا دروست بوون. رەخنەكانى "فۆكۆ" بە جۆرىك بوون، خەلك وایان دەزانى دژايەتى رۆشنگەرى و مۆدېرنە دەكات، ئەمەش بۆ خۆى ناھەقىيەكى گەرەيە. بۆ ئەوەى ئەم مەسەلەيە روون بکەينەو، ئەوا بايەخ بە دید و بۆچوونەكانى "ژاك بۆقرى" و پىئوھندى ئەو بە "فۆكۆ" و ئاقارى پۆست مۆدېرن دەدەين. وەك دەزانين "ژاك بۆقرى" لە ئىستادا، يەككە لە فەيلەسووفە دەگمەنەكانى فرەنسا و مامۆستای فەلسەفەى مۆدېرنە لە كۆلچى دى فرانس و پسپۆرىكى ديارى فەلسەفەى

شيكارى ئەنگلۆ ساكسونىشە، بە تايبەت فەلسەفەى "فیتگنشتاين".

"بۆقرى" دەقگەلىكى "فیتگنشتاين"ى وەرگىراوتە سەر زمانى فرەنساىى و چەندىن كىتیب و لىكۆلىنەوھشى لە بارەو نووسىو، بەمەبەستى شروڤەكردن و ئاسان وەرگرتنى لەلایەن خوینەرانى فرەنساو. ھەر كاتىك باسى "ژاك بۆقرى" دەكرىت، دەستبەجى ناوى "فیتگنشتاين"ىش دىت، لەبەرئەوھى ماوھىەكى زۆر بە فىكر و جىھانبىنى ئەوھو خەرىك بوو، بەلام لە چەند سالى دوايىدا وازى لەو خوليا سەرەكىيەى خوى ھىناو دوو كىتیبى لەسەر مەسەلەى ئاقارى ھيومانىزم لە فىكرى ئەورويپايىدا بە ناوى "فەیلەسووف لای ئەوانەى خوین دەخۆن" و "ئەقلانىيەت و دزىوى" بە چاپ گەياند. لە ھەردوو ئەو كىتیبەدا ھىرشىكى توندى كردووتە سەر فەیلەسووفانى پۆست مۆدىرنەى فرەنساىى، ئەمانەش ئەو فەیلەسووفانەن كە تاوانبار كراون بەوھى رواج بە نائەقلانىيەت و سوڤىستائىيەت و پووچگەرايى دەدەن، لە فرەنسا بەتايبەتى و لە خوڤئاواشدا بە گشتى. ئەمانە وەكو كەسانى بى ئومىد درانە قەلەم و ھىرشكردنى زۆرىشيان بۆ سەر بنەماكانى شارستانىيەتى ئەورويپى وەك: "دىموكراسى و مافەكانى مروڤ و ھيومانىزم"، بوو ماىەى بىزارى زۆرى ئەو فەیلەسووفە ئەقلانىيانەى داكوكى لەم بەھايانە دەكەن و "ژاك بۆقرى"ش يەككە لەوانە.

لێردە جى خوئەتى ناوى ئەو فەیلەسووفانە بەئىن كە لە شارستانىيەت و مۆدىرنە داخ لە دىن، نمونەكانى وەك: "ژاك دىرىدا، مىشىل فۆكو، ژىل دۆلۆز، ژان فرانسوا لىوتارد". ئەمانە ھەرايەكى گەرەيان لەسەر مۆدىرنە و بەھاكانى نايەو، نەك بە تەنيا لە ولاتى فرەنسادا، بگرە لە ئەلمانىا و ولاتە يەكگرتووھكانى ئەمەرىكا و لەسەر ئەم بابەتەش مشتومرى گەرم، لە نيوان فەیلەسووفانى ئەلمانى و فرەنساىى و ئەمەرىكايىيەكاندا دروست بوو. بەپى ئەوھى لە پاشكۆى ئەدەبىيى رۆژنامەى "لىفىگارۇ"دا ھاتوو، پاش دە سال لە مردنى "مىشىل فۆكو" و "فۆكو لە ۲۴ى حوزەيرانى سالى ۱۹۸۴ لە

پاریس و به نهخۆشی ئایدز کۆچی دواایی کرد. وەرگێڕ "دوای ئەو هەموو پەرخنەبەشی پووبەرووی بوو، بەلام تا ئێستاش بە گرینگترین فەیلەسووفی هاوچەرخى فرەنسایى دادەنریت. لە ئەمەریکادا زۆرتەین خۆینەری هەیه و زیاد لە هەر فەیلەسووفیکى تر کۆر و سیمینار و کۆنگرەى زانستى بۆ ساز دەکریت. ئەمەش بەلگەى ئەوێهە کە چ شوین دەستیکى لەسەر کایەى فەلسەفیی خۆرئاوا و جیهانى جی هیشتوو، ئەگەرچى لە چەند سالی پابردوودا خەریکە ئەستیرەى بەختى لە کزى دەدات. رەنگە بۆ ئیمە شتیکى سەیر و سەمەرە بێت کە چۆن فەیلەسووفیکى وەکو "فۆکۆ"، تەواوى تەمەنى خۆى بۆ پەرخنەکردنى مەزنتەین ژیارى سەر گۆى زەوى تەرخان کردوو، یان چۆن دەبێت بیریاری مەزنەکانى ئەوروپا شالۆ بەرنە سەر مۆدیرنە و ئەقلانییهت؟!

پەرخنەگرتن لە مۆدیرنە و ئەقلانییهت، لە شەستەکانى سەدەى پابردوووه لە فرەنسادا دەستى پى کرد و بزاونیکى فەلسەفیی وەهاشى لى کەوتەوه کە لانی کەم بۆ ماوهى چارەکە سەدەیک پوانى گۆرەپانەکەى کردبوو، بەلام لە چەند سالی دوایدا پەرچەکرداریکى بەهیز لە بەرامبەریدا دروست بوو. لێرەدا هەول دەدەین لە پى خستەرووی هەندیک بىر و بۆچوونى بیریاریکى ئەقلانى و لۆجیکى وەک "ژاک بۆقرى" وە، نمونەى ئەو پەرچەکردارە نیشان بەدەین. "ژاک بۆقرى" پى وایە بەرنامەى سەرەکیى سەردەمى رۆشنگەرى بریتى بوو لە: رووناکردنەوهى ئەقلی مرۆف و زیادکردنى توانستى زانینى، بۆ ئەوهى توانای کۆنترۆلکردنى سروشت و شتەکانى زیاتر بێت.

فەیلەسووفانى رۆشنگەرى پتیا و ابوو، ئەمە دەبیتە مایەى ئەوهى حالى مرۆف زۆر باشتەر بێت و زیاد لە جارانیس بەختەوهرتر و خوڤگوزەرانتەر بێت. سەردەمى رۆشنگەرى پى و ابوو سەرچاوهى نەهامەتى لە جیهاندا نەزانینه، چارەسەرى ئەمەش تەنیا بە زانست و زانین دەکریت. دوژمنى تاریکى رووناکییه و زانستیش دوژمنى نەزانینه. کەواتە رامالینى نەزانین و

خورافات، تەنیا بە رووناکیی زانست و ئەقل دەستەبەر دەبیت. هاوکات فەیلەسووفانی پۆشنگەری شەپکی بێوادەیان لە دژی دەمارگیری ئاینی و تاریکخوازی فێندەمیتتالیزم کرد. ئەم کەواتە فەیلەسووفانی پۆست مۆدێرن رەخنە لە چی دەگرن و رەخنەکانیان چیه؟ ئایا دەیانەوێت بگەرێنەوه بۆ سەدەکانی ناوەراست؟

فەیلەسووفانی پۆست مۆدێرن باس لەو دەکەن کە ئەقلانییەتی سەرمايه‌داریی بێرۆکراسی، سەرچەم بوارەکانی ژيانی له کۆمەلگە مۆدێرنەکاندا پیاوان کردوو و ئەمەش بە مەترسییەکی گەورە دەزانن. ئەمە لە کاتیکدا تەواوی میللەتانی دنیا ئیرەبی بە گەلانی ئەوروپایی دەبن. "ژاک بۆفۆری" پێی وایە ئەوانەم رەخنە ئاراستەم مۆدێرنە دەکەن تەنیا لە خاڵیکدا راستیان پیکاه، ئەویش ئەوێهه که پیشکەوتنی بێحەد و حیسابی زانست و تەکنۆلۆجیا بۆ خۆی بوو ته ئامانجیک، له کاتیکدا دەبوو ئامرازیک بیت بۆ خزمەتکردن و بەختەوه‌رکردنی مرۆف.

لێرەدا ئەوانەم رەخنە ئاراستەم مۆدێرنەم تەکنۆلۆجی دەکەن، کاریکي به‌جی دەکەن. بەلام نابیت ئەم رەخنەگرتنە بگاتە ئاستی ئافەرۆزەکردنی کۆی شارستانییه‌تی خۆرئاوا و سنوور ببه‌زین، چونکه ئەمە هه‌لۆیستیکی په‌رگیرانه و له باشترین حاله‌تیشدا هه‌لۆیستیکی نا مه‌سنوولانه‌یه. بێگومان پیشکەوتنی زانستی و تەکنۆلۆجی له خۆرئاوا، هاوشانی پیشکەوتنی ئەخلاقى و رۆحى و دانایی نه‌بوو. مرۆف گه‌یشتوو ته ئاستیک پیداو یستییه‌کانی ئاراستەم دەکەن، نه‌ک ئەو ئاراستەم پیداو یستییه‌کانی بکات. له سەردەمی رۆشنگه‌رییه‌وه تا ئەمڕۆ "که نزیکه‌ی دووسه‌د سالیک ده‌کات"، مه‌عریفه‌ی مرۆفی ئەوروپایی زۆر زیادى کردوو، به‌لام ناخۆ به‌ هه‌مان ئەو راده‌یه‌ش دانایی و جله‌وکردنی چاره‌نووسی خۆی زیادى کردوو؟ داهینان سنووری بۆ نییه و پیداو یستییه‌کانیش له ئاستیکدا ناوه‌ستیت،

بۆيە پىئوسىستە مەرۇف بزائىت لە چ سنوورىكى ديارىكراودا ئەو پىداوېستىيانە رابگرىت و زىادەپۇيى نەكات. قەيرانى شارستانىيەتى مۇدېرنىش لىرەدايە. ھەموو ئەم شتانەى باس كران راستن و "زاك بۇقۇرى" ش لارى لىيان نىيە، بەلام ئەو پىي وايە فەيلەسووفانى نائەقلانى وەك: "دېرىدا و فۇكۆ و دۇلۆز و لىوتارد"، لە رەخنەگرتنى مۇدېرنەدا زۆر دەپۆن و ئاستىك بۇ رەخنەكانيان دانانېن. ئەمانە مۇدېرنە وەك دياردەيەكى بەد و خراپەكارى دەبېن. برىا ھەلوئىستىكى ھەكىمانەيان لە مۇدېرنە وەرگرتايە، وەك ئەو ھى "مونتنىن" وەرى گرت. بابزانېن "مۇنتىن" دەلېت چى؟ ئەو پىي وايە: "بەپراستى زانست شتىكى مەزنە و ئەوانەشى تەرىزى لى دەكەن ياخۇ بە ھىند وەرى ناگرن، نەزانېن و بىرتەسكىي خۇيان نىشان دەدەن. راستە زانست چارەسەرى ھەموو شتىك ناكات، بەلام شتىكى سەرەككىيە بۇ پىشكەوتنى مەرۇف".

لە رۇژگارى "مۇنتىن" ھەو تا ئەمىرۇ "كە چوار سەدە دەكات"، مەرۇفى ئەوروپايى پەندى زۆر و زەوۋەندى دەرھەق لەلايەنى پۇزەتقى و نىگەتىقى زانست وەرگرتوۋە. ئەو مەرۇفە زانستى ئەزمون كردوۋە و بەرھەمەكانى چنىۋەتەوۋە باجىشى داۋە "راستە زانست ئەقلى ئەلكترۆنى بەرھەم دىنى، بەلام بۇمبى ئەتۆمى و چەكى كىمىياۋىش بەرھەم دىنى كە قەلاچۇى مەرۇفايەتى دەكات". كەواتە ھەموو شتىك پىۋەندى بەوۋە ھەيە، چۇنچۇنى زانست بەكار دىنېن. يان ئەو ھەتا بۇ چاكەى بەكار دەھىنېن، يان لە پىناۋ خراپەدا بەگەرى دەخەين. لەلايەكى ترەۋە تەرىزكردن لە زانست لەلايەن فەيلەسووفە نائەقلانىيە ھاۋچەرخەكانەۋە، دەگەرپىتەۋە بۇ كارىگەرىيى "نىچە" و ھەلوئىستى نىگەتىقانەى ئەو لە زانست. "فۇكۆ" و ئاقارى پۇست مۇدېرن، جەخت لەسەر لايەنى ھەيمەنە و كۆنترۆل دەكەنەۋە كە پىۋەستن بە زانستەۋە و لايەنى مەرىفى پىرۇژەى سەردەمى رۇشنگەرى وەلاۋە دەنېن.

راستە زىادبوونى زانېن دەبىتتە مايەى ئەو ھى زىاتر دەسەلاتمان بەسەر

شته كاندا و سروشتدا بشكيت، وهكو ئه وهى "ديكارت" خه ونى پئوه ده بىنى، به لام ئه مه بۆ خۆى وهكو پرۆژه يه كى نمونه يى ده مېنىتته وه و پاساوى ئه وه مان بۆ ناداته وه كه مه عريفه كورت كه ينه وه بۆ ته نيا ئامراز يى كى هه ژمونخوازى و و كوئترۆلكردنى ئه وان هى تر. بېگومان پرۆژه يى زانستى و ته كنىلۆجى خۆرئاوا يى، بووه مايه يى ئه وهى خۆرئاوا ده سالات به سهر ميلله تانى تر دا په يدا بكات، به لام زانست هه مووى ده سالات و چه وساندنه وه و به كۆيله كردن نيه، وهكو ئه وهى ره خنه گرانى مۆديرنه باسى ده كهن.

ده كريت ئيمه له مرۆدا سه ركۆنه يى "ديكارت و گاليلۆ و نيوتن و كانت و ئه نيشتاين" بكه ين، تا ئه وان هى پئى رازى بكه ين كه ده يانه ويئت ته واوى شارستانيه تى مۆديرن ئافه رۆز بكه ن؟! ئيمه ده توانين ره خنه له ئايديۆلۆجى زانستى بگرين و له هه مان كاتيشدا، لايه نه پۆزه تيف و ده سكه وته گرينگه كانى زانست بپاريزين كه مرۆفئان گه يانده ئه و ئاسته به رزه يى پيشكه وتن. "ژاك بۆقرئ" ده يه ويئت به فه يله سووفانى پۆست مۆديرن بليت: «ده كريت ره خنه له كه موكوپريه كانى مۆديرنه بگرين، به لام ناكريت زانست و شارستانيه تى ته كنىلۆجى سه رله بهر ره ت كه ينه وه». ئه وهى جئى سه رنجه ئه وه يه، ره خنه گرانى مۆديرنه له سه نگره ي چه پره وه كان و ته نانته چه پره وه توندرۆيه كانى فره نسادان، به لام ئه مه شت يى كى زۆر سه ير نيه و به تا قيردنه وه ده ركه وتووه كه له دوا جاردا چه پى توندرۆ و راستى توندرۆ يه ك ده گرن و ده بن به يه ك، چونكه هه ردووكيان دوژمنى دانايى و ميانرھوى و سه نگينين.

"ژاك بۆقرئ" جارىكى تر ده گه ريتته وه سه ر ئيدانه كردنى "نيچه" و بهر پرسياريه تى ئه و ئاقاره نائەقلانويه يى دزايه تى مۆديرنه و ده سكه وته كانى ده كات، ده خاته ئه ستۆى ئه و.. له م باره يه وه "ژاك بۆقرئ" ده ليت: «نيچه بيه ويئت يان نا ئه وا تيؤريا كه يى ئه و كه پئوه ندى به ئيراده ي هيزه وه هه يه، رپئى خۆش كرد بۆ ئه وهى فاشيزمى ئه لمانى جارىكى تر بيتته وه مه يدان..



نیچه وتهزای ئیرادهی هیزی کرده بنه‌مای بوون و زیندهگی و نازیمیش بروای به تیزه‌کانی نیچه هینا و له هه‌ولئ ئه‌وه‌دا بوو له واقیعدا کاری پی بکات. سه‌ره‌نجامیش به‌و مالۆپیرانییه کۆتایی هات که هه‌موومان ده‌یزانین. راسته نیچه به‌ره‌نجامیکی وه‌های نه‌ده‌ویست، به‌لام بیر و بۆچوونه توندروکانی ئه‌وه‌ی لی که‌وته‌وه. هه‌ندیک جار بیریار شتیکی ده‌ویت، که‌چی بیر و بۆچوونه‌کانی بۆ به‌ده‌سته‌هینانی شتی تر به‌کار ده‌هینریت».

خالیکی تر که خه‌سه‌له‌تی بیریارانی پۆست مۆدیرنه و "ژاک بۆهری" ره‌خنه‌ی لی ده‌گریت، ئه‌وه‌یه: «ئه‌وان هه‌موو ده‌سه‌لاتیک ره‌ت ده‌که‌نه‌وه و له هه‌موو ده‌سه‌لاتیکیش نارازین، وه‌ک ئه‌وه‌ی هه‌لوێستیکی وا له پۆخلی ده‌سه‌لات بیانپاریزیت، چونکه ئه‌وان پێیان وایه ده‌سه‌لات خراپه‌کاره و هه‌ر رۆشنبیریکیش مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا بکات تاوانباره. بێگومان ئه‌مه هه‌لوێستیکی دروست نییه و ئاکامی باشیشی نابیت. رۆشنبیر ده‌بیت ده‌سگێروویی ده‌سه‌لات بکات گه‌ر هاتوو پرۆژه‌ی باشی بۆ کۆمه‌لگه ئه‌نجام دا، هه‌روه‌ها پێویسته کاتیک هه‌له‌ ده‌کات ئاگه‌داری بکاته‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌لوێستی خۆی راست بکاته‌وه و بریاری گونجاو ده‌ربکات».

به‌لام فه‌یله‌سوفانی پۆست مۆدیرن شانازی به‌وه‌وه ده‌که‌ن که به به‌رده‌وامی دژایه‌تی ده‌سه‌لات ده‌که‌ن. لێره‌دا "ژاک بۆهری" به‌راورد له نیوان هه‌لوێستی پۆست مۆدیرنه‌کان و راستی توندرودا ده‌کات که دژایه‌تی به‌هاکانی پێشکه‌وتن و دیموکراسی و مۆدیرنه‌ ده‌که‌ن. هه‌ندیک جار پۆست مۆدیرنه‌کان ده‌گه‌نه شتیکی که پێچه‌وانه‌ی خواستی ئه‌وانه. بۆ نموونه کاتیک "فۆکو" ده‌لێت: «ئه‌قل ئامرازیکه‌ی سه‌رکوته‌که‌ره!»، ئه‌وا بی ئه‌وه‌ی به‌خۆی بزانیته بۆ خاتری به‌رژه‌وه‌ندی هیزه کۆنسیرقاتیف و دواکه‌وتوو‌ه‌کان کار ده‌کات. به‌لام بۆچی "فۆکو" وا ده‌لێت؟ له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌و پیتی وایه ئه‌قل شته‌کان له چوارچێوه‌ی سیستمیکی دیاریکراودا ریک ده‌خات، هه‌ر ریک‌خستنیکیش به‌مانای سه‌رینه‌وه‌ی هه‌ندی شت و ده‌ست لی نه‌دان و

هیشتنه وهی ههنديکي تره. ليره وه ههموو ريکخستن و ديسپلينتيک، به ناچاري پروسهی سه رکوتکردن له خو دهگريت. که واته ئەقل ههرچيههک بکات سه رکوتکاره.

ليردها توندرۆيي "ميشيل فوکو" به زهقي دياره. ئەلبهته ئەو مافي خويهتي کاتيک رهخنه ئاراستهی ئەقلي کلاسيکي خوړئاوا يان ئيروسهنتهريزم دهکات، به تاييهت لهو دۆخهی ئيستاييدا که به سه رخويدا داخراوه و نايه وييت به سه ر جيھاني دهره وه و کولتوره کاني تردا بکريته وه. ئەقلي ئەوروپايي له قوناغي کولونياليزم و پوزه تفييزمداو به دريژاييي سه دهی نۆزدهم و تا ناوه راستي سه دهی بيست (واته بهر له دروستبووني قوتابخانهی فرانکفورت که پيش کتپيه به ناويانگه کهی فوکو ميژووي ديوانه يي له سه ردهمی کلاسيکيدا زۆر به توندي که وتنه سه رکونه کردني ئەقل)، دووچاري ئەو حالته بوو، به لام ناييت پروسه يه کهي رهخنه يي لهو جوړه زياده روئي بکات و ته وایي دهسکه وته پوزه تيفه کاني ئەقلي ليبراليزم وه لاوه بنيت، چونکه کارپکي لهو جوړه ناھه قيه ده رهه ق به ئەقل و ئەو شارستانيه ته قه شهنگه ي به رهه می ئەقله. تاييه تمه نديه کهي تري بيارياني پۆست مۆديرن ناره زايي دهرپيني به رده وامه و رهخنه کردني ههموو ريسا و پيودانگيکه، ئەمەش به ناوي نازاديه که وه که هيچ سنوورپک نانا سیت. ئەمانه ئەلته رناتيفيان پي نيه و کاري سه ره کيان رهخنه و ليکشي تا لکردن و ويرانکردنه به شيوهی "نيچه".

"نيچه" پتي وابوو ته نانهت زمانيش برتتويه له زيندانتيک، له بهرئه وهی له چوارچيوه ي سيستمی ريکخستني وشه کان به شيويه کهي ديارپکراو، مانا نازاده کان کووت و به ند دهکات. به لام هيچ زمانتيک له دنيا دا هه يه بتوانيت به بي ريزمان دروست ببی؟ "نيچه" وه لامی ئەم پرسياره ناداته وه و ته نيا ئەوه ده ليت که "زمان زينداني مانايه". فهيله سووفاني پۆست مۆديرنه ش له فره نسا له سه ر هه مان ريطمی ئەوه که ده لين: "ئەقل زيندانه!". ئەوان له وهدا

پاست دكهەن، ئەگەر ئەقل بوو بەستەلەك و لە زانست و كرانهوهی شارستانی دواكهوت، ئەوا دەبێت بە كۆت و بەند و زیندانێكى گهوره. بەلام خۆ هەر ئەقلە كه بنهما و بربرهه پشتهی شارستانییهته و ناكریت بهو پههایییه سهركۆنهه بكهین و رهتی بكهینهوه. مهترسییهكهش لیرهدایه.

ئەقل خاوهنی میژووه و لهگهڵ تازهبوونهوهی زانست و داهینانی مهعریفی و ئەزموونی میژوویی و پیشهاته میتۆدییهكاندا، تازه دهبێتهوه. ئەقل وهكو ئەوهی ئیমে مهزندهه دهكهین شتیکی نهبزوك و پیدراویکی نهگۆر نییه، بگره وهكو تهواوی شتهكانی تر میژووی خۆی ههیه. لهبهر ئەم هۆیهشه كه باس له "ئەقلی دیکارتی و ئەقلی كانتی و ئەقلی دیالهکتیکی هیگلی و.. هتد" دهكهین. ئەقل به بهردهوامی پهره دهستیڤی و دهگۆرێ و خۆی نوێ دهكاتوه.

دواجار "ژاك بۇفری" دهیهوێت حوكمیکی توند بهسهه "فۆكۆ" و "دۆلوز" دا نهداث و نایهوێت خواستی راستگۆیانهه ئەوان، به مهرامی توندپۆ و پر له بوغزی راستی فرهنسایي تیکهڵ بکات كه بهرامبهه به مۆدیترنه و سهردهمی مۆدیترن ههیانه، چونكه "بۇفری" له ههول و كۆششی "فۆكۆ" و "دۆلوز" له پیناو مهسهله ئینسانیهكاندا ئاگهداره، بهتایبهت ئەو خۆپیشاندانانهه له پیناو مافی کریکاره بیانیهكانی ناو فرهنسادا پێی ههستان.. ههروهها داكۆکیکردنیان له مافی كهمایهتییه چهوساوهكانی ناو كۆمهڵگهه فرهنسایي. بهلام پهڕگیهری ئەوان لهسهه ئاستی تیۆری دژ به ژیااری خۆرئاوایی كه لهسهه بنهماي مافی مرۆف و پرێزگرتنی فرههنگی و گهمهه دیموكراسی دامهزراوه، ناكۆكه لهگهڵ ئەو پرۆسهیهه ئەوان دهستیان داوهتی و له بهرژهوهندیی كیششهه مرۆقه زۆر لیکراوهكاندايه، واته له بهرژهوهندی مافهكانی مرۆقدایه بهگشتهه. كهواته چۆن دهبێت ئەوان له پرووی تیۆرییهوه گالتهیان به جارنامهه مافهكانی مرۆف بێت و به عمهلهش بهرگری لێ بكهن؟ ئەم ناكۆکییه زهق و دژواره جی سهرنجی بیرمهندگهلیکی

ترى وەك "لۆك فئىرى و ئالان رېنۇ" بووہ .

ھەموو ئەوہى لە سەرەتاوہ باسماڭ لى کرد، دەرى دەخات كە ئەقلانىيەت مەرج نىيە تەنيا خواستى ھەژمونخوۋازى و سەركوتكردن و شەرانگىزى و ويرانكردن بىت، وەك ئەوہى رەخنەگرانى مۆدېرنە باسى دەكەن. ھەرۋەھا مەرج نىيە نائەقلانىيەت لىببوردە و لىبرالى و بىوہى بىت ياخۇ رېزى سروشت و ژىنگە و ژيان بگرىت، وەكو ئەوہى ئەوان پىيان وايە .

"ژاك بۇقرى" لە درىژەى قسەكانىدا لەسەر "مىشىل فۆكۆ" و ھەلوئىستى ئەو لە مۆدېرنە، كۆ لەوہ ناكات باس لە گرىنگى ئەو بكات وەك بىريارىك كە پۇلى لە دەستنىشانكردى كەموكورپىيەكانى شارستانىيەتى خۇرئاوا و كۆمەلگە لىبرالىيەكاندا ھەبووہ . بەلام سەرى لەوہ دەسپمىت كە چۆن بىريارىكى بلىمەتى وەكو ئەو لە پووى مىكانىزمەكانى سەركوتكردن و كۆنترۆل و سزاوہ، بەيەك چاۋ سەيرى سىستەمە كۆمۇنىستىيەكان و سىستەمە لىبرالىيەكان دەكات. لە نىوانى ئەم دوو سىستەمەدا جىاۋازىيەكى جەوھەرى ھەيە . ئەگەر چى كەموكورپى لە كۆمەلگە لىبرالىيە دىموكراسىيەكاندا ھەيە، بەلام ناكرىت بەو سىستەمە دىكتاتورىيانە بەراورد بگرىت كە ئازادىيى بىركردەوہ و رادەبىرپىن و پۇژنامەوانى و . . ھتد، تىدا نىيە . لەم پوۋوہ "فۆكۆ" و بەر لەویش "ژان پۇل سارتەر"، كەوتنە ھەمان ھەلەوہ .

ھەندىك پىيان وايە پىوہندىكردى "فۆكۆ" و "سارتەر" بە رىزەكانى چەپى توندپۇۋوہ لە شەست و ھەفتاكانى سەدەى رابردوودا ، فرەنساى لە دەست ئەو شەپۇلى تىرۆرە قوتار كرى كە پووى تى كرىبوو . گەر ھەولى ئەوان نەبوايە و جەلەوگىرى ئەو ھىزە رادىكالە توندپۇۋىيانەيان نەكردايە لە رى پىوہندىكردى پىيانەوہ، ئەوا فرەنسا رويەپووى چارەنووسىكى دژوار دەبووہوہ . بە سەلماندى راسىتى ئەم قسانەش، دەتوانىن نمونەى ئەلمانىا

بەئىننەنەو ەكە لە ەمان سەردەم و زەماندا توند وتىژى تىيدا تاوى سەند، ەۆكەشى ئەو بوو بىريارانى ئەلمانىا نەيانتوانى ئەو ەيزە رادىكالانەى ناو كۆمەلگەى خۆيان كۆنترۆل بكەن و رى لە توندروپپىيان بگرن. ئەم مەسەلەىە گرینگە و ئەو دەھىنەت قسە و باسى لەسەر بكرىت. تەواوى كۆمەلگە ئىنسانىيەكان ەيزى نا ئەقلانى تىدايە و گەرھاتوو ئەم ەيزە نەيتوانى لە رىگەى كەنلە سروشتىيەكانەو گوزارشت لە خۆى بكات، ئەوا دەست دەداتە توندوتىژى و غافلكوژى و ھاوسەنگى كۆمەلگە دەكەوتتە بەر ەپرەشە و مەترسىيە تىكچوون.

ئەمە ئەو دەگەيەنى كە بىريارى رەخنەىيە - وەكو سارتەر و فۆكۆ -، يارمەتى كۆمەلگە دەدات بۆ ئەو ەى خۆى لە ەموو توندروپپىيەك خالى بكاتەو، - ئىتر ئەمە بەشىوہىەكى راستەوخۆ بىت يان ناراستەوخۆ. ەرچەندە رۆشنىبىرى رەخنەىيە دەولەت پەست و بىزار دەكات، بەلام زىاد لە رۆشنىبىرى ملكەچ و گوئى لە مشت خزمەت بە دەولەت و كۆمەلگە دەكات. بەلام كىشەكە لىرەدا ئەوہىە "فۆكۆ" لە رەخنەكردنى داوودەزگاكانى كۆمەلگەى لىبرالىدا، ەموو سنوورىكى بەزاندوو و تەنانەت كار گەشتووہتە ئەو ەى بنەماكانى دىموكراسى خۆشى بخاتە مەترسىيەو و سىستىمى دىموكراسى و سىستەمە سەركوتكارە كۆمۆنىستىيەكانىش وەك يەك سەر بكات. ئەمەش شتىكى نا دروستە و خالى لاوازىيە سەرەكىش لە فىكرى ئەودا لىرەدايە.

ئەگەر "ژاك بۆقرى" زياتر جەختى لەسەر لايەنى نا ئەقلانى فەلسەفەى "مىشيل فۆكۆ" كرىتت، ئەوا "لۆك فئىرى و ئالان رىنو" بايەخيان بەو لايەنە داو ە چۆن "فۆكۆ" دژايەتى ەيومانىزمى خۆرئاوايى كردوو، ئەمەشيان لەو كتتەدا باس كردوو ە سالىك پاش مردنى "فۆكۆ" واتە سالى ۱۹۸۵ بلاو بووہو. ئەم كتتەبە لەگەل بلاو بوونەوہىدا، بوو بە ئىنجىلى ەموو ئەوانەى دژايەتى "فۆكۆ و دۆلوز و دىرىدا" يان دەكرد. مەبەستى ەر دوو

نوسەر لەم کتیبەیاندا ئەوە بوو، ئەفسانەى "میشیل فۆکۆ" لە کایەى  
فەلسەفەى فرەنساىیدا تیکۆپیک بشکێن.

وەکو ئاشکرایە "فۆکۆ" بە درێژایى چارەکە سەدەیهک دیارترین ناوى  
فەلسەفەى فرەنساىى بوو، تەنانەت گرینگترین ناوى ناو فەلسەفەى  
جیھانىش بوو، چونکە شۆرەت و نیویانگى گەشتبوو و لاتانى تری دنیا و  
بە تايبەتى و لاتە بە کگرتووکانى ئەمەریکا.

"لۆک فیئى و ئالان رینۆ" لە کتیبەکیاندا: "فیئى ٦٨"، دەیانەویت  
ئاستیک بۆ فیئى و بیئى و بۆچوونەکانى "فۆکۆ" دابنێن. فیئى ٦٨، واتە ئەو  
فیئى کۆمەلایەتییه توورەیهى هاوشانى شۆرىشى ئایارى ٦٨ بوو لە فرەنسا  
و ویستی وابوو سیستى سەرمايه دارى ژیره و ژووور بکات. نوینەرانى فیئى  
٦٨ سەر بە چەندین ئاقارى جیاجیا بوون:

– ئاقارى مارکسیزم، لوى ئەلتۆسىئىر.

– ئاقارى نیچەوى، میشیل فۆکۆ.

– ئاقارى هايدگەرى، ژاک دىریدا. لەگەڵ "ژیل دۆلۆز" و "پيیربۆردیو" و..  
هتد.

سەرەپای ئەوەى ئەو بیرمەندانە لەگەڵ یەکتىرىدا ناکۆکن، بەلام هەموویان  
لە سەر یەك شت كۆك و تەبان، ئەویش ئیدانەکردنى ئەو فەلسەفە  
هیومانستییه که لە سەدەى نۆزدەمەوه تا ئەمڕۆ لە خۆرئاوادا بالآ دەسته.  
بەهێزترین گوزارشت لەم ئیدانەکردنە ئەوەیه که "فۆکۆ" لە کۆتایى کتیبى  
"وشەکان و شتەکان" دا باس لە مەرگى مرۆف دەکات. مەبەستى لەو هوش  
کۆتایى فەلسەفەى هیومانستى خۆرئاواىى بوو.

لێرەدا جیى خۆیهتى بپرسین، ئایا فەلسەفەى هیومانیزم راستگۆیى خۆى  
لە دەست داوه؟

رەنگە ئیمە لە هەلسەنگاندنى فیئى ئەوروپاییدا بە هەلدا بچین.

به داخه وه ئه وهی له ئیستادا پروو ده دات بهو جو رهیه، له بهرئه وهی زۆربهی ئهوانه ی فیکری خوړئاوامان بۆ دهگوازنه وه، به باشی تیی نهگه شتوون و به شیوهیه کی دروست بۆمانی ناگوازنه وه، ئه مهش وا دهکات پتوهندی فیکری له گه ل خوړئاوادا کاریکی مه حال بیت. "فۆکو" کاتیک ده لیت: «مرۆف له کولتوری خوړئاواییدا دا هینانیکی تازه وهخته و ته مه نی له سه ده و نیو یک تیناپه ریت»، ئیمه تووشی شوک و سه رسرمانیکی گه وره دهکات، له بهرئه وهی مرۆف له دیرزه مانه وه له سه ر گۆی زهوی نیشته جییه .. به لام "فۆکو" مه به سستی ئه وهیه مرۆف ته نیا له کو تایی سه ده ی هه ژده و سه ره تایی سه ده ی نۆزده مدا "ساته وه ختی کانت و داپرانی ئه بستمۆلۆجی کانتیزم"، بوو به بابته ی مه عریفه ی زانستی. ئیتر له و کاته وه بۆ یه که مین جار زانسته مرۆفایه تییه کانی وهک: "میژووناسی و کۆمه لناسی و ده رووناسی و ده روونشیکاری و زمانناسی و ئابووریناسی و .. هتد"، هاتنه ئارا و فیکر که وته گرینگیدان به مرۆف له هه موو پرویه که وه، وهک بوونه وه دریکی زمانه وانی و ئابووری و بایه لۆجی.

لیره وه ئیتر مرۆف بووه چه قی گه ردوون نه ک غه یب. به مجۆره هه لسه که وتی مرۆف بوو به بابته تیک بۆ چاودیری زانستی. ئه مه وای کرد فه لسه فه ی هیومانستی دروست بیت، که بووه هاوشانی شوړشی لیبرالیزمی بۆرژوازی و پیکه اتنی کۆمه لگه پیشه سازیه مۆدیرنه کان. ئه م گۆرانکاریانه وای کرد مرۆفی ئه وروپایی له قۆناعی تیۆلۆجیی مه سیحیییه وه پاشان قۆناعی میتافیزیکیییه وه، بگوازیته وه و داخل به قۆناعی زانستی پۆزه تفسیتی ببیت "وهکو ئۆگست کۆنت باسی دهکات". لیره وه قۆناعی مۆدیرنه ده ست پی دهکات.

به و پییه ی "فۆکو" له م مۆدیرنه یه جار سه و ته نیا لایه نی نیگه تیقانه ی مۆدیرنه ده بینیت، ئه و پشبینیی مه رگی مرۆفی کرد، واته پشبینی کۆتاییه اتنی سه رده می زانسته مرۆفایه تییه کان و فه لسه فه ی هیومانستی

بۆرژوازی کرد که بۆ ماوهی دوو سەدە لە خۆرئاوا دادا بالادەست بوو. بەلام "فۆکۆ" لەم مەسەلەیدا پەلەى کرد و کارىكى سەرەپۆيانەى کرد. نەیارەکانى ئەم پەرگىرىيە نىچەوييەيان بە هەل زانى و دەستيان کرد بە پەلاماردانى "فۆکۆ" و داکۆکىکردن لە فەلسەفەى هيومانستى و دەستکەوتەکانى شارستانىيەتى ليبرالىيى خۆرئاوايى. ئەوانەى سەرەشقى ئەم هەلمەتەن "لۆک فېرى و ئالان رېنۆ". هەرچەندە ئەوان ناھەقى دەرھەق بە "فۆکۆ" دەکەن، بەلام لەگەڵ ئەوھشدا بۆچونەکانيان شايەنى ئەويە بە ھىند وەرېگىرئىت، چونکە ئەوان دەيانەويئ داکۆکى لە فەلسەفەى هيومانستى ئەوروپايى بکەن و بەھا سەرەکىيەکانى بپاريزن کە برىتئىيە لە "چارنامەى مافەکانى مرۆف و ھاوولائى". بە کورتىيەکەى "لۆک فېرى و ئالان رېنۆ" دەيانەويئ ئىعتىبار بۆ بەھاکانى ژيارى خۆرئاوا بگىرنەو، ئەو بەھايانەى لەسەر دەستى فەيلەسوفانى پۆست مۆدېرن پووبەرووى لىک شىتالکردن و رەخنەى توند بوونەو.

لێرەدا پرسىارىک دئتە ئارا کە ئايا چۆن دەبيئ فەيلەسوفە مەزنەکان، دژى مرۆف بن ياخۆ دژى فەلسەفەى مرۆفگەر بن؟ بۆ ئەمە پئويستە بگەرئىنەو، ناو سىاقى مئژووى خۆرئاوا، بۆ ئەوئى لە هەلومەرجەکە تئىبگەين و بەھەلەدا نەچين. لە سايەى فەلسەفەى هيومانىزمدا تاوانکاريى گەرە دژ بە مرۆفئايەتى ئەنجام دراو. هەردوو شەرى دووھى جىھانى و شەرە کۆلۆنىالييەکان، لە سايەى سىستەمە ديموکراسىيە بۆرژوازيەکاندا روويان داو! ئەئى کەواتە بۆچى فەلسەفەى هيومانستى رىگەئى لەمانە نەگرت؟ لێرەو مرۆفئى ئەوروپايى متمانەئى بەم فەلسەفە هيومانستىيە نەما کە شتئىک دەلئىت و بە عەمەلئىش شتئىکى تر دەکات. هەر بۆئى لە داوى جەنگى دووھى جىھانىيەو پووبەرووى رەخنەيەکى توند بوو.

يەکەمىن کەسئىکئىش کە کەوتە رەخنە لىگرتنى "مىشئىل فۆکۆ" نەبوو، بگرە قوتابخانەئى فرانکفۆرت بوو. "لۆک فېرى و ئالان رېنۆ" دان بەوھدا دەنئىن کە



رەخنەگرانى فەلسەفەى ھيومانىزم، لە ھەندىك شوپندا رەخنەكانيان بەجىيە، لەبەرئەوھى كاتىك نەوھى "فۆكۆ و دۆلۆز" لە ناوھەراستى سەدھى پابردوودا گەيشتنە زانكۆ، فەلسەفەى ھيومانىزم بىرىكى زۆر لە راستگويى خۆى لە دەست دابوو. لەم ھەلومەرجەشدا فيكرى رەخنەيى "فۆكۆ" و فەيلەسوفانى ترى پۆست مۆدېرن ھاتە ئارا. كيشەكە لەوھدايە ئەمانە رەخنەكانيان ھەموو سنوورىكى بەزاند و لەبرى ئەوھى ھەولى چاككردى داوودەزگاكان بەدەن، خەرىك بوو بە تەواوھتى وپرانيان بكەن!.. لەبرى ئەوھى ھەولى راستكردەوھى ئاراستەى مۆدېرنە بەدەن، ھەولى ئەوھيان دەدا لە ناوى بەرن، مەترسى گەورەى ئەم ئاقارەش بە بۆچوونى "لۆك فېرى" لێرەدايە.

بەلام ئەوھى جىيى سەرنجە لەم مەسەلەيەدا، ئەوھىيە "لۆك فېرى" رەخنەى ئەوھ لە فەيلەسوفانى پۆست مۆدېرن دەگرىت كە بوونەتە پاشكۆ و پاشبەندى فەلسەفەى ئەلمانى، كەچى ئەو بۆ خوشى پشت بە فەيلەسوفىكى گەورەى ئەلمانىا دەبەستىت بۆ رەخنەگرتن لە پۆست مۆدېرنەكان! بۆ ئەم مەبەستە "لۆك فېرى" دەگەریتەوھ بۆ لای "ھاپرماس" و تيۆريا بەناوبانگەكەى لەبارەى ئەقلانىيەتى كۆمىنيكاشيۆنى، لە پېناو رەتكردنەوھى تيزە و تيۆرەكانى "ميشېل فۆكۆ" دا.

## فۆكۆ و رەخنە گرتن لە ئەقلى خۆرئاوا

سەرۆختىك نيو و نيويانگى "ميشيل فۆكۆ" دنيای گرتبووهوه، بەلام لەم چەند سالانەى دواييدا كاريگەرى كەم بووهوه.. سەرەراى ئەوش بىر و بۆچوونى ئەم پياوه، تا هەنووكە جيگەى سەرنج و تيرامانە و لە كايەى زانستە مرؤفايه تيبه كاندا و بەتايبه تى بوارى ميژووناسى و دەرووناسى و سياسەتناسى، مشتومرى لە بارهوه دكریت. لەم كتيبه نوپه دا كە سەبارەت بە "ميشيل فۆكۆ" يە و "ديديه ئەريبون"ى هاوپتي نووسيوپه تى، زانيارپه كى زۆرى لەبارەى ئەو فەيله سووفانە تيدايە كە هاوسەرەدمى "فۆكۆ" بوون، ياخۆ مشتومرى فەلسەفى تونديان لەگەيدا هەبووه. نمونە كانيان وەك: "ژان پۆل سارتر، جۆرج ديمۆزىل، لوى ئالتۆسيير، يۆرگن هاپرماس، لۆك فېرى وەزيرى خويندى بالآ لە فرەنسا و.. هتد".

وەكو دەزانریت "ديديه ئەريبون" رۆژنامە نووسىكى بەناوبانگى كۆوارى "نؤفيل ئۆسبر فاتور" ه و لەويدا بەرپرسیارى بەشى رۆشنبيرييه و خاوهنى چەندىن كتيبه، لەوانە: "گفتوگۆ لەگەل كلودليقى شتراوس، جۆرج ديمۆزىل و ژياننامەى ميشيل فۆكۆ". بەمجۆره دكریت بلين "ديديه ئەريبون" زياد لە هەر كەسىكى تر ئاگەدارى بارودۆخى رۆشنبيريى فرەنسايه. رەنگە نەتوانم تەواوى بەشەكانى ئەم كتيبه بەسەر بكەمەوه، بەلام ئاور لە چەند وپستگەيه كى گرینگ دەدمەوه، لەوانە پيوەندى "فۆكۆ" بە "يۆرگن هاپرماس"ى فەيله سووفى بەناوبانگى ئەلمانياوه. وەكو ئاشكرايە رۆشنبيرانى ئەورپا و ئەمەريكا خوازيارى ئەوه بوون ميژگريدىكى فەلسەفى گەوره لە نيوان ئەو دوو مەزنە بيرياردە بكریت و تەنانەت هەندىك پتيان

وايه، ئەو شتە بە ناراستەوخۆیی روویداوه. ئەو مەسەلەیهی ئەم دوو بیریارە لە سەری ناکۆکن مەسەلەیهکی شەخسی نییە، هێندە مەسەلەیهکی گشتییە و پێوەندی بە پێگەیی ئەقڵ و ئەقلانییەتەوه هەیه لە کولتووری خۆئاوادا.

رۆشنبیرانی ئەوروپا "فۆکۆ" دەخەنە بەرە "نیچە" وه، واتە لە بەرە نائەقلانییەکاندا دايدەنن، "هاپرماس" یش لەو بەرەیدا ئەژمار دەکەن کە دوو سەرسەختترین نه یاری "نیچە" ی تێدايه، واتە "کانت و هیگل". ئەم دوو بیریارە بە تروپکی ئەقلانییەتی ئەوروپی دادەنن، بەلام فەیلەسوفانی پۆست مۆدێرن و لەوانەش "میشیل فۆکۆ" دەیانەوێت ئەو ئەقلانییەتە دەگمەنە لەبەرێک هەلبووشین. لەم مشتومرە فەلسەفییەدا، نووسەری ئەم کتێبە بەلامی "فۆکۆ" دا دەیشکێنیتەوه و بەرامبەر "هاپرماس" و شالاولە توند و تیزهکانی بۆ سەر فەیلەسوفانی پۆست مۆدێرنە، بەرگری لە "فۆکۆ" و هاوڕێکانی دەکات.

"هاپرماس" پتی وایە فەیلەسوفانی پۆست مۆدێرن دەیانەوێت، مۆدێرنە و رۆشنگەری و دەسکەوتەکانیان تیکۆپێک بدن. ئەوه بوو کاتیک بانگهێشتی پاریس کرا تا لە کۆلیژدی فرانس لیکچەرێک لەبارە مۆدێرنە پێشکێش بکات، شالاولێکی توندی کردە سەر هەندیک لە فەیلەسوفانی فرەنسایي لە نیو مالی خۆیاندا! "هاپرماس" دەلێت: «ئەوانە بە بیانووی تێپەراندنی مۆدێرنە دەیانەوێت دەسکەوتە باشەکانیش لەناوبەرن. کە دەشلیم مۆدێرنە مەبەستم ئەو ئەقلانییەتەیه کە لە کۆتایی سەدهی هەژدەم، سەدهی رۆشنگەری، لە خۆئاوادا هاتە ئاراو مەزینی خۆئاوا نیشان دەدات و بواری ئەوهشی سازدا تا ئەوروپاییهکان بۆری تەواوی میللەتانی دنیا بدەنەوه. بۆیه دەکریت بلیم فەیلەسوفانی فرەنسا، کەسانیکێ عەدهمی و نیچەوین و هەست بە بەرپرسیاریتی ناکەن». تەنانەت کار دەگاتە ئەوهشی بە کەسانی ئانارشیزم نازەدیان بکات، چونکە ئەوانە دەخوازن رەخنەیهکی

رېشەيى توند له ئەقلانئىيەت بگرن تا پايه و ديواره ئاسنینهکانى لهق بگن، لهبەرئەوهى ئەقل بۆ ئەوان بووئە زىندان و گۆرستانىک. من لای خۆمەوه زياد له نووسىنئىکمد و توومە: «تېگەيشتن له مەسەلانه، له دەرەوهى چوارچىوهى کولتورى خۆئاوا کارىکى ئەستەم و گرانه».

دەبىت رەخنەگرتن له ئەقل بۆ ئەو کۆمەلگەيانەى پىويستى زۆريان به ئەقل و ئەقلانئىيەت هەيه "وهکو کۆمەلگەى ئىسلامى"، چ مانايەكى هەبىت؟ بېگومان هېچ مانايەكى نىيه و بگره زۆر ترسناکيشه. به لام مەسەلەيهكى وا بۆ رۆشنىبرى خۆئاوا كه زياد له دوو سەدهيه ئەقلنى زانستى و فەلسەفى بەرپۆهه دەبات، رهوايه و تېگەيشتنىشى ئاساييه. ئەم ئەقلە زانستىيهى خۆئاوا به هۆى چاوپرسىيهتى و پاوانخوازى زۆر و زهوهنديهوه لهگەل تىپەربوونى کاتدا، وەرگۆراوه بۆ "ئەقلئىكى تەکنۆلۆجى، سەرمايهدارى، ماتماتىكى سارد و سىر". كهواته ئەوهى پىويسته رەخنە بکرىت و لهبەريهک هەلبۆهشپىنرىت خودى ئەقل خۆى نىيه، بگره شپىواز و چۆنىهتى بهکارهپنانهىتى. چونکه مرؤفايهتى ناتوانىت بى ئەقل يان له دەرەوهى ئەقلدا بژى. رەنگه شاعىر هەز بکات بۆ چرکەساتىک له دەرەوهى زهبر و سانسۆرەکانى ئەقلدا بگوزەرىنى تا جامهيهكى شىعەرى بنووسىت، به لام ئەمه بۆ فەيلهسووف زحمەته.

سەبارەت بهو رەخنانهى "دېرىدا و فۆکۆ و لىوتارد" له مۆدىرنه و ئەقلانئىيەتى دەگرن، "هاپرماس" پىيان دەلئت: «بەرپرسىاريهتى له رى لادانى ئەقل ناکهويته ئەستۆى نوڭگەرى کولتورى يان فەلسەفى، بگره له ئەستۆى نوڭگەرى کۆمەلایهتى و پالەپهستۆ و زهبر و زۆرى ئابوورى و دهولەتى سەرمايهدارىدايه». ئەو پىي وايه كه دابراىتىک له نىوان هونەر و ژيان ياخۆ له نىوان فەلسەفه و واقىعدا دروست بووه، هەر لهبەرئەوهشه فەلسەفه دووچارى قەيران بووه. لهسەر وهختى "کانت و هيگل" دا، فەلسەفه ئەستىرهى بهختى له درهوشاندنهوهدا بوو، به لام کاتىک لهوه كهوت شانبهشانى ژيان

ری بکات و توخنی کیشه‌کانی واقع بکه‌ویت، وشک هه‌لات و مرد. بۆیه ئه‌و ئه‌رکه‌ فله‌سه‌فیه‌ی له‌سه‌رشانی رۆشنبیری ئه‌ورویاییه‌ له‌مروادا، ئه‌وه‌یه ئاراسته‌ی نوێگه‌ری کۆمه‌لایه‌تی به‌ره‌و لایه‌ک به‌ریت، پێچه‌وانه‌ی ئه‌و ئاراسته‌ سه‌رمایه‌دارییه‌ پاوانخوازییه‌ بێت که له ئارادایه. ئه‌مه‌ش له‌یه‌ک کاتدا ئه‌رکیکی هه‌م سیاسی و هه‌م فله‌سه‌فیشه.

"هاپرماس" له‌و لیکچه‌ره‌یدا سه‌رکۆنه‌یه‌کی زۆری "نیچه" و نیچه‌وییه‌ هاوچه‌رخه‌کان ده‌کات و پێی وایه ئه‌وانه به‌ره‌و له‌ناوچوونمان ده‌بن. وه‌کو چۆن فیکری "نیچه" به‌ ماوه‌یه‌کی که‌م پێش ده‌رکه‌وتنی "هتله‌ر" که‌وت، ئه‌وا ره‌نگه‌ فیکری فه‌یله‌سووفانی نه‌یاری مۆدێرنه "نه‌ک پۆست مۆدێرنه" هه‌مان به‌ره‌نجامی لی بکه‌وێته‌وه، چونکه‌ فاشیزم تا هه‌نووکه‌ش له ئه‌ورویادا هه‌یه و به‌یه‌کجاری نه‌مردووه. ئه‌م شتانه‌ی "هاپرماس" ده‌یلت به‌جیه‌یه، به‌لام پێویستی به‌ راستکردنه‌وه هه‌یه یان پێویستی به‌وه‌یه بخه‌یته‌ سیاقی خۆی، بۆ ئه‌وه‌ی زیاد له پێویست نا‌هه‌قی ده‌ره‌ه‌ق به "فۆکۆ و نیچه" نه‌که‌ین. خۆینه‌ری به‌رێز ده‌بیت ئاگای له‌وه‌ بێت که "هاپرماس" وه‌کو هه‌ر رۆشنبیریکی ئه‌لمانی، تارمایی "هتله‌ر" و نازیزمی به‌سه‌ر سه‌ره‌وه‌یه. له‌به‌ر ئه‌وه ناتوانیت به‌شپوه‌یه‌کی بابه‌تی باس له "نیچه و هايدگه‌ر" بکات، به‌لام "فۆکۆ" وه‌کو رۆشنبیریکی فره‌نسابی ده‌توانیت ئه‌وه بکات، له‌به‌رئه‌وه‌ی گریی نازیزمی نییه. هه‌رچی "هاپرماس" ه پێی وایه نازیزم نی‌ویانگی گه‌ل و می‌ژوی ئه‌لمانیای له‌که‌دار کردووه، ئه‌مه‌ش ئه‌رکیکی قورسی خستووه‌ته سه‌ر شانی گه‌لی ئه‌لمانی و نه‌وه‌کانی داها‌تووی. له‌به‌ر ئه‌وه ئه‌و ترسیکی زۆری له ئاقاری نا‌ه‌قلانییه‌ت هه‌یه، چ له رۆشنبیری ئه‌لمانییدا بێت یان ئه‌ورویایی. هه‌ر له پای ئه‌مه‌شه به توندی ده‌رگیری ئه‌و ئاقاری ئه‌قلانییه‌ته‌یه که سه‌رده‌می رۆشنگه‌ری به‌رجه‌سته‌ی کردووه، له‌سه‌ر ده‌ستی "کانت و هیگل" که‌یشته‌ ترۆیک.

که‌واته به‌دحالیه‌بوون له نیوان فه‌یله‌سووفی ئه‌لمانی "هاپرماس" و

فەيلەسوفى فرەنساىي "فۇكۇ"، شتېكى ناچارى بوو.. كەسانى وەكو "فۇكۇ" و دېرىدا و دۆلۆز" تەنيا بە "نىچە و ھايدگەر" سەرسام بوون، دوو كەسېك كە "ھاپرماس" زۆر بە توندى رەخنەيان لى دەگرېت.. فەيلەسوفانى فرەنسا بۆيە بە "نىچە و ھايدگەر" سەرسام بوون، چونكە لەو ئەقلانىيەتە چاۋچنۆكەى خۆرئاوا وەپس بوو بوون. ئەوان سەرشىت بوون لەوەى چۆنچۇنى ئەم ئەقلانىيەتە بەشدار بوو لەو شالاۋە كۆلۇنيالىيە خويناوييەدا!! بۆيە دەبېت "ھاپرماس" لە رەخنەكردى ئەمانەدا، كەمېك پشوو درېژتر بېت. چونكە ئەو ئەقلانىيەتەى ئەو بەرگرى لى دەكات، بەو رادەيە بى گوناھ و دەست سېي نىيە.

"ميشيل فۇكۇ" كاتېك كىتېبە بەناوبانگەكەى "مېژووى دېوانەيى لە سەردەمى كلاسېك" دا بلاۋكردەو، شەرى كۆلۇنيالىزمى فرەنساىي لە جەزائىر لە لووتكەدا بوو ۱۹۶۱، رەنگە ئەمە تەنيا كارى رېكەوت نەبوويېت، لەبەرئەوەى ئەقلى خۆرئاوا گەشتبوو ئەستېك پېويستى بە رەخنە و لېپرسىنەوېيەكى توند ھەبوو. "فۇكۇ" ش ئەم كارەى كرد كاتېك كەوتە ستايشكردىكى زۆرى دېوانەيى، بەلام دېوانەيى ئاساىي نا، بگرە دېوانەيى بلىمەتە ناودارەكانى وەك: "نىچە، ھۆلدەرلېن، ئەنتۆنېن ئارتۆ، جېرار دى نېرقال". "فۇكۇ" لە رېي ئەمانەو دەبوويست بلىت: «پېويستە دېوانەيى ئەمان ئەقلى خۆرئاوايى دادگاىي بكات، نەك ئەم ئەقلە دېوانەيى ئەوان دادگاىي بكات!».

"دېدېيە ئەرېيۆن" لە كىتېبەكەيدا دەلېت: «ھاتنى ھاپرماس بۆ پارېس و كۆلېژدى فرانس، بۆ فۇكۇ قورس و گران بوو، بۆيە بەناچارى و بۆ ماوەى چەند دەقەيەك ئامادەى بەشىكى يەكەمېن لېكچەرى ھاپرماس بوو، دواى ئەو لە دەرگاى پشەتەو ھۆلەكەى جى ھېشت بۆ ئەو جەماوەرە زۆرەى ھاتبوون ھاپرماس بېين». "فۇكۇ" چوو ئەفيسەكەى خۆى كە لە ھەمان جىگەدا بوو، چونكە پېشوخت دەيزانى "ھاپرماس" چى دەلېت و باسى چى

دهكات.. به لآم هەر ناچار بوو به وهی داوهتی ئیواره خوانیکی بکات، به تاییهت که ئه دواى مردنى "زان پۆل سارتهر" به ناوبانگترین فهيله سووفى ئه وهختهى فرهنسا بوو. بۆیه نه دهکرا له پيشوازيکردنى به نيوبانگترین فهيله سووفى هاوچهرخى ئەلمانیا هه لیت.

سه بارهت بهو ئیواره خوانهى له یه کیک له چيشتهخانهکانى "الحي اللاتینی" دا بوو، "پۆل فینى" میژوونوس وهک شایهت حالیک و یه کیک له ئامادهبووان دهگيریتته وه و ده لیت: «مشتومرى نیوان فۆکۆ و هاپرماس به زمانى ئینگلیزى دهستى پى کرد، مشتومره که بیان به ئەته کیت و ساردوسر بوو. سه رهتا هاپرماس به رهخنه کردنى هه ندیک دهستپيشخه رى فرانسوا میترانى سه رۆکى ئەوساى فرهنسا دهستى پى کرد و پاشان هاته سه ر فهلسه فه. پيشبینى دهکرا به ریه که که وتن روو بدات، له به ره وهى هه ردوولایان گه رم بووون». به لآم به ر له وهى بگاته ئه وه فۆکۆ به رسته یه ک کۆتایى به قسه کانى هاپرماس هینا و وتى: «به ریز رهنکه من ئانارشيست بوویم!». وهکو ئاشکرایه "هاپرماس" "فۆکۆ" به که سیکى ئانارشيست و عه ده مى و ره شبینى وهک "نیچه" ده داته قه له م. گه فتوگۆی نیوان ئه و دوو بیریاره به مه کۆتایى پى هات. پرسياریک لیره دا دیتته ئارا ئە وه یه: ئایا ئه و ئەقلانییه تهى خۆرئاوا که له مرۆدا کۆنترۆلی دنیاى کردووه، پىویستی به پیداجوونه وه و دهسکاریکردن هه یه بیان نا؟ ئایا ئه و ئەقلانییه تهى سه رده مى رۆشنگه رى هینایه ئاراهه و له سه ر دهستى "کانت و هیکل" گه يشته لووتکه، پىویستی به وه یه رهخنه ی ریشه یی لى بگيریت بیان نا؟ ئایا پىویسته ئەقلانییه تهى مۆدیرنه جى بهیلین رووه و ئەقلانییه تهى پۆست مۆدیرنه بیان نا؟

"هاپرماس" لای خۆیه وه راست و رهوان پیمان ده لیت: «ئەقلانییه تهى رۆشنگه رى و هیه چى تر نا، به لآم دواى راستکردنه وه و پیداجوونه وه یه کی ورد». ئەمهش ئه وه دهگه یه نیت "هاپرماس" دژى ئه وه نییه رهخنه له مۆدیرنه بگيریت، به لآم دژى ئه و رهخنه وێرانکه ره یه که به بیانووی ئه و هه له و





بۆيە من لاي خۆمەوۈ كاتتىك قسە لەم مەسەلەيە دەكەم، تەواو خۆمى بۆ تەيار دەكەم و دەلېم: «نايىت بە ھەلە لەو مەسەلانە ھالى بىن، چونكە ھىچ كەس لە خۆرئاوادا نايەويىت دەستبەردارى دەسكەوتەكانى مۆدېرنە بىت و لىيان پەشيمان نىيە». ئەوانەشى لە خۆرئاوا رەخنە توندىان لە مۆدېرنە و ئەقلانىيەت دەگرت، ئىستا كەمىك دەستيان كىشاوتەوۈ.. ئەو تەخودى "مىشپىل فۆكۆ" دەستبەردارى ئەو رەخنە رادىكالىيە بوو كە لە مۆدېرنەي دەگرت، ئەمەش بەروونى لەو لىكچەرەيدا ديارە كە لە كۆلپىژدى فرانس لەبارەي تىكستە بەناوبانگەكەيەوۈ "ئىمانوئىل كانت" "رۆشنگەرى چىيە؟" پىشكىشى كرد. بۆيەكەم جار ئەو لەو وتارەيدا كە بەناوى "كانت و شۆرش" ھوۈ بوو، روونىكردەوۈ ئەو دەچىتەوۈ سەر ئەو ھىلە فىكرىيەي خاوەنى "رەخنەي ئەقلى پەتى" بەر لە دووسەد سال لە ئىستا سەرەتاكانى ديارى كرد.. ئەم ھەنگاۋەي "فۆكۆ". "ھاپرماس"ى خۆشحال كرد و بەخالىكى ئىجابى دايە قەلەم لەسەر گەشەكردنى فىكرى "فۆكۆ". ھەر لەبەر ئەمەش بوو كە كاتتىك ئەو (واتە فۆكۆ)، لە مانگى حوزەيرانى ۱۹۸۴ كتوپر مالىئاۋايى لە ژيان كرد، "ھاپرماس" بە وتارىكى غەمگىن و گرىنگ لاواندىيەوۈ.

بوون و زەمەن  
یەكەمین كۆتیبی مارتن هايدیگەر و دوا وەرگێرانی  
بۆ سەر زمانی فرەنسی

بوون و زەمەن كۆتیبیكى فەیلەسووفى ئەلمانى "مارتن هايدیگەر" ه و سالى ۱۹۲۷ له چاپ دراوه. بۆ يەكەمین جار بەر له دووهم جەنگى جیهانى وەرگێردراووته سەر زمانی فرەنسى. ئەمەش دواى ئەوهى "هنرى كۆربان" هەستا بە وەرگێرانی تەواوى دەقه ئەلمانییهكەى بەو مەبەستەى له دەزگای گالیمار بلأوى بکاتەوه، بەلام شەر بەرنامەى کارەکەى وەستان و چەند بەشیکى كۆتیبەكە نەبیت هیچى تری لى چاپ نەکرا. له سەرەتاکانى جەنگى دووهمى جیهانىدا هەلبژاردەیهكى نوێى بوون و زەمەن بلأو کرایهوه، ئەمەیان "جۆزیف رۆفان" وەرى گێرأبوو، له كۆوارى "ئەریالات" كە له شارى لیۆن دەردەچوو دەستى بە بلأوکردنەوهیان کرد. پاش كۆتاییهاتنى شەر ئەركى وەرگێرانی كۆتیبەكە بە "ئەلفونس ولهنس" ى مامۆستای زانکۆى "لوفان" سپێردراو، ئەمیش بە هاوکارى "رۆدۆلف بۆهیم" دەستیان بە کارەكە کرد و پێكەوه ۲۳۰ لاپەرەیان له كۆى ۴۳۷ لاپەرە كە قەوارەى تەواوى كۆتیبەكەیه، وەرگێرأیه سەر زمانی فرەنسى و له هاوینى ۱۹۶۴دا بلأو کرایهوه و دواى ئەوهش چەند جارىكى تر چاپ کرایهوه.

له سەرەتای هەفتاکاندا دەزگای گالیمار هەولێ دا ئەو بەشەى تری كۆتیبەكە كە نەکرأبوو بە فرەنسى وەرگێرأیت و چاپى بکات، ئەم کارەشى بە "جان بۆقرى" سپارد دواى ئەوهى لهسەر چۆنیەتى ریکخستنى وەرگێرأنیكى تەواوتى هەردوو بەشەكەى بە مەبەستى یەكخستنى زمانی وەرگێرأنەكەى

پنکھاتن. سالی ۱۹۷۹ وەرگپړيکی نوږ هاته ریزهوه، ئم وەرگپړه نوږیه که ناوی "فرانسوا فازان" بوو له سهر داوای "جان بوقری" هات و داوای ئهوهی له سهرهتای سالی ۱۹۸۰ دا بونديکی تاييهت بهو مهسه له یهه له گه ل دهنگای گالیمار مؤر کرد، سهرله نوږی کهوتهوه وەرگپړانی کتیبه که.

دوا وەرگپړ که تهواوی کتیبه کهه ی له حوزهیرانی ۱۹۸۵ دا بو سهر زمانی فرهنگسای وەرگپړا، ئیمانویل مارتیتو" بوو. "مارتیتو" پیشه کییه کهه ی بهم دسته واژیهه دست پی کردبوو: «نومیده وارم بهم زوانه گالیمار سهرله نوږی به چاپی بگه یه نیت». هه رچی وەرگپړانه کهه ی "فرانسوا فازان" یشه، ئهوا هه نوکه له کتیبخانه کاندایه و بو ئه نجامدانی ئم کارهش "فازان" پیویستی به شهش دانه سال هه بوو. ئه وهتا له م باره یه وه ده لیت: «وهرگپړانی بوون و زهمه ن نه ک داوای شهش سال، بگره داوای شهست سال له چاپه ئه لمانییه کهه ی و ده سال پاش مردنی هایدیگر تهواو بوو. ئه مهش مایه ی سهرسرمان نییه، له بهر ئه وهی کتیبه کهه ی ئیمانویل کانت رهخنه له ئه قلی په تی، چاپی ئه لمانییه کهه ی سالی ۱۷۸۱ بلاو بووه وه و له سالی ۱۸۴۹ دا وەرگپړدرايه سهر زمانی فرهنگسای».

یه کیک له خوږینه ره کانی "هایدیگر" ده لیت: «وهرگپړانی نووسینه کانی ئه و بو سهر زمانی تر کاریکی تاقهت پرووکینه، ته نانه ت ئه وانه شی ئه لمانی ده زانن زور به زحمه ت له زمانی کتیبی بوون و زهمه ن تی ده گن. زمانی ئم کتیبه له زمانی کتیبیکی تریه وه نزیکه به ناوی رتیه به ره و قسه کردن». قورسی ئم کتیبه به پله ی یه که م ده گه ریتته وه بو ئه وهی، به شیوه یه کی زور تاييهت نووسراوه و رتیه که یه کی نوږی بیرکردنه وهی گرتووته بهر که فرهنگی زمانی فهلسه فی پیشتر شتی وای به خوږیه وه نه بینیه. واته ده توانین بلین: «مهسه له که پیوهندی به به کارهینانی زمانه وه نییه، هینده ی پیوهندی به هینانه ئارای زمانیکی نوږه هیه».

ئەمەش مانای ئەو ناگەیهنیت کە "هایدیگەر" تیرمیکی تازەى بۆ زمان داتاشیوه، بگره ئەو وهکی هەر نووسەرێکی نوێ لەناو زمان خۆیدا خەریکی داتاشینی زاراوه بووه. سەبارەت بە کتیبەکەى "پەيامێک لەبارەى هیومانیزم"، دەنووسیت و دەلێت: «ئەگەر هاتوو بۆچوونەکانى بە شیوهیهکی پێویست نەگەیشتن، ئەوا هۆکەى دەگەرپێتەوه بۆ ئەوهى بە زمانێکی میتافیزیکیانە نووسراوه. ئەولهویهت بەر لە وشە و بەر لە فۆرمى تەعبیرکردن بۆ دیاردەیه و تەنیا دواى ئەویش نۆزەى چەمکەکان دیت... ئەوه قسەى "هایدیگەر" خۆیهتی کە لە سالی ۱۹۲۵دا کردوویهتی.

هەندیک جار تیکەلێک لە نیوان "بوون و زەمەن"ى "هایدیگەر" و "بوون و نەبوون"ى "جان پۆل سارتهر"دا دەکریت، بەلام راستییهکەى ئەوهیه لە کاتێکدا "سارتهر" سەرگەرمى دانانى "بوون و نەبوون" بووه، کەم تا زۆر ئاگای لە "بوون و زەمەن" نەبووه و نەبخویندوووتەوه. هەندیک بیریار وای بۆ دەچن گەر "سارتهر" بەر لە نووسینی "بوون و نەبوون" لە "بوون و زەمەن"ى "هایدیگەر" ئاگادار بوايه، ئەوا فەلسەفەى هاوچەرخ ئاراستەیهکی تری دەگرته بەر!

لە "سەرەتایەک بۆ میتافیزیک"دا "هایدیگەر" دەلێت: «بوون و زەمەن – هەر بە تەنیا ناوی کتیبێک نییه، بگره ئاماژەکردنە بۆ ئەرکێک کە پێویستە پێی هەستین و کاری پێ بکەین. ئەمه دەسپێکی پرسیارکردنە و وەلامدانەوهشی بەرهو رێگەیهکی دوور و درێژی مەعریفەمان دەبات، بەلام مەعریفەیهکی نادیار و فیکرێک کە بنهچەو سەرەتاکان بە بیر دینیتەوه». "جان بۆقری" کە هاوڕێی "هایدیگەر" ه و یهکیکە لهوانهى پێی سەرسامه و بە وەرگێرانی کتیبەکانییهوه بۆ سەر زمانى فرەنسایى خەریکه، سەبارەت بە کتیبى "بوون و زەمەن" دەلێت: «کتیبێکی سەیر و ئەفسووناوییه، لەبەرئەوهى ئەوانهى دەبخویننەوه نازانن لە کویدا دەست پێ دەکات و لە کویدا کۆتایی دیت». هەر وهها دەلێت: «من بۆ خۆم بەردەوام دەمپرسی دەبیت مەبەستی ئەم کتیبە

چى بېت؟»، دوستىكى تىرى "هايدىگەر" دەلىت: «كتىبىكى پىچ پىچ و پەنايە».

تەنەنەت لە پايزى ۱۹۴۶دا كاتىك "جان بۇقراي" بە سەردان دەچىتە لاي "هايدىگەر"، داواي ئەوئە لى دەكات تا ھەندى رۈنكردنەوئە لەسەر كىتېبى "بوون و زەمەن" بداتى، لە ۋەلامدا "هايدىگەر" زۆر بە ھىمىنى و پروا بەخۇبوونەوئە پىي دەلىت: «گەر بە راستى ئەمەت بە لاوہ گرینگە، ئەوا دەبىت بۇ ماوئە بىست سالل خۇتى بۇ تەرخان كەيت، تا بتوانىت لە ناوہرۇكى ئەو كىتېبە بگەيت». "بۇقراي" دەلىت: «بۇچۈنەكەي ھايديگەر م پەسەند كرد و كەوتمە تاوتويكردنى بوون و زەمەن، بەلام ئەمە داواي خۇئامادەكردنىكى تەواو و بەدواداچوونىكى وردى ئاقسارەكانى فەلسەفەي ھاوچەرخ».

سەرەنجام "بۇقراي" گەيشتە ئەوئە بلىت: «كتىبى بوون و زەمەن جىھانى فيكرى راجلەكاند».

"ھربرت ماركوز" يەككىك لە خوئىندكارانى "هايدىگەر" لە كاتى دەرچوونى "بوون و زەمەن" دا، كىتېبەكەي بە سەرسرھىنەر ۋەسەف كرد. "جۇرچ مىشل" یش وتى: «نووسىنى ئەم كىتېبە تووشى شوكى كردىن». بەھەرھال "هايدىگەر" داواي دەرچوونى "بوون و زەمەن"، شوئەت و ناوبانگىكى زۆرى پەيدا كرد. رەنگە ھۆكارەكەشى ئەوئە بوويىت كە بە جەسوورى و بوئىرىيەكى كەم وئەوئە، دەستى بۇ مەسەلەگەلىكى وا بردىت كە بەر لەو جگە لە "ھۆسىرل" كەسى تر قەرەي ئەكەوتبوو.

لە گەرمەي ئەو سانسۆر و گەمارۆيەي خرابووە سەر بەكارھىنانى چەمكى (كەينوونە) لە قوتابخانە فەلسەفییەكاندا، سەرلەنوئى "ھۆسىرل" و داواي ئەوئە "هايدىگەر" دەستیان دایەوئە زىندووكردنەوئە ئەو چەمكە و بەمەش كەوتنە شكاندنى ئەو ترادسىيۆنە فيكرىيەي لەو كاتەدا بالادەست بوو. ئەگەرچى "كەينوونە" چەمكىكى كۆنە لە مېژوودا، بەلام ۋەكى "جان بۇقراي" دەلىت: «هايدىگەر توانىي بە سەرلەنوئى بەكارھىنانەوئە، مانايەكى ئەوئەندە

نوئی پی ببه خشیت که له رهگوریشه وه بیگوریت». هر به پی قسه کانی  
"بۆقری" چه مکی "کهینوونه" نابیتته مایه ی خستنه پرووی مهسه له ی  
میتافیزیکا، بگره مهسه له یه کی جیاوازتر دینیتته ئاراهه.

"بوون و زهمه ن" کیشه یه کی نوئی باس دهکات، به لام له چوارچیوهی ئه و  
تیزده که له کۆنه وه له ئارادا بووه و به "کهینوونه وه" سه رقان بووه. واتا  
کتیبه که ی "هایدیگر" هر به تهنیا وته زایه ک نییه له باره ی "کهینوونه" و  
هه وئی خستنه پرووی بدات، بگره له هه مان کاتدا لایه نیکه یاخۆ ره هه ندیکه له  
ره هه نده شاراهه کانی فه لسه فه. "کهینون" سه ره به ره جیاوازه له "هه بوو"،  
واته له ته واوی ئه و شتانه ی له گه ردووندا هه ن. لیره وه چه مکی "کهینوونه"  
مانا و حه قیقه تی بوون دهگریته وه. ئه و رووبه ره ی دهکه ویتته نیوان "بوون" و  
"هه بوو" هه، ناوه ندیکه یۆنانییه کان ناویان لی ناوه به بی ئه وه ی بیر ی لی  
بکه نه وه. ئه مه ش ئه و نه یینییه که ره سه نایه تی پرسیار ی "هایدیگر" مان بۆ  
به بیان دهکات.

باشترین ناساندنی فیکری "هایدیگر"، ئه م دهسته واژه یه ی "جان بۆقری"  
"یه که ده لیت: «فیکری هایدیگر نه کورت دهگریته وه و نه ده شخریتته پروو،  
فیکری ئه و ترووسکاییییه کی سه یر و نا ئاساییییه که له جیهانی تازه وه  
سه رچاوه دهگریته و له قسه کردندا به رجه سه ته ده بیت و سنوره کانی زمانی  
باو ده به زینتی و پیگه ی مرؤف له بووندا ده خاته مه ترسییه وه». کاتیکیش  
سه باره ت به ئاینده ی فیکر و بیر و بۆچوونه کانی پرسیار ی لی دهگریته،  
"هایدیگر" له وه لامدا ده لیت: «دوا ی چه ندین سه ده ی تر له فیکری من تی  
ده گه ن».

ئه مه به سه بۆ ئه وه ی بزانه ی که بۆچی له رۆژگاری ئه مرؤماندا،  
گرینگیییه کی ئه و تو به فیکری ئه و نادر ی و وه کی پیویست جیی بایه خ نییه.  
هاوکات "هایدیگر" نه ی توانی قوتابخانه یه کی تایبه ت به خۆی دروست بکات

که ته بهنی بیر و بۆچوونه کانی بکات و بهردهوام کار له سهه تیزه کانی بکات، هه ره بۆیه تا له ژياندا بوو کار یگه ریی سنووردار بوو. ههروهه ها دواى مردنیشی زمانه تازه پر گری و گۆله کهی و فهلسه فه قورسه کهی، دوو بهر بهستی گه وره بوون له وهی فیکری ئه و بتوانیت په لویۆ بهاوی و ته شه نه بکات و لایه نگر و شوینکه وتوو بۆ خوئی په یدا بکات.

کورتیه ک له باره ی ژيانی ها ید یگه ره وه :

"مارتن ها ید یگه ر" سالی ۱۸۸۹ له ئه لمانیا ها تووته دنیا وه. باوکی خزمه تکاری کلپسا و دایکی ره چه له کیکى گوندنشینى هه بوو. به مندالی فیری زمانی یونانی بووه و سالی ۱۹۰۷ خویندنی ئاماده یی له فرایبۆرگ ته واو کردوو. یه که مین کتیبی فهلسه فی خویند بیتیه وه و پرسیا ری له باره ی مانای که ینوونه لا دروست کرد بیت، کتیبیک بووه، له باره ی فیکری "تهرستۆ" وه. خویندنی زانکۆی له کۆلیجی تیۆلۆجیا و دواتر له کۆلیجی زانست دهست پى کردوو و له و ماوه یه دا "باسکال و هیگل و شیلینگ و نیچه و دیلتی و هۆسیرل و کیرکیگۆر و دۆستۆیفسکی و هۆلدرلین و پیلکه و تراکل" ی خوینده وه. به درێژایی ته مه نی خوینه ریکی به رده وامی تیکسته فهلسه فییه کانی سه رده می تازه و قۆناعی کلاسیکی یونانی بووه.

له نیوان سالانی ۱۹۰۹ - ۱۹۱۱ دا ئه گه رچی له سهه خویندنی تیۆلۆجیا به رده وام بووه، به لام ئاراسته ی فهلسه فی زالتیر ده بوو. سالی ۱۹۱۳ دوکتۆرای له فهلسه فه دا وه رگرتوو بووه ته مامۆستای یاریده ر له زانکۆی فرایبۆرگ. له هه مان زانکۆدا سالی ۱۹۱۶، "هۆسیرل" وه کی مامۆستایه ک ده سته کار بووه. سالی ۱۹۱۷ "ئه لفرید بیتری" که خویندکاریکی خوئی بوو له زانکۆ، ده هینیت و خیزان دروست ده کات. سالی ۱۹۱۸ به مه بهستی خزمه تی سه ربازی ده چپته ریزی سوپا وه. دوو کوپی له "ئه لفرید بیتری" ده بیت، یه که میان سالی ۱۹۱۹ و دووه میان سالی ۱۹۲۰. به هاوکاری

"بیتری" هاوسه‌ری توانی له تودنوبرگ کووخیچک دروست بکات و کاتی  
حه‌وانه‌وه و نووسینی خۆی له‌ویدا به‌سه‌ره‌ریت. سالی ۱۹۲۶ له نووسینی  
کتیبی "بوون و زه‌مه‌ن" ده‌بیته‌وه و پيشکيشی ده‌کات به "هۆسیړل"ی  
مامۆستای. سالی ۱۹۲۳ ده‌بیته مامۆستا له زانکۆی ماربۆرگ و تا سالی  
۱۹۲۸ له‌سه‌ر ئه‌و کاره‌ی به‌رده‌وام ده‌بیت، له‌و سه‌رده‌مه‌دا زانکۆی ماربۆرگ  
گه‌وره‌ترین مه‌لبه‌ندی رۆشنییری "کانتیه نوپیه‌کان" بوو له ئه‌وروپادا.

"ئه‌دمۆند هۆسیړل" چاکه‌ی زۆری به‌سه‌ر "هایدیگه‌ر" وه‌ه‌بوو، چونکه ئه‌و  
له دامه‌زاندنی له زانکۆی ماربۆرگدا پشتیوانی کرد و هه‌روه‌ها یارمه‌تیشی  
دا بۆ ئه‌وه‌ی کتیبی "بوون و زه‌مه‌ن" له بلاوکراوه‌ی "رېبه‌ری فه‌لسه‌فه و  
تویژینه‌وه‌ی فینومینۆلۆجی" دا بلاو بکاته‌وه که "هۆسیړل" خۆی سه‌ره‌رشتی  
ده‌کرد. به بلاوکردنه‌وه‌ی ئه‌و کتیبه له‌و بلاوکراوه‌یه‌دا، "هایدیگه‌ر" توانی له  
ده‌روازه‌یه‌کی پانوپۆره‌وه پێ بخاته ناو دنیای فه‌لسه‌فه‌وه. ئه‌م کتیبه  
به‌هه‌ریه‌کی رادیکالی لای "مارتن هایدیگه‌ر"ی لاو به‌ده‌رخست و هه‌ر له‌گه‌ڵ  
ده‌رچوونی ئه‌م کتیبه‌شدا، ئه‌ستیره‌ی به‌ختی نیوکانتیزم نوێ به‌ره‌و  
ئاوابوون چوو. له به‌رامبه‌ریشدا فینومینۆلۆجیا شوینی خۆی ده‌کرده‌وه، به‌و  
پێیه‌ی له‌و سه‌رده‌م و رۆژگاره‌دا ره‌سه‌نترین ئاقاری فیکری بوو. له نیوان  
سالانی ۱۹۲۷-۱۹۲۸دا وه‌ک بابته‌یک "ره‌خنه‌ی له ئه‌قلی په‌تی" لای  
"ئیمانویل کانت"ی هه‌لبژارد، بۆ ئه‌وه‌ی له وه‌رزی خویندنی زانکۆدا به  
خویندکارانی بلیته‌وه.

"هایدیگه‌ر" پێی وابوو فه‌لسه‌فه به شیوه‌یه‌کی ئاسۆیی به‌ره‌و پيش ناچیت،  
بگره بۆ خۆی کارکردنیکی به‌رده‌وامه له‌ناو ژماره‌یه‌ک بابته‌ی بچووکی  
هه‌مه‌جۆردا و هاوکات ململانییه‌کی ئازادانه‌یه که ره‌گه‌زی مرۆفایه‌تی له‌گه‌ڵ  
ئه‌و شه‌وه‌زنگ و تاریکییه‌ی هه‌موو کات له زیاده‌بووندايه، ئه‌نجامی ده‌دات.  
هه‌ر ده‌سه‌که‌وتیکی فه‌لسه‌فی که لایه‌نیکی تاریکی بوون پرووناک ده‌کاته‌وه، له  
هه‌مان کاتیشدا که‌لینی تاریکییه‌کی تازه‌تر ده‌کاته‌وه.



دوای خانەنشینکردنی، "هۆسیەرل" پێشنیازی کرد "هایدیگەر" وهکی مامۆستا یهک له زانکۆی فرایبۆرگ شوینی بگریتهوه، ئەمهش له ساڵی ۱۹۲۸ دا بوو. ساڵی دواتر "هایدیگەر" کتیبی "کانت و کیشهی میتافیزیک" ی بلأو کردهوه و پیشکیشی کرد به گیانی "ماکس شیللەر". له م ماوهیهدا رازی نهبوو بهوهی بچیتته بهرلین و له زانکۆی ئەویدا وهک مامۆستای فهلسهفه دهستهکار بێت. ساڵی ۱۹۳۳ سههرلهنووی ههمان داواکاری روت دهکاتهوه. "هایدیگەر" "جهوههری ههقیقهت" بلأو دهکاتهوه، ئەمهش بریتیه له دهقی لیکچهریک که ساڵی ۱۹۳۰ له بریمن و دوای ئەوهش به دوو مانگ له ماربۆرگ و فرایبۆرگ و ساڵی ۱۹۳۲ له دریسدن پیشکیشی کردبوو. ئەم کتیبهی خستنهرووی فهلسهفه ی فینۆمینۆلۆجی بوو به شیوهیهکی چڕ و قوول، وهک ئەوهی له کتیبی "بوون و زهمه" دا هاتیوو. لهو بیست لاپههیهی ئەم لیکچهههیدا، سنووره سههرهکیهکانی بیر و بۆچوونی داهاووی خۆی دیاری دهکات و دهتوانین بلێن هه لهویشدا، "هایدیگەر" پێوهندی نیوان فیکر لهگهڵ هونهر به گشتی و شیعر به تایبهتی دهوژیتتهوه. لهو ماوهیهدا ژمارهیهک خوێندکاری ههبوو که دواتر دهبنه بیربیری دیار و ناسراو، وهک: "ج. باتوکا و هربرت مارکۆز".

له نیسانی ۱۹۳۲ دا "هایدیگەر" قایل دهبیت بهوهی ببیتته سههرۆکی زانکۆی فرایبۆرگ. ئەمهش هاوکاتی گۆرانکاری سیاسی بوو لهناو ئەلمانیا و حکومهت به هۆی بۆچوونهکانی سهبارت به مههرکهزیهتی فیکری له زانکۆدا، پهڕۆشی ئەوه بوون پۆستی سههرۆکی زانکۆ بدهن بهو. دواتر "هایدیگەر" ئەمه به گهژتهترین و ناچیزترین بریار دهواته قهلهم له ژیاویدا، ههه بۆیه زوو بهزوو له پاش ماوهی کهمتر له ساڵیک دهست له کارکێشانهوهی خۆی رادهگهیهنیت. پاشان روو دهکاته گرینگیدان به شیعر و ساڵی ۱۹۳۴ لهبارهی "هۆلدهرلین" دهنوسیت. ساڵی ۱۹۳۵ سههرلهنووی دیتتهوه سههر نووسینی "سههرتایهک بۆ میتافیزیک" و پێی وایه ههه

پرسیاریکی سهرهکی که ئاراسته‌ی فلهسهفه بکریت، به ناچاری دهکه‌وئته  
دهره‌وه‌ی ساته‌وهختی ئیستاوه.

جاریکی تر و له فرایبۆرگ لیکچه‌ریک له‌باره‌ی "سه‌رچاوه‌ی هونه‌ر"  
پیشکیش دهکات و دوا‌ی ئه‌وه‌ش له رۆما وانه‌یه‌ک له‌باره‌ی "هۆلده‌رلین و  
چییه‌تی شیع‌ر" ده‌لئته‌وه. له سالی ۱۹۳۶ دا فلهسه‌فه‌ی "شیلینگ و نیچه‌ی"  
به‌خویندکاره‌کانی ده‌وته‌وه و ئه‌مه‌ش تا سالی ۱۹۴۰ به‌رده‌وام بوو. سالی  
۱۹۳۸ لیکچه‌ریکی سه‌باره‌ت به‌دی‌مه‌نی جیهانی نوێ "وه‌ک ئه‌وه‌ی  
میتافیزیک ده‌یبینی"، پیشکیش کرد و تئیدا بۆ یه‌که‌م جار هه‌ولێ هینانه‌ به‌ر  
باسی ته‌کنۆلۆجیا به‌دی ده‌کریت. سالی ۱۹۳۹ به‌نامه‌ی چه‌ند وانه‌یه‌کی  
تایه‌تی ریکخست و ئه‌و وانه‌شی تایه‌ت کرد به‌ "ئه‌رنست جۆنجر"، به‌لام  
نازیه‌کان رینگه‌یان پێ نه‌دا بیلئته‌وه. کاتیک جه‌نگی دووه‌می جیهانی  
کو‌تایی هات، و تنه‌وه‌ی وانه‌یان له زانکۆکاندا لێ قه‌ده‌غه‌ کرد و له پای  
ئه‌مه‌شدا "فریتز"ی برای لیره و له‌وئ ده‌ستی کرد به‌ بلا‌وکردنه‌وه‌ی  
ده‌ست‌نووسه‌کانی، له ترسی ئه‌وه‌ی نه‌بادا بز ببن یاخۆ به‌ هۆی بۆمبارانه‌وه  
تئیدا بچن.

له سالی ۱۹۴۵ دا بۆ یه‌که‌م جار "جان بۆقرئ و میرلۆپۆنتی و ژان پۆل  
سارته‌ر"، ده‌قه‌کانی خو‌یانیان ره‌وانه‌ی لای "هایدیگه‌ر" کرد و ئه‌میش  
نامه‌یه‌کی ئاراسته‌ی "سارته‌ر" کرد، تئیدا داوا‌ی لێ ده‌کات سه‌ردانی  
تودنوبرگ بکات به‌ مه‌به‌ستی پیکه‌وه‌ کارکردن و لیکۆلینه‌وه‌ی فلهسه‌فی  
هاوبه‌ش. به‌لام "سارته‌ر" نه‌یتوانی وه‌لامی داواکه‌ی بداته‌وه و ته‌نیا له‌ نیوان  
سالانی ۱۹۵۲-۱۹۵۳ دا ده‌رفه‌تی ئه‌وه‌ی بۆ ره‌خسسا تا پتوه‌ندی به  
"هایدیگه‌ر" هوه‌ بکات. سالی ۱۹۴۷ کتیبی "په‌یامیک له‌باره‌ی هیومانیزم"  
ده‌نووسیت و ئه‌م کاره‌شی پیشکیش به‌ "جان بۆقرئ" ده‌کات. ده‌کریت ئه‌م  
کتیبه‌ی وها بدریته‌ قه‌له‌م که‌ روونکردنه‌وه‌ی ئه‌و دید و بۆچوونانه‌یه‌ که  
سالی ۱۹۲۷ له "بوون و زه‌مه‌ن" دا باسی لێ کردوون. هه‌روه‌ها هه‌ندیک

پروونکردنه وهی تر له خو دهگریت، بو خو جیاکردنه وه لهو تهوژمی بوونگه رایبیهی نهوکاته له فرهنسا له بره و هه لکشاندا بوو.

بلاوکردنه وهی "په یامیک له باره ی هیومانیزم"، ده بیته مایه ی وروژاندنی مشتومریکی دوور و دریز له گه ل مارکسیزمدا . سالی ۱۹۵۱ وهکی ماموستایه کی پسیپور گه رایه وه زانکو و تا سالی ۱۹۵۷ له سه ر ئه م کاره ی به رده وام بوو. له م ماوه یه دا بابه تی فیکر "وهک مانای فیکر چییه؟ یاخو چی وامان لی دهکات بیر بکهینه وه؟"، تهوهری سه ره کی باسه کانی ده بیته ... له سالی ۱۹۷۶ کوچی دوا ییی کرد و سه رمایه یه کی ده وله مهندی فیکری و فهلسه فی له دوا ی خو ی بو به جی هیشتین.

### مارتن هايدگەر له فرهنسا

له ژيتر ناو نيشانى "مارتن هايدگەر له فرهنسا"، توپژهرى فرهنسايى "دومينيك جانىكو" كتيبيكى قهواره گهره به دوو بهش سه بارهت به چونيتهى گواستنه وهى فلهسه فهى "هايدگەر" له ئەلمانيا وه بۆ فرهنسا به چاپ گه ياند. "جانىكو" ماموستاي فلهسه فهيه له زانكوى "نيس" و پرۆژه كهى پرۆژه كهى گهره و سه رنجرا كيشه. ئەمه بۆ يه كه مين جاره، بيريارىك هه لدهستيت به تاوتويكر دنى كاريگه رى "مارتن هايدگەر" له سه ر كايه ي رۆشن بيري فرهنسى. له به شى دووه مى ئەم كتيبه دا، نووسه ر لاني كه م ته واوى هايدگه ريه كاني فرهنسا دينتته قسه، هه ر له "كوستاس ئەكسليوس" ه وه تا "ميشل ديگى و ژاك ديريداو ژان بېرئاي وه هتد". هه ريه كيك له وانه به دوور و دريژى باسى پيوهندي خوئى له گه ل "هايدگەر" دا دهكات. چۆنچۆنى ناسيو يانه ياخۆ كهى بۆ يه كه م جار تيكسته كانيان خوئندوه ته وه. ئەم گفتوگويانه چيژبه خشن و مرؤف له خوئندنه وه يان بيزار نابيت.

له راستيدا ئەو ئيشكالييه تهى ئەم كتيبه باسى لى دهكات، گشتييه و "هايدگەر" سه ره راي گرينگيشى تى ده په رينى. ئەو پرسياره ي ده كرئت به مجوره يه: چۆن كارلىكى كولتوورى له نيوان دوو ژينگه ي جياوازيان دووزمانى دوور له يه كى، وهك زمانى ئەلمانايى و زمانى فرهنسايدا روو ده دات؟ له پرۆسه ي گواستنه وه له زمانى كه وه بۆ زمانىكى تر ياخۆ له كولتوورى كه وه بۆ يه كيكى تر، چيى روو ده دات؟ ئايا "هايدگەر" ي فرهنسايى هه مان "هايدگەر" ي ئەلمانىيه ياخۆ له ئەنجامى پرۆسه ي گواستنه وه و وه رگيتراندا، هه نديك گۆران به سه ر كاره كته رى خوئى و بير و بۆچوونيدا

دیت؟ دهکریت ههمان پرسیار ئاراسته‌ی کایه‌ی رۆشنبیری عهرهبیش بکه‌ین.. ئایا "سارته‌ر"ی عهرهبی ههمان "سارته‌ر"ی فره‌نسا‌یییه، یاخۆ "مارکس"ی عهرهبی خودی "مارکس"ی ئەلمانیه‌یه؟

خوینه‌ری ئاسایی پێی وایه‌ بیه‌ک شتن، به‌لام ئەوانه‌ی پسپۆری بواری میژووی فیکرن، ده‌زانن که واقیع و نالیت. بێگومان ئەم به‌راوردکردنه‌ زۆلم له‌ کایه‌ی رۆشنبیری فره‌نسا‌یی ده‌کات، له‌به‌رئوه‌ی له‌بواری وه‌رگێران و گواستنه‌وه‌ی ده‌قه‌کاندا زۆر جدیتره، هه‌روه‌ها له‌به‌رئوه‌ی له‌پروسه‌ی هه‌ماهه‌نگی کولتووری له‌گه‌ڵ سه‌رچاوه‌ بیانییه‌کاندا، توانایه‌کی زۆر زیاتری هه‌یه. رۆشنبیری فره‌نسا‌یی ده‌توانیت بۆ یه‌ک ده‌ق، زیاد له‌ وه‌رگێرانیک به‌رده‌ست بخات و تیکسته‌کانی "هایدگه‌ر"یش زیاد له‌ جاریک وه‌رگێردراونه‌ته‌ سه‌ر زمانی فره‌نسا‌یی. ئەمه‌ش شتیکه تائێستا کایه‌ی رۆشنبیری عهرهبی ده‌ستی به‌سه‌ریدا ناشکیت.

سه‌ره‌رای ئه‌وه، پرۆفیسۆر "جانیکۆ" دان به‌ زیان و خراپیی هه‌ندیک له‌ وه‌رگێرانانه‌دا ده‌نیت که‌ کراون. له‌و پێشه‌کییه‌ گشتیه‌دا که‌ بۆ به‌شی یه‌که‌می کتێبه‌که‌ی نووسیوه، ده‌لێت: «وه‌رگێرانی هایدگه‌ر له‌لایه‌ن ئیمه‌وه، ئیتر به‌شیوه‌یه‌کی باش بێت یان خراپ، مه‌سه‌له‌یه‌کی لاوه‌کی نییه. هه‌ندیک جار وه‌رگێرانه‌کان باش و سه‌رکه‌وتوو بوون و هه‌ندیک جاریش خراپ و بێکه‌لک بوون! له‌ راستیدا وه‌رگێران هه‌موو کات ره‌نگدانه‌وه‌ی باکگراوه‌ند و نیه‌تی ئه‌و که‌سانه‌یه‌ که‌ پێی هه‌لده‌ستن. وه‌رگێرکاران به‌بالیۆزی سه‌رده‌مانی کۆن ده‌چن که‌ ده‌یان‌توانی شه‌ر له‌ نێوان دوو وڵادا دروست بکه‌ن، یاخۆ به‌پێچه‌وانه‌وه‌ لێکیان نزیک بخه‌نه‌وه‌ و پێوه‌ندیان به‌هێزتر بکه‌ن».

ئمه‌ ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نیت که‌ وه‌رگێرانی بابته‌ی به‌شیوه‌یه‌کی ره‌ها بوونی نییه، به‌لام مه‌حالی ئەم شته‌ ئه‌وه‌ ناگه‌یه‌نیت که‌ هه‌موو وه‌رگێرانه‌کان وه‌کو یه‌کن. ئاشکرایه‌ وه‌رگێرانی چاک وه‌کی وه‌رگێرانی خراپ نییه. به‌لگه‌ش بۆ

ئەمە ئەو ھەتتا ئىستاس خەلكى بەچاكي باسي يەكەمىن وەرگىپرانى "ھایدگەر" بۆ سەر زمانى فرەنسايى دەكەن كە خۆرھە لاتناسى ناسراو "ھنرى كۆربان"، خاۋەنى كىتېبى "مىژوۋى فەلسەفەى ئىسلامى" ئەنجامى دا. "كۆربان" سالى ۱۹۳۸ واتە بەر لە جەنگى دوۋەمى جىھانى، دەقە بەناۋبانگەگەى "مارتن ھایدگەر" "مىتافىزىكا چىيە"ى وەرگىپرايە سەر زمانى فرەنسايى. ھەرچى كىتېبە مەزىنەكەشەتەى "بوون و كات"، بەم دوايىانە نەبىت بەتەواۋەتەى وەرئەگىپدرايە سەر زمانى فرەنسايى.

"بوون و كات" لەلایەن دوو پىپۆر لە فەلسەفەى "ھایدگەر" دا، دوو تەرجمە كرا، يەككىيان لە سالى ۱۹۸۵ بلاو كرايەوۋە دوۋەمىشيان سالى ۱۹۸۶! لە نيوان ئەو وەرگىپردا مەملانئىيەكى توندوتىژ روۋى دا، ئەمەش واى كرد ئەو مەسەلە ئەبەدىيە بىتە ئارا كە پىۋەندى بەھەموو وەرگىپرانئىكەوۋە ھەيە، مەسەلەكەش ئەو ھەيە: ئايا دەبىت دەقاۋدەق تىكستىك وەرگىپرىن، ياخۇ ئەۋەى پىۋىستە گواستەنەۋەى ناۋەرۆك و روۋى بابەتەكەيە؟ من لەلای خۆمەوۋە لايەنگرى دوۋەمىانم و ئەۋەيانم پى باشە، بەتايبەت كە بەدرىژايى چارەكە سەدەيەك و تائىستاش خەرىكى پىرۆسەى وەرگىپرانم.

ھەرچۆنئىك بىت "ھایدگەر" يەكئىكە لەۋانەى، كىشە و مەملانئى فىكرى لە كايەى روۋىنبرىي فرەنسايىدا لەسەر دروست بوۋە. ئەلبەتە خۆى دەستى لەو مەسەلەيەدا نەبوۋە، بگرە روۋىنبرىرانى فرەنسا لە ناۋخۆياندا بەشەپھاتن لە سەرى، ئەۋىش بۆ يەكلايىكردنەۋەى كىشەكانى نيوانيان. يەكئىك لەو شەپھانە لەسەر وەرگىپرانى كىتېبى "بوون و كات" بەرپابوو، بەلام شەرى گەۋرەى ئايدۆلۆجى لەسەر كىتېبەكەى "فىكتۆر قارىس" "ھایدگەر و نازىزم" روۋى دا كە لە سالى ۱۹۸۷ چاپ كرا. لەگەل دەرچوۋنى روۋىنامەكانى فرەنسا شالائىكى بى ئامانيان دەست پى كرد، بۆ لىدانى "ھایدگەر" و كورتردەنەۋەى تەۋاۋى فىكر و فەلسەفەكەى بۆ تەنبا فەلسەفەى نازىزم! ئەم ھەلمەتى پىروپاگەندەكردن و ناۋبانگ زىراندەنە، شتىكى ترسناكە

و به پرۆسه‌ی کوشتن و پاکتاوکردن دهچیت، به لام له به رامبه‌ر ئه‌و شالاوه ناره‌وايه‌دا، فيکری "هايدگه‌ر" به سه‌رکه‌وتوویی هاته‌ ده‌ری . تائيستاش به‌رده‌وام خه‌لک به‌ره‌مه‌کانی ده‌خویننه‌وه، له سه‌ری ده‌نووسن و دوکتورا له سه‌ر فه‌لسه‌فه و مه‌زنی ئه‌و وه‌رده‌گرن. ئه‌مه مانای ئه‌وه‌ش ناگه‌یه‌نیت "هايدگه‌ر" هه‌چ هه‌له‌یه‌کی نه‌بووه و بی گوناوه، به لام که‌س ناتوانیت له‌ پری پروپاگه‌نده و درۆی هه‌لبه‌ستراوه‌وه فيکر و حه‌قیقه‌ت زنده‌به‌چال بکات.

ئاشکرایه‌ وینه‌ی "هايدگه‌ر" له ئه‌لمانیا، زۆر جیاوازه‌ له‌ وینه‌یه‌ی له‌ فره‌نسا‌دا هه‌یه‌تی. له ئه‌لمانیا‌دا پاش جه‌نگی دووه‌می جیهانی، فيکری ئه‌و له‌گه‌ل فيکری "نیچه‌" دا سانسۆریان له‌سه‌ر دانراو به‌گومان ده‌وره‌دران. که‌س نه‌یده‌توانی به‌شپه‌یه‌کی بابه‌تی باسیان بکات، له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی گریی ده‌روونی ئه‌لمانی واته‌ گریی هه‌ستکردن به‌ گوناوه و تاوان-، بواری ئه‌وه‌ی نه‌ئه‌دا تا به‌هیمنی و سه‌نگینی تاوتویی فيکری ئه‌وان بکریت. به‌لام پی ده‌چیت مه‌سه‌له‌کان به‌ره‌و ئه‌وه‌ برۆن گۆرانیا‌ن به‌سه‌ردا بیته‌، به‌تایبه‌ت پاش ئه‌وه‌ی "گی‌ره‌ارد شرۆیده‌ر" ی راویژکاری ئه‌لمانیای گه‌نج و به‌هیز، به‌توندی دژی ئه‌وه‌ وه‌ستایه‌وه‌ که‌ نابیت تاقیامه‌ت ئه‌لمانه‌کان به‌تاوانی نازیم سه‌رکۆنه‌ بکرین!

به‌لام له‌ فره‌نسا روژنبه‌یران به‌ده‌ست ئه‌و گه‌رفته‌وه‌ نا نالین و ئه‌و گه‌ریه‌یان نییه‌، له‌به‌ر ئه‌وه‌ پیشوازییه‌کی به‌ شکۆیان له "هايدگه‌ر" کرد. به‌مه‌ش ئه‌لمانه‌کانیا‌ن تووشی شوک کرد. کاتیک "هايدگه‌ر" دوا‌ی جه‌نگی دووه‌می جیهانی یان له‌ سالانی په‌نجا و شه‌سته‌کاندا سه‌ردانی فره‌نسا‌ی ده‌کرد، وه‌ک سه‌رۆک ده‌وله‌تیک پیشوازی لی ده‌کرا. وه‌ها ستایشیا‌ن ده‌کرد، وه‌ک ئه‌وه‌ی "ئه‌فلاتون" یان "ئه‌رستو" بیته‌.

ئه‌گه‌رچی فه‌یله‌سووفیکی وه‌ک "یورگن هاپرماس" دان به‌وه‌دا ده‌نیت که‌ کتیبی "بوون و کات، ۱۹۲۷" ی "مارتن هایدگه‌ر" گرینگترین کتیبی

فەلسەفییە کە لە دوای کتییی "فینۆمینۆلۆجیای رۆح، ۱۸۰۷" ی "هیگل" هوه دەرچوویت، بەلام لهگهڵ ئەوهشدا "هاپرماس" ناتوانیت بەشێوهیهکی بابەتی قسه له فیکری "هایدگەر" یان "نیچه" بکات، لهبەرئەوهی وهکی ئەوان ئەلمانیه و گرفتاری گری نازیزمه و ناتوانیت یهک وشه بلیت. له بهشیکی تری ئەم کتیبه دا "دۆمینیک جانیکۆ" دهلیت: «به درێژایی ههفتا ساڵ هایدگەر له ناوهندی ژیانی رۆشنبیری فرهنسایدا بووه، واته له ساڵی ۱۹۳۰ تا ساڵی ۲۰۰۰، بهلام ئامادهبوونی بهشێوهیهکی بهردهوام و وهک یهک نهبووه و چهند قوناغیک ههیه له پيشوازیکردن و مامهلهکردن لهگهڵ فیکری ئەودا. بهگشتی دهتوانین بلیین دوو قوناغی سههرهکی هه: قوناغی بهر له تیرۆکردنی له لایه ن فیکتۆر قاریاسهوه، ئەویش بهتاوانبارکردنی بهنازیزم و قوناغی پاش ئەوه».

له درێژهی قسهکانیدا "جانیکۆ" دهلیت: «سههرای جیاوازی زۆری نیوان هایدگەر و نیچه، بهلام ئەوهی کۆیان دهکاتهوه و خالی هاوبهشی نیوانیهانه ئەوهیه که ههردووکیان له فرهنسادا پيشوازییهکی گهرم و تاییهتیان لێ کرا. ئەوان بهجۆریک ناوهنده رۆشنبیرییهکانی فرهنسا پيشوازی لێ کردن تا گهشتنه ئاستی ئەوهی بینه دوو فهیلهسووفی فرهنسایێ تهواو.. هایدگەر و نیچه به جۆریک لهگهڵمان تیکه لآو بوون، وهک دوو فهیلهسووفی بیانی نهمانهوه و بوون بهیهکیک له ئیمه. ئەمهش بهفیعلی دیاردهیهکی سهرنجراکیشه، بهتاییهت هایدگەر کهسیک بووه ستایشیکی زۆری رۆحی جیرمانی کردووه و فهیلهسووفیکی لووت بهرزبووه. بهلام نیچه رهخنهی زۆری له ئەلمانهکان دهگرت و تهنا ته جنیویشی پێ دهدان، کۆی له وهش نهدهکردهوه که فرهنساییهکانی لهوان پێ باشتهر بێت. زۆرچار سههرسامیی خۆی بهرۆحی فرهنسی دهبرپوه و بهرۆح قورسیی ئەلمانهکانی بهراورد کردووه. ئەمه و سههرای بلیمهتی فهلسهفی و شیعری، وا دهکات رۆشنبیرانی فرهنسایێ خۆشیان بویت و سههرسام بن پێی. بهلام شتیکی



لەم جۆرە لای ھایدگەر نییە و، زۆر جار لە سەرەوە لە فرەنسایییەکانی پروانیووە و تەنانت لە رووی فەلسەفییەووە بە ساکار و سووکەلە لە قەلەم داون!».

ئەو پێی وابوو لە دنیا دا دوو زمان ھەن بۆ فەلسەفانن، ئەوانیش زمانی یونانی و زمانی ئەلمانی. فرەنسییەکان ئەوەیان بەسە و شانازییە بۆیان کە فەیلەسوفانی ئەلمانی و ھەردەگیڕن. ئەم ھەلۆستە ی بەسووک سەیرکردنێکی گەرەم فرەنسایییەکانە، بەلام سەرھەرای ئەوەش ئەوان "ھایدگەر" دەپەرستن. ئەلبەتە دواتر فرەنسایییەکان و ئەلمانیان دایەووە و بەبیریان ھینایەووە کە ئەوانیش، خاوەنی فەیلەسوفانی گەرەم وەک: "دیکارت و پاسکال و ژان ژاک رۆسۆن، بەلام "ھایدگەر" لەم روووە نەتەووە پەرستێکی توندروو بوو. دەبێت بلێین کەم تا کورتیک ئەو لەم روووە لەسەر ھەق بوو، چونکە کەس ناتوانیت نکۆلی لە ھەژموونی فەلسەفە ی ئەلمانی بکات بەسەر جیھانی نویدا، وەک چۆن فەلسەفە ی یونانی ھەژموونی بەسەر جیھانی کۆندا ھەبوو. ئەگەر بێتو ناوی "کانت و ھیگل و نیچە و مارکس و فرۆید" لایەری، چی لە فەلسەفە ی نوێ دەمێنیتەووە؟

خاڵیک ھەبە کە نەبھتشتوووە "ھایدگەر" لەناو جوغزی دەمارگیری جێرمانیدا بمتنیتەووە، ئەویش شیعرە. وەکی دەزانیت "ھایدگەر" لە دووھم قۆناغی ژبانی فیکری خۆیدا، گرینگییەکی زۆری بە گوتهی شیعرە دەدا، نەک تەنیا بە گوتهی فەلسەفە ی لۆجیکی یان ئەقلانی. شاعیر ھاوتای فەیلەسوفە لە گەرەم بەدوای پاکی و بێگەردی و پاشان دۆزینەووی و گوزارشتکردن لێی بە وشە. کەواتە شاعیر و فەیلەسوف بەدوای ھەمان شتدا دەگەرین، بەلام بە دوو ستایلی جیاواز. ھەردووکیان رۆدەچن لەپێناو سۆراخکردنی جەوھەری بووندا، بەلام ئەلبەتە ھەموو شاعیریک ئەو ناکات و توانای ئەو کارە ی نییە. ژمارەکی کەمی شاعیرە مەزنەکان توانییان ئەووە بکەن. ئەوانەش بەبۆچوونی "ھایدگەر" بریتین لە: "ھۆلدەرلین، جۆرج تراکل،

رینیە ماریا ریلکە، رامبو، رینیە شار. دووان لەمانە فرەنسایین. بەمجۆرە  
هایدگەر" دانی بە بلیمەتی فرەنساییهکاندا نا، لانی کەم لەبواری شیعردا.  
سەرەرای ئەوەش لە کتێبخانەکەیدا، دیوانە شیعری شاعیرانی وەک: "جێرار  
دی نیرفال و بۆدلیر و مالارمی و پۆل فالیری.." تێدا بوو.

"فلیپ سۆلیرز" یەکیکە لەو بیرمەندە فرەنسایییانەی تەنیا بەناوی  
هایدگەر" سویند دەخوات، دواي ئەوێ زۆریە روژنەبیرانی فرەنسا لە  
سەرۆبەندی ئەو شالۆه تیرۆریستیە نارەوایەیی سالی ۱۹۸۷ لە دژی دەستی  
پێ کرد، دەستبەرداری بوون و وازیان لێ هێنا. "سۆلیرز" دەلێت: «هایدگەر  
تاکیە بیریاریکی هاوچەرخی کە دەتوانیت گفتوگۆ لەگەڵ گەرە شاعیرانی  
وێک هۆلەرلین و رامبویدا بکات. ئەو لە سەر دەمی کدا دەیانەینیتە قسە و  
دیالۆگیان لەگەڵدا ساز دەکات، کە زهوی لە لایەن عەدەمیەتی تەکنەلۆجییە و  
پایەمال کراره. ئاقاری هیومانیزم مرد و لە سەر دەمی تەکنەلۆجیا و  
سەرمایه داری پراگماتیدا بە شت بوو. هیچ نەماوه جگە لە دەنگی شیعیری  
مەزن، دەنگی رامبو و هۆلەرلین، بۆ ئەوێ بەبیرمان بێننەو کە پاک و  
بێگەردی سەرەتا بەتەواوەتی نەمردوو و روچیش بەپەنجاری خۆئاوای جی  
نەهێشتوو».

### مارتن هايدگەر و سرورده كانى ھۆلدەرلین

دوچار دەقى فرەنسايى كىتەبەكەى "مارتن هايدگەر" لەمەر "ھۆلدەرلین"ى شاعىرى مەزنى ئەلمانىا، كەوتە بەردەستى خوینەران. ئەم كىتەبەش چون زۆربەى كىتەبەكانى "هايدگەر" برىتتىيە لە كۆكردنەوہى تىكرای ئەو لىكچەرانەى لە نىوانى سالانى ۱۹۳۵-۱۹۳۴ پىشكىش بەخویندكارەكانى كردووه. خەلكى فرەنسا تەنیا لە سەرەتای ئەمسالدا (۱۹۸۹) وەك توپزەر و رەخنەگرىكى ئەدەبى ئاشناى "هايدگەر" بوون، كاتىك خانەى (گالىمار) لەرپى "فرانسوا فیدىيە" يەكەك لە پسپۆرە مەزەنەكان لە وەرگىرانى "هايدگەر" بۆ سەر زمانى فرەنسايى، ھەستا بە لە چاپدان و بلاوكردنەوہى ئەم كىتەبە.

تەواوى كىتەبەكە تەرخانە بۆ شىكردنەوہى دوو چامە (ياخۆ دوو سرورود) لە چامەكانى "ھۆلدەرلین"، ئەوانىش برىتتىن لە (ئەلمانىا و رووبارى راین). ھەردوو وشەكەش بارگاوين بە سىمبولە مېژووويىيە دېرىنەكانى گەلى ئەلمانى. لە بەشى يەكەمى كىتەبەكەدا "هايدگەر" كارامەيى و لىھاتوويى خۆيمان وەك رەخنەگرىكى ئەدەبى و شىكارگەرئىكى تىكستە ئەدەبىيەكان نىشان دەدات، ئەو جىاوازيەشمان بەرچا و دەخات كە لە نىوان خۆيى و رەخنەگرە ئەدەبىيە ئاسايىيەكاندا ھەيە. "هايدگەر" ھىندەى گرىنگى بە پەبىردن بەنھىنى ناوەرۆكى شىعەرى شاعىرئىكى وەك "ھۆلدەرلین" دەدات، ھىندە خۆى بەدۆزىنەوہى ماناى حەرفىيى وشەكان و بەيتە شىعەرىيەكانەوہ خەرىك ناكات.

لە دووہم بەشى كىتەبەكەدا "هايدگەر" دەيەوئەت تىۆرىيە شىعەرىيەكەى

به‌سه‌ر هه‌ردوو چامه‌که‌ی "هۆلده‌رلین" دا پراکتیزه‌ بکات، تا له‌ راده‌ی سه‌رکه‌وتوویی پره‌نسیپه‌کانی تیۆری هیرمنۆتیکا دلنایبیت که له‌ به‌شی یه‌که‌می کتێبه‌که‌دا باسی لێ کردوو. ئه‌مه‌ش بۆ خۆی گرتنه‌ به‌ری شیوازیکی مه‌نه‌ه‌جییه‌، ئیتر ئه‌و ئاکامانه‌مان پێ په‌سند بیت یان نا که "هایدگه‌ر" پێی گه‌یشتوو. ته‌نانه‌ت ده‌بیت هه‌موو ره‌خنه‌گرێکی ئه‌ده‌بی که ریزی خۆی ده‌گریت په‌یره‌وی بکات. پێویسته‌ هه‌ر ره‌خنه‌گرێک به‌رله‌وه‌ی ده‌ست به‌په‌رۆسه‌ی لیکدانه‌وه‌ شیکاریی و قسه‌ له‌سه‌ر کردنی ده‌قیق بکات، بزانی له‌ لیکۆلینه‌وه‌ پراکتیکیه‌که‌یدا له‌ کوپوه‌ ده‌ست پێ ده‌کات. به‌کورتیه‌که‌ی پێویسته‌ ره‌خنه‌گر پره‌نسیپه‌ تیۆریه‌کانی و جیهانینی گشتی خۆیمان بۆ به‌ره‌میکی ئه‌ده‌بی بۆ روون بکاته‌وه‌، تا به‌باشی به‌جی و ریتی ئه‌و ئاشنا بین. هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی بزانی به‌و پره‌نسیپه‌ هیرمینۆتیکیه‌ تیۆریانه‌وه‌ پابه‌ند بووه‌، یاخۆ له‌ کاتی پڕۆسه‌ی ئیشتیپکردنیدا لایداوه‌ لێیان.

ته‌نیا له‌م ریگه‌یه‌شه‌وه‌ توانای ره‌خنه‌گران و راده‌ی شوپروونه‌وه‌یان به‌ناو به‌ره‌مه‌ ئه‌ده‌بییه‌ مه‌زنه‌کان یان سه‌وداگردنی له‌گه‌ڵ رووکه‌شیی ئه‌و ده‌قانه‌دا ئاشکرا ده‌بیت بۆمان، چونکه‌ دواچار ده‌ق مولکی خوینه‌ران و ره‌خنه‌گرانه‌ نه‌ک هی نووسه‌ره‌که‌ی بیت. لێره‌وه‌ مانای ئه‌و ده‌قه "روونتر بلیین مانا جوۆره‌وجوۆره‌کانی" له‌لایه‌ن نووسه‌ره‌که‌یه‌وه‌ نادریت به‌ده‌قیق، به‌قه‌د ئه‌وه‌ی له‌لایه‌ن خوینه‌ران و وه‌رگرانییه‌وه‌ ده‌کریت به‌ به‌ریدا. ئه‌م قسانه‌ش زیاتر ده‌قه‌ مه‌زنه‌کان ده‌گریته‌وه‌، نه‌ک ئه‌و ده‌قه‌ سادانه‌ی هه‌لگری تاکمانایین و ئاشکرا و راسته‌وخۆن. تیکسته‌ ئه‌ده‌بییه‌ مه‌زنه‌کان ئاوسن به‌مانا و ئاماژه‌ی جوۆره‌وجوۆر، وه‌ک چۆن گه‌ردوون ئاوس ده‌بیت به‌سه‌ماو ئاماژه‌ و سیمبۆلی جوۆره‌وجوۆر. شاعیریکی مه‌زنی وه‌ک "هۆلده‌رلین" پێویستی به‌ فه‌یله‌سوفیکی له‌ ئاستی "هایدگه‌ر" هه‌یه‌، بۆ ئه‌وه‌ی به‌قولایی ناخیدا شوپربیته‌وه‌ و له‌گه‌ڵیدا دابه‌زیته‌ ناو جه‌رگه‌ی دۆزه‌خ، له‌و سه‌ریشه‌وه‌ ده‌ست

پر له دور و مهرجان و سهر سه لامهت بېته دهره وه.

به بچوونى من ده بېت له م روانگه يه وه ئه م كتي بهى "هايدگه ر"، له باره ي  
"هولدرلين" وه بخوينينه وه. رهنگه چاكتريش بوايه دواى ئه وه بمانزانيايه  
گه وره رخنه گراني ئه لمانيا چونچونى ئه م دوو چامه يان ليكدانه وه، بۇ  
ئه وه ي بزاني رسه نايه تي "ميتودي هايدگه رى" له ليكدانه وه و رخنه دا له  
چ ناستيكدايه. "واته له راده ي جياوازي و راده ي ليكچوونى مهنه جيه تي  
هايدگه ر، له گه ل ميتوده رخنه ييه گه وره باوه كاندا شاره زا بوونيايه".  
به هر حال پيوسته ميژووي نووسيني ئه م دهقه رخنه ييه يانه به يند  
وهر بگيريت، تا به و پيگه يانه ئاشنا بين كه "هايدگه ر" ليپانه وه دست پى  
دهكات.

سالى ۱۹۳۴ واته ماويه كي كه م بهر له دست پيكردي جهنگى دووه مى  
جيهانى و ئان و ساتى هاتنه ئاراي ته وژمى نازيزم و هاتنه سه ركارى  
"هولف هيتلر"، ئه م دهقه رخنه ييه يانه نووسراون. ده بېت ليرهدا وريا بين  
تا نه كه ويته ناو گيژاوى ئه و ليدوان و شالاوانه ي به دريژايي سالى رابردوو،  
سه باره ت به "هايدگه ر" زور له رۆژنامه نووسان و رووناكيرانى فرهنسا ده يان  
وته وه. ئه وان پيوهندي "هايدگه ر" و نازيزميان كرده مه سه له يه كه، بگره  
كي شه يه كي دروستكراويان بۇ نايه وه و هوكاره كانيشى لاي هه مووان  
ئاشكرايه. چونكه ناكريت فهيله سووفتيكى وه كي "هايدگه ر" ئيتير له گه ليديا  
بين يان نا، كورت كه ينه وه بۇ ته نيا چالاكوانتيكى سياسى يان ئايدولؤجياي  
ئاسايى ناو بزوتنه وه يه كي سياسى "وهك نازيزم". ئه مه درؤوده له سه يه و  
له به رده م بچووكترين پرسياردا خوى بۇ راناگيريت.

"هايدگه ر" نه ته وه په رستيكي ئه لمانى بوو، ئه مه شتيكه گومانى تيدا نييه،  
به لام هه مووان ده زانن ئه و دواى ساليك له وهرگرتنى پؤستى راگرى زانكو و  
له ئه و جى ده سه لاتداريتى "هيتلر" دا ده ستي له كار كي شايه وه. ئه مه ش

مانای ئەوێهه که له گه‌ڵ ده‌سالدارانی ریژیمی نازی و ئایدۆلۆجیسته‌کانیدا ناکۆک بووه. ئەو نه‌ته‌وه‌په‌رستیکی ئە‌لمانی بوو، به‌لام به‌شیوه‌ی تایبه‌تی خۆی وه‌کی فه‌یله‌سووفیک که رۆده‌چیتته ناخی ده‌روونی ئە‌لمانی و ناخی میژوووه‌ و له هونه‌ریشدا بۆ ئەوه ده‌گه‌ریت، تاوای لێ بکات ببیتته شایه‌دیک له‌سه‌ر ئاماده‌گیی که‌ینونه. له‌م خاله‌دا بیرباری مه‌زن له ئایدۆلۆجیستی گچکه‌ جیا ده‌بیتته‌وه. "هایدگه‌ر" بیرباریکی مه‌زنه "جاریکی تریش دووباره‌ی ده‌که‌مه‌وه له‌گه‌ڵیدا بین یان نا، ده‌بیت ئە‌م راستیه‌ بزانی و من بۆ خۆم له زۆر شتدا له‌گه‌ڵیدا نیم". هێرشکردنه‌ سه‌ر "هایدگه‌ر" وه‌کی بیرباریک، مانای هێرشکردنه‌ سه‌ر خودی فیکر ده‌گه‌یه‌نیت. وێرانکردنی بیرباریکی وه‌کی ئەو له‌ پێی ئە‌م شالاره‌و چڕ و ورده‌ که به‌هێرشێ کاویۆیییه‌کان ده‌چیت، سه‌ره‌تایه‌کی ترسناکه، چونکه‌ ره‌نگه‌ دواتر له‌ دژی بیرمه‌ندانی تر به‌گه‌ر بخریت، گه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی ئایدۆلۆجی و سیاسی چه‌ند ده‌سته و تاقمیک ئە‌وه‌یان خواست.

"هایدگه‌ر" ئە‌لمانی نه‌ژاده و ئاوێزانی رۆحی گه‌لیکی دێرینی وه‌کی ئە‌لمانی ده‌بیت که‌ خاوه‌ن ژیاړیکی تایبه‌ت و کولتووریکی ده‌وله‌مه‌نده. لێره‌وه ئاساییه‌ وه‌کی "هۆلده‌رلین"، ئەو شاعیره‌ی له سه‌رده‌می نه‌هامه‌تی و کوێره‌وه‌ری و مه‌ترسیدا ژیا، چاوه‌روانی هه‌ستانه‌وه‌ی گه‌له‌که‌ی بکات. "هۆلده‌رلین" بیه‌ووده چاوه‌روانی دوا تونیلی ده‌کرد، به‌لام دواچار بۆ خۆی چووه‌ ناو تونیلی تاریکتر و زۆر ئە‌نگوسته‌چاوتر. چووه‌ ناو شه‌وی دێوانه‌یی و تاریکستانه‌ ده‌بجووره‌که‌یه‌وه، لێشی نه‌هاته‌ ده‌ری تا دنیا‌ی جی هێشت. ئەو شاعیر و نووسه‌رانه‌ی خاوه‌نی ئە‌زموونیکی ترسناک و بی‌وێنه‌، "هایدگه‌ر" ده‌خه‌نه سه‌ر که‌که‌له‌ی لیکۆلینه‌وه و ئاوێته‌بوونیکی ره‌خنه‌یی دا‌هێنه‌رانه.

به‌لام جیاوازی نیوان "هۆلده‌رلین و هایدگه‌ر" ئە‌وه‌یه، "هۆلده‌رلین" ئاوێزانی جێرمانایا "واته ئە‌لمانیای میژوویی" بوو، خه‌ونیک که هاتنه‌ دی

مه‌حاله، به‌لام خه‌ونی "هايدگه‌ر" هينده‌ی نه‌ماپوو بيته‌ی دی و بيته‌ی هه‌قیقه‌ت. له‌ی رووی کات و ميژوووه‌ی زياد له‌ی سه‌د و سی سال‌ ماوه‌ی نيوانيانه، "هۆلده‌رلين سالی ۱۸۰۱ چامه‌ به‌ناوبانگه‌که‌ی- جي‌رمانيا-ی نووسی و هايدگه‌ر سالی ۱۹۳۵-۱۹۳۴ له‌باره‌يه‌وه‌ی دهنووسيت". ليره‌دا ئه‌لمانيا له‌ پروانگه‌ی "هۆلده‌رلين و هايدگه‌ر" هوه‌ ده‌وله‌ت نييه، بگه‌ هه‌قیقه‌تيکی ميتافيزيکاييه‌ی له‌ هه‌ناوی ميژوووه‌ی ديت، تا روژيک له‌ روژان بيته‌ی واقعيکی به‌رچاو. ديت بۆ ئه‌وه‌ی ئاويزانی ميژوو بيت و به‌ داها‌توووه‌ی ئاوس بيت.

پاش ئه‌وه‌ی خواوه‌نده‌ی کۆنه‌کان خاکی ئه‌لمانيان به‌جي هيشت، هه‌لۆ به‌رزه‌ فريکه‌ی "هۆلده‌رلين" وه‌کی سه‌رمه‌شفيک ديت بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وه‌ر يمه‌ بدوژيته‌وه‌ که‌ ئاوسه‌ به‌ داها‌توو، به‌سه‌ر ئه‌لمانيا‌دا باله‌کانی له‌ يه‌ک بدات: "ئه‌وه‌موو زهمينه، ئه‌وه‌ ولاته‌ش- ولاتی ئه‌لمانيايه". له‌ جيگه‌يه‌کی تر‌دا ده‌ليت: «ئه‌وه‌ له‌ توانايدايه‌ی باری به‌خته‌وه‌ریی مه‌زن له‌ کۆل بگريت». "هايدگه‌ر" پيی وايه‌ ئه‌م "به‌خته‌وه‌ریيه‌ی قورسه‌ی" "هۆلده‌رلين" باسی ده‌کات، جگه‌ له‌ گه‌لی ئه‌لمانيا هيج ميلله‌تيکی تر ناتوانيت شانی بداته‌ی به‌ر، چونکه‌ ته‌نيا ئاراسته‌ی ئه‌وه‌ی کراوه‌ و شاندا‌نه‌ی به‌ريشی ته‌نيا له‌ ئه‌ستۆی ئه‌ودايه‌. پاشان "هۆلده‌رلين" ئه‌م ديره‌ شيعره‌ جوانه‌ ده‌ليت: «نيشتمان پشوو ده‌دات- نيشتمان له‌ چاوه‌روانيدا پشوو ده‌دات»، به‌لام نيشتمان چاوه‌روانی چييه‌؟ ياخۆ ئه‌وه‌ رووداوه‌ چاوه‌روان نه‌کراوه‌ چييه‌ که‌ رای ده‌چله‌کيني و گۆرانتيک له‌ ره‌وتی ئاسایی شته‌کاندا دروست ده‌کات؟ نيشتمان چاوه‌روانی چييه‌ و نيشتمان خۆی له‌ کوييه‌؟ "هايدگه‌ر" له‌ وه‌لامدا ده‌ليت: «نيشتمان له‌ چاوه‌روانی دیداری خواکاندايه‌ی و خۆی بۆ خۆی گرتنه‌ ئه‌ستۆی ئه‌وه‌ به‌رپرسیارتييه‌ی ساز و ئاماده‌ کردوو که‌ نيسته‌جيکردنی مرۆقه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ زه‌وييه‌- واته‌ ده‌ستيکردنی ميژووويه‌کی نوويه‌».

نه‌وه‌ی "هۆلده‌رلين"- که‌ له‌ هه‌مان کاتدا نه‌وه‌ی هيگليشه، خه‌ونيان به‌زيانده‌نه‌وه‌ی ئه‌لمانيا و ها‌تنی ئه‌وه‌ روژه‌ ده‌بينی که‌ نيشتمان دلشاد بيت و

له بزوتن و جوولهدا بی و بوونیشی بیته بوونیکى ههقیقی و  
بهرجهستهبوو. بهلام رهوتی میژوو پریهتی له رووداوی خوڤش و ناخوڤش،  
ههندیک جار تراجیدیا و نائومییدی دهبنه جهوههه و ناوهپرۆکی جیهان. له  
چاوهپروانی هاتنی ئه و رۆژه بهلین پیدراوهدا، ئهوه تهنیا شاعیره مهزنهکانن  
دهتوانن رووبهرووی ئه و تراجیدیاپه ببنهوه و گوزارشت له دلهپراوکی جیهان  
بکهه.



## پۆل رېكۆر

بەرايى :

لە ئىستادا "پۆل رېكۆر" بەپىرى فەيلەسووفە هاوچەرخەكانى فرەنسا دادەنریت. ئەم پياوۋە تەمەنى لە ھەشتا و چوار سال بەرەو سەرە و تا ئىستاش چالاكە و لە كايەى فيكرى فرەنساىى و ئەوروپايى و نىو دەولەتيدا ئامادەگى ھەيە. فرەنساىيەكان پاش ئەوھى بۆ ماوھىەكى زۆر پشتگوڤيان خست، بەھۆى خەرىكبوونيان بە رىبەرانى بنىاتگەرى، وەك: "كلۆد لىفى شتراوس، ميشىل فۆكۆ، ژاك دىرىدا .. ھتد"، ئىستا سەرلەنوڤ گرىنگى پى دەدەن و لەم ماوھى دواييدا چەندىن كىتپى خۆى و كىتپىگەلىك كە لەسەر ئەو نووسراون بلاو كراونەتەوھ. ھەروھە چەندىن گىفتوگۆى دوور و درىژى لەگەلدا ساز كراوھ و چەند تەوھرىكىشى لە كۆوارە تايبەتەكاندا بۆ تەرخان كراوھ.

"پۆل رېكۆر" كى يە و تايبەتەندىيەكانى چىن؟

"پۆل رېكۆر" سالى ۱۹۱۳ لە فرەنسا ھاتووتە دىئاوھ و پاش ھاتنە دىياشى، داىكى كۆچى دوايىي كىردوھ. سالى ۱۹۱۵ و لە جەنگى جىھانى يەكەم دژ بەئەلمانەكان، باوكىشى كوژراوھ و لەوكاتەدا "رېكۆر" تەمەنى تەنيا دوو سالان بوو. بەمجۆرە ئەركى بەخىڤوكردنى دەكەوتتە ئەستۆى باپىرە و داپىرەى و خوشكە گەورەكەى و پوورى. ئەمە واى لى كىرد ھەر لە سەرەتاوھ ھەست بەتەنبايى بكات. ئەگەرچى "رېكۆر" خويندكارىكى ھاروھاج و سەربەگۆيەن بووھ لە قۇناغى سەرەتاييدا، بەلام ھەزىكى زۆرى لە خويندەنەوھ

بووه. لهو قوڼاغهدا دهستی کردووه به خویندنه وهی نووسینی نووسه ره مه زنه کانی وهک: "رابیلیی و مؤنتاین و پاسکال". ههروهها که وتووته خویندنه وهی روڤمانه کانی "فلوپیتر و ستاندال و تۆلستۆی". به لام ئه وهی دواتر له رووی فلهسه فییه وه کاریگه ری زۆری له سه ره به جی هیشتوووه "دیتسته فیسکی" بووه. "ریکۆر" له شوینیکدا ده لیت: «روڤمانی تاوان و سزا بیرکردنه وهی فلهسه فییه له باره ی خراپه کاری له جیهاندا یه کلایی کرده وه».

یه که مین روویه رووبوونه وهی راسته وخۆی له گه ل زو لم و خراپه کاریدا له سالی ۱۹۲۴ - ۱۹۲۳ دابوو، ئه وه ده مه ته مه نی له یازده سالیک زیاتر نه بوو. ئه وه له سهروهختی ئه و سکاندا له به ناو بانگه دا بوو که له ئه مه ریکا، له دوو کریکاری کۆچبه ری ئیتالی رووی دا و به تاوانیک تاوانبار کران که نه یانکردبوو. له پای ئه وه دا سالی ۱۹۲۷ بریاری له سیداره دانیان بو ده رچوو. ئه مه ش له پیناو رازیکردنی رای گشتی ئه مه ریکیدا بوو که ئه و کات له دژی بیانییه کان تاوی سه ندبوو. له راستیدا ئه و دوو کریکاره بوونه قوربانی ئه و شه پۆلی دژه بیانییه ی له ئارادا بوو، ئه گه رنا هیچ تاوانیکیان نه بوو.

سه بارهت به م رووداوه "پۆل ریکۆر" ده لیت: «زۆر له م رووداوه تووره بووم، ئه م زو لمه ناره وایه ههستی ئه وهی دامی که خراپه کاری له دنیا دا هه یه و ههستم به گونا ه کرد و پیم وابوو ئه وهی رووی دا من لئی به پرسیارم». وهک ده بینین "ریکۆر" هه ره له سه ره تاوه، چاوی به رووداوه تراجیدییه کان هه له پیناوه. تراجیدیای ژبانی که سیتی خۆی و تراجیدیای ژبانی گشتیش له ده وره یه ریدا.

لیره وه بۆی ئاشکرا بوو که شه ر و خراپه کاری هه یه و له سه روو خواست و ئیراده ی ئیمه وه یه. به کورتییه که ی شه ر و خراپه کیشه یه کی با به تییه. له به ره ئه وه ش دواتر یه کی که له کتیه به سه ره کییه کانی خۆی بو ئه م مه سه له یه ته رخان ده کات، به ناوی (هیمه گه ری شه ر). کاتیک سه ده ی بیسته مه ش به و

هه‌موو شه‌ر و تاوان و دژئوییه‌وه دهستی پی کرد، "ریکۆر" زیاتر هه‌ستی به‌گرینگی شه‌ر و خراپه‌کاری کرد له جیهان و میژوودا. میژوو سه‌رتاپای کامه‌رانی و دهسکه‌وتی ئیجابی و پیشکه‌وتن نییه، بگره‌هاوکات تراجیدی و ترسناک و مألۆپرانیه و پئویسته هه‌ردوو پروه‌که‌ی بینین. به‌لام لێردها ده‌بیت باس له‌وه‌ش بکه‌ین که ئه‌و شه‌ر و خراپه‌کاریانه‌ی "ریکۆر" له‌ ژیانی خۆیدا و له‌ ژیانی گشتیشدا پروبه‌پرووی بووه‌وه، نه‌بووه‌ مایه‌ی ئه‌وه‌ی له‌ ژیان نائۆمید بیت یاخۆ رق له‌ ژیان هه‌لگرت. رهنکه ئه‌و باوه‌ره ئاینیه‌ی که هه‌یبوو یارمه‌تیده‌ری بوو، تا پروبه‌پرووی ئه‌و نه‌هامه‌تیانه‌ بێته‌وه و دواجاریش به‌سه‌ریاندا زال بیت.

ئه‌و پپی وابوو خیر و چاکه له‌ پیش شه‌ر و خراپه‌وه‌یه و یه‌زدان بۆ خۆی خیر و چاکه‌یه و بوونی خراپه و زلم و زۆریش له‌ دنیا، نابیت ریگری ئه‌وه‌مان لێ بکات تیکه‌ل به‌ دنیا بین و هه‌ولی گۆرینی شته‌کان به‌ره‌و باشتر بده‌ین. چونکه ئه‌مه‌ کاریکه ده‌کریت، به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌ی نه‌لیزم و ئانارشیست و پووچکه‌راکان باسی ده‌که‌ن. که‌واته نابیت به‌بیانوی ئه‌وه‌ی شه‌ر و خراپه هه‌بووه و هه‌ر ده‌شمینیت، ده‌سته‌وستان بین له‌ ئاستیدا، بگره ده‌بیت هه‌ولی سنووردارکردن و که‌مکردنه‌وه‌ی بده‌ین له‌ جیهاندا.

تایبه‌تمه‌ندی دیار و به‌رچاوی "پۆل ریکۆر" ئالێره‌دایه، چونکه ئه‌و یه‌کیکه له‌ فه‌یله‌سووفه ده‌گمه‌نانه‌ی بێ هیچ ترس و شه‌رمیک باس له‌ ئیمانداریی خۆی ده‌کات. وه‌کی ده‌زانین ئاقاری پۆزه‌تفستی یاخۆ بێ بروایی له‌ کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌مه‌وه، ده‌سه‌لاتیکه‌ی بالایی به‌سه‌ر فه‌یله‌سووفانی ئه‌وروپادا هه‌بوو. هه‌ر له‌ به‌ر ئه‌مه‌ بوو "سارته‌ر" تاوانباری ده‌کرد به‌وه‌ی "قه‌شه‌یه‌که و ده‌م له‌ فه‌لسه‌فه‌ ده‌دات"، به‌لام ئه‌م گالته‌ پێکردنه‌ کۆلی پی نه‌دا له‌وه‌ی به‌رده‌وام بیت له‌سه‌ر ریچکه‌ی خۆیی و به‌رده‌وام دووانه‌ی زانست و ئیمان یان فه‌لسه‌فه و ئاین پێکه‌وه‌ کۆ بکاته‌وه. مامۆستای یه‌که‌مینیشی له‌م بواره‌دا "گابریل مارسیل" ی رابه‌ری بوونخوازی ئیماندارێ فرهنسایێ بوو،

ئەمەش پىچەوانەى "ژان پۆل سارتەر" بوو كە رابەرايەتى ئاقارى بى باوهرى  
له فەلسەفەى وجوديدا دەكرد.

ئىمەى رۆشنىبىرانى عەرب پىمان وايە، تەواوى فەلسەفەى هاوچەرخى  
ئەوروپايى بى باوهرىيە و بگرە پىمان سەيرە كەسپكە ھەبىت، لەيەك كاتدا  
فەيلەسووف و ئىماندارىش بىت. پىويستە بلىم ئەمە وئەنەيەكى شىواو و  
نامىژوويىيە لەبارەى مۆدىرنەى ئەوروپايى، چونكە رۆژىك لە رۆژان ئاقارى  
ئىماندارى لەویدا نەمردووه، ئەگەرچى لە سەدەى نۆزدەوھە گرىنگى كەم  
بووھتەوھە و دابراىك لە نىوان زانست و ئايندا دروست بووھ. لە ئەوروپادا  
فەيلەسووفى ئىماندارى گەرە ھەيە، لەوانە: "كارل ياسپەرز" كە يەككە لە  
سەرچاوەكانى "رىكۆر- و گابرىل مارسىل و بىرگسۆن و. ھتد". "گابرىل  
مارسىل" لە مائەكەيدا سالىۆنىكى بۆ فەلسەفە و قسەكردن لە فەلسەفە  
كردبووھوھە و ھەموو رۆژىكى ھەينى ژمارەيەك خويىندكارى فەلسەفەى زانكۆ  
و ھەندىك كەسايەتى بەتەمەن گەرەتر لەوان، ئامادەى دەبوون.

"ژان پۆل سارتەر" و "مىشيل پۆتۆر"ى نووسەر ئامادەى ھەندىك لەو  
دانىشتانە دەبوون. كاتىك "پۆل رىكۆر" ئاشنايەتى لەگەل "گابرىل  
مارسىل"دا پەيدا كرد، سەرسام بوو بەكارەكتەر و شىوازى پرسىياركردى  
فەلسەفەى بەشىوھى "سوكرات". فەلسەفەى زانكۆ لەو سەردەم و زەمانەدا  
رۆچووبووھە ناو شتە ئەبستراكت و تىۆرىزەى دور لە واقىع و كىشە  
عەمەليە واقىعى و بەرچاوەكانى فەرامۆش كردبوو. ھەرچى "گابرىل  
مارسىل"ە، ئەوا لە دانىشتنەكانيدا رىگەى نەدەدا بەمشتومركردن لەسەر  
كىشە ئەبستراكتەكان و بەلگە ھىنانەوھە بە "كانت و دىكارت"، بگرە  
بەئامادەبووانى دەوت: «لە ئەزمونى تايبەتى خۆتانەوھە فەلسەفە كارى بكەن،  
نەك لەوھى لە ناو كىتیبەكانەوھە وەرتانگرتووه».

پاش ئەوھە "رىكۆر" ئاشنايەتى لەگەل فەلسەفەى فىنۆمىنۆلۆجىادا پەيدا

کرد، ئەو فەلسەفەییە لە چاودێریکردنی خودی شت و دیاردەکان خۆیانەوه دەست پێ دەکات، نەک لە ئەبستراکت و قسەیی بەتالەوه. لێرەوه فەلسەفەیی بوون یان فەلسەفەیی بوونخوازی: واتە ئەو فەلسەفەییە لە کیشە واقیعییەکانی بوون دەدوێت و خۆی بە شتە ئەبستراکت و دوور لە واقیعیەکانەوه خەریک ناکات دەستی پێ کرد ھەر لەبەر ئەم ھۆش بوو لە ناوەراستی سەدەیی رابردوودا، "سارتر" بەسەر ئەو فەلسەفەییەدا زال بوو کە لە سۆرپۆندا بالادەست بوو. تەنانەت بوونخوازی بوو بەمۆدیک تا ئەو دەمەیی مۆدی بنیاتگەری ھاتە ئارا و لەسەر تەختی فەلسەفە ھینایە خوارێ.

"پۆل ریکۆر" و "کارل مارکس":

پاش ئاشنابوونی بەفەلسەفەیی فینۆمینۆلۆجیا، "ریکۆر" پتوھندی کرد بەئاقاری "کەساندنی مەسیحی- Personalizd" کە "ئیمانویل مۆنی" ریبەرایەتی دەکرد، بەلام تاکە جیاوازییەک کە لە نێوان ئەم و فەیلەسووفە ئیماندارەکانی تردا ھەبوو، ئەو بوو کە "ریکۆر" چەپرەویکی خۆینگەرم بوو. داخۆ بلی ئەمە بگەریتەوه بۆ ئەوھێ کە بەرھەڵک پڕۆتستانی بوو؟ یاخۆ ھی ئەو بووبیت ھەستیکی زۆری ھەبوو بەبوونی زۆلم و خراپەکاری لە جیھاندا؟ رەنگە پتوھندی بەھەردووکیانەوه ھەبیت. سەرھەرای ئەوھش ھەر لە سەرھتاوھ لەژێر کاریگەریی فیکری "مارکس" دا بوو. "ریکۆر" ئەگەرچی خاوەن بیروباوەریکی دینی بوو، بەلام ئەمە ریکۆر نەبوو لەوھێ بەسەر مارکسیزمدا بکریتەوه.

سالی ۱۹۳۸ وتاریکی لەژێر سەردیپری "پتووستی مارکس" دا نووسی، تێیدا جیاکارییەک لەنێوان مارکسیزمی دۆگماتیست و مارکسیزمی رەخنەیییدا دەکات. یەکەمیان پتی وایە گەشتووتە چارەسەری کۆتایی و کلیل تەفسیرکردنی جیھانی لەمستایە، بەلام دووھمیان دان بەفیکریکی تری غەیرە مارکسییدا دەنیت و ئیعتراف بەرھوایەتی بوونی دەکات. "ریکۆر"



مه‌سیحی به‌رده‌وام له به‌ره‌ی ریژی‌مه موخافیزکار و سه‌رکوتکاره‌کاندا بووه، به‌تایبه‌تی له سایه‌ی ئەو ریژی‌مانه‌دا که مه‌سیحییه‌ت تیاپاندا ئاینی رسمی ده‌وله‌ت بووه». له‌لایه‌کی تره‌وه "ریکۆر" دۆگماتیستی "مارکس" ده‌گی‌رته‌وه بو دۆگماتیستی "هیگل" ی‌گه‌وره مامۆستای، چونکه ئەوه "هیگل" بوو که سستمی فه‌لسه‌فه‌ی کۆتایی پی‌ه‌یناوتی: "هه‌رچی واقیعه ئەقلانییه" و راشیگه‌یاندا که ده‌کریت بگه‌ینه مه‌عریفه‌یه‌کی ره‌ها و یه‌کجاره‌کی. به‌لام ئیمه ئەوه ده‌زانین که نابیت مه‌عریفه‌ی مرۆف ره‌ها و داخراو بیت، بگره پتویسته به‌رده‌وام کراوه بیت بو که شفکردن و دۆزینه‌وه‌ی شتی نوێ. له‌به‌ر ئەمه "ریکۆر" به‌ناوی "مارکسیزمی ره‌خنه‌ی" یه‌وه، داوای دژایه‌تی‌کردنی مارکسیزمی دۆگماتیستی ده‌کرد.

"پۆل ریکۆر" و "ژان پۆل سارته‌ر":

له پاش دووهم جه‌نگی جیهانی ئەوه‌ی له‌کایه‌ی رۆشن‌بیری فرهنساییدا ئەستێره‌ی به‌ختی له دره‌وشانه‌وه‌دا بوو، "ژان پۆل سارته‌ر" بوو. سه‌روه‌ختیک لیکچهره به‌ناوبانگه‌که‌ی "بوونخوازی فه‌لسه‌فه‌یه‌کی مرۆگه‌رییه" پیشکێش کرد، هۆله‌که پری بوو له خه‌لک و ئەوانه‌ی به‌پتوه وه‌ستابوون ژماره‌یان زۆر له‌وانه زیاتر بوو که دانیشتبوون. به‌مجۆره فه‌لسه‌فه‌ی بوونگه‌راییه‌ی وه‌کی فه‌لسه‌فه‌یه‌کی ئازادخوازی و شتیوازیکی ژیان له‌دایک بوو، ته‌نانه‌ت بووه مۆده‌یه‌کی باو و گازی‌نۆکانی "سان ژیرمان دی بری" گرت‌ه‌وه. بوونگه‌راییه‌ی سه‌رکه‌وت و کۆنترۆلی کایه‌که‌ی کرد، له‌به‌رئه‌وه‌ی خه‌لکی چاوه‌ڕێیان ده‌کرد و له‌و کاته‌شدا وه‌لامیک بوو به‌ خواست و ویسته‌کانی ئەو قۆناغه.

له راستیدا بۆچوونی "سارته‌ر" سه‌باره‌ت به‌ئازادی، له‌گه‌ڵ ئەو که‌ش و هه‌وا ئازاد و پر خۆشییه‌ی له‌وکاته‌دا له فرهنسادا هه‌بوو "واته ساته‌وه‌ختی رزگاریی فرهنسا له ده‌ست ئەلمانه‌کان، پاش ماوه‌یه‌کی زۆر له ژێرده‌ستی و

سەر شۆپرى و نەھامەتى، كۆك و گونجاو بوو. تايبەتمەندىيى "سارتەر" لەوھدا بوو كە تىكەلەيھەكى لە فەلسەفەي فينۆمىنۆلۆجى "ھۆسرىل" و فەلسەفەي ئۇنتۆلۆجى "مارتن ھايدگەر" پىشكىش كرد و سەرەنجامىش كىتەبە بەناوبانگەكەي "بوون و نەبوون"ى لى ھاھە بەرھەم. "سارتەر" خۆي پىي و ابوو فەلسەفەي بوونگەرايى دەبىت بە دوو بەشەوھ: بوونگەرايى مەسىحى كە نوینەرەكانى برىتین لە: "گابرىل مارسىل و كارل ياسبەرز"، لەگەل بوونگەرايى بى باوھرىدا كە نوینەرەكانى برىتین لە "مارتن ھايدگەر" و "سارتەر" خۆي و چەند فەیلەسوفىكى تری فرەنساىي.

"سارتەر" لە لىكچەرە بەناوبانگەكەيدا باسى لە "نەبوونى خوا كرد"، ئەمەش "پۆل رىكۆر"ى نىگەران كرد و بوو ماىھى ئەوھى لىي نىك نەبىتەوھ. بى باوھرىي رادىكالانەي "سارتەر" تووشى شوۆكى دەكرد، لەبەرئەوھى "سارتەر" پىي و ابوو ئەو بەلگە نەوئىستىكى فەلسەفەيە و قسە ھەلناگرىت، بەلام "رىكۆر" پىي و ابوو مەسەلەيھەكى وا مشتومر ھەلدەگرىت و نابىت بەو ئاسايىيە و زوو بەزوو بەكلایى بكرىتەوھ. ھاوكات "رىكۆر" دژ بەو عەدەمىيەتەي "ژان پۆل سارتەر" بوو كە دەپوت: «مادامەكى دواچار دەمرىن و لەناو دەچىن، كەواتە ھىچ شتىك مانا نىيە. سەرەتا و كۆتايى ھەر عەدەمە و ئەمەش تاكە ھەقىقەتتىكە كە ھىچ ھەقىقەتتىك سەرروى ناكەوئىت».

سەرھەراي ئەمانەش "رىكۆر" دژ بەو فەردگەرايىيەي "سارتەر" بوو كە زىادەرۆيى تىدا بوو، بەتايبەت لە دەستەواژە بەناوبانگەكەيدا "دۆزەخ ئەوانى ترن" تەعبىرى لى دەكات. ئەمە لە كاتىكدا "رىكۆر" ھەزى بەپىوھەندى ئىنسانى دەكرد و پىي و ابوو، ژيان لە رىي پىوھەندى بەستن لەگەل ئەوانى تردا ماناى دەبىت. لەبەر ئەم ھۆيانە "پۆل رىكۆر" نەبوو بە سارتەرى ياخۆ بە وجوودى، سەرھەراي ئەوھى بە بەھرە و لىھاتوويى "سارتەر" سەرسام بوو كە لە بوارەكانى "شانۆ و رۆمان و رەخنەي ئەدەبى و فەلسەفە و... ھتد"، شوپن دەستى ديار بوو. سەرەكىترىن پرسىيارىك لەو كاتەدا "پۆل رىكۆر" بە



بەردەوامی لە خۆیی دەکرد ئەو بوو، چۆن بتوانین دیالۆگیک لە نێوان  
فەلسەفەیی بوونگەراییی و ئیمانی مەسیحیدا دروست بکەین؟

بۆ ئەوە ئەمانەوهی ئەم پرسیارە، "ریکۆر" دەستی کرد بە دروستکردنی  
جیاکارییهکی سەرەکی لە نێوان ئیمان و ئایندا. بە لām خەلکی بەردەوام ئەم  
دوو چەمکە تێکەڵ بەیەک دەکەن، ئەم تێکەڵکردنەش ھۆکاری ئەو کێشە و  
بەدھالیبوونە میژوووییەییە کە لە نێوان فەلسەفە و ئیماندا ھەیە. بە بۆچوونی  
"ریکۆر" ئیمان ئاین نییە، یاخۆ دەتوانین بڵێین ئیمان لە ئاینیکی  
دیاریکراودا کورت ناکرێتەو، بگرە دەچێتە ناو ھەموو ئاینەکانەو و  
بەجێشیان دێلێت. ھاوکات زۆرجار پیاوانی ئاینی بەناوی ئاینەو  
کەوتوونەتە سەرکوێکردنی ئیمان و فیکر! لەم بارەییەو "پۆل ریکۆر" دەلێت:  
«سەرجمی میژووی فەلسەفە بریتییە لە، بەگژداچوونەوھێ ئەو داوودەزگا  
ئسوولیبانەیی زانایان و فەیلەسووفان تەکفیر دەکەن و تەنانەت ھەندیک جار  
کار دەگاتە سەر کوشتن و سووتاندنی ئیمان». بۆ سەلماندنی ئەم قسانەش  
نموونە بەو دەھێتتەو کە "گالیلۆ و سپینۆزا و سیرفی" چیان بەسەر  
ھات.

یەكەمیان کاتۆلیکەکان تاوانباریان کرد و دووھم یەھوودیەکان تەکفیریان  
کرد و حاشایان لێ کرد، سێیەمیشیان پرۆتەستانتەکان سووتاندیان. ئەوھێ  
فیکری فەلسەفەیی دژایەتی دەکات، ئەم مەیلە سەرکوێکارییە کە لای  
فێندەمێنتالیستە یەھوودی و مەسیحییەکان ھەیە. ناکرێت لە تەواوی  
میژووی فیکر بگەین، ئەگەر ئەم مەسەلەییە لە بەرچاوە نەگیرین. لەبەرئەوھێ  
کۆی ئەو میژوووە بریتییە لە مەملانیتی نێوان فیکری فەلسەفەیی و فیکری ئاینی  
دۆگماتیستی. بە لām ئەگەرئەوھێ ھەییە فەلسەفەش وەرگۆرێت بۆ  
سیستمیکی کۆمدرار و دۆگما، ئەگەر خولیاوی رەخنەگرتنمان نەما و  
بەوھێ لāmە ئامادە و حازر بەدەستەکان رازی بووین. لێرەو پێویستە تیۆلۆجیا  
و فەلسەفە پێکەو لە چنگی ئەو مەیلە دۆگمایییە دەر بھێنن کە مرۆف

بهخۆرسک حەزى پىيهەتى، ئەوکات دەتوانىن دىالۆگىک له نىوان فەلسەفە و ئايندا دروست بکەين.

"پۆل رىکۆر" و بنىاتگەرى:

له سەرەتاي سالى ۱۹۶۳ و تەنانەت پىشتىريش، بوونگەرايى "سارتر" دەستى بەپاشەکشە کرد و بنىاتگەرى جىگەى گرتەوه. بەمجۆره بنىاتگەرى هەژموونى خۆى بەسەر تەواوى بواره مەعرفىيەکاندا، واتە بەسەر فەلسەفە و زانستە مرۆفایەتییەکاندا سەپاند. با بزانی هەلۆیستى "رىکۆر" لەم فەلسەفە نوێیە چى بووه؟

ئەلبەتە "رىکۆر" لەوانەىە که حەزى بەململانى نىیە و ئەوهى بەچاکترى دەزانیت، بىرکردنەوهیە بەشپۆهیهکی هیمى و کۆنکریتى و خۆپاراستن له هاشووهووشى دروشمبازى و ئەو مۆدانەى ناو بەناو شارى پارىس دەگریتەوه. چونکه ئەو شتانەى مۆدن دین و دەرۆن، بەلام فیکر دەمىنیتەوه. بەمجۆره دەبینىن پاش پۆزەتیفیزم فینۆمىنۆلۆجیا دیت و دواى فینۆمىنۆلۆجیا بوونگەرايى و پاشان مارکسىزم و بنىاتگەرى و. هتد. ئیستاش پى دەنیتە قۆناغىكى تازەترهوه، قۆناغى پۆست- بنىاتگەرى. چەند سالیك بەر له ئیستا كى لهو باوهردا بوو که بنىاتگەرى پاشەکشە بکات و رەونەقى نەمىنیت؟ ئیمەى خۆیندکارانى عەرەب که لهو قۆناغەدا چووینه فرەنسا، پیمان وابوو بنىاتگەرى راستییهکی حاشا هەلنەگرە و مشتومر هەلناگریت. پیمان وابوو بنىاتگەرى ئەو کلیله ئەفسووناوییهیە که بەیهکجار تەواوى کیشەکان چارەسەر دەکات. بەلام له پرىکدا و بەچاوى خۆمان مەرگ و کەنارکەوتنى بنىاتگەرىمان بىنى. دەبیت لەسەر وهختى بالادەستى و رەواجى زۆرى بنىاتگەریدا، "پۆل رىکۆر" چ هەلۆیستىكى هەبووبیت؟

"رىکۆر" گرینگی زۆرى پىدا و لهو دەسکەوتە ئىجابییانەش ئاگادار بوو که بنىاتگەرى لهگەل خۆیدا هینابووى. بەلام وهكى ئەوانەى شوین مۆد و

دیارده تازهکان دهکەون، نەکهوتە ژێر کاریگەری بنیاتگەری و ستایشکردنی. له سەرەتای شەستەکاندا بنیاتگەری رۆڵیکی گەورەى گێپرا، له رزگارکردنی زانسته مرۆفایه‌تییه‌کان له دەست ئەو ئاقاره کۆنسىرڤاتیڤه‌ی له سۆرپۆندا له ئارادا بوو. به‌هاتنی بنیاتگەری زۆریک له توێژەران دەست‌به‌ردارى فەلسەفە بوون و کەوتنە لیکۆلینه‌وه‌ی یه‌کیک له زانسته مرۆفایه‌تییه‌کانی وه‌ک: کۆمه‌لناسی و ره‌گه‌زناسی و ده‌روونشیکاری و میژوو. هتد. ئەمه‌ وای کرد "سارته‌ر" ره‌ونه‌قی جارانی نه‌مینی و فەیلەسوفیکی تازه پینگه‌یشتووی وه‌ک "میشیل فۆکۆ"، جیگه‌ی بگریته‌وه. ده‌بیت هه‌لۆیستی "ریکۆر" له‌مه‌ چی بووبیت؟

ئەو کوپیرانه نەکهوتە په‌سندکردن یان ره‌تکردنه‌وه‌ی بنیاتگەری، بگره‌ وه‌کی فەیلەسوفیکی که‌وته‌ مشتومرکردن له‌گه‌لیدا، بۆ ئەوه‌ی فەلسەفه‌که‌ی به‌میتۆد و زاراوه‌ی تازه ده‌وله‌مه‌ندتر بکات. ئەمه‌ وای کرد "ریکۆر" دواى مردنی بنیاتگه‌ریش زیندوو بیت و له‌گه‌ل ئەودا سه‌ر نه‌نیت‌ه‌وه، وه‌کی له فەیلەسوفه‌کانی تر رووی دا. به‌لگه‌ش بۆ ئەمه‌ ئەو گرینگیدانه‌یه‌ به "ریکۆر" له ساته‌وه‌ختی ئیستادا. سه‌باره‌ت به‌بنیاتگه‌ری، "ریکۆر" ده‌لێت: «زانسته مرۆفایه‌تییه‌کان له سه‌رده‌می بنیاتگه‌ریدا قه‌له‌مبازی مه‌عریفی گه‌وره‌ی دا و نابیت فەیلەسوف له ئاست ئەو گۆرانانه‌دا بیده‌نگ بیت. فەلسەفه‌ی خودگه‌رابی یاخۆ بوونخوازی که له پیشکه‌وتن و به‌ره‌و پیشچوونی زانست دابرابیت، به‌ره‌و نه‌مان ده‌چیت یاخۆ ده‌بیت به‌شيعر و ئەده‌ب. هاوکات فەلسەفه‌ی بابته‌گه‌رابی یاخۆ بنیاتگه‌ری گه‌ر له بوون و کیشه‌کانی دوور که‌وێته‌وه، دواجار ده‌بیته‌ چهند هاوکیشه‌یه‌کی ماتماتیکی وشک و برنگ». ئەوه‌ بوو سه‌ره‌نجام بنیاتگه‌ری فۆرمالیستی چاره‌نووسی به‌مه‌ گه‌یشت.

پتویسته له نێوان پرسیارى ژيان و پرسیارى فیکردا، هه‌لۆیستیکی مامناوه‌ند وه‌رگرین و به‌لایه‌کیاندا داینه‌شکینین. فەلسەفه‌ به‌و دیالۆگه‌ ده‌ژی که له نێوان پرسیارى زینده‌گی و پرسیارى فیکردا هه‌یه‌ و

به جيا بوونه وشيان كۆتايى ديت. به لام بنياتگه ره سهرسهخته كانى وهك:  
"لوى ئالتۆسىر و كلۆد ليفى شتراوس و رۆلان بارت و ژاك لاكان و ميشيل  
فۆكۆ و پيير بۆرديو"، لهم چاره سهره مامناوهندييه رازى نه بوون كه "ريكۆر"  
دهيخواست. ههر له بهر ئه وهش هه ولى كه نار گير كردنيان دا و له وهشدا  
سهر كه وتوو بوون.

لهو كاته دا "ريكۆر" هه لهات به ره و ئه مه ريكا، تا له زانكۆكانى ئه ويدا  
خه ريكي وانه وتنه وه بيت و ماوهى بيست سالتىك له ويدا مايه وه، واته تا ئه  
كاتهى بنياتگه رى پاشه كشه ي كرد و ئه و كارىگه رييه ي جارانى نه ما.  
بنياتگه راكان تاوانباريان ده كرد به وهى، كه سيكى رۆحانييه نهك زانستى و  
كه سى واش به كه لكى ئه م سهرده مه پيشكه وتوو هى بنياتگه رى نايه ت!  
"ريكۆر" به رله وهى به ره و لاته يه كگرتوه كانى ئه مه ريكا به رى بكه و يت،  
درفه تى ئه وهى بۆ ره خسا تا بكه و يته جهنگيكي فيكرى له گه ل "كلۆد ليفى  
شتراوس" ي رابه رى بنياتگه رى فره نسايى و بگره جي هانيش. ئه م  
مشتومره ش له سه ر لاپه ره كانى كۆوارى "ESPRIT" ده ستى پى كرد. ئه مه  
مشتومرئىكى فيكرى به ناوبانگ بوو له شه سته كاندا.

ئه گه رچى لهو سهرده م و زه مانه دا زه مينه بۆ بنياتگه راكان له بارتىر بوو،  
به لام "ريكۆر" لهو رووبه روو بوونه وه دا شكستى نه هينا. بابزاني ناوه رۆكى  
ئو ديالۆگه چى بووه و ته وهره فيكرى به سهره كيه كانى كامانه بوون؟

سهره كيترىن خالى ناكۆكى نيوانيان، له سه ر ئه و تيروانينه سارد و سهرى  
ميتۆدى بنياتگه رى بوو. "كلۆد ليفى شتراوس" لافى ئه وهى لى ده دا كه  
به شيويه يه كى بابته ي تاوتويى شته كان دهكات و ناهيلايت مه سه له زاتى به كانى  
خۆى تيكه ل به كاره كانى ببن. كارى "شتراوس" ليكدانه وه و شرۆفه كردنى  
چيرۆك و ئه فسانه ي ميلله ته سهره تاييه يه كانه، وهك چۆن زانايه كى رووهك  
زانى باس له گولتوك دهكات. "شتراوس" كاتيك له ئه فسانه كان دهكۆلايتته وه

تەنیا بەدوای ئەو دەگەریت، بزانییت چۆنچۆنی لە رەگەزە سەرەتایییەکانی دروست بوو و مانای بەلاوہ گرینگ نییە، لەبەرئەوہی مانا شتیکی هیولامی و نامادییە و ناچیتە ژیر باری لیکۆلینەوہی زانستی.

لە وەلامی ئەم بۆچوونەدا، "ریکۆر" دەلیت: «من لە مەبەستی تۆ دەگەم و دان بەوہشدا دەنیم کہ بنیاتگەری میتۆدیکی بەپیزە بۆ لیکۆلینەوہی فۆرمالیستی لە ئەفسانە و چامەیی شیعری و بنیاتی کۆمەلایەتی و.. هتد، بەلام لەوہ تۆ ناگەم بۆچی دەیەوێت مەسەلەیی مانا لە لیکۆلینەوہکانی بکاتە دەری. ئایا دەق بریتی نییە لە فۆرم و ناوەرۆک؟ کەواتە بۆچی دەیەوێت لە فۆرم یاخۆ لە بنیاتی پیکھاتەیی دەق تۆ بگەین، بەلام قەرەیی ناوەرۆک و ماناکەیی نەکەوین؟». لە بەرامبەردا "کلۆد لیفی شتراوس"، "ریکۆر" ی بەوہ تاوانبار کرد کہ فەیلەسووفیکی خودگەرایی نەک فەیلەسووفیکی زانستی، "ریکۆر" یش بەوہ وەلامی دایەوہ کہ ئەویش فەیلەسووفیکی ساردوسرە و لە زانستیبوونیدا زیادەرۆیی دەکات. لە راستیدا "شتراوس" دەیەوێت وەکی مارو میروویان وەک شتەکانی تری ناو سروشت، لە مرۆف بکۆلیتەوہ و هیچ جۆرە حسابیک بۆ خەسلەتە رۆجی و مەعنەوییەکانی یان بۆ دەسکەوت و بەرھەمەکانی ناکات. ئەمەش خالی ناکۆکی سەرەکیی نیوان رابەری بنیاتگەری و "پۆل ریکۆر"ە.

گەر زیاتریش بلیین: "شتراوس" کەسیکە ئیجگار رەشبینە بەرامبەر بەمرۆف و سروشت و لەمەشدا بە "میشیل فۆکۆ" دەچیت کہ لە کۆتایی کتیبە بەناوبانگەکەیدا "وشەکان و شتەکان"، "مەرگی مرۆفی" راگیاندا. "شتراوس" زیاد لە جارتیک باسی لەوہ کردووہ ئەوہی ئەو دەیەوێت پیکەوہنانی مرۆف نییە، بگرە لیک شیتالکردن و لەناوبردنییەتی! عەدەمییەتی "شتراوس و فۆکۆ" و.. هتد، لێرەدایە. چونکە ئەوان هیچ برۆا و متمانەییەکیان بەمرۆف نەماوہ، پاش ئەو ھەموو شەڕ و کارەساتانەیی لە ناوہخۆ و دەرەوہی کیشوہری ئەوروپادا روویان دا.



## گۆرانه كانی فەلسەفە

### ئەفلاتۆن، دیکارت، کانت، نیچه

کین ئەوانەى گرینگترین فەیلەسووفن لە مێژوودا؟ مەسەلەكە ھەرچۆنێك بێت، ئەوا ۋەلامى ئەم پرسىيارە بەپىيى ھەزۆ ئارەزووى كارەكتەرى توێژەرە ھاوچەرخەكان دەگۆرێت. لەوانە دەكرێت باس لە بىريارى فرەنسايى "پىر فۆجىيرو لاس" بكەين. "فۆجىيرو لاس" مامۆستاي فەلسەفە بوو لە زانكۆى سۆربۆن و ھەنووكەش خانەنشین كراو. ئەم پياوھ نىويانگىكى گەورەى لە وانەوتنەوئەى فەلسەفەدا ھەيەو لە نزىكەوھ ئاشنايە بەفەلسەفە. ئەو تەمەنى خۆى لە وتنەوھ و قوولبوونەوھ بە ناخى فەلسەفەدا بەخەرج داوھو لە دوا كتیبىشدا دەبينىن گرىنگى بە چوار ناوى سەرەكى دەدات، ئەوانىش بریتىن لە: "ئەفلاتۆن، دىكارت، كانت، نىتشة". لەگەڵ ئەمانەدا گەورە فەیلەسووفانى ترىش لە ياد ناكات، ساتەوھختى سەرەكى و چارەنووسساز ئەوانە ديارى دەكەن.

ئەوھتا لە شوپىنىكى كتیبەكەيدا دەنووسىت: «بىگومان ئەرستۆ فرە گرىنگە و زياد لە ئەفلاتۆنىش كارىگەرى لەسەر فەلسەفەى ئىسلامى و فەلسەفەى سەدەكانى ناوھراست ھەبوو و وەكى يەكەمىن مامۆستاي مرۆفایەتىش دراوھتە قەلەم، بەلام لەگەڵ ئەوھشدا دامەزرىنەرى فەلسەفە ئەو نىيە، بگرە ئەفلاتۆنى مامۆستاىەتى». ئەوھ "ئەفلاتۆن" ھ لە سەدەى پىنجەمى پيش زاپندا "واتە ۲۵۰۰ سال بەر لە ئىستا"، فەلسەفە وەكى پسپۆرپىيەكى فىكرى و ئەكادىمى دادەمەزرىنێت. بەر لەو فەلسەفە تىكەل بوو بە ئاين و شىعر و ئەفسانە، بەلام "ئەفلاتۆن" ھاتوو فەلسەفەى گۆرى بە مىتۆدێكى ئەقلانىي تەواو.

فەلسەفە لە ساتەووختی هاتنە ئارایەووە لەسەر دەستی "ئەفلاتۆن" کە قەسە کەری یە کەم بوو بە ناوی "سوکرات" هەو "ئەو پیاووی تاکە حەرفیکی نەنووسی"، هیدی هیدی لە ریی پشتبەستن بە بیرکردنەووی ئەفلاتۆنی، خۆی لە بیروباوەرە دینیەکان و ئەفسانە جیا کردەووە و ئەم خۆجیاکردنەووش بوو مایەیی ئەووی فەلسەفە بەمانا ئەفلاتۆنیە کەیی دروست بیت. ئەمە ئەووە دەگەییەنیت کە "ئەفلاتۆن" دامەزێنەری فەلسەفەییە، بەلام ئەمە مانای ئەووە نییە حساب بۆ گرینگی "ئەرستۆ" نە کەین کە راستەوخۆ دواي "ئەفلاتۆن" هات.

لە راستیدا "ئەرستۆ" کە دەکریت لە یە ک کاتدا وەکی قوتابی و نە یاری "ئەفلاتۆن" سەیری بکەین، نوینەری ئاقاری ریالیستیە لە فەلسەفەدا. ئەو هات و شیوازکی نوئی بۆ تیگەیشتن لەو پێوەندیانە هینایە ئارا کە لە نیوان فەلسەفە و زانست و بواریکانی تردا هەبە. هاوکات زیاد لە "ئەفلاتۆن" گرینگی بە دیار دە بەرچاو و واقیعیەکان دەدا. "ئەفلاتۆن" یە کێک بوو لەوانەیی گرینگی بە جیەانی ئایدیاکان دەدا، نە ک بە جیەانی واقیعی. هەر لەبەر ئەمەش بوو کە رۆحانی و عاریفەکان لە ئیسلام و مەسیحییەتدا، "ئەفلاتۆن" یان لە "ئەرستۆ" خۆشتر دەویست. لێرەووە دەتوانین لەو جیاوازییە تیگەین کە لە نیوان "ئین سینا" ی ئەفلاتۆنی و "ئین روشد" ی ئەرستۆ تالیسیدا هەبە. پاش ئەووی فەلسەفەیی یۆنانی بۆ ماووی هەزار سال کۆنترۆلی فیکری ئینسانی کرد، "دیکارت" هات و کۆتایی بە قۆناغێک هیناو سەرەتایەکی تازەیی دەست پێ کرد. ئەمە مانای وایە "دیکارت" چرکە ساتیکی نوئیە لە میژووی فەلسەفەدا.

ئەو کاتیک دروشمە بە ناوبانگە کەیی راگەیاندا: "من بیر دەکەمەووە، کەواتە من هەم"، سەرەتای فەلسەفەیی خودگەراییی یاخۆ فەلسەفەیی هۆشیاری فەردی لە میژووی فیکری خۆرئاوادا چۆ دەکرد. "دیکارت" بەم کارەیی میتافیزیکی ئەرستۆ تالیسی تیکشکاندو لە جیگەیدا میتافیزیکی نوئی



هینایه ئارا که په یوه ست بوو به زانستی مۆدیرن و دۆزینه وه تازه کانی، ئهو دۆزینه وانیه سیمای جیهانی گۆری "یان ده توانین بلین دیدو بۆچوونی ئیمه ی سه بارهت به جیهان گۆری، به تاییهت دواي کۆپه ر نیکۆس و گالیلۆ و کیبله ر". که واته "دیکارت" به بۆچوونی "فۆجیرۆ لاس"، که وره چاکسازی فه لسه فه یه. پیم وایه چه مکی "چاکساز" لیره دا، زۆر لاوازه و نه گونجاوه بۆ که سیک که کۆتایی به قوناغتیکی هه زار ساله ی میژووی فه لسه فه هیناییت. به لام پی ده چیت نووسه ر به و مه به سته ناوی "چاکسازی" له "دیکارت" ناییت، تا تیرمی "شۆرشه ی فه لسه فه ی" بداته "کانت" که سه ده یه که دواي "دیکارت" هات.

"فۆجیرۆ لاس" پی وایه فه لسه فه دواي "کانت"، جیاوازه له ساته وه ختی پیش هاتنی "کانت" و چرکه ساتی ئهو دایرانی گه وره یه له میژووی فه لسه فه دا. به م پییه دایرانی گه وره له میژووی فه لسه فه ی خۆرئاوا دا، له و کاته دا ده ست پی ده کات که "کانت" میتافیزیکی به مانا "ته رستۆ تالیسی و دیکار تییه که ی" ره ت کرده وه و فه لسه فه ی له سه ر ریسای زانستی فیزیایی و گه ردوونی نوێ داریشت که "نیوتن" که شفی کردبوو. لیره دا هه ول ده ده بین که م تاکور تیک باس له م مه سه له یه بکه یین. "کانت" پی وابوو مه عریفه ی زانستی به ره مه ی نیوان هه سته کان و چه مکه کانه. هه سته کان یاخۆ نه زمونه واقیعییه هه ست پیکرا وه کان، ده توانن بمانگه یه ننه ئهو یاسا زانستیانه ی ئاراسته ی سروشت و گه ردوون ده کهن. هه رچی چه مک و زارا وه کانیشه، ئه و به شیوه یه کی لۆجیکی فۆرمه له ی ئه و یاسایانه ده کهن. که واته فه لسه فه به بی زانستی نه زمونگه ری وه ک شتیکی نه بستراکت و به تال ده می نیته وه و بایه خیکی نه وتۆی نییه. هاوکات زانستی نه زمونگه ری به بی دنیا بینیه کی فه لسه فه ی، کویر و نابینا ده بیت. له بهر ئه وه وتمان مه عریفه ی زانستی به ره مه ی هاریکاری نیوان زانستی نه زمونگه ری و تیۆریزه ی فه لسه فه یه. به لام میتافیزیک به ره مه ی نه زموونی هه سته کی و چه مکه نه قلانییه کان

نییه، بهرهنجامی هاوکاری نیوانیشیان نییه، به لکو ئاکامی ئه قلی په تییه واته ئه قلی میتافیزیکییه. ئه مهش ئه قلی که خوئی به مشتمره سوفیستاییه کانه وه خه ریک دهکات که کۆتایی بۆ نییه. هه ندیک له میتافیزیکییه کان باس له نه مریی رۆح دهکهن "بۆ نموونه دواى مردن" و هه ندیکى کهش پپچه وانه ی ئه وه ده لئین. هه ندیکى که یان ده لئین جیهان کۆن و سه رمه دییه، هه ندیکى تر ده لئین نوئییه و دروست کراوه. ئه م مه سه لانه ش وه کی "کانت" ده لئیت: «یه کلاسی ناکریتیه وه وه هر بۆچوونه ش پاساوی خوئی هه یه». له بهر ئه وه شوړشی کانتیزم هات بۆ ئه وه ی ئاستیک بۆ ئه م پرسیاره میتافیزیکییه نه زۆکانه دابنئیت. "کانت" پیمان ده لئیت: «پدویسته گرینگی به وه بدهین که به سووده و به ردهسته و له م سه ربه نده شدا دوو پرسیارى سه ره کی وروژاند: ده شئیت چی بزانیین؟ ده بیئت چی بکه یین بۆ ئه وه ی حالى مرؤفی پی چاک بکه یین یاخۆ کئشه کانی پی چاره سه ر بکه یین؟».

"کانت" دواى ئه وه ی له ریی کتیبه به ناویانگه که یه وه "ره خنه ی ئه قلی په تی" کۆتایی به میتافیزیک هینا، فه لسه فه بووه به تیۆریای مه عریفه و تیۆریایه که له باره ی ئاکار. له کتیبی "ره خنه ی ئه قلی تیۆری" دا "کانت" باس له وه دهکات که ده بیئت چۆن له ژياندا هه لسه که وه بکه یین و به چ مۆرالیکیشه وه پابه ند بین. "پییر فۆجیرۆ لاس" پیی وایه شوړشی فه لسه فیی "کانت"، هیچی له شوړشی سیاسی فه نسایی که متر نییه که هاوزه مانی یه کتری بوون. وه ک چۆن یه که میان فیکری ریژی می کۆنی رامالی، ئه وا دووه میان سیاسه تی سه رده می کۆنی له کار خست و له رووی عه مه لی و له سه ر ئاستی داووده زگایی له ناوی برد، به م جۆره ش مۆدیرنه ی ئه وروپایی له سه ر ئاستی تیۆری و عه مه لی دروست بوو.

لیتره به دواوه دئینه سه ر "نیچه"، ئه م پیاوه چی کرد بۆ ئه وه ی ببیته ساته وه ختی چواره م و سه ره کی له میژووی فه لسه فه دا؟ پرؤفیسۆر "پییر فۆجیرۆ لاس" پیی وایه "نیچه" یه که مین که س بوو که به بلیمه تی خوئی،

حالی بوو له وهی ئه و سهرکیشییه فهلسه فییه مه زنه ی "ئه فلآتون" سهره تاکانی داپشت و "دیکارت" چاکسازی تیدا کرد و "کانت" شوړشی تیدا بهرپا کرد، گه یشتووته کو تابی خو ی و به بنه سست گه یشتوو. بو یه پیویسته فهلسه فه به مانا کلاسیکیه که ی دابخه ی، بو ئه وه ی لاپه ریه کی نو ی له میژووی فیکری مرؤفایه تیدا بکه ی نه وه.

ئه م نازایه تییه که م وینه یه جگه له "نیچه" که سی تر نه یبوو. له کتیبی "گورانی تراجیدیا" دا "نیچه" گه رایه وه بو قوناعی پیش "سوکرات و ئه فلآتون و ئه رستو"، قوناعیک که شیعر و فیکر لیکتر جیا نه بوویونه وه و ئه فسانه ش ئاویزانی مه عریفه بوو. لیره وه به پروای ئه و کاتیک "ئه فلآتون" شاعیرانی له کو ماره که ی کرده ده ری و فهلسه فه ی له سه ر بنه مایه کی ئه قلانی لوجیکی دامه زراند، فهلسه فه ی هه ژار و به تال کرد و سه رچاوه یه کی گرینگی لی بری. ئیستا و پاش ئه وه ی ئه قلانییه تی فهلسه فه ی بوو به به سته لک و له سه ر دهستی "هیگل" گه یشته لووتکه، پیویسته دوو هه زار و پینجسه د سال له میژووی فهلسه فه به جی بیلین. کاتی ئه وه هاتوو فیکریکی نو ی بیته ئارا که توانای ئاشتکرده وه ی فیکر و شیعر، فهلسه فه و ئاین، ئه قل و دهروونی هه بیته. چونکه مرؤف وه کی فهلسه فه ی ئه رستوتالیسی یان دیکارتی یان کانتی پییان دهوتین، هه ر ته نیا ئه قل نییه یان وه کی رؤمانسی و عاریفه کان باسیان ده کرد ته نیا دل و دهروون نییه، بگره تیکه لیه که له هه ردووکیان. پیویسته هیچ یه کتیکیان له پینا و ئه وی تریاندا فه رامؤش نه که یین.

بیگومان بو خوینهری ئیمه تیگه یشتن له په رچه کرداری "نیچه" له به رامبه ر ئه قلانییه تی خوړئاوادا ئاسان نییه، له به رئه وه ی ئه و تائیتستا له ئه قلانییه ت تیر نه بووه و به هه قیقیش نه زموونی نه کردوو. ئه مه ش به پیچه وانه ی خوینهری ئه وروپاییه وه که چه ندین سه ده یه له سایه یدا ده ژی و لیتی تیر بووه. له به ر ئه وه پیویسته مه سه له کان له سیاقی میژووی خو یاندا سه یر بکه یین، تا به حال یبوونیک ی وا روو نه دات که زیان له به رژه وه ندی



## بینیامین باربیر

### جیهاد له بهرامبهر مه کجیهاندا

له ئیستادا "بینیامین باربیر" به یه کیچک له رۆشنبیره دیارهکانی ولاته یه کگرتووهرکانی ئەمهریکا دهژمێردریت. له رووی گرینگی و نیویانگیشهوه هیچی له "فرانسیس فۆکۆیاما و ساموئیل هنتنگتۆن و نهوام چۆمسی" که متر نییه.. رهنگه وهکو ئەوان نیو و نیویانگی له ناو ئیمهدا نه بیسترا بیت، به لām ئەمه ئەوه ناگهیه نیت که له رووی گرینگیه وه لهوان که متره. "باربیر" له بهرهی دژ به "هنتنگتۆن" دایه. له کاتیکدا "هنتنگتۆن" ته نیا رهخنه له فیندهمینتالیزی ئیسلامی دهگریت، ئەو دیت و له گه ل رهخنه کردنی فیندهمینتالیزی ئیسلامیدا رهخنهش ئاراسته ی ئیمپریالیزمی بازرگانی و پاوانخوازی ئەمهریکا دهکات.

"باربیر" پێی وایه ته نیا یه کیچک له دوولایه نه گونا هبار نییه، بگره ههردوولایان گونا هبارن و هه ریه که بیان هه له ی خۆی هه یه.. شارستانییه تی خۆرئاوا وهکو "فۆکۆیاما و هنتنگتۆن" باسی لی دهکهن، بی که موکوری نییه و ئەو هه راو پشوییه زۆره شی جیهانی ته نیوه، به ته نیا به ره می ته قینه وه ی ده مارگیری ئاینی و مه زه بی و ئەتنیه کان نییه، بگره له هه مان کاتدا به ره می په لهاویشتن و پاوانخوازی به جیهانی بوونی سه رمایه داریی چا وچنۆکه که جگه له قازانج و به رخۆری مادی و بوژاندنه وه ی بازاری بازرگانی، هیچی تر نازانیت و ده رباسی هیچ نییه.

"بینیامین باربیر" پرۆفیسۆری زانستی سیاسییه له زانکۆی نیویۆرک و یه کیچکه لهو رۆشنبیرانه ی نزیکه له "بیل کلینتۆن" ی سه روکی پێشووی

ئەمەرىكا. ھەرۋەھا سەر بە بالە رۆشنگەرەكەى رۆشنىبىرانى ئەمەرىكايە، نەك سەر بە بالى راسترەوى موحافىزكار بىت كە "ھىتنگتۆن" يەككە لەوان، ياخۆ لە رىزى لىبرالىيە راسترەوھەكاندا بىت وھكو "فرانسىس فۆكۆ ياما". شاينى باسە ئەو وھختەى دوو فرۆكەكە خۆيان كىشا بە سەنتەرى بازىرگانى جىھاندا، "باربىر" وانەى بە خويندكارەكانى دەوتەوہ لە زانكۆى نىويۆرك و لەودىو پەنجەرەى ھۆلەكەوہ بە زىندوويەتى دىمەنى رووداوھەكەى بە چاوى خۆى بىنى.

ئەم رووداوھ لىكدانەوہ و بۆچوونەكانى ئەويان سەلماند، سەبارەت بەوہى كىشە و مملانىيەكى يۆنىقىرسالى ھەيە لە نىوان ھىزى جىھاد و كولتورى خۆرئاوايىدا. مەبەستى "باربىر" لە جىھاد كۆى ئەو گرووپ و رىكخراوانەيە كە دژايەتى مۆدىرنە دەكەن، ئەلبەتە فېئدەمىنتالىزىمى ئىسلامىش لە رىزى پىشەوہى ئەوانەدايە كە بەم كارە ھەلدەستەن. بەلام نەك تەنيا ئەوان، بەلكو بە پرواى ئەو فېئدەمىنتالىزىمى جوولەكە و مەسىحى و ھىندۆسى و.. ھتد، دژايەتى مۆدىرنە و فەلسەفەى رۆشنگەرى دەكەن.

ئەگەر كىشە و مملانىيەك لە نىوان فېئدەمىنتالىزىمى جىھادى و بەجىھانىبوونى سەرمایەدارىدا "بەشپوہ ئەمەرىكايىيەكەى" ھەبىت، ئەوا دەكرىت بلىين لە نىوان ھەردوولاياندا تىكەلاوبوون و پىكداجوونىش ھەيە. ئەمەش بۆ خۆى مايەى سەرسىرمانە.. ئىمە وامان دەزانى فېئدەمىنتالىزىمى ئەرسۆدەكسى لە بەرەيەكە و بەجىھانىبوونى سەرمایەدارىش لە بەرەيەكى ترە، بەلام واقىع وا نالىت. بۆ نموونە ئەوانەى پەلامارى نىويۆرك و واشىنتۆنيان دا، سەلماندىان لە تەھەكومكردن بە ئامرازەكانى تەكنۆلۆجىيا چەند لىھاتوو و شارەزان. ئەوانە دەتوانن ئەنتەرنىت و ئامرازەكانى زانىارى تازە و فرۆكە تىژرەوھەكان و مۆبايل و.. ھتد، بە باشترىن شپوہ بەكاربەين. دەرکەوت ئەوانە مندالىكى گەمژە و ھىچ نەزان نىن، بەلكو خەلكانىتىكن لىھاتوويىيەكى زۆر و زىرەكىيەكى لە رادە بەدەريان ھەيە. ھەر بۆيە دەزانن

چۆنچۆنى ئامپىر و ئامپرازەكانى سىستىمى سەرمايەدارىيى خۆرئاوا بەكاربەيتىن، لە پىناو تىكۆپىنكەدان و ويرانكردنى ئەو سىستىمەدا .

ليروە "باربىر" دەگاتە ئەوھى بلىت: «فېندەمىنتالىستەكان بە ئەقل سەر بە جىھانى مۆدىرنىن، بەلام بە رۆح لە سەدەكانى ناوهراستدا دەرژىن». ئەم دووفاقيتتەيش ماىھى سەرسىرمانە، بەلام دەتوانىن ئەم حالە وھا لىك بەدەينەوھە كە فېندەمىنتالىستەكان تەكنۆلۆجىيە خۆرئاوايان پى قبوولە، بەلام بىز لەو فەلسەفە زانستى و رۆشنگەرىيە دەكەنەوھە كە بووھە ماىھى خولقاندنى ئەو تەكنۆلۆجىيە. واتە ئەوان بەكارهينانى تەكنۆلۆجىيە تەنيا بۆ يەك مەبەست بە حەلال دەزانن، ئەويش بلاوكردەوھى ئايدىيۆلۆجىيە تىيۆلۆجى و تارىكخووزىيەكەى خويانە. بۆ ئەم كارەشيان ھەموو شتىك بە حەلال دەزانن و ھەموو رىگەيەك دەگرنەبەر، تا بىر و بۆچوونى خويان بگەيەننە تەواوى دنيا .

فېندەمىنتالىستەكان بۆيە دزايەتى مۆدىرنە دەكەن و رەتى دەكەنەوھە، لەبەرئەوھى بە قەناعەتى ئەوان بەرھەمى كوفر و دەستى كافرانە. بەلام ئەوھى ئەوان پەسندى دەكەن، ئامپرازەكانى تەكنۆلۆجىيە و ئەوھى تەرىزى لى دەكەن رۆحى تەكنۆلۆجىيە "واتە فيكرى فەلسەفى و زانستىيە" كە بە مەترسىيەكى گەورەى دەزانن بۆ سەر عەقىدە و بىروباوهرى خويان . لەبەرئەوھى ئەمادەن تەواوى ئامپىر و ئامپرازەكانى تەكنۆلۆجىيە مۆدىرنىن، بۆ مەبەستى ويرانكردنى كولتورى خۆرئاوايى بەكاربەيتىن. بەلام لىرەشدا جىي خويەتى باس لەوھە بكەين كە بەجىھاننىبوونى سەرمايەدارى، خالىيە لە ھەر رەھەندىكى ئىنسانى و ئەخلاقى و بەشتىك لە ناھەموارىيە ھەلومەرجى دنياى ئەمروش لە ئەستۆي ئەودايە. ھەر لەبەر ئەمەشە "باربىر" لە ناوئىشانى كىتەبەكەيەوھە، ھىرش دەكاتە سەر ھەردوولايان و رەخنە لە ھەردووكيان دەگرىت .

ئەوھتا بە ئەمەریکاییکردنی جیھان شان بە شانی ھەژاری و بیکاری و ناعەدالەتی و نەبوونی یەكسانی ری دەکات و ھەستی ئەوھت تیدا دروست دەکات کہ تۆ قوربانی دەستی بازاری نیو دەولەتیت، پاشان ھەست دەکەیت پێشوخت چارەنووست لەلایەن ئەو ھیزە نادیارانەو دیاری دەکریت کہ لە پشتی پەردەوھن، یاخۆ لە ریگەیی پەنجەنان بە دوگمەیکدا ئەو کارە دەکەن. بۆیە گەر ئاراستەیی بەجیھانیوون ریك نەکەینەو، ئەو شەڕ لە دژی بزاونتە ئسوولییە توندڕۆکان سەرکەوتوو نابیت. فیندەمیتتالیستی جیھادی رقی لە ئەوی دییە، لەبەرئەوھو خاوەن بیروپا و ئاین و ئاینزایەکی ترە.

لێرەو سەپنەو و تەنانت کوشتنیشی بە کاریکی شەری و رەوا دەزانن ، تەنیا لەبەرئەوھو سەر بەو ھەقیقەتە موقەدەسە نییە کہ ئەو بروای پێیەتی. بە بروای فیندەمیتتالیزم کەسیکی وا ھەر بوونی نییە، چونکہ وەکو خەلکی دەلێت: «ئیمانی لە دڵدا نییە». بۆیە کەسیکی وا بە نەفرەت دەکریت و وەکو دەعبا یان وەکو نەبوو لێی دەروانزیت. لێرەو کوشتن و تیرۆکردنی ئەوانە "بە تاک یان بە دەستەجەمعی" مەسەلەیک نییە، بگرە ئەنجامدەرانی پێیان وایە کاریکی ھەلە و خوا پێی خۆشە.

بێگومان ھەموو فیندەمیتتالیستیک پێی وایە تەنیا ئاین و بیروباوھری خۆی راستە و ئاینەکانی تر گومران، بەلام بۆ تەنیا ساتیک چییە بیر لەوھ ناکاتەوھ کہ فیندەمیتتالیستەکانی تریش کتومت وەکو ئەو بیر دەکەنەوھ. بۆ نمونە فیندەمیتتالیستیک کاتۆلیکی پێی وایە، تەنیا بیروباوھری خۆی راستەو خواش تەنیا ئەوھو بەلاوھ پەسندە. ئەم ھالەتەش لای فیندەمیتتالیستیک یەھوودی یان ھندۆسی یاخۆ بوودایی و کۆنفۆشیۆسی و... ھتد، ھەبە. ھەرچی سیستمی سەرمايەداری جیھانیشە، تەنیا وەکو ئامیتریکی بەرخۆری و ژمارەیک لە مرۆف دەروانیت و تەنیا خەم و خولیاشی فراوانکردنی بواری بازرگانی و قەبەکردنی کۆمپانیاکانییەتی لە سەرتاسەری جیھاندا. بەرەنجامی ئەم پرۆسەییەش چ مألۆپرانی و نەھامەتی



و برسېه تېبېه کی لی دهکه ویتته وه، بو ئه و گرینگ نیبه و گوئی ناداتی .

ئوهی له ههردوو حاله ته که شدا ئافه روژ دهکری و هیچ حسابیکی بو ناکریت مرؤفه . ئه گه رچی سرپینه وهی مرؤف له نیوان ئه و دوولایه نه دا جیاوازه، چونکه سیستمی سه رمایه داری "لانی که م له پرووی تیوری وه" کوشتنی مرؤف حه لال ناکات، له بهر ئه وهی سه رمایه داری ئایدیۆلۆجیا په کی تیۆلۆجی نیبه، بگره ئایدیۆلۆجیا په کی مادیی روتته . بیگومان ئه و فهیله سووفانه ی به م دوا ییانه ده ستیان دایه ره خنه گرتن له مؤدیترنه ی خۆرئاوایی ئه و مه سه لانه یان به پرووی ده بینی، ئه و تا ده لاین: «ئاشکرایه ئه قل و زانست و ته کنۆلۆجیا شتگه لیکن که به راستی له خزمه تی پیشکوه تندان، به لام رهنگه خزمه ت به چه وساندنه وه و ئیمپریالیزمیش بکه ن».

ئهمه ش مانای وایه مؤدیترنه بریتییبه له دیارده په کی دیاله کتیکی و له گۆرانبوونی بهرده وامدایه، به لام له بهرامبه ردا خه سله تی سه ره کی فینده میتتالیستی ئاینی دۆگما ئه وهیبه دیاله کتیکی نیبه و ته وای شته کان له پروانگه ی دووانه ی رهش و سپیییه وه ده بیئیت . بو نمونه ئه و وه کو فه لسه فه په کی عه لمانیی کافر سه یری رۆشن گه ری ده کات . لیره وهیبه که کو ی شارستانیه تی خۆرئاوا له دیدی ئه واندا شارستانیه تی بیه به د و پر خراپه کاریبه، جگه له بهر هه مه ته کنۆلۆجیه کانی نه بیت.

هه ر له دوتوی ئه م کتیبه یدا "باربیر" نمونه گه لیکی ترمان له باره ی تیکه لبوونی ئه قلییه تی فینده میتتالیستی و به جیهانیبوونی ئه مه ریکی نیشان ده دات، ئه و به جیهانیبوونه ئه مه ریکییه ی چه ند سالیکه به ئامیر و ئامپرازه کانی زانیاری و وینه و چیشته خانه و زنجیره ته له فزیۆنی و مؤسیقا میلییه کانیه وه، هه موو جیهانی پر کردووه . هه ر بو نمونه مه لاکانی ئیران که خه لکی هان ده دن بو جیهاد، خۆیان له ماله وه و له ری

تەلەفزیئەنەکانیانەو سەیری زنجیرە تەلەفزیئەنی "دیناستی" ئەمەریکایی دەکەن. یان کەلێسای ئەرسۆدەکسی رووسی کە لە دواى ھەرەسى کۆمۆنیزمەو دەیەوێت سەرلەنوێ رەواج بۆ ئاینی کۆن و ئسوولێ پەیدا بکات، ھەر خۆی ھاوکاریی سەرمايەدارەکانی ئەمەریکا دەکات، بۆ ئەوێ بازارى زیاتر بۆ ئاوى کانزایی پەیدا بکات و لەو شووشە پیرۆزانەى بنیت کە لەسەریان نووسراو: "ئاوى کانیاو پیرۆزەکان!". ھەموو ئەمانەش بۆ ئەوێ، ئەو خەلکە سادە و ئیماندارە سەرى تى بکەن و جگە لەو شتیکی تر نەکړن. بەمجۆرە "سەرمايەدارى و فیندەمێنتالیزم، مۆدێرنە و کۆنەپەرستى، ماتریالیزم و رۆحانییەت" تیکەل بە یەکتى دەبن.

لەلایەکی ترەو نەتەوێپەرستەکانى سربستان، کراسى "ئەدیداس" یان لەبەر دەکرد و گوئیستی گۆرانیهکانى "مادونا" دەبوون و پاشان دەکەوتنە بۆمبارانکردنى خەلکی سفیلی بۆسنى لە سەرايیقۆ. ھەرچى جۆلەکە توندرو و نازیزستە نوێیەکانیشە، خالی ھاوێشى نیوانیان ئەوێپە ھەردوولایان میوزیکی "رۆک"ى ئەمەریکایی بەکاردین، بۆ ئەوێ پەيامە "پیرۆزەکانى" خۆیانى پى بگەینە نەتەوێکانى دواى خۆیان!

فیندەمێنتالیستە ئیسلامیەکانیش، لێزانانە کەوتنە بەکارھێنانى بلندگۆ و کاسیتی تەسجیل و تەنانەت ئەنتەرنت و نوێترین ئامێرى زانیارى. ھەموو ئەمانەش لە پینا و گەیاندى بىر و بۆچوونە مەزن و وتارە ئاگرینیەکان بوو، بە خەلک و بە جەماوەر. ئەم تیکەلییە سەیر و سەمەرەى نیوان نوێترین ئامرازى تەکنۆلۆجى و کۆنترین و دواکەوتووترین جۆرەکانى بىرکردنەووش، بێگومان یەکتیکە لە ھەرە خەسلەتە دیار و ئاشکراکانى رۆژگارى ئەمرومان.

پێدەچیت گەشتبىن بە سەردەمى عاجبایەتى و پى سەیر و سەمەرەترین قوناغ. جارێكى تر بە بىرى دینمەو کە چەمكى "جیھاد" وەکو لە ناو نیشانى

کتیبه‌که‌دا هاتوو، مه‌به‌ست لئی به‌ته‌نیا جیهادی ئیسلامی نییه، بگره‌ته‌واوی ئه‌و فینده‌میتنا‌لیسته ئاینیانه‌یه که مؤدیرنه‌یان قبول نییه.. ته‌نانه‌ت نووسه‌ر باس له "جیهادی ئه‌مه‌ریکی" ده‌کات و به‌راوردی ده‌کات به‌جیهادی ئیسلامی. چونکه‌گه‌وره‌ترین کاری تیرۆستی له‌میزووی ئه‌مه‌ریکا‌دا "جگه‌له‌یازده‌ی سیپته‌مه‌یه‌ر"، ئه‌وه‌بوو که‌پاستره‌وئیکی توندرووی ئه‌مه‌ریکی له "تۆکلا‌هۆما سیتی" ئه‌نجامی دا و سه‌دان قوربانی لئ‌که‌وته‌وه.

ئه‌وانه‌هه‌مان ئه‌و دروشمانه‌یان هه‌لگرتبوو که‌توندروویه ئیسلامیه‌کان به‌ریزان کردووته‌وه، به‌لام بۆچی میدیا‌کانی خۆئاوا ته‌نیا باس له‌تیرۆزمی ئیسلامی و توندرووی ئیسلامی ده‌که‌ن؟ یان بۆچی که‌مینه‌یه‌کی توندروو تیکه‌ل به‌زۆرینه‌یه‌کی میان‌ه‌وی موسلمانان ده‌که‌ن؟ ئه‌م کاره‌کی ده‌یکات و بۆ به‌رژه‌وه‌ندی کتیه‌ه؟ له‌به‌شیکێ تری ئه‌و کتیه‌ه‌دا "باربیر" ده‌نووسیت و ده‌لیت: «ده‌ورو‌یه‌ری سالی ۱۹۲۸ شیخ‌ه‌سه‌ن به‌ننای دامه‌زینه‌ری کۆمه‌له‌ی ئیخوان موسلمین، که‌وته‌ئیدانه‌کردنی ئه‌و ته‌وژمی ئیلحاد و بی‌باوه‌رییه‌ی رووی له‌ولاتی میسر کرد و پیتی وابوو ئه‌و ته‌وژمه‌سه‌ره‌تایه‌که‌بۆ لاوازکردنی پایه‌کانی ئه‌خلاق و ئاین، به‌بیانووی ئازادیی فیکری و فه‌ردانییه‌ته‌وه. لۆمه‌ی خۆئاوا‌یییه‌کانی ده‌کرد که‌چۆن ئافره‌ته‌کانیان به‌رووتوقووتی ره‌وانه‌ی میسر ده‌که‌ن، یان بۆچی مه‌ی و فیلمی سینه‌مایی و سه‌ما و رۆژنامه‌و گه‌مه‌بی‌تام و شته‌ناشیرینه‌کانی خۆیانمان بۆ ده‌نێرن».

به‌مجۆره‌شیخ "ه‌سه‌ن به‌ننا" پێش سه‌رده‌می به‌جیهانیبوونی ئه‌مه‌ریکایی که‌وت و به‌رله‌وه‌ی روو بدات و سه‌رتاپای جیهان بگریته‌وه، به‌چاوی خۆی بینی. ئه‌و پیتی وابوو شالاری کولتووری ئه‌وروپایی بۆ سه‌ر میسر و ته‌واوی ولاتانی جیهانی ئیسلامی، زۆر له‌شالاری سه‌ربازی و کۆلۆنیالیستی مه‌ترسیدارتره.. ئه‌و درکی به‌وه‌کردبوو که‌ئه‌وه‌ی کۆلۆنیالیستی راسته‌وخۆ نه‌یتوانی به‌ئه‌نجامی بگه‌یه‌نیت، شالاری

کولتووری جیبه جی دهکات. رهنگه بتوانریت لهشکره سهربازییهکان لهسه سرنوور رابگیرین و نههیلریت ئاودیو بین، بهلام بیرو بۆچوون سنوور بهزیننه و پئی پی ناگیریت. ئەم قسانهه "ههسهن بهننا" ههچی له قسهه پیاوانی ئاینی مهسیحی له ئهوروپا و ئەمهريکا جیاوازتر نییه و له قسهه پاپاکانی قاتیکان دهچیت.

لهم بارهیهوه و بۆ سهلماندنی راستیی قسههکانمان، نموونه به یهکیک له سههرکردهه بزاوته پروتستانتییه توندرویهکانی ولاتی ئنگلستان دینینهوه که ناوی "براین" ه. ئەم پیاوه زۆر به توندی کهوته ئیدانهکردنی شانۆ، چونکه به بروای ئه شوینیکی وا برهه به خراپهکاری و بهدرهوشتی دههات. دهیوت شانۆگهرییهکان پرن له دیمههه بی بروایی و ئهه سوۆ و ئارههزووانهه، ئەخلاقه خهلهکی خراپ دهکهه. ههروهها پئی وابوو ژیاانی مۆدیرن پریهتی لهو دیاردانهه پیچهوانهه ژیاانی پر فهزیهتی مهسیحیهه، وهکو: «سهماکردن و قومار و میوزیکی پۆپ و دیاریی کریسمس و زۆر پیکهههین و. هتد». تهواوی ئەم شتانهه له زیکی خوا غافلمان دهکهه.

ئەم قسانهه "براین" زۆر جیاوازییهکی ئەوتوی نییه لهگهله قسهه سههرکردهه فیندهمیتتالیستهکانی ئەمهريکای وهک: "بات رۆبیرتسون و بات بۆکانان" که داواي گهراوهه دهکهه بۆ ئه بهها خیرانییهه له ئەمهريکای سهدهه نۆزدهمدا بالادههست بوو. ههروهها داوا له خهلهکی دهکهه سهردانی کلێسا بکهه و سهروهه ئاینیههکانیان جیبهه جی بکهه، هاوکات سههرلهنووی نوێژکردن بگه پرنرتهوه ناو خویندنگهکانی ئەمهريکا، پاش ئهوهی سیستمی عهلمانی به بریاریک ئه کارهه له خویندنگهکاندا قهدهغه کرد. به کورتیههکهه ئهوانه دهیانههویت بگه پرنهوه بۆ رۆژگاری زپینی "مهسیحی - پروتستانتی" ئەمهريکا.

"باربیر" دواچار بهوه کوتهایی به قسههکانی دینیت که بلیت: «بهلی



## جيهانگيرى

له شهستهكانى سەدهى بيسته مەدا سۆسيۆلۆجىستى كەنەدى "هېربەرت مارشال ماكلۆ ھان"، پېشەبىنىيى ئەوھى كرد بە ھۆى ئامرازەكانى پراگەياندەنەو، جيهان بگۆرپىت و بېيت بە گوندىكى گەردوونى.. له پرابرودا ئەوھى له چين پرووى دەدا بە لای ئەوروپايىيەكانەو گرینگ نەبوو، گرینگىش بوایە دوای چەندىن مانگ و سال پىيان دەگەيشت. بەلام ھەنووكە بچووكترين پروودا و لە كاتى خۆيدا و لە رىي كەنالە ئاسمانىيەكانەو دەبينىن. يەككە لە پىپۆرەكان بەم دوايىيە ھەولى دا جيهانگيرىمان بۆ پروون بكا تەو، لەم بارەيەو دەلەيت: (لە سەردەمى ئىمپراتۆرىيەتى رۆمانىدا ھەوالىك لە شارى ئەسكەندەرىيەو بۆ ئەوھى بگەشتايەتە رۆما، بە تىكرايى پىويستى بە سەعاتىك بۆ ھەر كىلۆمەترىك ھەبوو. با وای دابنپىن ماوھى نىوان ئەو دوو شارە ھەزار كىلۆمەترە، كەواتە گەيشتنى ھەوالىك ھەزار سەعاتى پىدەچوو، واتە زياتر لە چل رۆژى دەويست. پەنگە ھەوالىكى وا فەرمانىك بىت، ئىمپراتۆرى رۆمانى دەرى كردبىت بۆ ئەوھى دەسەلاتى ھەرىمايەتى لە شارى ئەسكەندەرىيە جىبەجىيى بكا. بەلام لە سەدەى ھەژدەدا رەوشەكە باشتر بوو، بۆ نمونە ھەوالىك لە لەندەنەو بۆ ئەو شارانەى سىسەد كىلۆمەتر لىيەو دوور بوون، لە ماوھى چوار رۆژدا دەگەيشت.. لە سالى ۱۸۵۶ نامەيەك لە لەندەنەو بۆ شارى بۆمباي، لە ماوھى بىست و چوار كاترمىردا دەگەيشت. بەلام ھەنووكە لە رىي ئىمەيل و ئەنتەرنەيت و مۆبايل و كەنالە ئاسمانىيەكانەو، لە ماوھى چركەيەكدا ھەوالى ئەم پەرى دنيا بەوپەرى دنيا دەگات.. سەرەتايىترين پىناسەى

جيهانگيري بریتييه له وهی که به هوی تهکنولوچيای زانياری و نامرازهکانی پيوهندي، کات و ماوهکان کورت دهکاتهوه. نهنته رنيت و ئيمهیل و مؤبايل، ههموويان شتگه ليکن له ماوهی چوار پينج سالی پرابردوودا دوزراونه تهوه و له بارياندايه له ماوهی چند چرکه يه کدا، به شه جياجياکانی جيهان به يهک بگه يهن. نهمرۆکه تهواوی دانيشتوانی جيهان له يهک کاتدا ياربييهکانی جامی جيهانی دهبين و وهکو يهک هه لده چن. به جورکيش له دوری تهله فزيونهکان خري دهبنه وه، وهکو نهوهی ههموويان دانيشتووی يهک گوند بن و وهکو يهکيش دلخوش دهن و ناهنگ دهگيرن. به لام له پرابردوودا له يهکدی دابراو بوون و وایان دهزانی ههريه که يان له نهستيره يهکی جياوازدا دهژی، تهنا ته ههنديکیان به هيچ شپوه يهک ئاگاداری بوونی نهوانی ديکه نه بوون. له م سهرويه نهدهدا که ناله ئاسمانيه کان رۆلکی گه وره يان له نزیک کردنه وهی ميلله تانی دنيا دا بينوه). له باره ی جيهانگيري پيناسه ی تر هه يه، له دره وهی نامرازهکانی زانياری که کاریگه ريه کی نه فسوونا و بيان هه يه و ده توانن له ماوهی چرکه يه کدا، نهو سهري دنيا به م سهري دنياوه بيه ستنه وه.

له راستيدا چه مکی جيهانگيري بهر له بيست سال له ولاته يه کگرتووهکانی نه ماريکادا هاته ئارا، به لام له زمانی عه ره بيدا ته مه نی نه م چه مکه له ده سالیک تپه ر ناکات. بهر له هه موو شتيکيش جيهانگيري مانای رزگار بوونی ئالوویردی بازرگانی، له هه موو کوسپ و ته گه ره گومرگيه کان ده گه ياند. بریتی بوو له به جيهان يبوونی که لوپه ل و شتومه که کان له سه رتاسه ری گو ی زه ويدا، نه مه ش نه وهی ده گه ياند که جيهان ده بيته يهک بازاری کراوه، بق کيپرکيی نيو ده ولته ی له نيوان شمه ک و که لوپه لی ولتانی جيهاندا. که واته مانای يه که می جيهانگيري، نابووری و تهکنولوچي بوو، بهر له وهی له ماوهی دواييدا بگوریت بق کولتووری و سياسي و تهنا ته بق مملانی شارستانيش!

له نهوهدهكانى سهدى رابردودا پرۆسهى جيهانگيرى خيراتر بوو، به تاييهت پاش ليكهلوهشانى يهكهتى سؤقيهت و گۆرانى ئابوورى چين به ئابووريهكى سهرمايهدارى، ئهگهچى سيستمى سياسى ئه وولاته هر كۆمۆنستيه.. بوون به ئەندامى چين له پيكرخراوى بازرگانى جيهانيدا، بووه مايهى يهكخستنى بازارى نيودهولهتى، به تاييهت كه رووسيا و ولاتانى ئەوروپاي خۆرهلات كهوتنه پهيرهوكردى مۆديلى سهرمايهدارى.

پاشان جيهانگيرى له رهوتىكى ئابووريهوه بوو به پرۆسهيهكى كولتورى، دواى ئهوهى فيلم و زنجيره تهلهفزيۆنييه ئەمهريكاييهكان بازارهكانى دنيايان پاوان كرد. هاوكات له رپى كۆكاكۆلاو ماكدۆنالډ و كۆمپانيا فره رهگهزهكانهوه، ئەمهريكا توانى دهست بهسهر ئابوورى جيهاندا بگريت. ئەم كارهش فرهنساييهكانى جارس كرد، بهلام داخۆ دهتوانن چى بكن؟ ئەلبهته دهيانهويت بهقهده تواناي خويان بهرخورد بكن و دژى ئه و پرۆسهيه بوهستنهوه. ئەمه واى كرد ههنديك له بيرياران زۆر به سادهيى بلين: «جيهانگيرى واته به ئەمهريكاييكردى جيهان!»، ههروهها ئەوانه پييان وايه جيهانگيرى دياردهيهكى زۆر تازه نيهه و پيشينهى له رابردودا ههيه. بۆ نمونه جيهانگيرى له سهدى نۆزدهدا جيهانگيرييهكى ئينگليزى و فرهنسايى و ئەلمانى، واته ئەوروپايى بوو، بهلام ههنووكه بووته جيهانگيريى ئەمهريكايى. له بهر ئهوه چاخى زيڤيني يهكهمى جيهانگيرى، له ناوهراستى سهدى نۆزدهمهوه دهست پى دهكات و تا سهرهتاكاني جهنگى جيهانى يهكهم دهخايه نيت.

له سالى ۱۹۱۴ بهدواوه شۆرشىكى تهكنۆلۆجى روى دا كه بووه مايهى ليك نزيكردنهوهى بهشه جياجياكانى دنيا. ئيتىر بۆ يهكهم جار هيتلى شهمندهفهه و تهلهفۆن و كهشتيى بازرگانى و ئۆتۆمبيل و تهنانته رۆژنامهش پهيدا بوو. بهم ئامرازانهوه ئەوروپا كهوته خۆى، بۆ ئهوهى دهسهلاتى بهسهر جيهاندا بسهپينى و مرۆقايهتيش ناچار بكات شيوازي



شارستانییەتی ئەو قبۆل بکەن، ھەموو ئەمانەش لە پیتی پرۆسەیی کۆلۆنیالیزمەوہ.. بەلام جیھانگیری دواى دوو جەنگی جیھانی گەورە کە شەری ساردی بەدوادا ھات، گورزیکى کارىگەرى بەرکەوت. لەبەرئەوہ جیھانگیری دووہم، واتە ئەوہی ئیستا ئیمە لە سایەیدا دەژین، تەنیا ئەو کاتە سەرکەوت کە بلۆکی خۆرھەلات ھەرەسى ھینا. بەمجۆرە دەرگای دنیا بە رووی ئەمەریکا و خۆرئاوایییەکاندا کرایەوہ و بوونە ھیزیک کەس مەملانیتی نەدەکردن. تەنانەت کار گەیشتە ئەوہی لیبرالیزم بوو بە ئایدیۆلۆجیای بالادەستی جیھان. تەنیا دوو ھیز لە بەرامبەر لیبرالیزمدا وەستانەوہ: ئایدیۆلۆجیای فیندەمێنتالیستی توندڕۆ لەلایەک و ھیزە چەپرەوہکانی ناوہوہو دەرەوہی خۆرئاوا کە دژ بە جیھانگیری سەرمايەداری بوون، لە لایەکی تر. یەکەمیان بۆ دژایەتیکردنی خۆرئاوا کاری خۆتەقاندنەوہ و پەلاماری تیرۆستی بەکار دینیت، بەلام دووہمیان شتوازی خۆ پیشاندانی ھێمنانە و جەماوہری دەگریتە بەر، وەکو ئەوہی لە: «سیاتل و جەنەواو لەندەن و ژنیف و پۆرتۆ ئەلیگری»، بینیمان.

فیندەمێنتالیستەکان دەخوازن جیھانگیری لە رەگوریشە ھەلکەنن، چونکە ئەوان پیتیان وایە پرۆسەیکە ھەر ھەمووی گەندەلی و خراپەکاری و بەدەرەوشتییە. لە کاتیکدا چەبەکان تەنیا دەیانەویت جیھانگیری ئاراستە و ناوەرۆکی خۆی بگۆریت، چونکە ئەوان دەزانن جیھانگیری بەھۆی ئامرازە نووییەکانی پتوہندیکردنەوہ بۆتە واقع، لە راستیدا دیاردەیکە پۆزەتیفیشە. بەلام دەشیت وای لى بکريت زیاتر مرۆفدۆستانەتر بیت و کەمتر بەرەبریانیە بیت.. ئەم جیھانگیرییە ئیستا لە ئارادایە، سەرەتا وەھا بانگەشەى بۆ دەکرا کە بەختەوہری لەسەر زەوی بەدی دینیت و ئازادی و دیموکراسیش بۆ سەرچەم میللەتان دەستەبەر دەکات، بەلام تا ئیستا ئەوہی کردوویەتی دەولەمەندەکانی زۆر زیاتر دەولەمەندتر کردوہ و ھەژارەکانیش ھەژارتر بوون.

به پیتی ئاماری نه ته وه به کگرتووه کان، نیوهی دانیشتونانی جیهان تا ئیستاش به که متر له دوو دۆلار ژبانی پوژیکیان به پیتی ده که ن! به لام جیاوازی نیوان هه ژاری جارن و هه ژاری سهردهمی جیهانگیری ئه وهیه، ئهمیان ده توانیت له پیتی که ناله کانی ته له فزیۆنه وه ئه وه له مهندییه زۆرهی خۆرئاوا ببینیت، له کاتیکدا هه ژاری جارن ئه م شتانهی نه ده بینی و وه کو هه ژارانی ئه مپۆ ههستی به مه حروومی و نائومییدی قوول نه ده کرد.

له پوژگاری ئه مپۆماندا هه ژاری بووه ته سکاندالیک و تهحه مول ناکریت، ئه مهش که لینیکی که وهیه له شارستانییهتی ئه مپۆدا. ئه م هه ژارییهش به رهنجامی به تالانبردنی جیهانی سییه م نییه له لایه ن جیهانی سه رمایه داریه وه وه کو زۆریک پیتیان وایه، بگره ئاکامی فه رامۆشکردنی که نار له لایه ن سه نته ره وه. جیهانگیری برسی و رووت و ره جاله کانی جهنگه له کانی ئه فریقیا ناچه وسینیته وه، بگره ئافه روژیان ده کات و پشتگویتیان ده خات. ئه مهش زۆر له چه وساندنه وه بیان ترسناکتره، چونکه رهنگه له ئه نجامی چه وساندنه وه بیان خیریکیان له ده ست بوایه ته وه و هه ژاران هه ندیک شتیان ده سگیر بوایه .. ئه م خه سلته نامرۆقانه یه ی کۆمپانیا فره ره گه زه کان و ژبیری خۆرئاوا، دوا جار ده بیته مایه ی ئه وهی هیزگه لیک نه فره تی لی بکه ن..

قه لچۆکردنی تیرۆر به زیادکردنی خه رجی سه ربازی نابیت. مادامه کی سالانه برسییه تی ملیۆنه ها که س بکوژیت و ملیۆنانی تریش به ده رده سه ری بژین، جیهان ئارامی به خۆیه وه نابینیت و ریک نابیتته وه. لیره وه به گژاچوونه وه ی تیرۆر به بی چاره سه رکردنی هه ژاری و برسییه تی، کاریکی بیهووده یه. ئه مه هه قیقه تیکه کارشوناسانی خۆرئاوا خۆیان باسی لی ده که ن.. بۆ ئیمهش کیشه که له وه دا نییه، ئاخۆ له گه ل جیهانگیریداین یان دژایه تی ده که یین؟ بگره ئه وهیه ئاخۆ ئیمهش لی به هره مه ند ده بین، یاخۆ هه ره له دووره وه لی ده روانین؟

ته‌واوی میلیلتانی دنیا ده‌خوازن داخل به‌سهردهمی جیهانگیری بن، به‌لام  
کی‌شه‌که ئه‌وه‌یه زۆریه‌یان ناتوانن، مادامه‌کی ته‌نیا پوانه بو میلیله‌ته  
ده‌وله‌مهنده‌کان. کی دژ به به‌جیهاننیوونی نان و شیر و دیموکراسی و  
مافه‌کانی مروّف و تۆلیرانس و خوڤگوزهرانی و ته‌نانه‌ت فیلمه‌کانی  
هۆلیودیشه. که‌واته ئیمه به گشتی دژ به جیهانگیری نین، بگره دژ به لادان  
و خوڤهرستییه‌که‌ین.. شایه‌نی باسه قوربانیه‌کانی جیهانگیری خه‌لکانیکی  
زۆرن، نه‌ک ته‌نیا له ده‌روه‌ی خوڤئاوادا، بگره له‌ناو خودی خوڤئاوا  
خوڤشیدا. سو‌سیۆلۆجستی فرهنسایى "پیریۆردیۆ" له کتیبی "بینه‌واپی  
جیهاندا"، په‌رده له رووی ئه‌و هه‌ژارییه زۆره هه‌له‌مالیت که له ناوجه‌رگه‌ی  
کو‌مه‌لگه ئه‌وروپییه‌کاندا هه‌یه، به‌شیکیان کوڤه‌ره‌کانن و به‌شه‌که‌ی  
تریشیان ئه‌وانه‌ن به‌ره‌چه‌له‌ک فرهنسایین و خه‌لکی ئه‌سلی ولاته‌که‌ن.

### خۆرھەلاتناسى - خۆرئاواناسى

ئىمە زۆر باس لە خۆرھەلاتناسى و خۆرھەلاتناسان دەكەين، بەلام بە دەگمەن قسە لە خۆرئاواناسى و خۆرئاواناسان دەكەين. شايەنى باسە خۆرئاواناسى زانستىكە پىچەوانەى زانستى خۆرھەلاتناسىيە. ئەگەر خۆرھەلاتناسى برىتى بىت لە ئىكۆلئىنەوہى شارستانىيەتەكانى خۆرھەلات، ئەوا خۆرئاواناسى برىتىيە لە ئىكۆلئىنەوہ لە شارستانىيەتى خۆرئاوا. بەلام پىويستە بلين خۆرھەلاتناسى وەك دياردە و زانستىك پيش خۆرئاواناسى ھەبوو.

خۆرھەلاتناسى وەكو تويزەرى فرەنساىيى "ژىرار لوكلير" دەلئيت، لە كۆتايىيەكانى سەدەى ھەژدە و سەرەتاكانى سەدەى نۆزدەمدا، واتە پاش پەلاماردانەكەى "ناپليون پۇنپارت" بۆ سەر ولاتى مىسر ۱۷۹۸-۱۸۰۱ دەستى پى كرد. راستە ئەم پەلاماردانە لە رووى سياسىيەوہ شكستى ھىنا، بەلام لە رووى فيكرى و ئايدىؤلۆجىيەوہ سەرکەوتوو بوو. ئەمەش بوو بە سەرەتايەك بۆ دروستبوونى زانستى خۆرھەلاتناسىيى نوئى. وەكى دەزانرئيت "ناپليون" لەو ھەلمەتە سەربازىيەيدا زياد لە ۱۶۷ زاناي لەگەل خۆيدا ھىنابوو، ئەو زانايانەش سەر بە بوارە جىاجىياكانى وەك: "ئەندازىارى، گەردوونناسى، كىمياگەر، پزىشكى، فەلسەفە و.. ھتد" بوون.

بەمجۆرە لىرەدا دەبينن ئىرادەى ھىز پشت ئەستورە بە ئىرادەى مەعريفە، ئەمەش ئەو پىوہندىيەيە كە لە سەرەتاكانىيەوہ ئاراستەى خۆرھەلاتناسى كردووہ. بەلام نابىت ئەمەش وامان لى بكات كۆى ئەو پىوژەيە وەك پىوژەيەكى كۆلۆنىيالى سەير بکەين و وا بزائين جگە لە

خۆسەپاندىن و دروستكردىنى ھەژمونگەرى بەسەرمانەو، خواستىكى تىرى نىيە. ئەمە ھەلەيەكى گەورەيە كە زۆربەي پۇشنىبىرانى عەرەب تا ئىستاش تىيى دەكەون.

لە راستىدا خۆرھەلاتناسى زانستىكى حاشا ھەلنەگرە و زانىارىيەكى زۆر و زەوندىشى سەبارەت بە كەلەپوور و كۆمەلگەكانى ئىمە كۆكردوووتەو. بۇ نموونە سى سەد لىكۆلىيار لە نووسىنى كىتەبى "وصف مصر" دا بەشدار بوون كە كىتەبىكى قەوارە گەورەيە و لە نۆ بەرگ پىكھاتوو و لە نيوان سالانى (۱۸۰۹-۱۹۲۸) دا دەرچوو. ئەم كىتەبە بە سەرەتاي دروستبوونى زانستى مىسرناسى ياخۇ شارستانىيەتى مىسرناسى دادەنرەت، ۋەك چۆن بە دامەزاندنى زانستى خۆرھەلاتناسىش دەدرەتە قەلەم. ئەم پىرۆزەيە گرىنگىي زىاتر بە مېژوو كۆنى مىسر دەدات، واتە مىسرى سەردەمى فىرەونىيەكان كە قۇناغى بەر لە ھاتنى ئاينى ئىسلام دەكات، بەلام ئەم كىتەبە سەرەتايەكىشە بۇ ھاتنە ئاراي زانستى ئىسلامناسى، لەبەرئەوئەي زانكانى سەردەمى "ناپلىون"، ھاوكات بە لىكۆلىنەوئەي كۆمەلگەي مىسرى ئەو سەردەمەشەو سەرقال بوون.

لە نيوى يەكەمى سەدەي نۆزدەمدا، سەردانى گەرىدە ئەوروياپىيەكان بۇ ناوچەي خۆرھەلاتى ناوہراست "مىسر، فەلەستىن، سووریا" زىادى كرد. ئەوئەي رىخۆشكەرىش بوو لە بەردەم ئەم كارەدا، كرانەوئەي ناوچەكە بوو بە رووى دەرەوئەدا، بە تايبەت پاش لاوازبوونى ئىمپراتۆرىيەتى عوسمانى و ئەو سىياسەتە رىفۆرمىيەنەي "مەمەدەلى" والى ولاتى مىسر دەستى دابووئە. بەلام ئەو گەرىدانە خۆرھەلاتناسى راستەقىنە نەبوون، بگرە زۆربەيان نووسەر بوون و لەناو بۆن و بەرامەي خۆرھەلات و كەشووہوا ئەفسووناويەكەيدا بە دواي ئىلھامدا دەگەران، لەوانەش: «شاتۆ برىان، لامارتىن، ئەلىكسەندەر دۆما، جىراردى نىرقال». "نىرقال" كىتەبىكى گەورەي بەناونىشانى "سەردانىك رووئە خۆرھەلات" نووسى. ھەرۋەھا چەند

نوسەرئىكى تىرى وەك: "گۆبىنۆ و فلۆبىر و.. ھتد".

باشان سەرەى گەرە خۆرەلاتناسانى ئەوروپا ھات كە بە مەبەستى لىكۆلئىنەوہ لە زمان و كەلەپوورى ئاينى و عادات و ترادىسيونى ئەو ھەرئىمە بە شىۋەيەكى زانستى، روو بكنە خۆرەلات. لەوانە: «ئەرنست رىنيانى فرەنسايى، كارل بىكەرى ئەلمانى، ھىروگرونگىيى ھۆلەندى، گۆلدزھىرى ھەنگارى».

لەو كاتەوہ خۆرەلاتناسى ئەلمانى لىھاتوويى خۆى سەلماند، چونكە بەشىۋەيەكى سەرەكى بايەخى بە تاوتويكردنى تىكستە ئىسلامىيە كلاسىكىيەكان دەدا و بەشىۋەيەكى فىلۆلۇگى و مېژووى ورد، لە ھەولى ساغكردنەوہى دەستتووسە كۆنەكاندا بووہ. واتە خۆرەلاتناسى ئەلمانى زۆر گرىنگى بە تاوتويكردنى ھەلومەرجى كۆمەلايەتى و ئابوورى كۆمەلگە ئىسلامىيەكان نەدەدا، وەكى ئەوہى لەو ماوہىدەدا باو بوو. ئەوہى راستى بىت لە سەرەتادا ئامانجى سەرەكىيى خۆرەلاتناسى ئەلمانى ئەوہ بوو، لەو ژىنگەيە بكوئىتەوہ كە مەسىحىيەتى تىدا پەيدا بوو، زياد لەوہى لىكۆلئىنەوہ لەبارەى ئىسلام بكات.

لىرەوہ خۆرەلاتناسىيى ئەلمانى بايەخى زياترى بە باسوخواسە سامىيەكان دەدا كە پىۋەست بوو بە لىكۆلئىنەوہى تەوراتى و ئىنجىليەكانەوہ. لە خۆرەلاتناسە مەزنەكانى ئەوساى ئەلمانىا دەتوانىن ناوى ھەندىكىان بىنن، وەك: «ھ. ئىوالد ۱۸۰۳-۱۸۷۵، ج. فىلھاوزىن ۱۸۴۴-۱۹۱۸، ت. نۆلكە ۱۸۳۶-۱۹۳۰». لە كۆى ئەمانە تەنبا "نۆلكە" پىسپۆر بوو لە زانستى ئىسلامناسىدا و دوای خۆشى كىتەبىكى قەوارە گەرەى بەناوى "لىكۆلئىنەوہ لە قورئان ۱۸۶۰" بەجى ھىشت. دەكرىت ئەم كىتەبە بە يەكەم پراكتىزەكردنى مېتۆدى زمانەوانىي مېژوويى، بەسەر تىكستى قورئاندا بەدەينە قەلەم. ئەمەش وامان لى دەكات بلىن "نۆلكە"

باوکی دامەزینەری خۆرەھەلاتناسی ئەلمانییە، دوای "بیکەر" و نەوہی سەردەمی ئەو.

سەبارەت بە "گۆلد زیھەر" (۱۸۵۰-۱۹۲۱)، سالی ۱۸۷۳ سەردانی خۆرەھەلات دەکات و یەکەمین جیگە یەکیش تێیدا دەمێنیتەوہ شارێ قاهیرە دەبیت. "گۆلد زیھەر" یەکەمین ئەوروپاییە وەک خۆیندکاریک لە زانکۆی ئەزھەردا وەردەگیریت و وەکی تەواوی خۆیندکارانی ئەو، بەرگی ئایینی دەپۆشیت. لەویدا چاوی بە "جەمالەدینی ئەفغانی" دەکەوێت و پاشان سەردانی ھەریەک لە قودس و دیمەشق دەکات و سالی ۱۸۶۴ بە کتیب و دەستنووسیکی زۆرەوہ دەگەریتەوہ بۆدایست. لەگەڵ گەرانەوہشیدا، دەست دەکات بە نووسینەوہی توێژینەوہ سەرەکییەکانی لەبارە ی ترادسیۆنی ئیسلامی و بەتایبەتیش لەبارە ی زانستی ھەدیس.

ھەرچی "ھیرۆ گرونگی" ھۆلەندیشە ۱۸۵۷-۱۹۳۶، ئەوا کۆری قەشەییەکی پرۆتستانی بوو و تیۆلۆجیای مەسیحی لە "لایدن" خۆیندووہ، بەر لەوہی ئاشنایتە لەگەڵ یەکەمین نەوہی ئیسلامناسانی ھۆلەندی وەک "دۆزی و گۆبز" دا پەیدا بکات. "ھیرۆ گرونگی" بەرلەوہی روو لە ئەلمانیا بکات بە مەبەستی خۆیندن لەسەر دەستی خۆرەھەلاتناسی گەرە "نۆلکە"، نامە گۆرینەوہ لەگەڵ "گۆلدزیھەر" دا دەست پێ دەکات و پاشان بڕیار دەدات خۆی تەرخان کات بۆ لیکۆلینەوہی فیکھی ئیسلامی.

سالی ۱۸۸۴ سەفەرە گەرەکی خۆی بۆ نیمچە دوورگە عەرەبی دەست پێ دەکات و لە شارێ جەدەدا چاوی بە زانایانی ئایینی دەکەوێت، پاش مشتومرێکی درێژ لەگەڵیاندا کە تیایدا شارەزایی خۆی لە ترادسیۆنی ئیسلامیدا دەسەلمینیت، زانایانی ئەو خۆی لە یەکیک لە خۆیان حسابی بۆ دەکەن. دوای ئەوہی دەبیتە ئیسلام و ناوی خۆی دەگۆریت بۆ "عەبدولغەفار"، دەتوانیت بچیتە ناو شارێ مەککەوہ. لەویدا

چەندىن دەستىۋوسى دەست دەكەۋىت و لە ژيانى رۆژانەى خەلكى مەككە دەكۆلپتەۋە كە بە ژيانى سەدەكانى ناۋەراست چوۋە. پاش گەرانەۋەى بۆ ھۆلەندا كىتەبىكى گەۋرە لەبارەى مەككە دەنوسىت كە چەندىن وىنەى لەبارەى ئەو شارە تىدايە، ئەمەش يەكەمىن وىنەيە لەبارەى ئەو شارە لەبەردەستماندا بىت.

لېرەدا گەر دەرفەت ھەبۋايە، ئەۋا باسماں لە لىكۆلپنەۋەكانى "كارل بىكەر و گۆستاف تۆن گروڭباوم و ھاملتون جىب" و كەسانى تر لە دەستەى يەكەمى خۆرەلاتناسان دەكرد. بىگومان ئەۋانە ھەندىكىان پىۋەندىيان لەگەل ئىدارەى كۆلۇنيالى ۋلاتەكانيان ھەبۋو، ياخۇ كارى راۋىژكارىيان لە ۋەزارەتى دەرەۋەدا كىردۋو و.. ھتە، بەلام ئەمە لە گرىنگى تۆزىنەۋە زانستىيەكانيان كەم ناكاتەۋە. ھاۋكات لېرەدا پىۋىستە باس لە گرىنگى ئەۋ باس و لىكۆلپنەۋانەش بكەين كە نەۋەى دوۋەمى خۆرەلاتناسان نووسىۋىانە و پاشان دەستەى سىپەمى خۆرەلاتناسانى سەدەى بىستەم دىن كە برىتەن لە: "ژاك بىرك، مەكسىم رۆدنىسۆن، جۆزىف فان ئىس و.. ھتە".

بەلام نابىت ۋا تى بگەين كە خۆرەلاتناسى تەنيا تايبەتە بە لىكۆلپنەۋە لە ۋلاتانى ەربى و ئىسلامى، بگرە خۆرەلاتناسىيەكىش ھەيە تايبەتە بە لىكۆلپنەۋە لە شارستانىيەت و كولتۋورى خۆرەلاتى دور. ۋەك ئەۋ خۆرەلاتناسىيەى بايەخ بە لىكۆلپنەۋەى شارستانىيەتى ھىندى و چىنى و يابانى دەدات. راستە ئەۋروپايىيەكان بەر لە كەسانى تر بايەخيان بە ئىمە دا، لەبەر چەند ھۆيەكى ۋەك: نىزىكايەتى جوگرافىمان لە يەكتىرى. ھەروەھا لەبەر ئەۋەى ناۋچەى ئىمە شوپنە پىرۆزەكانى مەسىحىيەتى لىتە كە ئاپنى سەرەكىى خۆرئاۋايە. بەلام پاش ئەۋەى شارستانىيەتى خۆرئاۋا بە ھىز و دەۋلەمەندتر بوو، ئىتر ئاۋرېشيان لەۋ ئاين و ترادىسيۋانەش دايەۋە كە يەكتاپەستى نىن. بەمجۆرە لە بەشەكانى خۆرەلاتناسى ناۋ زانكۆكانى



خۆرئاوادا دەبىن، بەشىك ئايىپەتە بەكەلەپوورى ئىسلامى و بەشىكى تر بەكەلەپوورى ھىندۆسى و بوودايى و كۆنڧۇشىۋسى و كەلەپوورى چىنى و بەشىكىش بايەخ بەكەلەپوورى يابانى دەدات.

لېرەدا دەبىن خۆرئاوا تواناي ئەۋەى ھەيە لە تەۋاۋى ئەو شارستانىيەتە مەزنانە بىكۆلپتەۋە كە سەردەمانىك پېشەنگى مرۇڧايەتى بوون، ئەۋىش بەھۋى ئەۋەى لە سەرەتاي سەدەى نۆزدەمەۋە لە روۋى تەكنۆلۇچى و زانستىيەۋە، بۆرى سەرجم شارستانىيەتەكانى ترى داۋەتەۋە. بەمجۆرە گەرە خۆرەلاتناسان لە ئەلمانىا و فرەنسا و ئنگلستان و ھۆلەندا و.. ھتد، پەيدا بوون.. خۆرەلاتناسىش ئەۋ كەسە ئەۋروپايىيەيە كە ژيانى خۆى تەرخان كرەۋە بۆ لېكۆلپتەۋە لە ترادىسيۇنەكانى تر. كەۋاتە خۆرەلاتناس خالى پېكگەپىشتنى رۆشنىرىيە، لە نيوان كۆلتوورى خۆى و ئەۋ كۆلتوورە خۆرەلاتىيەى لېكۆلپتەۋەى لە بارەۋە دەكات. بۆ نمونە خۆرەلاتناسىكى فرەنسايى كاتىك لە كەلەپوورى ئىسلامى دەكۆلپتەۋە، ناچار دەپىت زمانى عەرەبى فېر بېت، بۆ ئەۋەى لە دەستىنوس و تېكستەكان تى بگات. ھەندى جارېش دېت بۆ ۋلاتەكانمان ياخۇ روۋ دەكاتە زانكۆكانمان، بە مەبەستى ئەۋەى بەچاكتىر شىۋە زمانەكەمان فېر بېت ئاشنايەتى زياتر لەگەل كۆلتوور و كەلەپوور و مىللەتانى ئىمەدا پەيدا بگات. ھەندىك جار رادەى سەرسامىي ئەۋ خۆرەلاتناسانە بەكەلەپوور و شارستانىيەتى ئىمە دەگاتە ئەۋەى، ئاينى خۆيان بگۆرن و بېنە سەر ئاينى ئىسلام، نمونەى ۋەك ئەۋەى لە "فانسان مۆنتىل" روۋى دا و ناۋى خۆى گۆرى بە "فانسان مەنسور مۆنتىل".

كەۋاتە لېكۆلپتەۋە لە ترادىسيۇنەكانى تر، بۆ خۆى برىتىيە لە پروسەيەكى كارلېكردىنى كۆلتوورى، كرانەۋەش بەسەر كۆلتوورەكانى تردا و ئاشنابوون بە زمان و ترادىسيۇنى ئاينى و ئەدەبى و فەلسەفەى مىللەتانى تر، لە خۆيدا سەركىشىيەكى گەرەيە. ئەم پروسەيە دەپتە ماىەى گۆرىنى ئەۋ كەسە

ياخۇ دەسكارىكىردنى، بەم پىيەش ئەو كەسە زۆر لە جاران زياتر كراوۋتر دەپت.

ئەمەى باسماڭ كىرد تايپەت بوو بە خۆرھە لاتناسى و خۆرھە لاتناسەكان، بەلام بابزىن خۆرئاواناسى چىيە و خۆرئاوا ناسەكان كىن؟ سەربوردەى ئەوانە چىيە كە بە ئاراستەى پىچەوانەدا دەرۆن، واتە ئەوانەى بە لىكۆلپىنەوۋى كۆلتوور و شارستانىيەتى خۆرئاواوۋە خەرىكن؟ چونكە ئەمانەش بۇ خۆيان ناوۋەندىكن بۇ بەيەكگەياندىنى كۆلتوورى، لە نىوان عەرەب و ئەوروپا يان تورك و ئەوروپا ياخۇ فارس و ئەوروپا و... ھتد. ئەگەر خۆرھە لاتناسەكان كاريان ئەوۋە بوپت لە شارستانىيەتەكانى خۆرھە لاتيان كۆلپىتەوۋە، ھەر لە شارستانىيەتى ئىسلامى و ھىندىيەوۋە تا چىنى و يابانى، ئەوا كارى خۆرئاوا ناسەكان كە لە شارستانىيەتى خۆرئاوا دەكۆلنەوۋە ئەوۋە تاتوۋى ئەو شارستانىيەتە بكن، ئىتر فرەنساىي بىت ياخۇ ئەلمانى يان ئىنگلىزى و ئەمەرىكايى و... ھتد.

لە نىوۋەى يەكەمى سەدەى نۆزدەمەوۋە خۆپىندكارانى خۆرھە لات پرويان لە زانكۆكانى خۆرئاوا كىرد، وەك زانكۆى "سۆربۇن و بەرلىن و ئۆكسلفۆرد و كامبرىدج". ئەم پرۆسەيەش تا رۆژگارى ئەمرو بەردەوامە، ھەر لە "رەفاعە رافع تەھتاوييەوۋە تا ئەحمەد لوتفى سەيد و تەھا حسىن و محەمەد مەندوور و... ھتد". خۆرئاوا ناس ئەو كەسەيە بەشكى ژيانى لە خۆپىندى زمانە بىيانىيەكانى وەك فرەنساىي و ئىنگلىزى و ئەلمانىيادا بە خەرج داوۋە، ھەروەھا كەسكىشە لە كۆلتوورى نوپى ئەوروپايى ئاگادارە و بە مپتۆدەكانى توپىنەوۋەى زانستى ئاشنايە، ئەويش لە رپى زاننىنى زمانىكى خۆرئاوايى يان فېربوونى زياد لە زمانىكى. كەواتە زانستى خۆرئاواناسى ھەيە، بەرادەى ئەوۋەى زانستى خۆرھە لاتناسى ھەيە. زانستى خۆرئاواناسى تەنيا تايپەت نىيە بە عەرەب و موسولمانان، بگرە لەلاى يابانى و چىنى و ھىندىيەكانىش ھەيە.. پاش ئەوۋەى لە سەدەى نۆزدەمدا شارستانىيەتى

خۆرئاوا سەركەوت و لە پرووی زانستی و تەکنۆلۆجی و فەلسەفییەوه  
بالادەستی خۆی سەلماند، ئیتر بوو قەبەلەگای میللەتانی دنیا و ھەمووان لە  
ھەولێ ئەوەدان زانیاری زیاتری لە بارەو بەزانن، بۆ ئەوەی لە نەپینیی  
سەركەوتن و بالادەستیتی تێ بگەن.

ژاپۆن بەمجۆرە بەسەر ئەوروپادا کرایەو، پاش ئەوەی بۆ ماوەی چەندین  
سەدە بەسەر خۆیدا داخرابوو. خۆرئاواخواری ژاپۆن لەگەڵ بنەمالەیی  
"میچی" دا دەستی پێ کرد، ئەم بنەمالەییە لە کۆتایی شەستەکانی سەدە  
نۆزدەمەو ھوکمرانیی ولاتی یابانیان گرتە دەست. ئەلبەتە ھەولێ کرانەو  
بەسەر خۆرئاوادا زۆر پێش ئەو مێژوو دەکەوتت لە ژاپۆندا، بەلام ئەو  
ھەولانە پچرپچر و لاوەکی بوون. بنەمالەیی "میچی" لەگەڵ ھانتیاندا  
دروشمی "کرانەو ھیان بەسەر شارستانیەت و رۆشنگەریدا" بەرز کردەو،  
بۆ ئەوەی ژاپۆن بگەینەنە ریزی جیھانی پێشکەوتوو. بەر لە سەردەمی  
ھوکمرانی بنەمالەیی "میچی"، ئەو خویندکارانەیی لە ژاپۆنەو رەوانەیی  
دەرەو کرابوون بۆ خویندن، ژمارەیان لە سیسەد کەسیک تێپەری نەدەکرد،  
بەلام دواي ئەو ژمارەیان بوو بە ھەزاران و بنەمالەیی فەرمانرەوایش داوای  
لێ دەکردن، خۆیان لە تەواوی بواری بوارەکانی وەک: "پزیشکی و ئەندازیاری و  
تەکنۆلۆجیا"، بەھرەمەند بکەن و سەرچەم ئەو شتانە بۆ ولاتی ژاپۆن  
بگوازنەو. لەم سەرۆبەندەشدا بیریارێکی وەک "فۆکۆزاوا یۆکیشی" ۱۸۳۵-  
۱۹۰۱، رۆلێکی گەورەیی لەم بواریدا گێرا.

"یۆکیشی" پاشا ئەوەی سەردانیکی خۆرئاوای کرد، ئیتر کەوتە  
داوکردنی ئەنجامدانی گۆرانیکی گشتی و ھەمەلایەن لە ژاپۆندا و ھەرەوھا  
کەوتە بانگەشەکردن بۆ خۆرئاواخوارییەکی تەواو. پاشان یەكەمین پرۆسەیی  
وەرگێران لە زمانە ئەوروپاییەکانەو بۆ زمانی ژاپۆن دەستی پێ کرد،  
بەمجۆرە بەرھەمەکانی "مۆنتسکیۆ و ژان ژاک رۆسۆ و جۆن ستیوارت میل  
و ھربەرت سبنسەر"، بۆ سەر زمانی ژاپۆنی وەرگێردان. بەلام لە ژاپۆندا

وهك له شوپنهكانى تريشدا، تهنيا كتيب تهعبيرى له مؤديرنه و نوپوونهوه نهدهكرد، بگره رۆژنامه و كۆواريش بهو كاره ههلهستان.

لهگهله هاتنى سهردهمى حوكمرانىي بنهمالهى "ميچى"يشدا، رووناكبيرانى ژاپون گرينگى زياتر و زۆرتريان به بوارى رۆژنامهگهري دهدا. سالى ۱۸۶۱ له شارى ناكازاكي يهكهمين رۆژنامهى ژاپونى دهروچوو كه به زمانى ئينگليزى بوو. ساليك دواى ئهوهش يهكهمين رۆژنامه به زمانى يابانى بلاو كرايهوه. ليرهوه كيشهيهك له نيوان ئهوانهى داواى كرانهويان دهكرد له پيناو نوپوونهوهدا، لهگهله ئهوانهى نهيارى كراوه بوون و داواى دهركردنى بيانپيهكانيان دهكرد له ولاتدا دروست بوو.

چونكه فيندهميتتاليسته ژاپونپيهكان پتيان وابوو ههروچى بيانى بيت و ژاپونى نهبيت، بهريهري و درندهيه. كـــهواته ژاپونيش وهكى شارستانپيهتهكانى تر له بهرامبهر كيشهه خورئاواخوازيدا، له ناوهخودا دووچارى كيشه و ململانى بووتهوه. واته ئهمه پرسهيهك نييه بهتهنيا تايهت بيت به مسولمانان يان چينى و هنديپيهكان، بگره لهناو ههه نهتهويهكدا ئاقاريك ههيه باس له پاراستنى بنهماكان و شوناس و ترادسيونى ئهوه نهتهويه دهكات و ههموو كرانهويهكيش بهرووى دهروهوهدا، به ههروهشه و مهترسى دهزانتيت بو سهر كولتور و بههاكانى ئهوه نهتهويه. سههرپاي ههموو شتيك، بهلام دواچار ئاقارى نوپخوازهكان له ژاپوندا سهركهوتن، پاش ململانپيهكى دوور و دريژ لهگهله فيندهميتتاليستهكاندا، ئهوانهى ئيمپراتوريان دهپهست و بيروپاي ژاپونپيهكانيان به تاكه بيروپاي راست و دروست دهدايه قهلهم، له دهرهوهى ئهوهش ههموو شتيكيان به ههله و گومرايى دهزاني. فيندهميتتاليستى ژاپونى پتي وابوو به كرانهوه بهسهر ژياري خورئاوادا، ژاپون جهوههري خوئى له دهست دهدات. ئهمهش ههمان ئهوه قسانهيه كه فيندهميتتاليستهكان له ههموو جپيهكدا دهيكهن.

با لیره بهدواوه سهرنج له شارستانیهتی چینی بدهین. دهکریت بلّین بیریاریکی وهک "یهن فۆ" ۱۸۵۳-۱۹۲۱، به باوکی ئەنتلجنسیای چینی نوئی دادهنریت. ئەو توانی سهرهتای بزواتیکی وهرگپیرانی گهوره لهو ولاتهدا دروست بکات که له دواتردا دهپیتته مایه‌ی گۆرینی کایه‌ی پۆشنبیری و ئایدیۆلۆجی له چیندا. ههروهها "یهن فۆ" به رابه‌ری پۆژنامه‌گه‌ری نوئی چینی ناوده‌بریت و ناوبراو بۆ ماوه‌ی دوو سال له به‌ریتانیا خویندووویهتی، واته له نزیکه‌وه به خۆرئاوا ئاشنا بووه نهک ته‌نیا له پیتی کتیبه‌وه. ئەو له یه‌که‌مین ئەو چینییانه‌یه که زمانی "شکسپیریان" به چاکی زانیوه و قسه‌یان پئی کردووه، ههروهها کتیبی چهن‌دین بیریری ئەوروپایی بۆ سهر زمانی چینی وهرگپراوه، له‌وانه کتیبه‌کانی: "ه‌ربه‌رت سبنسه‌ر و ئەلدۆس هکسلی و ئاده‌م سمپس و شارل دی مۆنتسکیۆ و.. هتد".

هاوکات بۆ خۆشی چهن‌دین کتیبی نووسیوه و یه‌کێک بووه له‌وانه‌ی زۆر به شارستانیه‌تی خۆرئاوا سه‌رسام بووه و پئیوا بووه له سه‌روو ژیاره‌کانی تروه‌ویه. ئەمه‌ وای لی کرد ده‌ست بکات به ره‌خنه‌گرتن له که‌له‌پووری ته‌قلیدی چین، چونکه پئی وابوو که‌له‌پووریکی چه‌قبه‌ستبووه و قودره‌تی گۆرانی نییه. ئەمه‌ش له‌گه‌ڵ فینده‌مپنتالیسته کۆنفۆشیۆسیه‌کاندا کیشه‌ی بۆ نایه‌وه، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئەوانه به ئەلقه له گوئی بۆ خۆرئاوا تاوانباریان کرد!

به‌مجۆره شه‌ر له نیوان پۆشنبیره نوێخوازه‌کانی چین و پۆشنبیره ته‌قلیدییه‌کانی ئەو ولاته‌دا ده‌ستی پئی کرد، ته‌واو وه‌کی ئەوه‌ی له ناو پۆشنبیری هندی و ژاپۆنی و ئیسلامیدا پرووی دا. شایه‌نی باسه به‌لای زۆربه‌ی چینیه‌کانه‌وه کۆنفۆشیۆسی به عه‌قیده‌یه‌کی فه‌لسه‌فی یاخۆ به قوتابخانه‌یه‌کی فیکری ده‌دریته قه‌له‌م، به‌لام ئاینیک نییه چون ئاینی مه‌سیحی و ئیسلام. چونکه وه‌کی ده‌زانین چه‌مکی ئاین له ولاتی چیندا بوونی نییه، به‌لام بیر و باوه‌ری کۆنفۆشیۆسی قودسییه‌تیک له راده‌به‌ده‌ری هه‌یه و وه‌کی ئایدیۆلۆجیای ره‌سمی ده‌سه‌لات وایه لهو ولاته‌دا، واته

كۆنفۇشىۋىسى لە چىندا وەك جۆرئىك لە زانستى سىياسى سەيرى دەكرىت. سەرەراى ئەوئى عەقىدەئىكى مۆرالى و وىژدانىى زۆربەئى ھاوولائىيانى چىنىيە، بەم پئىيە دەكرىت بلىئىن رۆلى ئاين دەكرىت. رەنگە پابەندبوونى ھاوولائىيەكى تەقلىدىى چىنى بە بىر و باوهرى كۆنفۇشىۋىسىيەو، ھىچى لە پابەندبوونى كەسئىكى مەسىحى يان مسولمان بە ئاينەكەئى خۆئىيەو كەمتر نەبئىت. تەنانەت ھەندىك لە فئىندەمئىتالىستە چىنىيەكان دەلئىن: «كۆنفۇشىۋىسى تاكە بىر و باوهرئىكى راست و دروستە و پئوىستە رۆژئىك بئىت تەواوى دنيا بگرئىتەو...».



